

ENQUÊTE SOCIALE GÉNÉRALE, 2007

CYCLE 21 - La famille, le soutien social et la retraite

Questionnaire de l'enquête principale

POUR INFORMATION SEULEMENT

Division de la statistique sociale et autochtone

Confidentiel lorsque complété

Collecte menée en vertu de Loi sur la statistique,
Statuts Révisés du Canada, 1985, Chapitre S19.

SQC/SLF-027-75203

Le 8 février 2007

POUR INFORMATION SEULEMENT

Table des matières

Entrée pour répondants sélectionnés par composition aléatoire	6
Entrée pour répondant ciblé	14
Composante de Dépistage	24
Section 1 : Bien-être du répondant	27
Module : Date de naissance du répondant (BDR)	27
Module : État de santé autodéclaré (SRH)	31
Module : Santé et limitations d'activités (HAL)	33
Section 2 : Origines familiales du répondant	35
Module : Mère encore vivante (MSL)	35
Module : Lieu de naissance de la mère (BPM)	37
Module : Scolarité de la mère du répondant (EOM)	40
Module : Père encore vivant (FSL)	42
Module : Lieu de naissance du père (BPF)	44
Module : Scolarité du père du répondant (EOF)	47
Module : Mariages (MOR)	49
Sous-module : Information sur le mariage (MAI)	51
Module : Unions libre (CRR)	58
Sous-module : Information sur l'union libre (CLI)	60
Module : Tableau – Enfants du répondant (CRT)	64
Module : Information sur l'enfant/les enfants du répondant (RCI)	65
Module : Soins des enfants par les grands parents (GCC)	73
Section 3 : Activité principale du répondant	76
Module : Activité principale du répondant (MAR)	76
Module : Flexibilité des horaires de travail (FWA)	96
Module : Satisfaction professionnelle (JSR)	99
Module : Perception du temps (PTI)	103
Module : Premier emploi à temps plein (FFJ)	105
Module : Emploi occupé le plus longtemps (LHJ)	112
Module : Plus récent emploi (MRJ)	119
Module : Premier départ à la retraite (FRJ)	126
Module : Emploi à la dernière retraite (MRR)	133
Module : Interruptions de travail (WIR)	141
Sous-module : Information sur les interruptions de travail (IWI)	142
Module : Détails à propos d'une période de chômage (UDR)	145
Module : Activité principale du(de la) conjoint(e)/partenaire (MAP)	149
Module : Retraité (RER)	154
Module : Engagement communautaire du répondant (CER)	156
Section 4 : Expérience de la retraite du répondant	158
Module : Préparation à la retraite (PFR)	158
Module : Raisons de la retraite (RFR)	167
Module : Influences du(de la) conjoint(e) pour la retraite (SIR)	176

Module : Conditions applicables pour continuer à travailler (CCW)	180
Module : Retour au travail (RTW)	185
Section 5 : Planification de la retraite du répondant.....	191
Module : Préparation à la retraite du répondant (RPR)	191
Module : Influences du(de la) conjoint(e) ou partenaire sur la planification de la retraite (SIP)	201
Module : Conditions applicables pour continuer à travailler (CTC)	203
Section 6 : Réseaux sociaux et aide	208
Module : Rapports sociaux avec les membres de la famille (SCR).....	208
Module : Rapports sociaux avec des amis (SCF)	210
Module : Aide reçue du répondant (HRR)	212
Section 7 : Soins reçus par le répondant	221
Module : Soins reçus par le répondant (CAR).....	221
Module : Soins reçus de l'aidant principal (CRP)	236
Sous-module : Genre d'activité fournie par l'aidant principal (AGI)	243
Section 8 : Aide fournie et ses conséquences	258
Module : Aide informelle fournie par le répondant (ICG)	258
Module : Aide fournie au bénéficiaire principal (CGP)	268
Sous-module : Genre d'activité du bénéficiaire principal (ARI).....	276
Module : Réseaux d'aidants pour le principal bénéficiaire des soins du répondant (CGN).....	289
Module : Sources de soutien pour l'aide fournie (SCG)	298
Module : Historique des soins prodigués (CGH)	301
Sous-module : Détail des incidents des soins prodigués (CGI).....	302
Module : Soins de fin de vie (CGE)	306
Module : Incidence des soins prodigués (ILC).....	310
Section 9 : Histoire d'éducation	317
Module : Niveau de scolarité du répondant (EOR)	317
Module : Niveau de scolarité le plus élevé atteint (HLE).....	321
Module : Études après le niveau de scolarité le plus élevé atteint (EAH).....	325
Module : Formation en cours d'emploi (OJT).....	328
Module : Apprentissage d'intérêt personnel (PIL)	331
Module : Niveau de scolarité du(de la) conjoint(e)/partenaire (EOP).....	333
Section 10 : Santé du répondant.....	335
Module : Vision (VIS).....	335
Module : Ouïe (HRG).....	337
Module : Élocution (SPC)	339
Module : Mobilité (GTA).....	341
Module : Mains et doigts (HAF)	343
Module : Sentiments (FLG).....	345
Module : Sommeil (SLP).....	347
Module : Mémoire (MEM).....	348
Module : Pensée (TKG).....	349
Module : Douleurs et malaises (PAD).....	350
Module : État de santé du répondant (HSR).....	352
Module : Choix des aliments et activité physique (FCR).....	353
Module : Alcool et tabac (DSH).....	355

Module : Problème de santé de longue durée (LTC).....	358
Section 11 : Caractéristiques du logement.....	360
Module : Logement du répondant (DOR)	360
Module : Déménagement au cours des 5 dernières années (MPT).....	369
Module : Intention de déménager au cours des deux prochaines années (ITM)	374
Module : Processus de sélection du répondant (RSP)	376
Section 12 : Autres caractéristiques	378
Module : Lieu de naissance du répondant (BPR)	378
Module : Lieu de naissance du (de la) conjoint(e) ou du (de la) partenaire (BPP).....	382
Module : Antécédents ethniques du répondant (ETH)	384
Module : Antécédents ethniques du(de la) conjoint(e)/partenaire (ETP)	390
Module : Identité autochtone du répondant (AIR)	397
Module : Identité autochtone du (de la) conjoint(e)/partenaire (AIP)	398
Module : Appartenance du répondant à une minorité visible (VMR)	400
Module : Appartenance du/de la conjoint(e)/partenaire à une minorité visible (VMP)	403
Module : Religion du répondant (RLR).....	406
Module : Langue du répondant (LNR)	410
Module : Orientation sexuelle du répondant (SOR)	418
Module : Utilisation d'Internet par le répondant (IUR).....	419
Module : Événements traumatiques (TLE).....	422
Module : Gestion du revenu (OOI).....	425
Module : Revenu du répondant (INR).....	427
Blocs Merci	437

LP_N02 INTERVIEWEUR : Choisissez la langue non officielle préférée du répondant.
Si nécessaire, demandez : (**Quelle langue préférez-vous?**)

03 Chinois	17 Cantonais
04 Italien	18 Hindi
05 Punjabi	19 Mandarin
06 Espagnol	20 Persan (Farsi)
07 Portugais	21 Russe
08 Polonais	22 Ukrainien
09 Allemand	23 Ourdou
10 Vietnamien	24 Inuktitut
11 Arabe	25 Hongrois
12 Tagalog	26 Coréen
13 Grec	27 Serbo-croate
14 Tamoul	28 Gujarati
15 Cri	29 Dari
16 Afghan	90 Autre – Précisez (<i>Passez à LP_S02</i>)

(Sinon, Passez à DAO_R01)

LP_S02 INTERVIEWEUR : Précisez.

80 espaces) (*Passez à DAO_R01*)

MON_R01 **Mon surveillant pourrait écouter durant cet appel pour assurer un contrôle de qualité.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer

EVI_R01 **Avant de continuer je dois poser quelques questions sur ce numéro de téléphone.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

TC_Q01 Numéro de téléphone : () ___ - ___

J'aimerais m'assurer que j'ai composé le bon numéro. S'agit-il du {remplissage : numéro de téléphone}?

- 1 Oui (*Passez à RIS_Q01*)
- 2 Non

TC_Q02 Numéro de téléphone : () ___ - ___

Je suis désolé(e). J'ai dû me tromper. Je vais essayer de nouveau.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer. (*Passez à RDDEval_ND*)

RIS_Q01 **Est-ce que le numéro que j'ai composé est celui d'un téléphone cellulaire, d'un téléphone ordinaire ou s'agit-il d'un numéro pour les deux?**

INTERVIEWEUR : Inscrivez «ordinaire» si le numéro de téléphone est celui d'un téléphone ordinaire dont l'appel est acheminé vers un téléphone cellulaire. Si c'est le cas, prenez un rendez-vous pour continuer l'interview sur un téléphone ordinaire.

- 1 Téléphone cellulaire (*Passez à RIS_END*)
- 2 Téléphone ordinaire
- 3 Les deux

RIS_Q02 **S'agit-il du numéro de téléphone d'une maison privée, d'une entreprise, d'une institution ou d'une maison de villégiature?**

- 1 Maison privée (*Passez à RIS_END*)
- 2 Entreprise (*Passez à RIS_Q04*)
- 3 Maison et entreprise (*Passez à RIS_END*)
- 4 Institution (*Passez à RIS_Q04*)
- 5 Maison de villégiature (*Passez à RIS_Q04*)
- 6 Logement collectif
NSP, RF (*Passez à RIS_Q04*)

COLL_N01 INTERVIEWEUR : Précisez le type de logement collectif (p.ex., maison de chambre, hôtel, motel, maison de chambre pour touristes, maison de repos, hôpital, résidence de personnel, camp de chantier, etc.) Si nécessaire, demandez : **(S.V.P. précisez le type de logement.)**

(80 espaces)

COLL_Q02 **Quel est le nombre total de personnes qui habitent ici?**

||| Nombre de personnes
(MIN : 1) (MAX : 995)

RIS_Q04 **Quelqu'un utilise-t-il ce numéro de téléphone comme un numéro de téléphone résidentiel?**

- 1 Oui
- 2 Non (*Passez à RDDEval_ND*)

RIS_END

RC_Q01 **Êtes-vous membre de ce ménage?**

- 1 Oui (*Passez à RDDEval_ND*)
- 2 Non

RC_Q02 **Puis-je parler à un membre de ce ménage?**

- 1 Oui, on parle avec un membre (*Passez à RDDEval_ND*)
- 2 Oui, un membre est disponible (*Passez à II_R01*)
- 3 Aucun membre du ménage n'est pas disponible (*Passez à RC_Q04*)

RC_Q04 **À quel moment un membre du ménage serait-il disponible?**

- 1 Disponible durant la période de collecte
- 2 Pas disponible durant la période de collecte (Passez à Merci Bloc)

RDDEval_ND

INTERVIEWEUR : Ceci est la fin de la RDD.
Appuyez sur <1> pour continuer.

RS_R01 **Les questions suivantes permettent de recueillir d'importants renseignements de base sur les membres de votre ménage.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Roster **Veillez nommer toutes les personnes qui demeurent habituellement ici.**

INTERVIEWEUR : Commencez par les adultes qui ont des responsabilités au niveau des soins ou du support familial.

Inscrivez le prénom.

Pour supprimer un nom, remplacez le prénom par *.

Pour continuer, allez à la ligne blanche à la fin de la liste des membres du ménage, inscrivez <1> dans prénom, et appuyez sur <Enter>.

	Prénom	Nom de famille
MEM(1)	_____	_____
MEM(2)	_____	_____
MEM(3)	_____	_____
etc.		

RS_Q04 **Y a-t-il d'autres personnes qui demeurent ici habituellement mais qui sont présentement absentes parce qu'elles sont aux études, à l'hôpital, ou ailleurs?**

- 1 Oui (Retournez à Roster)
- 2 Non

DM_N01 Les questions suivantes recueillent l'information démographique pour tous les membres du ménage.

Pour les nouveaux membres du ménage, recueillez toute l'information démographique.

Pour les autres membres du ménage recueillez l'information démographique qui manque ou modifiez l'information démographique existante.

Appuyez sur <Page Down> pour passer à la première question sans réponse de la composante démographique ou pour passer à la prochaine série de questions, lorsque tous les renseignements démographiques ont été recueillis.

ANDB_Q01 **Quel est l'âge de {remplissage: nom du membre du ménage}?**

(MIN: 0) (MAX: 130)

SEX_Q01 **INTERVIEWEUR** : Inscrivez le sexe de (*remplissage : membre du ménage*).
Si nécessaire, demandez : **(Est-ce que {nom de membre} est de sexe masculin ou féminin?)**

- 1 Masculin
- 2 Féminin

MSNC_Q01 **Quel est l'état matrimonial de {remplissage : nom du membre du ménage}? {remplissage : Est-il ou Est-elle}:**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **marié(e)**
- 2 **en union libre**
- 3 **veuf(veuve)**
- 4 **séparé(e)**
- 5 **divorcé(e)**
- 6 **célibataire, jamais marié(e)**

RNC_Q1 **Quel est le lien entre {remplissage: 1^{er} membre et 2^e membre, 1^{er} membre et 3^e membre, etc.}?**

- 1 Époux (ou épouse)
- 2 Conjoint(e) de fait
- 3 Père (ou mère) (*Passez à RNC_Q2A*)
- 4 Fils (ou fille) (*Passez à RNC_Q2B*)
- 5 Frère (ou soeur) (*Passez à RNC_Q2C*)
- 6 Père de famille d'accueil (ou mère de famille d'accueil)
- 7 Fils en famille d'accueil (ou fille en famille d'accueil)
- 8 Grand-père (ou grand-mère)
- 9 Petit-fils (ou petite-fille)
- 10 Parent par alliance (*Passez à RNC_Q2D*)
- 11 Autre personne apparentée (*Passez à RNC_Q2E*)
- 12 Personne non apparentée (*Passez à RNC_Q2F*)

RNC_Q2A **Quel est lien entre {remplissage : nom du membre du ménage} et {remplissage : nom du membre du ménage}? Est-ce un(e):**

- 1 **père/mère biologique?**
- 2 **beau/belle-père/mère?**
- 3 **père/mère adopti(f/ve)?**

RNC_Q2B **Quel est lien entre {remplissage : nom du membre du ménage} et {remplissage : nom du membre du ménage}? Est-ce un(e):**

- 1 **fil(s)/fil(le) biologique?**
- 2 **fil(s)/fil(le) de conjoint?**
- 3 **fil(s)/fil(le) adopti(f/ve)?**

RNC_Q2C **Quel est le lien entre {remplissage : nom du membre du ménage} et {remplissage : nom du membre du ménage}? Est-ce un(e) :**

- 1 frère/soeur?
- 2 demi-frère/soeur?
- 3 frère/soeur par alliance?
- 4 frère/soeur adopti(f/ve)?
- 5 frère/soeur en famille d'accueil?

RNC_Q2D **Quel est le lien entre {remplissage : nom du membre du ménage} et {remplissage : nom du membre du ménage}? Est-ce un(e) :**

- 1 père/mère par alliance?
- 2 fils/fille par alliance?
- 3 frère/soeur par alliance?
- 4 autre parent par alliance?

RNC_Q2E **Quel est le lien entre {remplissage : nom du membre du ménage} et {remplissage : nom du membre du ménage}? Est-ce un(e) :**

- 1 oncle/tante?
- 2 cousin(e)?
- 3 neveu/niece?
- 4 autre parent?

RNC_Q2F **Quel est le lien entre {remplissage : nom du membre du ménage} et {remplissage : nom du membre du ménage}? Est-ce un(e) :**

- 1 petit ami (chum)/petite amie (blonde)?
- 2 colocataire?
- 3 autre?

HH_ND **INTERVIEWEUR :** Ceci est la fin de la composante ménage, une fois que vous aurez appuyé sur <1> vous ne serez plus en mesure de changer les données de la matrice.

Appuyez sur <1> pour continuer.

SRI_R01 **L'application d'enquête choisira maintenant au hasard un membre de votre ménage pour répondre aux questions d'enquêtes restantes.**

Malheureusement, je n'ai pas de contrôle sur la sélection des membres du ménage. Afin de s'assurer que l'enquête soit la plus précise possible, la sélection des membres du ménage est effectuée automatiquement.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

SR_Q01 **Puis-je parler à ^RespName?**

- 1 Oui, on parle avec le répondant
- 2 Oui, le répondant est disponible
- 3 Non, le répondant n'est pas disponible
- 4 Non, le répondant n'est plus un membre du ménage
- 5 Numéro de téléphone inexact

SRA_Q01 (La condition d'appel est SR_Q01=3)
J'aimerais parler à ^RespName/Personne interposée. À quel moment serait-{l/elle} disponible?

- 1 Prenez un rendez-vous précis (*Passez à APP_N01*)
- 2 Prenez un rendez-vous incertain (*Passez à APP_N01*)
- 3 Pas disponible
NSP, RF

(Condition d'appel : SR_Q01=3)

PRX_N01 INTERVIEWEUR : Indiquez la raison pour laquelle le répondant sélectionné n'est pas disponible. Si la raison n'est pas évidente, l'intervieweur doit continuer à chercher afin d'en découvrir la raison.

- 1 Répondant ne parle ni l'anglais, ni le français (Barrière linguistique).
- 2 Répondant incapable de répondre à cause d'un problème de santé, une condition physique ou une condition mentale.
- 3 Répondant absent pour la durée de la période de collecte. (*Passez à PRX_END*)
- 4 Autre (précisez) (*Passez à PRX_S01*)
(NSP, RF n'est pas permis)

PRX_S01 INTERVIEWEUR : Précisez. (*Passez à PRX_END*)

PRX_Q02 **Y a-t-il une personne qui pourrait me fournir de l'information au nom de ^RespName. Nous aimerions poser des questions à cette personne, au sujet des soins reçus et des soins donnés par ^RespName de même que sur sa planification ou ses expériences au niveau de la retraite.**

INTERVIEWEUR: Le meilleur candidat pour une interview par procuration est la personne qui connaît le mieux le répondant. Cette personne doit avoir 15 ans ou plus, parler soit le français ou l'anglais et doit être disponible d'ici la fin de la collecte pour compléter l'interview.

- 1 Oui
- 2 Non (*Passez à PRX_END*)
(NSP, RF n'est pas permis)

PRX_Q03A **Quel est le prénom de cette personne?**

----- (25 espaces)

(NSP, RF n'est pas permis)

PRX_Q03B **Quel est le nom de famille de cette personne?**

----- (25 espaces)

(NSP, RF n'est pas permis)

PRX_Q04 **INTERVIEWEUR:** Inscrivez le sexe de SourceName
Si nécessaire, demandez : **(Est-ce que ^SourceName est de sexe masculin ou féminin?)**

1 Masculin

2 Féminin

(NSP, RF n'est pas permis)

PRX_Q05 **Quel est le lien entre ^SourceName et ^RespName?**

1 Époux(se)/Conjoint(e)

2 Autre member du ménage (15+)

3 Enfant du répondant (15+)

4 Autre, spécifiez (Passez à PRX_S05)

NSP, RF

PRX_S05 **INTERVIEWEUR:** Précisez
----- (80 espaces)

(NSP, RF n'est pas permis)

PRX_Q06 **Puis-je parler avec ^SourceName?**

1 Oui, on parle à la source d'information (*Passez à PRX_END*)

2 Oui, la source d'information est disponible

3 Non, la source d'information n'est pas disponible (*Passez à OC_N01*)

4 Non, la source d'information n'habite pas à cette adresse (*Passez à PRX_Q09*)

NSP, RF

PRX_R07 **Bonjour, j'appelle de Statistique Canada. Mon nom est ...**

INTERVIEWEUR: Présentez-vous en disant votre prénom et votre nom.

Appuyez sur <Enter> pour continuer

PRX_Q08 **Préférez-vous continuer en français ou en anglais?**

1 Anglais (Passez à PRX_END)

2 Français (Passez à PRX_END)

DK, RF n'est pas permis

PRX_Q09 **Pouvez-vous me donner le numéro de téléphone de ^SourceName?**

1 Oui (Passez à PRX_B09)

2 Non (Passez à PRX_END)

NSP, RF n'est pas permis

PRX_B09 Appelez le bloc **North American Telephone**

CRN_N02 Numéro de téléphone: ()___-___

INTERVIEWEUR : Avez-vous établi le contact?

- 1 Oui (*Passez à TR_Q01*)
- 2 Non (*Passez à OC_N01*)
- 3 Entrez un nouveau numéro de téléphone

INTERVIEWEUR: Inscrivez l'indicatif régional.

Si nécessaire, demandez: (**Quel est l'indicatif régional?**)

Inscrivez <000> s'il n'a pas de téléphone. (*Passez à CRN_N02*)

TR_Q01 **Puis-je parler à ^RespName?**

- 1 Oui, ^RespName nous parle
- 2 Oui, ^RespName est disponible
- 3 Non, ^RespName n'est pas disponible
- 4 Non, ^RespName n'est plus un membre du ménage
- 5 Numéro de téléphone inexact
NSP, RF

II_R01 Numéro de téléphone: ()___-___

Bonjour, je travaille à Statistique Canada. Mon nom est ...

INTERVIEWEUR : Présentez-vous en disant votre prénom et votre nom.

Appuyez sur <1> pour continuer.

LP_Q01 **Préférez-vous que je parle en français ou en anglais?**

INTERVIEWEUR Dernière réponse était {remplissage : langue assignée}.

- 1 Anglais (*Passez à IC_R01*)
 - 2 Français (*Passez à IC_R01*)
 - 3 Autre
-

LP_N02 INTERVIEWEUR : Choisissez la langue non officielle préférée du répondant.
Si nécessaire, demandez : (**Quelle langue préférez-vous?**)

- | | |
|---------------|--|
| 03 Chinois | 17 Cantonais |
| 04 Italien | 18 Hindi |
| 05 Punjabi | 19 Mandarin |
| 06 Espagnol | 20 Persan (Farsi) |
| 07 Portugais | 21 Russe |
| 08 Polonais | 22 Ukrainien |
| 09 Allemand | 23 Ourdou |
| 10 Vietnamien | 24 Inuktitut |
| 11 Arabe | 25 Hongrois |
| 12 Tagalog | 26 Coréen |
| 13 Grec | 27 Serbo-croate |
| 14 Tamoul | 28 Gujarati |
| 15 Cri | 29 Dari |
| 16 Afghan | 90 Autre – Précisez (<i>Passez à LP_S02</i>) |
- DK, RF n'est pas permis.
(*Sinon, Passez à DAO_R01*)

LP_S02 INTERVIEWEUR : Précisez.
_____ (80 espaces)
(*Sinon, Passez à DAO_R01*)

SRA_Q01 (Condition d'appel : TR_Q01=3)
J'aimerais parler à ^RespName (personne interposée). À quel moment serait-{il/elle} disponible?

1. Prenez un rendez-vous précis (*Passez à APP_N01*)
2. Prenez un rendez-vous incertain (*Passez à APP_N01*)
3. Pas disponible
NSP, RF

PRX_N01 (Condition d'appel : SRA_Q01=3 et «proxy flag» pas encore défini)
INTERVIEWEUR : Indiquez la raison pour laquelle le répondant sélectionné n'est pas disponible. Si la raison n'est pas évidente, l'intervieweur doit continuer à chercher afin d'en découvrir la raison.

- 1 Répondant ne parle ni l'anglais, ni le français (Barrière linguistique).
- 2 Répondant incapable de répondre à cause d'un problème de santé, une condition physique ou une condition mentale.
- 3 Répondant absent pour la durée de la période de collecte. (*Passez à PRX_END*)
- 4 Autre (précisez) (*Passez à PRX_S01*)
(NSP, RF n'est pas permis)

PRX_S01 INTERVIEWEUR : Précisez. (*Passez à OC_N01*)

PRX_Q02 **Y a-t-il une personne qui pourrait me fournir de l'information au nom de ^RespName. Nous aimerions poser des questions à cette personne, au sujet des soins reçus et des soins donnés par ^RespName de même que sur sa planification ou ses expériences au niveau de la retraite.**

INTERVIEWEUR: Le meilleur candidat pour une interview par procuration est la personne qui connaît le mieux le répondant. Cette personne doit avoir 15 ans ou plus, parler soit le français ou l'anglais et doit être disponible d'ici la fin de la collecte pour compléter l'interview.

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à PRX_END)
- (NSP, RF n'est pas permis)

PRX_Q03A **Quel est le prénom de cette personne?**

----- (25 espaces)

(NSP, RF n'est pas permis)

PRX_Q03B **Quel est le nom de famille de cette personne?**

----- (25 espaces)

(NSP, RF n'est pas permis)

PRX_Q04 INTERVIEWEUR: Inscrivez le sexe de ^SourceName

Si nécessaire, demandez : **(Est-ce que ^SourceName est de sexe masculin ou féminin?)**

- 1 Masculin
- 2 Féminin

(NSP, RF n'est pas permis)

PRX_Q05 **Quel est le lien entre ^SourceName et ^RespName?**

- 1 Époux(se)/conjoint(e) (Passez à PRX_S06)
 - 2 Autre membre du ménage (15+) (Passez à PRX_S06)
 - 3 Enfant du répondant (15+) (Passez à PRX_S06)
 - 4 Autre, spécifiez
- NSP, RF (Passez à PRX_S06)

PRX_S05 INTERVIEWEUR: Précisez

_____ (80 espaces)

(NSP, RF n'est pas permis)

PRX_Q06 **Puis-je parler avec ^SourceName ?**

- 1 Oui, on parle à la source d'information (Passez à PRX_END)
 - 2 Oui, la source d'information est disponible
 - 3 Non, la source d'information n'est pas disponible (Passez à OC_N01)
 - 4 Non, la source d'information n'habite pas à cette adresse (Passez à PRX_Q09)
- NSP, RF

PRX_R07 **Bonjour, j'appelle de Statistique Canada. Mon nom est ...**

INTERVIEWEUR: Présentez-vous en disant votre prénom et votre nom.
Appuyez sur <Enter> pour continuer

PRX_Q08 **Préférez-vous continuer en français ou en anglais?**

- 1 Anglais (*Passez à SRC_R01*)
 - 2 Français (*Passez à SRC_R01*)
- (DK, RF n'est pas permis)

PRX_Q09 **Pouvez-vous me donner le numéro de téléphone de ^SourceName?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF n'est pas permis

PRX_B09 Appelez le bloc **North American Telephone**

PRX_END

RL_Q01 (Conditions d'appel TR_Q01=4)
Pourquoi ^RespName ne fait-{il/elle} plus partie de ce ménage?

- 01 Changement d'état matrimonial (s'est marié(e)/séparé(e))
- 02 Pour suivre un conjoint ou un parent
- 03 Pour des raisons liées à l'emploi
- 04 En institution pour moins de 6 mois
- 05 En institution pour 6 mois ou plus
- 06 Décédé(e)
- 07 Déménagé(e), dans une nouvelle résidence
- 08 Garde partagée avec l'autre parent
- 09 Pour des raisons personnelles liées aux études
- 10 En famille d'accueil
- 11 Autre

TRA_Q01 **Pouvez-vous me donner une adresse pour ^RespName?**

- 1 Oui
 - 2 Non (*Passez à TRA_Q03*)
- NSP, RF (*Passez à TRA_Q03*)

TRA_Q02 **Quelle est l'adresse de ^RespName?**

Appelez le bloc Adresse.

TRA_Q03 **Pouvez-vous me donner un numéro de téléphone pour ^RespName?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à TRA_Q06)
NSP, RF (Passez à TRA_Q06)

TRA_Q04 **Quel est le numéro de téléphone de ^RespName, avec l'indicatif régional?**

Appelez le bloc Téléphone Amérique du Nord

TRA_Q06 **Avez-vous d'autres informations à me fournir qui pourraient aider à rejoindre ^RespName?**

INTERVIEWEUR : Inscrivez toute autre information sur le dépistage (par exemple, le nom ou numéro de téléphone de l'employeur).

Appuyez sur <Enter> pour continuer.

(147 espaces)

TC_Q01 (Conditions d'appel TR_Q01=5)

Numéro de téléphone: () ___ - ___

J'aimerais m'assurer que j'ai composé le bon numéro. S'agit-il du {remplissage : numéro de téléphone}?

- 1 Oui (Passez à Dépistage)
- 2 Non (Passez à FIN_BLOC)

IC_R01 **Je vous appelle au sujet de l'Enquête sociale générale. C'est une enquête annuelle qui permet d'étudier les changements dans la société canadienne. Tous les renseignements recueillis pour cette enquête resteront strictement confidentiels.**

INTERVIEWEUR: Appuyez sur <Enter> pour continuer.

MON_R01 **Mon surveillant pourrait écouter durant cet appel pour assurer un contrôle de qualité.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

SRC_R01 Sans personne interposée

Je vais tout d'abord vous poser quelques questions afin de confirmer que nous parlons bel et bien {au bon/à la bonne} ^RespName.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Pour personne interposée

Je vais tout d'abord vous poser quelques questions afin de confirmer que nous parlons bel et bien {du bon/de la bonne} ^RespName.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

SRC_Q02 Sans personne interposée

Vous rappelez-vous avoir répondu, l'année dernière, à des questions concernant l'historique de votre famille pour l'Enquête sociale générale?

INTERVIEWEUR : L'information sur l'historique familial du répondant a été recueillie de mai à octobre 2006 par l'Enquête sociale générale 20 (Enquête sur les transitions familiales).

- 1 Oui (Passez à Roster)
- 2 Non

Pour personne interposée

Vous rappelez-vous que ^RespName a répondu, l'année dernière, à des questions concernant l'historique de sa famille pour l'Enquête sociale générale?

INTERVIEWEUR : L'information sur l'historique familial du répondant a été recueillie de mai à octobre 2005 par l'Enquête sociale générale 20 (Enquête sur les transitions familiales).

- 1 Oui (Passez à Roster)
- 2 Non

SRC_Q03 Sans personne interposée

**Je voudrais confirmer si vous avez déjà habité à l'adresse suivante...
[Address]**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à SRC_R05)

Pour personne interposée

**Je voudrais confirmer si ^RespName a déjà habité à l'adresse suivante...
[Address]**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à SRC_R05)

SRC_Q04 **Y a-t-il plus d'un ^RespName vivant dans ce ménage?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à SRC_R05)

SRC_E04 La personne à qui vous parlez a mentionné qu'un autre individu appelé ^RespName habite dans ce ménage. Demandez à parler à cette personne et retournez à II_R01.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

SRC_R05 Sans personne interposée
Excusez-moi, vous n'êtes pas le ^RespName que nous tentons de joindre. Merci de votre collaboration.

INTERVIEWEUR: Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Pour personne interposée
Excusez-moi, le ^RespName que vous venez de me décrire ne correspond pas à celui que nous tentons de joindre. Merci de votre collaboration.

INTERVIEWEUR: Appuyez sur <Enter> pour continuer.
(Passez à Dépistage)

RS_R01 **Les questions suivantes permettent de recueillir d'importants renseignements de base sur les membres de votre ménage.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Roster **Veillez nommer toutes les personnes qui demeurent habituellement ici.**

INTERVIEWEUR : Commencez par les adultes qui ont des responsabilités au niveau des soins ou du support familial.

Inscrivez le prénom.

Pour supprimer un nom, remplacez le prénom par *.

Pour continuer, allez à la ligne blanche à la fin de la liste des membres du ménage, inscrivez <1> dans prénom, et appuyez sur <Enter>.

	Prénom	Nom de famille
MEM(1)	_____	_____
MEM(2)	_____	_____
MEM(3)	_____	_____
etc.		

Le prénom et le nom de famille du répondant sont complétés à partir du fichier de l'échantillon.

RS_Q04 **Y a-t-il d'autres personnes qui demeurent ici habituellement mais qui sont présentement absentes parce qu'elles sont aux études, à l'hôpital, ou ailleurs?**

- 1 Oui (Retournez à Roster)
- 2 Non

DM_N01 Les questions suivantes recueillent l'information démographique pour tous les membres du ménage. Pour les nouveaux membres du ménage, recueillez toute l'information démographique. Pour les autres membres du ménage recueillez l'information démographique qui manque ou modifiez l'information démographique existante.

Appuyez sur <Page Down> pour passer à la première question sans réponse de la composante démographique ou pour passer à la prochaine série de questions, lorsque tous les renseignements démographiques ont été recueillis.

ANDB_Q01 **Quel est l'âge de {remplissage: nom du membre du ménage}?**

(MIN: 0) (MAX: 130)

Si l'âge du répondant ciblé est de moins de 45 ans le message suivant («soft edit») apparaît :
«Veuillez confirmer que le répondant a moins de 45 ans.»

SEX_Q01 **INTERVIEWEUR** : Inscrivez le sexe de (remplissage : membre du ménage).

Si nécessaire, demandez : **(Est-ce que {membre} est de sexe masculin ou féminin?)**

- 1 Masculin
- 2 Féminin

MSNC_Q01 **Quel est l'état matrimonial de {remplissage : nom du membre du ménage}?**
{remplissage : Est-il ou Est-elle}:

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 marié(e)
- 2 en union libre
- 3 veuf(veuve)
- 4 séparé(e)
- 5 divorcé(e)
- 6 célibataire, jamais marié(e)

RNC_Q1 **Quel est le lien entre {remplissage: 1^{er} membre et 2^e membre, 1^{er} membre et 3^e membre, etc.}?**

- 1 Époux (ou épouse)
- 2 Conjoint(e) de fait
- 3 Père (ou mère) (Passez à RNC_Q2A)
- 4 Fils (ou fille) (Passez à RNC_Q2B)
- 5 Frère (ou soeur) (Passez à RNC_Q2C)
- 6 Père de famille d'accueil (ou mère de famille d'accueil)
- 7 Fils en famille d'accueil (ou fille en famille d'accueil)
- 8 Grand-père (ou grand-mère)
- 9 Petit-fils (ou petite-fille)
- 10 Parent par alliance (Passez à RNC_Q2D)
- 11 Autre personne apparentée (Passez à RNC_Q2E)
- 12 Personne non apparentée (Passez à RNC_Q2F)

RNC_Q2A Quel est lien entre {remplissage : nom du membre du ménage} et {remplissage : nom du membre du ménage}? Est-ce un(e):

- 1 père/mère biologique?
- 2 beau/belle-père/mère?
- 3 père/mère adopti(f/ve)?

RNC_Q2B Quel est lien entre {remplissage : nom du membre du ménage} et {remplissage : nom du membre du ménage}? Est-ce un(e):

- 1 fils/fille biologique?
- 2 fils/fille de conjoint?
- 3 fils/fille adopti(f/ve)?

RNC_Q2C Quel est le lien entre {remplissage : nom du membre du ménage} et {remplissage : nom du membre du ménage}? Est-ce un(e) :

- 1 frère/soeur?
- 2 demi-frère/soeur?
- 3 frère/soeur par alliance?
- 4 frère/soeur adopti(f/ve)?
- 5 frère/soeur en famille d'accueil?

RNC_Q2D Quel est le lien entre {remplissage : nom du membre du ménage} et {remplissage : nom du membre du ménage}? Est-ce un(e) :

- 1 père/mère par alliance?
- 2 fils/fille par alliance?
- 3 frère/soeur par alliance?
- 4 autre parent par alliance?

RNC_Q2E Quel est le lien entre {remplissage : nom du membre du ménage} et {remplissage : nom du membre du ménage}? Est-ce un(e) :

- 1 oncle/tante?
- 2 cousin(e)?
- 3 neveu/niece?
- 4 autre parent?

RNC_Q2F Quel est le lien entre {remplissage : nom du membre du ménage} et {remplissage : nom du membre du ménage}? Est-ce un(e) :

- 1 petit ami (chum)/petite amie (blonde)?
- 2 colocataire?
- 3 autre?

HH_ND **INTERVIEWEUR** : Ceci est la fin de la composante ménage, une fois que vous aurez appuyé sur <1>, vous ne serez plus en mesure de changer les données de la matrice.

Appuyez sur <1> pour continuer.

VSBS_Q01 (Condition d'appel: Si le «soft edit» à ANDB_Q01 a été supprimé)
(L'intervieweur devrait remercier le répondant) **Cette enquête s'adresse aux personnes de 45 ans et plus. Pour votre ménage, l'enquête est donc maintenant complétée. Merci de votre collaboration.**

INTERVIEWEUR: Si le répondant/personne interposée indique que le répondant ciblé (devrait être la personne 1) a présentement 45 ans ou plus, retournez à l'entrée pour l'âge de la personne 1 et apportez la correction.

INT_R01 **Nous vous appelons au sujet de L'Enquête sociale générale annuelle. Cette année, l'enquête recueille de l'information sur les Canadiens de 45 ans et plus, en mettant l'accent sur la famille, le travail, la retraite et les expériences en ce qui touche à l'aide reçue ou donnée.**

L'information sera utilisée par de nombreux ministères gouvernementaux pour diriger des programmes et développer des politiques qui ont un impact sur les Canadiens de 45 ans et plus.

Cette enquête est un supplément de l'Enquête sociale générale à laquelle vous avez participé l'an dernier. Afin de rendre cette enquête la plus brève possible, vos réponses seront ajoutées à celles que vous avez fournies lorsque vous avez été interviewé(e) pour l'Enquête sociale générale de 2006.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

INT_R02 **Cette enquête est menée en vertu de la Loi sur la statistique. Toutes les réponses que vous donnerez demeureront strictement confidentielles et ne serviront qu'à des fins statistiques. Bien que votre participation à cette étude soit volontaire, votre coopération est importante afin que les renseignements recueillis puissent être les plus exacts et les plus complets possible.**

INTERVIEWEUR Appuyez sur <Enter> pour continuer.

(Numéro d'enregistrement: SQC/SLF-027-75203)

Passez au questionnaire principal

Composante de Dépistage

(Conditions d'appel : La composante est appelée seulement pour les interviews avec répondants ciblés où le code résultant qui précédait était de 30 (Dépistage nécessaire ou 38 rendez-vous pour dépistage)

TRLP_Q01 **Bonjour, je travaille à Statistique Canada. Mon nom est ... Préférez-vous continuer en français ou en anglais?**

INTERVIEWEUR : Présentez-vous en disant votre prénom et votre nom.

- 1 Anglais
- 2 Français
- 3 Autre

NSP, RF n'est pas permis
TSR_Q01 **Nous tentons de rejoindre ^RespName. Connaissez-vous ou avez-vous connaissance de cette personne?**

- 1 Oui, répondant nous parle (Passez à SRC_R01)
- 2 Oui, répondant est disponible
- 3 Oui, mais répondant n'est pas disponible/rappel requis (Passez à FIN_BLOC)
- 4 Oui, mais répondant n'est pas membre du ménage (Passez à TRS_Q01)
- 5 Oui, mais répondant est décédé (Passez à TDBC_Q01)
- 6 Oui, mais répondant est en institution (Passez à TDBC_Q01)
- 7 Oui, mais répondant est déménagé à l'extérieur du Canada et des É.U. (Passez à TDBC_Q01)
- 8 Oui, mais répondant est absent pour la durée de l'enquête (Passez à TDBC_Q01)
- 9 Non, mauvais numéro / ne connaît pas le répondant (Passez à FIN_BLOC)

TSR_Q02 **Bonjour, je travaille à Statistique Canada. Mon nom est ... Préférez-vous continuer en français ou en anglais?**

INTERVIEWEUR : Présentez-vous en disant votre prénom et votre nom.

- 1 Anglais
 - 2 Français
- NSP, RF n'est pas permis

SRC_R01 **Je vais tout d'abord vous poser quelques questions afin de confirmer que nous parlons bel et bien {au bon/à la bonne} ^RespName.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

SRC_Q02 **Vous rappelez-vous avoir répondu, l'année dernière, à des questions concernant l'historique de votre famille pour l'Enquête sociale générale?**

INTERVIEWEUR : L'information sur l'historique familial du répondant a été recueillie de mai à octobre 2006 par l'Enquête sociale générale 20 (Enquête sur les transitions familiales).

- 1 Oui (Quittez le dépistage et allez à IC_R01 dans l'Entrée)
- 2 Non

SRC_Q03 **Je voudrais confirmer si vous avez déjà habité à l'adresse suivante ...**
[Address]

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à SRC_R05)

SRC_Q04 **Y a-t-il plus d'un ^RespName vivant dans ce ménage?**

- 1 Oui (retournez à TRS_Q01)
- 2 Non (Passez à SRC_R05)

SRC_R05 **Excusez-moi, vous n'êtes pas le ^RespName que nous tentons de joindre. Merci de votre collaboration.**

INTERVIEWEUR: Appuyez sur <Enter> pour continuer. (Passez à FIN_BLOC)

TDBC_Q01 **Quelle {est/était} la date de naissance de ^RespName?**

TDBC_Q02 **Quel {est/aurait été} l'âge de ^RespName {aujourd'hui}?**

[_][_] Âge en années
(MIN : 0) (MAX : 130) (Passez à FIN_BLOC)

TRS_Q01 **Pouvez-vous me donner une adresse pour ^RespName ?**

1 Oui
2 Non (Passez à TRS_Q03)
NSP, RF (Passez à TRS_Q03)

TRS_Q02 **Quelle est l'adresse de ^RespName?**

Activez le bloc d'adresses

TRS_Q03 **Pouvez-vous me donner un numéro de téléphone pour rejoindre ^RespName?**

1 Oui
2 Non (Passez à TRS_Q05)
3 C'est le numéro de téléphone (Passez à FIN_BLOC)
NSP, RF (Passez à TRS_Q06)

TRS_Q04 **Quel est le numéro de téléphone de ^RespName, avec l'indicatif régional?**

Appelez le bloc Téléphone Amérique du Nord.

TRS_Q06 **Avez-vous d'autres informations qui pourraient nous aider à rejoindre ^RespName?**

INTERVIEWEUR : Inscrivez toute autre information sur le dépistage (par exemple, le nom ou numéro de téléphone de l'employeur).

Appuyez sur <Enter> pour continuer.

_____ (147 espaces)

FIN_BLOC

Section 1 : Bien-être du répondant

Module : Date de naissance du répondant (BDR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piSampleType	piSampleType	Type de répondant pour (KDD ou TR)
piProxyInter	piProxyInter	Indique si c'est une interview par procuration
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant
PiSelRespÂge	piSelRespÂge	Âge du répondant (de la liste du ménage)
piRespGender	piSelRespGender	Sexe du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

BDR_D001 Type d'interview par procuration ou non et combinaison du genre.
 SI ((piProxyInter = Non) ET (piRespGender = Masculin)) ALORS *BDR_D001 := MaleNonProxy*
 SINON SI ((piProxyInter = Non) ET (piRespGender = Féminin)) ALORS *BDR_D001 := FemaleNonProxy*
 SINON SI ((piProxyInter = Oui) ET (piRespGender = Masculin)) ALORS *BDR_D001 := MaleProxy*
 SINON SI ((piProxyInter = Oui) ET (piRespGender = Féminin)) ALORS *BDR_D001 := FemaleProxy*

BDR_Q100 **Quelle est %votre date de naissance/la date de naissance de piRespFName%?**

INTERVIEWEUR : Inscrivez le mois de naissance du répondant.

- 1 Janvier
- 2 Février
- 3 Mars
- 4 Avril
- 5 Mai
- 6 Juin
- 7 Juillet
- 8 Août
- 9 Septembre
- 10 Octobre
- 11 Novembre
- 12 Décembre
- Ne sait pas
- Refus

BDR_D100 Le mois numérique de date de naissance.
SI BDR_Q100 = Janvier ALORS *BDR_D100 := 1*
SINON SI BDR_Q100 = Février ALORS *BDR_D100 := 2*
...
SINON SI BDR_Q100 = Décembre *BDR_D100 := 12*
ALORS

BDR_Q105 **Quelle est %votre date de naissance/la date de naissance de piRespFName%?**

INTERVIEWEUR : Inscrivez le jour de naissance du répondant.

- 1..31
- Ne sait pas
- Refus

BDR_Q110 **Quelle est %votre/la date de naissance de piRespFName%?**

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'année de naissance du répondant.

- 1887..1992
- Ne sait pas
- Refus

BDR_D120 Âge du répondant d'après la date de naissance (1...120).
 SI ((BDR_Q100 = NONRÉPONSE)
 OU (BDR_Q105 = NONRÉPONSE)
 OU (BDR_Q110 = NONRÉPONSE))
 ALORS BDR_D120 := piSelRespÂge
 aMonthCurrent :=
 MONTH (STARTDATE)
 SINON SI ((BDR_Q100 = RÉPONSE)
 ET (BDR_Q105 = RÉPONSE) ET
 (BDR_Q110 = RÉPONSE)) ALORS aDayCurrent :=
 DAY (STARTDATE)
 SI ((BDR_Q110 >= 1887)
 ET (BDR_Q110 <= 1999))
 ALORS
 SI BDR_D100 <
 aMonthCurrent ALORS BDR_D120:= (2007 - BDR_Q110)
 SINON SI BDR_D100 =
 aMonthCurrent ALORS
 SI BDR_Q105 <=
 aDayCurrent ALORS BDR_D120:= (2007 - BDR_Q110)
 SINON BDR_D120:= (2006 - BDR_Q110)
 SINON SI BDR_D100 >
 aMonthCurrent ALORS BDR_D120:= (2006 - BDR_Q110)

BDR_Q120 **Donc %votre/son% âge est 'BDR_D120? Est-ce exact?**

- 1 Oui
 - 2 Non, retournez et corrigez la date de naissance
 - 3 Non, recueillez âge
- Ne sait pas
Refus

CHECK ((BDR_Q120 = Oui) OU (BDR_Q120 = NonRecueillezÂge) OU
 (BDR_Q120 = NONRÉPONSE))
**Une réponse incohérente à la réponse d'une question antérieure a été entrée.
 S.V.P. retournez et corrigez.**

BDR_C130 SI ((BDR_Q120 = NonRecueillezÂge)
 OU
 (BDR_Q120 = NONRÉPONSE)) *Passez à BDR_Q130*
 ALORS
 SINON *Passez à BDR_D130*

BDR_Q130 **Quel est %votre/son% âge?**

INTERVIEWEUR: Inscrivez le l'âge du répondant.

1..120
Ne sait pas
Refus

BDR_D130 Âge du répondant confirmé (1..120)

SI BDR_Q120 = Oui ALORS

BDR_D130 := BDR_D120

SINON SI BDR_Q130 = RÉPONSE
ALORS

BDR_D130 := BDR_Q130

SINON SI BDR_Q130 =
NONRÉPONSE ALORS

BDR_D130 := piSelRespAge

BDR_C140 IF ((BDR_D130 >= 0) ET
(BDR_D130 <= 44)) ALORS
SINON

Passez à BDR_R140

Passez à la fin du module

BDR_R140 **Cette enquête s'applique aux personnes de 45 ans et plus. Donc, pour ce ménage, l'enquête est maintenant complétée. Merci de votre collaboration.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer.

Veillez choisir la liste des codes de résultats finaux et choisissez le code 61 (Non admissible en raison de l'âge).

Fin du module {Date de naissance du répondant}

Module : État de santé autodéclaré (SRH)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

SRH_R110 Les questions suivantes concernent %votre/son% état de santé de tous les jours.

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer.

SRH_Q110 En général, diriez-vous que %votre/sa% santé est :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... excellente?
- 2 ... très bonne?
- 3 ... bonne?
- 4 ... passable?
- 5 ... mauvaise?
- Ne sait pas
- Refus

SRH_Q115 En général, diriez-vous que %votre/sa% santé mentale est :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... excellente?
- 2 ... très bonne?
- 3 ... bonne?
- 4 ... passable?
- 5 ... mauvaise?
- Ne sait pas
- Refus

SRH_Q120 À l'aide d'une échelle de 1 à 10, où 1 signifie 'Très insatisfait(e)' et 10 signifie 'Très satisfait(e)', quel sentiment %éprouvez-vous/éprouve-t-il/éprouve-t-elle% en général à l'égard de %votre/sa% vie?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Très insatisfait(e)
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 Très satisfait(e)?
- 11 Sans opinion
Ne sait pas
Refus

SRH_Q130 En pensant au niveau de stress dans %votre/sa% vie, diriez-vous que la plupart des jours sont :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... pas du tout stressants?
- 2 ... pas très stressants?
- 3 ... un peu stressants?
- 4 ... assez stressants?
- 5 ... extrêmement stressants?
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module {État de santé autodéclaré}

Module : Santé et limitations d'activités (HAL)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

HAL_R120 **Je voudrais vous poser quelques questions sur %votre/son% sentiment de bien-être.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

HAL_Q120 **%Avez-vous/piRespFName a-t-il/a-t-elle% de la difficulté à entendre, à voir, à communiquer, à marcher, à monter un escalier, à %vous/se% pencher, à apprendre ou à faire d'autres activités semblables?**

- 1 Oui, parfois
- 2 Oui, souvent
- 3 Non
- Ne sait pas
- Refus

HAL_Q150 **Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé réduit la quantité ou le genre d'activités %que vous pouvez/qu'il peut/qu'elle peut% faire :
... à la maison?**

- 1 Oui, parfois
- 2 Oui, souvent
- 3 Non
- Ne sait pas
- Refus

HAL_Q160 Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé réduit la quantité ou le genre d'activités %que vous pouvez/qu'il peut/qu'elle peut% faire :
... au travail ou à l'école?

- 1 Oui, parfois
 - 2 Oui, souvent
 - 3 Non
 - 4 Sans objet
- Ne sait pas
Refus

HAL_Q170 Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé réduit la quantité ou le genre d'activités %que vous pouvez/qu'il peut/qu'elle peut% faire :
... dans d'autres activités, par exemple, dans %vos/ses% déplacements ou %vos/ses% loisirs?

- 1 Oui, parfois
 - 2 Oui, souvent
 - 3 Non
- Ne sait pas
Refus

Fin du module { Santé et limitations d'activités }

Section 2 : Origines familiales du répondant

Module : Mère encore vivante (MSL)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piSampleType	piSampleType	Type de répondant de l'échantillon (RDD ou TR)
piAMotherHhld	piAMotherHhld	Indique si le répondant a une mère adoptive vivant dans le ménage.
piBMotherHhld	piBMotherHhld	Indique si le répondant a une mère biologique vivant dans le ménage.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants de RDD seulement

MSL_C110a SI piSampleType = RDD ALORS *Passez à MSL_C110b*
SINON *Passez à la fin du module*

MSL_C110b SI ((piAMotherHhld = Oui) OU
(piBMotherHhld = Oui)) ALORS *MSL_Q110 := Oui*
MSL_Q130 := Même ménage
Passez à MSL_D130
SINON *Passez à MSL_R110*

MSL_R110 **Les prochaines questions portent sur %votre mère/la mère de piRespFName%. Par mère, nous voulons dire la femme %qui vous a principalement élevé/qui l'a principalement élevé%.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

MSL_Q110 %Votre/Sa% mère vit-elle encore?

- | | | |
|---|-------------|----------------------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

MSL_Q130 %Votre mère/Sa mère% vit-elle :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- | | |
|---|---|
| 1 | ... dans le même ménage que %vous/piRespFName%? |
| 2 | ... dans le même immeuble que %vous/piRespFName%? |
| 3 | ... dans %votre/son% voisinage ou %sa% communauté? (à 30 minutes ou moins, à pied ou en autobus) |
| 4 | ... aux alentours de %votre/son voisinage ou %sa% communauté? (à moins d'une heure de voiture) |
| 5 | ... à moins d'une demi-journée de route, aller-retour, de chez %vous/piRespFName%? (voyage aller-retour avec une visite de deux heures) |
| 6 | ... à plus d'une demi-journée de route de chez %vous/piRespFName%? (aller ou retour) |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

MSL_D130 Mère biologique du répondant encore vivante.
IF ((piAMotherHhld = Oui) OR (MSL_D130 := Oui)
piBMotherHhld = Oui) OU
(MSL_Q110 = Oui) ALORS
SINON MSL_D130 := MSL_Q110

Fin du module {Mère encore vivante}

Module : Lieu de naissance de la mère (BPM)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSampleType	piSampleType	Type de répondant de l'échantillon (RDD ou TR)
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants de RDD seulement

BPM_C10 SI piSampleType = RDD ALORS *Passez à BPM_Q10*
 SINON *Passez à la fin du module*

BPM_Q10 **Dans quel pays %votre/sa% mère est-elle née?**

INTERVIEWEUR : Indiquez le lieu de naissance d'après les frontières actuelles.

- | | | |
|---|--------------------------|----------------------------------|
| 1 | Canada | |
| 2 | Pays autre que le Canada | <i>Passez à BPM_Q30</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

BPM_Q20 Dans quelle province ou dans quel territoire?

INTERVIEWEUR : Indiquez le lieu de naissance d'après les frontières actuelles.

- 1 Terre-Neuve-et-Labrador
 - 2 Île-du-Prince Édouard
 - 3 Nouvelle-Écosse
 - 4 Nouveau-Brunswick
 - 5 Québec
 - 6 Ontario
 - 7 Manitoba
 - 8 Saskatchewan
 - 9 Alberta
 - 10 Colombie-Britannique
 - 11 Territoire du Yukon
 - 12 Territoires du Nord-Ouest
 - 13 Nunavut
- Ne sait pas
Refus

BPM_C20 *Passez à la fin du module*

BPM_Q30 Dans quel pays?

INTERVIEWEUR : Indiquez le lieu de naissance d'après les frontières actuelles.

- 1 Chine
 - 2 Angleterre
 - 3 France
 - 4 Allemagne
 - 5 Grèce
 - 6 Guyane
 - 7 Hong-Kong
 - 8 Inde
 - 9 Italie
 - 10 Jamaïque
 - 11 Pays-Bas
 - 12 Philippines
 - 13 Pologne
 - 14 Portugal
 - 15 Écosse
 - 16 États-Unis
 - 17 Vietnam
 - 18 Autre - Précisez
- Ne sait pas
Refus

BPM_C31 *Si (BPM_Q30 = Autre – Précisez) alors* *Passez à BPM_Q31*
Sinon *Passez à la fin du module*

BPM_Q31 Dans quel pays?

INTERVIEWEUR : Précisez

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

Fin du module *{Lieu de naissance de la mère}*

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Scolarité de la mère du répondant (EOM)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSampleType	piSampleType	Type de répondant de l'échantillon (RDD ou TR)
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants de RDD seulement

EOM_C200 SI piSampleType = RDD ALORS *Passez à EOM_Q200*
 SINON *Passez à la fin du module*

EOM_Q200 **Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que %votre/sa% mère a atteint?**

- 1 Doctorat acquis (Ph.D., D.Sc., D.Ed.)
- 2 Maîtrise (M.A., M.Sc., M.Ed.)
- 3 Diplôme en médecine, en médecine dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie (M.D., D.O.S., D.M.D., D.M.V., O. D.)
- 4 Baccalauréat, diplôme de 1er cycle ou certificat d'école normale (B.A., B.Sc., LL.B., B.Ed.)
- 5 Diplôme ou certificat d'études d'un collège communautaire, d'un CÉGEP ou d'une école de sciences infirmières
- 6 Diplôme ou certificat d'études d'une école de métiers, de formation technique, de formation professionnelle ou de commerce
- 7 Études partielles à l'université
- 8 Études partielles dans un collège communautaire, un CÉGEP ou une école de sciences infirmières
- 9 Études partielles dans une école de métiers, de formation technique, de formation professionnelle ou de commerce
- 10 Diplôme d'études secondaires (DES)
- 11 Études partielles au secondaire
- 12 Études primaires complétées
- 13 Études partielles au primaire
- 14 Aucune scolarité
- 15 Autre – Précisez
 Ne sait pas
 Refus

EOM_C201 Si (*EOM_Q200* = Autre – Précisez) alors *Passez à EOM_Q201*
Sinon Si (*EOM_Q200* = Some Elementary) alors *Passez à EOM_Q210*
Sinon *Passez à la fin du module*

EOM_Q201 Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que %votre/sa% mère a atteint?

INTERVIEWEUR : Précisez

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

EOM_Q210 **Combien d'années d'études primaires %votre/sa% mère a-t-elle terminées?**

1..8

Ne sait pas

Refus

Fin du module { *Scolarité de la mère* }

Module : Père encore vivant (FSL)

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSampleType	piSampleType	Type de répondant de l'échantillon (RDD ou TR)
piAFatherHhld	piAFatherHhld	Indique si le répondant a un père adoptif vivant dans le ménage.
piBFatherHhld	piBFatherHhld	Indique si le répondant a un père biologique vivant dans le ménage.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants de RDD seulement

FSL_C110a SI piSampleType = RDD ALORS *Passez à FSL_C110b*
 SINON *Passez à la fin du module*

FSL_C110b SI ((piAFatherHhld = Oui) OU
 (piBFatherHhld = Oui)) ALORS *FSL_Q110 := Oui*
FSL_Q130 := SameHousehold

 SINON *Passez à FSL_D130*
Passez à FSL_R110

FSL_R110 **Les prochaines questions portent sur %votre père/le père de piRespFName%.
 Par père, nous voulons dire l'homme qui %vous/l'% a principalement élevé.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

FSL_Q110 **%Votre/Son% père vit-il encore?**

1 Oui *Passez à FSL_D130*
 2 Non *Passez à FSL_D130*
 Ne sait pas *Passez à FSL_D130*
 Refus *Passez à FSL_D130*

FSL_Q130 %Votre/Son% père vit-il...

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... dans le même ménage que %vous/piRespFName%?
 - 2 ... dans le même immeuble que %vous/piRespFName%?
 - 3 ... dans %votre/son% voisinage ou %/sa% communauté? (à 30 minutes ou moins, à pied ou en autobus)
 - 4 ... aux alentours de %votre/son% voisinage ou %sa% communauté? (à moins d'une heure de voiture)
 - 5 ... à moins d'une demi-journée de route, aller-retour, de chez %vous/piRespFName%? (voyage aller-retour avec une visite de deux heures)
 - 6 ... à plus d'une demi-journée de route de chez %vous/piRespFName%? (aller ou retour)
- Ne sait pas
Refus

FSL_D130 Père du répondant est toujours vivant.
SI ((piAFatherHhld = Oui) OU (piBFatherHhld = Oui) OU (FSL_Q110 = Oui)) ALORS
SINON

FSL_D130 := Oui
FSL_DI,0 := FSL_Q110

Fin du module {Père encore vivant}

Module : Lieu de naissance du père (BPF)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSampleType	piSampleType	Type de répondant de l'échantillon (RDD ou TR)
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants du RDD seulement

BPF_C10 SI piSampleType = RDD ALORS *Passez à BPF_Q10*
Sinon *Passez à la fin du module*

BPF_Q10 **Dans quel pays %votre/son% père est-il né?**

INTERVIEWEUR : Indiquez le lieu de naissance d'après les frontières actuelles.

- | | | |
|---|--------------------------|----------------------------------|
| 1 | Canada | |
| 2 | Pays autre que le Canada | <i>Passez à BPF_Q30</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

BPF_Q20 Dans quelle province ou dans quel territoire?

INTERVIEWEUR : Indiquez le lieu de naissance d'après les frontières actuelles.

- 1 Terre-Neuve-et-Labrador
- 2 Île-du-Prince Édouard
- 3 Nouvelle-Écosse
- 4 Nouveau-Brunswick
- 5 Québec
- 6 Ontario
- 7 Manitoba
- 8 Saskatchewan
- 9 Alberta
- 10 Colombie-Britannique
- 11 Territoire du Yukon
- 12 Territoires du Nord-Ouest
- 13 Nunavut
- Ne sait pas
- Refus

BPF_C20 Passez à la fin du module

BPF_Q30 Dans quel pays?

INTERVIEWEUR : Indiquez le lieu de naissance d'après les frontières actuelles.

- 1 Chine
- 2 Angleterre
- 3 France
- 4 Allemagne
- 5 Grèce
- 6 Guyane
- 7 Hong-Kong
- 8 Inde
- 9 Italie
- 10 Jamaïque
- 11 Pays-Bas
- 12 Philippines
- 13 Pologne
- 14 Portugal
- 15 Écosse
- 16 États-Unis
- 17 Vietnam
- 18 Autre - Précisez
- Ne sait pas
- Refus

BPF_C31 Si (BPF_Q30 = Autre – Précisez) alors
Sinon

Passez à BPF_Q31
Passez à la fin du module

BPF_Q31 Dans quel pays?

INTERVIEWEUR : Précisez

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

Fin du module {Lieu de naissance du père}

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Scolarité du père du répondant (EOF)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSampleType	piSampleType	Type de répondant de l'échantillon (RDD ou TR)
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants du RDD seulement.

EOF_C200 SI piSampleType = RDD ALORS *Passez à EOF_Q200*
SINON *Passez à la fin du module*

EOF_Q200 **Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que %votre/son% père a atteint?**

- 1 Doctorat acquis (Ph.D., D.Sc., D.Ed.)
- 2 Maîtrise (M.A., M.Sc., M.Ed.)
- 3 Diplôme en médecine, en médecine dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie (M.D., D.D.S., D.M.D., D.M.V., O. D.)
- 4 Baccalauréat, diplôme de 1er cycle ou certificat d'école normale (B.A., B.Sc., LL.B. B.Ed.)
- 5 Diplôme ou certificat d'études d'un collège communautaire, d'un CÉGEP ou d'une école de sciences infirmières
- 6 Diplôme ou certificat d'études d'une école de métiers, de formation technique, de formation professionnelle ou de commerce
- 7 Études partielles à l'université
- 8 Études partielles dans un collège communautaire, un CÉGEP ou une école de sciences infirmières
- 9 Études partielles dans une école de métiers, de formation technique, de formation professionnelle ou de commerce
- 10 Diplôme d'études secondaires (DES)
- 11 Études partielles au secondaire
- 12 Études primaires complétées
- 13 Études partielles au primaire
- 14 Aucune scolarité
- 15 Autre – Précisez

Ne sait pas
Refus

EOF_C201 Si (EOF_Q200 = Autre - Précisez) alors
Sinon Si (EOF_Q200 = Études partielles au
primaire) alors
Sinon

Passez à EOF_Q201
Passez à EOF_Q210

Passez à la fin du module

EOF_Q201 Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que %votre/son% père a atteint?

INTERVIEWEUR : Précisez

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

Passez à la fin du module
Passez à la fin du module
Passez à la fin du module

EOF_Q210 **Combien d'années d'études primaires %votre/son% père a-t-il terminées?**

1..8
Ne sait pas
Refus

Fin du module { Scolarité du père du répondant }

Module : Mariages (MOR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piMarStat	piSelRespMarS	Indique l'état matrimonial du répondant
piSampleType	piSampleType	Type de répondant de l'échantillon (RDD ou TR)
C20NumMarr	piC20NumMarr	Nombre de mariages rapporté par le répondant du Cycle 20.
piBirthYear	BDR.BDR_Q110	Année de naissance du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

MOR_R102 **Les questions suivantes portent sur les mariages et les unions libres. Vos réponses nous permettront d'évaluer les changements qui se produisent dans les situations familiales.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

MOR_Q102 **Quel est %votre/son% état matrimonial légal actuel? %Êtes-vous/Est-t-il/ Est-elle%:**

INTERVIEWEUR: Pour être légalement marié, il faut avoir un certificat de mariage

Lisez les catégories au répondant.

- 1 ...légalement marié(e) et non séparé(e)?
 - 2 ...légalement marié(e) et séparé(e)?
 - 3 ...divorcé(e) (ou %votre/son% mariage a été annulé)?
 - 4 ...veuf(ve)?
 - 5 ...jamais légalement marié(e)(célibataire)?
- Ne sait pas
Refus

SIGNAL

((piMarStat= UnionLibre) et
 ((MOR_Q102 = MariéSéparé) ou (MOR_Q102 = Divorcé) ou
 (MOR_Q102 = Veuf(ve)) ou (MOR_Q102 = Célibataire) ou
 (MOR_Q102 = NONRÉPONSE))) ou

((piMarStat = Marié) et
 ((MOR_Q102 = MariéPasSép) ou
 (MOR_Q102 = NONRÉPONSE))) ou

((piMarStat = Veuf(ve)) et ((MOR_Q102 = Veuf(ve)) ou
 (MOR_Q102 = NONRÉPONSE))) ou

((piMarStat = Divorcé) et ((MOR_Q102 = Divorcé) ou
 (MOR_Q102 = NONRÉPONSE))) ou

((piMarStat = Séparé) et ((MOR_Q102 = MariéSéparé) ou
 (MOR_Q102 = NONRÉPONSE))) ou

((piMarStat = Célibataire) et ((MOR_Q102 = Célibataire) ou (MOR_Q102
 = NONRÉPONSE)))

**Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été
 inscrite. S.V.P. confirmez.**

MOR_D102	État matrimonial legal actuel. SI MOR_Q102 = MariéNonSép ALORS	<i>MOR_D102 := MariéNonSép</i>
	SINON SI MOR_Q102 = MariéSéparé ALORS	<i>MOR_D102 := MariéSéparé</i>
	SINON SI MOR_Q102 = Divorcé ALORS	<i>MOR_D102 := Divorcé</i>
	SINON SI MOR_Q102 = Veuf ALORS	<i>MOR_D102 := Veuf</i>
	SINON SI MOR_Q102 = Célibataire ALORS	<i>MOR_D102 := Célibataire</i>
	SINON SI MOR_Q102 = NE SAIT PAS ALORS	<i>MOR_D102 := NESAITPAS</i>
	SINON SI MOR_Q102 = REFUS ALORS	<i>MOR_D102 := REFUS</i>
MOR_C110	SI MOR_Q102 = Célibataire ALORS	<i>Passez à la fin du module</i>
	SINON	<i>Passez à MOR_Q110</i>
MOR_Q110	Combien de fois %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% été légalement marié(e)?	
	1..20	
	Ne sait pas	
	Refus	

Paramètres importés	GSS Cycle 21 Main production data element	Description
piBirthYear	piBirthYear	Année de naissance du répondant
piMarrRecNum	aMOR_D110	Numéro du record du mariage collecté.
piSampleType	piSampleType	Type de répondant de l'échantillon (RDD ou TR)
piProxySex	piProxySex	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Répondants qui ont eu un ou plusieurs mariages.

Note au programmeur Les éléments de données MAI_D100 à MAI_Q211 sont collectés pour chaque mariage.

Le nombre de mariages à être collecté est identifié à MOR_D110

MAI_D100 Numéro d'enregistrement de mariage

MAI_D100 est égal au compteur de boucle (loop)

1..5

MAI_Q110M **En quel mois et en quelle année a eu lieu %votre/son% %présent/plus récent/premier/deuxième/troisième/quatrième% mariage?**

INTERVIEWEUR: Indiquez le mois du début du mariage.

1..12

Ne sait pas

Refus

MAI_Q110Y En quel mois et en quelle année a eu lieu %votre/son% %présent/plus récent/premier/deuxième/troisième/quatrième% mariage?

INTERVIEWEUR: Indiquez l'année du début du mariage.

1895..2007

Ne sait pas

Refus

SIGNAL ((MAI_Q110Y > piBirthYear) OU (MAI_Q110Y = NONRÉPONSE) OU (piBirthYear = NONRÉPONSE))

Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite. S.V.P. confirmez.

MAI_C111 SIMAI_Q110Y = RÉPONSE ALORS *Passez à MAI_Q115*
 SINON *Passez à MAI_Q111*

MAI_Q111 **Quel âge %aviez-vous/avait-il/avait-elle% au début de ce mariage?**

INTERVIEWEUR: Indiquez l'âge du répondant au début de ce mariage.

10..110
Ne sait pas
Refus

MAI_Q115 **Est-ce que %votre conjoint(e)/sa conjointe/son conjoint% et %vous avez vécu/lui ont vécu/elle ont vécu% en union libre avant de %vous/se% marier?**

1 Oui
2 Non
 Ne sait pas
 Refus

MAI_Q165 **Est-ce %que vous avez/qu'il a/qu'elle a% eu des enfants issus de ce mariage?**

1 Oui
2 Non
 Ne sait pas
 Refus

MAI_C170 SI (((MAI_D100 = 1) ET
 (piLegalStatus = MarriedNotSep)) OU
 ((piSampleType = TR) ET (piLegalStatus =
 MarriedNotSep))) ALORS *Passez à la fin du sous-module*
 SINON SI (((MAI_D100 = 1) ET
 (piLegalStatus = RÉPONSE)) OU
 ((MAI_D100 >= 2) ET (MAI_D100 <= 5))
) ALORS *Passez à MAI_Q170*

MAI_Q170 **Est-ce que ce mariage s'est terminé par :**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... une séparation, puis un divorce ou une annulation?
 - 2 ... une séparation, puis le décès de %votre conjoint(e)/sa conjointe/son conjoint%?
 - 3 ... le décès de %votre/sa/son% conjoint(e)?
 - 4 ... un divorce ou une annulation sans séparation?
 - 5 ... une séparation seulement?
 - 6 ... autre – Précisez
- Ne sait pas
Refus

MAI_C171 *Si (MAI_Q170 = 6. Autre - Précisez) alors* *Passez à MAI_Q171*
Sinon si ((MAI_Q170 =1. SéparDivorce) ou
(MAI_Q170 = 2. SéparDécès)) alors *Passez à MAI_Q180M*
Sinon *Passez à MAI_C190*

MAI_Q171 **Est-ce que ce mariage s'est terminé par :**

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50] *Passez à MAI_C190*
Ne sait pas *Passez à MAI_C190*
Refus *Passez à MAI_C190*

MAI_Q180M **En quel mois et en quelle année a eu lieu %votre/sa% dernière séparation?**

INTERVIEWEUR: Indiquez le mois où la séparation a eu lieu.
S'il n'y a pas eu de séparation avant le divorce, indiquez <95 >

95 *Passez à MAI_C190*
Aucune séparation avant le divorce ou l'annulation
Ne sait pas
Refus

MAI_Q180Y **En quel mois et en quelle année a eu lieu %votre/sa% dernière séparation?**

INTERVIEWEUR: Indiquez l'année où la séparation a eu lieu.

1895..2007
Ne sait pas
Refus

SIGNAL ((MAI_Q180Y >= MAI_Q110Y) ou (MAI_Q180Y = NONRÉPONSE) ou (MAI_Q110Y = NONRÉPONSE))
Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite. S.V.P. confirmez.

MAI_C181 Si (MAI_Q180Y = NONRÉPONSE) alors *Passez à MAI_Q181*
Sinon *Passez à MAI_C190*

MAI_Q181 **Quel âge aviez-vous/avait-il/avait-elle% lors de %votre/sa% dernière séparation?**

INTERVIEWEUR: Indiquez l'âge du répondant lorsque cette séparation a eu lieu.

10..110
Ne sait pas
Refus

SIGNAL ((MAI_Q181 >= MAI_Q111) ou (MAI_Q181 = NONRÉPONSE) ou (MAI_Q111 = NONRÉPONSE) OU (MAI_Q111 = VIDE))
Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite. S.V.P. confirmez.

MAI_C190 Si ((MAI_Q170 = SéparDivorce) ou (MAI_Q170 = DivorceSeulement) ou (MAI_Q180M = Aucune séparation)) alors *Passez à MAI_Q190M*
Sinon si ((MAI_Q170 = SéparDécès) ou (MAI_Q170 = Décès)) alors *Passez à MAI_Q210M*
Sinon *Passez à la fin du sous-module*

MAI_Q190M **En quel mois et en quelle année le divorce ou l'annulation était-il(elle) final(e)?**

INTERVIEWEUR: Indiquez le mois où le divorce ou l'annulation était final(e).

1..12
Ne sait pas
Refus

MAI_Q190Y **En quel mois et en quelle année le divorce ou l'annulation était-il(elle) final(e)?**

INTERVIEWEUR: Indiquez l'année où le divorce ou l'annulation était final(e).

1895..2007
Ne sait pas
Refus

SIGNAL ((MAI_Q190Y >= MAI_Q110Y) ou (MAI_Q190Y = NONRÉPONSE) ou (MAI_Q110Y = NONRÉPONSE))

Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite. S.V.P. confirmez.

SIGNAL ((MAI_Q190Y >= MAI_Q180Y) ou (MAI_Q190Y = NONRÉPONSE) ou (MAI_Q180Y = NONRÉPONSE))

Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite. S.V.P. confirmez.

MAI_C191A Si (MAI_Q190Y = NONRÉPONSE) alors *Passez à MAI_Q191*
Sinon *Passez à la fin du sous-module*

MAI_Q191 **Quel âge %aviez-vous/avait-il/avait-elle% lorsque le divorce ou l'annulation était final(e)?**

INTERVIEWEUR: Indiquez l'âge du répondant lorsque le divorce ou l'annulation était final(e).

10..110
Ne sait pas
Refus

SIGNAL ((MAI_Q191 >= MAI_Q110A) ou (MAI_Q191 = NONRÉPONSE) ou (MAI_Q111 = NONRÉPONSE))

Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite. S.V.P. confirmez.

SIGNAL ((MAI_Q191 >= MAI_Q181) ou (MAI_Q191 = NONRÉPONSE) ou (MAI_Q181 = NONRÉPONSE))

Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite. S.V.P. confirmez.

MAI_C191B *Passez à la fin du sous-module*

MAI_Q210M **En quel mois et en quelle année %votre/sa/son% %présent(e)/plus récent(e)/premier(ière)/deuxième/troisième/quatrième% époux(se) est-il(elle) décédé(e)?**

INTERVIEWEUR: Indiquez le mois où l'époux(se) est décédé(e).

1..12
Ne sait pas
Refus

MAI_Q210Y En quel mois et en quelle année %votre/sa/son% %présent(e)/plus récent(e)/premier(ière)/deuxième/troisième/quatrième% époux(se) est-il(elle) décédé(e)?

INTERVIEWEUR: Indiquez l'année où l'époux(se) est décédé(e).

1895..2007
Ne sait pas
Refus

SIGNAL ((MAI_Q210Y >= MAI_Q110Y) ou (MAI_Q210Y = NONRÉPONSE) ou (MAI_Q110Y = NONRÉPONSE))
Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite. S.V.P. confirmez.

MAI_C211 Si (MAI_Q210Y = NONRÉPONSE) alors Passez à MAI_Q211
Sinon Passez à la fin du sous-module

MAI_Q211 **Quel âge %aviez-vous/avait-il/avait-elle% lorsque %votre/sa/son% %présent(e)/plus récent(e)/premier(ière)/ deuxième/ troisième/ quatrième% époux(se) est décédé(e)?**

INTERVIEWEUR: Indiquez l'âge du répondant lorsque l'époux(se) est décédé(e).

10..110
Ne sait pas
Refus

SIGNAL ((MAI_Q211 >= MAI_Q111) ou (MAI_Q211 = NONRÉPONSE) ou (MAI_Q111 = NONRÉPONSE))
Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite. S.V.P. confirmez.

End of module {Mariages du répondent (MOR)}

CRR_Q110 Combien de fois %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% vécu en union libre sans %vous/se% marier?

- 0
- 1..20
- Ne sait pas
- Refus

CRR_C110 SI ((CRR_Q110 = 0) OU (CRR_Q110 = NONRÉPONSE)) ALORS
SINON

*Passez à la fin du module
Passez à CRR_Q110*

CRR_D110	Nombre de relations en union libre qui sera collecté.	
	SI ((CRR_Q110 = 0) OU (CRR_Q110 = NONRÉPONSE)) ALORS	<i>Passez à la fin du module</i>
	SINON SI piSampleType = TR ALORS	
	SI CRR_Q110 = RÉPONSE ALORS	
	SI (CRR_Q110 - piC20NumComm >= 1) ALORS	<i>CRR_D110 := CRR_Q110 - piC20NumComm</i>
	SINON SI piSampleType = RDD ALORS	
	SI ((CRR_Q110 >= 6) ET (CRR_Q110 <= 20)) ALORS	<i>CRR_D110 := 5</i>
	SINON SI CRR_Q110 = RÉPONSE ALORS	<i>CRR_D110 := CRR_Q110</i>

CRR_C200a SI ((CRR_D110 >= 1) ET (CRR_D110 <= 5)) ALORS
SI piSampleType = TR ALORS
SI (CRR_D110 > 1) ALORS

SINON SI (CRR_D110 = 1) ALORS

SINON SI piSampleType = RDD ALORS

SINON

*aCRR_Q200_START := CRR_D110
Passez à CRR_R200

aCRR_Q200_START := 1

Passez à CRR_R200

aCRR_Q200_START := 1

Passez à CRR_R200
Passez à la fin du module*

CRR_R200 **Maintenant, quelques questions sur %votre/vos/sa/ses% relation%s% en union libre.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer. *Passez au sous-module : Information sur l'union libre*

CRR_C200b *FOR I := aCRR_Q200_START TO
CRR_D110 DO*

Sous-module: Information sur l'union libre

Sous-module : Information sur l'union libre (CLI)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Import parameter	GSS Cycle 21 Main production data element	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piCurrentCl	CRR_Q102	Indique si le répondant vit actuellement avec un partenaire en union libre.
piBirthYear	piBirthYear	Année de naissance du répondant
piClRecNum	aCRR_D110	Nombre de record sur le mariage collecté
piSampleType	piSampleType	Type de répondant de l'échantillon (RDD ou TR)
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Répondant qui ont eu une ou plusieurs relations en union libre.

Note au programmeur Les éléments de données CLI_D100 à CLI_Q190 sont collectés pour chaque relation d'union libre.

Le nombre de relations d'union libre à être collecté est identifié à CRR_D110.

CLI_D100 Numéro d'enregistrement de la relation en union libre

INTERVIEWEUR : CLI_D100 est égal au compteur de boucle (loop)

1..5

CLI_Q110M À partir de quel mois et de quelle année a commencé %votre/sa%
%présente/plus récente/première/deuxième/troisième/quatrième% relation
en union libre avec une personne %que vous/qu'il/qu'elle% %n'avez/n'a%
pas épousée ensuite?

INTERVIEWEUR: Indiquez le mois où la relation en union libre a commencé.

1..12
Ne sait pas
Refus

CLI_Q110Y À partir de quel mois et de quelle année a commencé %votre/sa% %présente/plus
récente/première/deuxième/troisième/quatrième% relation en union libre avec
une personne %que vous/qu'il/qu'elle% %n'avez/n'a% pas épousée ensuite?

INTERVIEWEUR: Indiquez l'année où la relation en union libre a commencé.

1895..2007
Ne sait pas
Refus

SIGNAL ((CLI_Q110Y > piBirthYear) OU (CLI_Q110Y = NONRÉPONSE) OU
(piBirthYear = NONRÉPONSE))
**Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été
inscrite. S.V.P. confirmez.**

CLI_C111 SI CLI_Q110Y = NONRÉPONSE ALORS *Passez à CLI_Q111*

CLI_Q111 **Quel âge %aviez-vous/avait-il/avait-elle% lorsque cette relation a
commencé?**

INTERVIEWEUR: Indiquez l'âge du répondant lorsque la relation en union libre a
commencé.

10..110
Don't know
Refusal

CLI_C170 SI (((piSampleType = TR) ET
(piCurrentCl = Non)) OU

((piSampleType = RDD) ET
((piCurrentCl = Non) ET (CLI_D100 = 1)) OU
((CLI_D100 >= 2) ET (CLI_D100 <= 5)))))
ALORS

SINON

*Passez à CLI_Q170
Passez à CLI_Q190*

CLI_Q170 **Cette union libre s'est-elle terminée par une rupture ou par le décès de %votre/sa/son% conjoint(e)?**

- 1 Une rupture
- 2 Décès du (de la) conjoint(e)
- Ne sait pas
- Refus

Passez à CLI_Q190

Passez à CLI_Q190

CLI_Q180M **En quel mois et en quelle année cela s'est-il produit?**

INTERVIEWEUR: Indiquez le mois où la relation en union libre s'est terminée.

- 1..12
- Ne sait pas
- Refus

CLI_Q180Y En quel mois et en quelle année cela s'est-il produit?

INTERVIEWEUR: Indiquez l'année où la relation en union libre s'est terminée.

- 1895..2007
- Ne sait pas
- Refus

SIGNAL ((CLI_Q180Y >= CLI_Q110Y) OU (CLI_Q180Y = NONRÉPONSE) OU
(CLI_Q110Y = NONRÉPONSE) OU (CLI_Q110Y = EMPTY))
**Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite.
S.V.P. confirmez.**

CLI_C181 SI CLI_Q180Y = NONRÉPONSE ALORS
 SINON

Passez à CLI_Q181

Passez à CLI_Q190

CLI_Q181 **Quel âge %aviez-vous/avait-il/avait-elle% lorsque cette relation s'est terminée?**

INTERVIEWEUR: Indiquez l'âge du répondant lorsque la relation en union libre s'est terminée.

- 10..110
- Ne sait pas
- Refus

SIGNAL ((CLI_Q181 >= CLI_Q111) OU (CLI_Q181 = NONRÉPONSE) OU
(CLI_Q111 = NONRÉPONSE) OU (CLI_Q111 = EMPTY))
Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite. S.V.P. confirmez.

CLI_Q190 **Des enfants sont-ils nés de cette union?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Fin du sous-module { *Information sur l'union libre* }

Fin du module { *Union libre* }

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Tableau – Enfants du répondant (CRT)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piSampleType	piSampleType	Indique si c'est une enquête par composition aléatoire ou avec répondants ciblés.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

CRT_Q100 **Combien d'enfants %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% élevé, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% eu ou %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% engendré, y compris ceux qui sont décédés?**

INTERVIEWEUR: Ne comptez pas les enfants mort-nés ou les enfants en famille d'accueil.

0..20
Refus

CRT_D100 Nombre d'enfants du répondant.
0..20

SI CRT_Q100 = RÉPONSE ALORS

CRT_D100 := CRT_Q100

CRT_C100a SI piSampleType = TR ALORS
SINON SI piSampleType = RDD ALORS

*Passez à la fin du module
Passez à CRT_Q100b*

CRT_C100b SI CRT_D100>0 alors
Pour I := 1 À CRT_D100 FAIT

*Passez à le sous-module: Information
sur l'enfant/les enfants du répondant
(RCI)*

Sinon

*Passez à la fin du module {Tableau -
Enfants du répondant}*

Module : Information sur l'enfant/les enfants du répondant (RCI)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le CaseID et le prénom et le nom du répondant.
piSampleType	piSampleType	Type de répondant de l'échantillon (RDD ou TR)
piChildID	CRT.RCI[I]	Numéro d'identification de l'enfant du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant
piNumberChildren	CRT_D100	Nombre total d'enfants du répondant

Répondants entrant dans le module : Répondants qui ont un ou plusieurs enfants.

Note au programmeur : Les éléments de données RCI_D100 à RCI_Q511 sont collectés pour chaque enfant.

L'information sur l'enfant transféré du Cycle 20 est trouvé à RCI_C100.

RCI_D100 Numéro d'identification de l'enfant 1..20
RCI_D100 := piChildID

RCI_C100 SI piSampleType = RDD ALORS *Passez à RCI_Q100*
SINON SI piSampleType = TR *Passez à la fin du sous-module*
ALORS

RCI_Q100 **Quel est le prénom de %votre/son% %enfant/premier enfant/enfant suivant%?
Comptez ceux qui sont décédés.**

INTERVIEWEUR : Comptez tout enfant par alliance ou adopté s'il a été élevé par le répondant.

Longueur du champ [15]
Ne sait pas
Refus

RCL_Q110 ^RCL_Q100 est-il (est-elle) ou était-il (était-elle) de sexe masculin ou de sexe féminin?

- 1 Masculin
- 2 Féminin
- 3 Ne connaît rien au sujet de l'enfant *Passez à RCI_C145*
Ne sait pas
Refus

RCL_Q120M En quel mois et en quelle année ^RCL_Q100 est-il (est-elle) né(e)?

INTERVIEWEUR: Indiquez le mois de naissance de ^RCL_Q100.
Si le répondant ne connaît rien au sujet de l'enfant, indiquez <95>.

- 1..12
- 95 Ne connaît rien au sujet de l'enfant *Passez à RCI_C145*
Ne sait pas
Refus

RCL_Q120Y En quel mois et en quelle année ^RCL_Q100 est-il (est-elle) né(e)?

INTERVIEWEUR: Indiquez l'année de naissance de ^RCL_Q100.

- 1900..2007 *Passez à RCI_D121*
- Ne sait pas
- Refus

RCL_Q121 Quel âge ^RCL_Q100 a-t-il (a-t-elle)?

INTERVIEWEUR: Si l'enfant est décédé, indiquez <995>.

- 0..85
- 995 Enfant décédé(e)
Ne sait pas
Refus

SIGNAL (((RCL_Q121 >= 0) ET (RCL_Q121 <= 85)) OU
(RCL_Q121 = 995) OU (RCL_Q121 = NONRÉPONSE))
Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

RCL_D121 Âge de ^RCL_Q100 0.85, 995
SI RCL_Q120Y = NONRÉPONSE *RCI_D121 := RCI_Q121*
ALORS
SINON *RCI_D121 := (2007 - RCI_Q120Y)*
Passez à RCI_Q130

RCL_D125 État du ménage de l'enfant du Cycle 20

1) l'enfant était à plein temps
 2) l'enfant était à temps partiel
 3) l'enfant ne vivait pas dans le ménage lors du Cycle 20
 4) l'enfant est décédé
 8) l'état du ménage était ne sait pas 9) l'état du ménage était non déclaré

SINON SI piSampleType = TR
 ALORS

(S.V.P. voir RCI_C100 pour l'information sur les variables dérivées pour les répondants au traçage (TR))
 Passez à RCI_R145

RCL_Q130 **^RCI_Q100 est-il (est-elle) ou était-il (était-elle) un enfant biologique, un enfant par alliance ou un enfant adopté?**

- 1 Enfant biologique *Passez à RCI_C145*
- 2 Enfant par alliance
- 3 Enfant adopté
- 4 Ne connaît rien au sujet de l'enfant *Passez à RCI_C145*
- 5 Autre *Passez à RCI_C145*
 Ne sait pas *Passez à RCI_C145*
 Refus *Passez à RCI_C145*

RCL_Q140M **En quel mois et en quelle année ^RCI_Q100 %s'est-il/s'est-elle% %joint/jointe% à %votre/son% ménage?**

INTERVIEWEUR : Indiquez le mois où ^RCI_Q100 s'est joint(e) au ménage du répondant.
 Indiquez la date à laquelle le répondant s'est joint au ménage de ^RCI_Q100, pour les cas où ^RCI_Q100 était déjà présent(e) dans le ménage.

- 1..12
- 95 Ne connaît rien au sujet de l'enfant *Passez à RCI_C145*
 Ne sait pas
 Refus

RCL_Q140Y **En quel mois et en quelle année ^RCI_Q100 %s'est-il/s'est-elle% %joint/jointe% à %votre/son% ménage?**

INTERVIEWEUR : Indiquez l'année où ^RCI_Q100 s'est joint(e) au ménage du répondant.

- 1900..2007 *Passez à RCI_C145*
- Ne sait pas
- Refus

RCL_Q141 **Quel âge ^RCL_Q100 %avait-il/avait-elle% %lorsqu'il/lorsqu'elle% s'est joint(e) à %votre/son% ménage?**

0..90
Ne sait pas
Refus

RCL_C145 SI ((RCL_Q110 = Unknown) OU
(RCL_Q120M = NoKnowledge) OU
(RCL_D121 = 995) OU
(RCL_Q130 = Unknown) OU
(RCL_Q140M = NoKnowledge)) ALORS *Passez à RCL_C230*
SINON SI ((piSampleType = RDD) *Passez à RCL_Q145*

SINON *Passez à RCL_C230*

RCL_Q145 **^RCL_Q100 %est-il/est-elle% membre de %votre/son% ménage?**

1 Oui
2 Non *Passez à RCL_Q210*
3 Décédé(e) *Passez à RCL_C230*
4 Ne connaît rien au sujet de l'enfant *Passez à RCL_C230*
Ne sait pas
Refus

RCL_Q150 **^RCL_Q100 %vit-il/vit-elle% tout le temps dans %votre/son% ménage?**

1 Oui *Passez à RCL_Q230*
2 Non
Ne sait pas
Refus

RCL_Q160 **^RCL_Q100 %vit-il/vit-elle% dans %votre/son% ménage à temps partiel?**

1 Oui
2 Non *Passez à RCL_Q210*
3 Décédé(e) *Passez à RCL_C230*
4 Ne connaît rien au sujet de l'enfant *Passez à RCL_C230*
Ne sait pas *Passez à RCL_C230*
Refus *Passez à RCL_C230*

RCL_Q165 **Pourquoi ^RCL_Q100 ne %vit-il/vit-elle% dans %votre/son% ménage qu'une partie du temps?**

- 1 Garde partagée avec l'autre parent
 - 2 Raisons liées aux études
 - 3 Raisons liées au travail
 - 4 Autre – Précisez
- Ne sait pas
Refus

RCL_C166 SI RCL_Q165 = Autre - Précisez ALORS *Passez à RCL_Q166*
SINON *Passez à RCL_C230*

RCL_Q166 Pourquoi ^RCL_Q100 ne %vit-il/vit-elle% dans votre ménage qu'une partie du temps?

INTERVIEWEUR : Précisez

Longueur du champ[50] *Passez à RCL_Q230*
Ne sait pas *Passez à RCL_Q230*
Refus *Passez à RCL_Q230*

RCL_Q210 **^RCL_Q100 %demeure-t-il/demeure-t-elle%:**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant jusqu'à ce que la bonne réponse soit choisie.

- 1 **...dans le même immeuble que %vous/piRespFName%**
 - 2 **...dans %votre/son% voisinage ou %sa% communauté? (à 30 minutes ou moins, à pied ou en autobus)**
 - 3 **... aux alentours de %votre/son% voisinage ou %sa% communauté? (à moins d'une heure de voiture)**
 - 4 **... à moins d'une demi-journée de route, aller-retour, de chez %vous/piRespFName%? (voyage aller-retour avec une visite de deux heures)**
 - 5 **... à plus d'une demi-journée de route de chez %vous/piRespFName%? (aller ou retour)**
- Ne sait pas
Refus

RCI_Q220 **Au cours des 12 derniers mois, combien de fois %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% communiqué avec RCI_Q100 par la poste, par courrier électronique ou par téléphone (si %votre/son% enfant ne vivait pas dans %votre/son% ménage)? Était-ce :**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...tous les jours?**
 - 2 **...au moins une fois par semaine?**
 - 3 **... au moins une fois par mois?**
 - 4 **... moins d'une fois par mois?**
 - 5 **... pas du tout?**
- Ne sait pas
Refus

RCI_C230 SI ((RCI_Q110 = Unknown) OU
(RCI_Q120M = NoKnowledge) OU
(RCI_Q130 = Unknown) OU
(RCI_Q140M = NoKnowledge) OU
(RCI_Q145 = Unknown) OU
(RCI_Q160 = Unknown)) ALORS *Passez à la fin du sous-module*
SINON SI piSampleType = RDD ALORS
SI ((RCI_D121 = 995) OU
(RCI_Q145 = Décédé) OU
(RCI_Q160 = Décédé)) ALORS *Passez à RCI_Q400M*
SINON
SI ((RCI_D121 >= 16) ET
(RCI_D121 <= 85)) ALORS *Passez à RCI_Q230*
SINON *Passez à RCI_C510*
SINON *Passez à la fin du sous-module*

RCI_Q230 **Quelle est actuellement la principale source de soutien financier de RCI_Q160? Est-ce :**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... des revenus d'emploi ou des revenus d'un travail indépendant?**
 - 2 **... un conjoint ou partenaire?**
 - 3 **... le ou les parents du ménage?**
 - 4 **... des parents à l'extérieur du ménage (p. ex., pension alimentaire)?**
 - 5 **... l'assurance-emploi (y compris les prestations de maternité)?**
 - 6 **... des prestations d'aide sociale du gouvernement?**
 - 7 **... des bourses d'études, subventions, prêts étudiant?**
 - 8 **... Autre?**
- Ne sait pas
Refus

RCI_C231 SI RCI_Q230 = autre - précisez ALORS *Passez à RCI_Q231*
SINON *Passez à RCI_Q241*

RCI_Q231 Quelle est actuellement la principale source de soutien financier de ^RCI_Q100?
Est-ce :

INTERVIEWEUR: Précisez.

Longueur du champ[50]
Ne sait pas
Refus

RCI_Q241 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% aidé ^RCI_Q100 au niveau:
...des dépenses reliées à l'éducation post-secondaire?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RCI_Q242 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% aidé ^RCI_Q100 au niveau:
...de l'achat d'une propriété?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RCI_Q243 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% aidé ^RCI_Q100 au niveau:
...de l'achat d'un véhicule?

- 1 Oui *Passez à RCI_C510*
- 2 Non *Passez à RCI_C510*
- Ne sait pas *Passez à RCI_C510*
- Refus *Passez à RCI_C510*

RCI_Q400M **Quels sont le mois et l'année du décès de ^RCI_Q100?**

INTERVIEWEUR: Entrez le mois du décès de ^RCI_Q100.

1..12
Ne sait pas
Refus

RCI_Q400Y Quels sont le mois et l'année du décès de ^RCI_Q100?

INTERVIEWEUR: Indiquez l'année du décès de ^RCI_Q100.

1920..2007 *Passez à la fin du sous-module*
Ne sait pas *Passez à la fin du sous-module*
Refus *Passez à la fin du sous-module*

RCI_C510 SI RCI_Q160 = Non ALORS *Passez à RCI_Q510M*
SINON *Passez à la fin du sous-module*

RCI_Q510M **En quel mois et en quelle année ^RCI_Q100 a-t-il (a-t-elle) quitté le foyer la dernière fois?**

INTERVIEWEUR: Indiquez le mois où ^RCI_Q100 a quitté le foyer.

1..12
Ne sait pas
Refus

RCI_Q510Y En quel mois et en quelle année ^RCI_Q100 a-t-il (a-t-elle) quitté le foyer la dernière fois?

INTERVIEWEUR: Indiquez l'année où ^RCI_Q100 a quitté le foyer.

1920..2007 *Passez à la fin du sous-module*
Ne sait pas
Refus

RCI_Q511 **Quel âge ^RCI_Q100 avait-il (avait-elle) lorsqu'il (elle) a quitté le foyer la dernière fois?**

INTERVIEWEUR: Indiquez l'âge qu'avait ^RCI_Q100 lorsqu' %elle/il% a quitté le ménage.

0..75
Ne sait pas
Refus

Fin du sous module { Information sur l'enfant/les enfants du répondant (RCI)}

Fin du module { Tableau – Enfants du répondant }

Module : Soins des enfants par les grands-parents (GCC)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG. Application de production.

Paramètres importés	Éléments de données de production du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piSampleType	piSampleType	Type de répondant de l'échantillon (RDD ou TR)
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant
piNumberChild	CRT.CRT_D100	Nombre d'enfants du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants qui ont des enfants (biologiques, adoptés, par alliance ou autre)

GCC_C070 SI ((piSampleType = RDD) ET ((piNumberChild >= 1) ET (piNumberChild <= 20))) ALORS
SINON

Passez à GCC_Q070
Passez à la fin du module

GCC_Q070 **%Avez-vous/piRespFName a-t-il/piRespFName a-t-elle% des petits-enfants?**

1 Oui *Passez à la fin du module*
2 Non *Passez à la fin du module*
Ne sait pas *Passez à la fin du module*
Refus *Passez à la fin du module*

GCC_Q071 **Combien de petits-enfants %avez-vous/a-t-il/a-t-elle%?**

INTERVIEWEUR : Demandez seulement pour les petits-enfants encore vivants.

1..50
Ne sait pas
Refus

GCC_Q100M **Quelle est la date de naissance du plus vieux ou de la plus vieille de %vos/ses% petits-enfants?**

INTERVIEWEUR : Indiquez le mois de naissance du plus vieux ou de la plus vieille des petits-enfants.

- 1 Janvier
- 2 Février
- 3 Mars
- 4 Avril
- 5 Mai
- 6 Juin
- 7 Juillet
- 8 Août
- 9 Septembre
- 10 Octobre
- 11 Novembre
- 12 Décembre
- Ne sait pas
- Refus

GCC_Q100Y **Quelle est la date de naissance du plus vieux ou de la plus vieille de %vos/ses% petits-enfants?**

INTERVIEWEUR : Indiquez l'année de naissance du plus vieux ou de la plus vieille des petits-enfants.

- 1920..2006
- Ne sait pas
- Refus

GCC_C101 Si (GCC_Q100Y = Ne sait pas) ou
(GCC_Q100Y = Refus) alors
Sinon

Passez à GCC_Q101
Passez à GCC_R110

GCC_Q101 **Quel âge a le plus vieux ou la plus vieille de %vos/ses% petits-enfants?**

INTERVIEWEUR : Indiquez l'âge du plus vieux ou de la plus vieille des petits-enfants.

- 0..85
- Ne sait pas
- Refus

GCC_Q110 **Durant les 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% gardé ou fourni tout autre type d'aide à %votre/ses% petit-enfants?**

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à la fin du module*
- Ne sait pas *Passez à la fin du module*
- Refus *Passez à la fin du module*

GCC_Q400 **Quelle était la raison principale d'avoir gardé ou fourni d'autres types d'aide?**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent les soins d'un enfant.
Sélectionnez une seule réponse.

- 1 Parents au travail/à l'école
- 2 Pour permettre aux parents d'avoir plus de temps pour faire autre chose
- 3 Pour des raisons pratiques ou en raison d'un avantage commun
- 4 Prend plaisir à passer du temps avec les petits-enfants
- 5 Le(s) parent(s)/tuteur(s) de(s) l'enfant(s) avait(ent) un problème de santé de longue durée ou des capacités physiques réduites
- 6 Le(s) parent(s)/tuteur(s) de(s) l'enfant(s) avait(ent) des problèmes temporaires (ex. : maladie ou blessure de courte durée, séparation/divorce, naissance d'un enfant/grossesse)
- 7 Besoins spéciaux des petits-enfants
- 8 Services communautaires ou ordonnance émise par les Services de probation
- 9 Autre – Précisez
- Ne sait pas
- Refus

GCC_C401 Si (GCC_Q400 = Other) alors *Passez à GCC_Q401*
Sinon *Passez à la fin du module*

GCC_Q401 **Quelle était la raison principale d'avoir gardé ou fourni d'autres types d'aide?**

INTERVIEWEUR: Précisez.

- Longueur du champ [50]
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module { Soins des enfants par les grands-parents }

Section 3 : Activité principale du répondant

Module : Activité principale du répondant (MAR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21. Application de production.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piRespAge	piSelRespAge	Âge du répondant
piBirthYear	BDR.BDR_Q110	Année de naissance du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

MAR_R100 **Les questions suivantes portent sur %votre/son% travail.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

MAR_Q100 **En excluant le travail %lorsque vous alliez/lorsqu'il allait/lorsqu'elle allait% à l'école, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% déjà travaillé à un emploi ou une entreprise pour une période de six mois ou plus?**

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à MAR_D101

Passez à MAR_D101

Passez à MAR_D101

MAR_Q101 **Pour combien d'emplois ou d'entreprises avez-vous travaillé pour une période d'au moins six mois ou plus?**

1..95

Ne sait pas

Refus

SIGNAL 14.2 ((MAR_Q101 >= 1) ET (MAR_Q101 <=20)) OU
(MAR_Q101 = NONRÉPONSE))

Une valeur inhabituelle a été entrée. Prière de confirmer.

MAR_D101 Nombre d'emplois ou d'entreprises pour lesquelles le répondant a travaillé pour une période de six mois ou plus.

SI ((MAR_Q100 = Non) ALORS *MAR_D101 := 0*

SI((MAR_Q101 >= 1) OU
(MAR_Q101 <= 95)) ALORS *MAR_D101 := MAR_Q101*

SINON SI ((MAR_Q100 = NESAITPAS) OU (MAR_Q101 = NESAITPAS)) ALORS *MAR_D101 := NESAITPAS*

SINON SI ((MAR_Q100 = REFUS) OU
(MAR_Q101 = REFUS)) ALORS *MAR_D101 := REFUS*

MAR_Q110 **Au cours des 12 derniers mois, est-ce que %votre/son% activité principale était de travailler à un emploi rémunéré ou à %votre/son% propre compte; à chercher un emploi rémunéré; à étudier; %à vous occuper/à s'occuper% des enfants; à effectuer du travail de maison; à être à la retraite ou à autre chose?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant indique une maladie de courte durée, demandez-lui quelle est l'activité principale habituelle de celui-ci.

- 1 Travailler à un emploi rémunéré ou à son propre compte
 - 2 Chercher un emploi rémunéré
 - 3 Être aux études
 - 4 S'occuper des enfants
 - 5 Tenir maison
 - 6 À la retraite
 - 7 Congé de maternité ou paternité
 - 8 Maladie de longue durée
 - 9 Autre – Précisez
- Ne sait pas
Refus

MAR_D110 *La semaine dernière, l'activité principale du répondant était de travailler à un emploi rémunéré ou à son propre compte, à chercher un emploi rémunéré ou à autre chose.*

Si MAR_Q110 = TravailRémunéré alors

MAR_D110 = TravailRémunéré

Sinon Si MAR_Q110 = ChercheEmploi alors

MAR_D110 = ChercheEmploi

Sinon

MAR_D110 = AutreChose

MAR_C111 *Si (MAR_Q110 = Autre – Précisez) alors*
Sinon Si MAR_D110 = TravailRémunéré alors
Sinon Si MAR_Q110 = AuxÉtudes alors
Sinon

Passez à MAR_Q111

Passez à MAR_D133

Passez à MAR_Q120

Passez à MAR_C133

MAR_Q111 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que %votre/son% activité principale était de travailler à un emploi rémunéré ou à %votre/son% propre compte; à chercher un emploi rémunéré; à étudier; à s'occuper des enfants; à effectuer du travail de maison; à être à la retraite ou à autre chose?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50] *Passez à MAR_C133*
Ne sait pas *Passez à MAR_C133*
Refus *Passez à MAR_C133*

MAR_Q120 **%Étudiez-vous/Étudiait-il/Étudiait-elle% à temps plein ou à temps partiel?**

- 1 Temps plein
- 2 Temps partiel
- Ne sait pas
- Refus

MAR_C133 SI ((MAR_D110 = ChercheTravail) OU (MAR_D110 = AutreChose)) ALORS *Passez à MAR_Q133*
SINON *Passez à MAR_D133*

MAR_Q133 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% travaillé à un emploi rémunéré ou à %votre/son% propre compte la semaine dernière?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

MAR_D133 Le répondant a travaillé la semaine dernière à un emploi rémunéré ou à son propre compte.
SI ((MAR_D110 = TravailRémunéré) OU (MAR_Q133 = Oui)) ALORS *MAR_D133 := Oui*
SINON *Passez à MAR_C150*
MAR_D133 := Non
Passez à MAR_Q134

MAR_Q134 **Au cours des quatre dernières semaines, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% cherché du travail?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

MAR_C134 Si (MAR_Q110 = ChercheEmploi) alors Passez à SIGNAL 14.1
Sinon Passez à MAR_Q135

SIGNAL 14.1 (((MAR_Q134 = Oui)) ou (MAR_Q134 = NONRÉPONSE))
IMPLIQUANT (MAR_Q110, MAR_Q134)
**Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été
inscrite. S.V.P. confirmez.**

MAR_Q135 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% travaillé à un
emploi rémunéré ou à %votre/son% propre compte?**

1 Oui Passez à MAR_C150
2 Non
Ne sait pas
Refus

MAR_C136 SI (MAR_Q110 = À la retraite) ET MAR_Q100 Passez à MAR_Q137
= OUI ALORS Passez à MAR_Q136
SINON

MAR_Q136 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% déjà travaillé à un emploi ou à une entreprise?**

1 Oui Passez à MAR_Q137
2 Non Passez à MAR_C150
Ne sait pas Passez à MAR_C150
Refus Passez à MAR_C150

MAR_Q137 **En quelle année %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% effectué un travail rémunéré,
pour la dernière fois?**

1900..2006
Ne sait pas
Refus

SIGNAL 14.2 (((MAR_Q137 >= piBirthYear)) ou (MAR_Q137 = NONRÉPONSE))
IMPLIQUANT (MAR_Q137, BDR_Q110)
**Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été
inscrite. S.V.P. confirmez.**

MAR_C138 SI MAR_Q137 = NONRÉPONSE ALORS Passez à MAR_Q138
SINON Passez à MAR_D138

MAR_Q138 **Quel âge %aviez-vous/avait-il/avait-elle% la dernière fois %que vous/qu'il/qu'elle% avez effectué un travail rémunéré?**

10..120

Ne sait pas

Refus

SIGNAL ((MAR_Q138 <= piRespAge) OU (MAR_Q138 = NONRÉPONSE))
Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

MAR_D138 L'année où le répondant a effectué un travail
rémunéré pour la dernière fois.

1900..2006

IF MAR_Q137 = RÉPONSE ALORS

MAR_D138Y := MAR_Q137

ELSEIF MAR_Q138 = RÉPONSE ALORS

MAR_D138 :=

2007 - (piRespAge - MAR_Q138)

MAR_C139 SI ((piRespAge >= 45) ET
(piRespAge <= 64)) ALORS

Passez à MAR_Q139

SINON

Passez à MAR_C150

MAR_Q139 **%Seriez-vous/Serait-il/Serait-elle % prêt(e) à déménager pour des possibilités d'emploi?**

1 Oui

2 Non

3 Peut-être

Ne sait pas

Refus

MAR_C150 SI ((MAR_Q110 = Retraité) ET
(MAR_Q100 = Oui)) ALORS
SINON SI MAR_Q136 = Non ALORS

Passez à MAR_D150

MAR_Q150 := Non

Passez à MAR_D150

SINON

Passez à MAR_Q150

MAR_Q150 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% déjà pris %votre/sa% retraite d'un emploi ou d'une entreprise?**

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

MAR_D150 Indique si le répondant a déjà pris sa retraite.
SI ((MAR_Q110 = Retraite) ET
(MAR_Q100=OUI)) OU
(MAR_Q150 = Oui)) ALORS *MAR_D150 := Oui*
SINON SI MAR_Q150 = Non ALORS *MAR_D150 := Non*
SINON SI MAR_Q150 = NESAITPAS ALORS *MAR_D150 := NE SAIT PAS*

SINON SI MAR_Q150 = REFUS ALORS *MAR_D150 := REFUS*

MAR_C151 SI ((MAR_D150 = Oui) ALORS *Passez à MAR_Q151*
SINON *Passez à MAR_C170*

MAR_Q151 **En quelle année %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% pris %votre/sa% retraite pour la première fois?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'année où le répondant a pris sa première retraite.

1900..2007 *Passez à MAR_Q153*
Ne sait pas
Refus

MAR_Q152 **Quel âge %aviez-vous/avait-il/avait-elle% %lorsque vous avez/lorsqu'il a/lorsqu'elle a% pris %votre/sa% retraite pour la première fois?**

INTERVIEWEUR: Entrez l'âge du répondant lorsqu'il a pris sa première retraite.

10..120
Don't know
Refusal

MAR_Q153 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite plus d'une fois (d'un emploi ou d'une entreprise)?**

1 Oui
2 Non
Ne sait pas
Refus

MAR_C170A SI ((MAR_Q135 = Oui) OU
(MAR_D133 = Oui))ALORS *Passez à MAR_Q170*
SINON *Passez à la fin du module*

MAR_Q170 **Pendant combien de semaines %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% travaillé au cours des 12 derniers mois?**

INTERVIEWEUR : Inclure les vacances, la maladie, les grèves, les lock-out et les congés de maternité ou de paternité.

1..52
Ne sait pas
Refus

MAR_C170B SI MAR_Q133 = Non ALORS
SINON

Passez à Signal 14.3
Passez à MAR_Q172

SIGNAL 14.3 (((MAR_Q170 >= 1) et (MAR_Q170 <= 51)) ou (MAR_Q170 = NONRÉPONSE))
IMPLIQUANT (MAR_Q133, MAR_Q170)
Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite.
S.V.P. confirmez.

MAR_C170B SI (MAR_Q135 = Oui) alors

Passez à MAR_Q300

MAR_Q172 **%Étiez-vous/Était-il/Était-elle% surtout .**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... un(e) travailleur(euse) rémunéré(e)?
- 2 ... un(e) travailleur(euse) autonome?
- 3 ... un(e) travailleur(euse) familial(e) non rémunéré(e)?

Passez à MAR_Q190

Ne sait pas
Refus

Passez à MAR_Q190

Passez à MAR_Q190

Passez à MAR_Q190

MAR_Q173 **%Avez-vous/Avait-il/Avait-elle% des employés salariés?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

Passez à MAR_Q175

Passez à MAR_Q175

Passez à MAR_Q175

MAR_Q174 **Combien d'employés %avez-vous/avait-il/avait-elle%?**

INTERVIEWEUR : Si la réponse comporte une valeur minimale et une valeur maximale, inscrivez la valeur maximale.

1..9995
Ne sait pas
Refus

SIGNAL 14.4 (((MAR_Q174 >= 100)) ou (MAR_Q174 = NONRÉPONSE))
Une valeur inusitée a été indiquée. Prière de confirmer.

MAR_Q175 % Votre/son% entreprise était-elle incorporée?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

MAR_Q190 Certaines personnes effectuent du travail rémunéré à la maison, que ce soit en partie ou en totalité. Sans compter les heures supplémentaires, %effectuez-vous/effectue-t-il/effectue-t-elle% habituellement une partie de %votre/son% travail rémunéré à la maison?

INTERVIEWEUR : Ne tenez pas compte des personnes qui effectuent, à l'occasion, des heures supplémentaires à la maison.

- 1 Oui
 - 2 Non
 - Ne sait pas
 - Refus
- Passez à MAR_C300*
Passez à MAR_C300
Passez à MAR_C300

MAR_Q191 Combien d'heures de travail rémunéré par semaine %faites-vous/fait-il/fait-elle% habituellement à la maison ?

INTERVIEWEUR : Arrondir à l'heure la plus près, si nécessaire.

- 1..168
- Ne sait pas
- Refus

MAR_Q193 Quelle est la principale raison pour laquelle %vous travaillez/il travaille/elle travaille% à la maison?

- 1 Soin des enfants
- 2 Soin d'autres membres de la famille
- 3 Autres obligations personnelles/familiales
- 4 Exigences du travail/n'a pas le choix
- 5 La maison est son lieu habituel de travail
- 6 Meilleures conditions de travail
- 7 Économie de temps, d'argent
- 8 Habite trop loin du travail pour faire la navette
- 9 Autre – Précisez
- Ne sait pas
- Refus

MAR_C194 Si (MAR_Q193 = Autre - Précisez) alors *Passez à MAR_Q194*
Sinon *Passez à MAR_C300*

MAR_Q194 Quelle est la principale raison pour laquelle %vous travaillez/il travaille/elle travaille% à la maison?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

MAR_C300 SI MAR_Q172 = 2 (Travailleur autonome) *Passez à MAR_Q302M*
ALORS
SINON *Passez à MAR_Q300*

MAR_C300 IF ((MAR_Q172 = Travailleur autonome) OU
(MAR_Q172 = Famille non rémunéré) OU
(MAR_Q172 = NE SAIT PAS) OU
(MAR_Q172 = REFUS)) ALORS *Passez à MAR_Q300*
SINON *Passez à MAR_Q302M*

MAR_Q300 **Pour qui %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% travaillé le plus longtemps au cours des 12 derniers mois?**

INTERVIEWEUR : Nom de l'entreprise, du ministère, de l'organisme ou de la personne.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

MAR_Q302M **Au cours de quel mois et de quelle année %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% commencé à travailler pour %cet employeur/cette entreprise%?**

INTERVIEWEUR : Indiquez le mois où le répondant a commencé à travailler pour la première fois pour %cet employeur/cette entreprise%.

1..12
Ne sait pas
Refus

MA0_Q302Y Au cours de quel mois et de quelle année %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% commencé à travailler pour %cet employeur/cette entreprise% ?

INTERVIEWEUR : Indiquez l'année où le répondant a commencé à travailler pour la première fois pour %cet employeur/cette entreprise%.

1911..2006
Ne sait pas
Refus

Passez à MAR_D303

MAR_Q303 **Quel âge %aviez-vous/avait-il/avait-elle% lorsque %vous avez/il a/elle a% commencé à travailler pour %cet employeur/cette entreprise% ?**

INTERVIEWEUR : Indiquez l'âge où le répondant a commencé à travailler pour la première fois pour %cet employeur/cette entreprise%.

10..120
Ne sait pas
Refus

MAR_D303 Année où le répondant a commence son emploi actuel/le plus récent.
SI MAR_Q302Y = RÉPONSE ALORS
SINON SI MAR_Q303 = RÉPONSE ALORS

1911..2007

MAR_D303 := MAR_Q302Y

MAR_D303 :=
2007 - (piRespAge - MAR_Q303)

MAR_Q305 **%Travaillez-vous/Travaille-il/Travaille-elle% toujours pour %cet employeur/cette entreprise% ?**

1 Oui
2 Non
Ne sait pas
Refus

Passez à MAR_Q311

Passez à MAR_Q311

Passez à MAR_Q311

MAR_Q307 **Au cours de quel mois %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% arrêté de travailler pour %cet employeur/cette entreprise% ?**

INTERVIEWEUR : Indiquez le mois où le répondant a arrêté de travailler pour %cet employeur/cette entreprise% .

1..12
Ne sait pas
Refus

MAR_Q311 **De quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service s'agit/agissait-il?**

INTERVIEWEUR : Donnez une description détaillée. Par exemple: administration fédérale, usine de conservation, services forestiers.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

MAR_Q312 **Quel genre de travail %faites-vous/faisiez-vous/fait-il/faisait-il/fait-elle/faisait-elle%?**

INTERVIEWEUR : Donnez une description détaillée. Par exemple : commis de bureau, travailleur d'usine, technicien en foresterie.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

MAR_Q313 **Dans ce travail, quelles étaient %vos/ses% activités ou fonctions les plus importantes?**

INTERVIEWEUR : Donnez une description détaillée. Par exemple: classer des documents, faire sécher des légumes, faire des inspections en forêt.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

MAR_C315 SI MAR_D135 = Oui ALORS *Passez à MAR_Q315*
SINON SI MAR_Q135 = Oui ALORS *Passez à MAR_Q450*

MAR_Q315 **%Avez-vous/Aviez-vous/A-t-il/Avait-il/A-t-elle/Avait-elle% un régime de pension par l'intermédiaire de l'employeur?**

INTERVIEWEUR : Souvenez-vous que nous parlons de la plus longue période d'emploi au cours de 12 derniers mois.

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à MAR_C350

Passez à MAR_C350

Passez à MAR_C350

MAR_Q316 **Est-ce qu'il s'agit d'un régime où %vos/ses% prestations sont établies en fonction d'une formule (telle que 2% de %votre/son% revenu par année de service) ou est-ce que %vos/ses% cotisations varieront selon la façon dont les fonds ont été investis?**

- 1 Les prestations sont établies en fonction d'une formule
- 2 Les cotisations varieront selon la façon dont les fonds ont été investis
- 3 Autre
Ne sait pas
Refus

MAR_C350 SI ((MAR_Q172 = Employé) OU
(MAR_Q172 = EmployéNonRém) OU
(MAR_Q172 = NESAITPAS) OU
(MAR_Q172 = REFUS)) ALORS
SINON

*Passez à MAR_Q350
Passez à MAR_Q370*

MAR_Q350 **Lequel des énoncés suivants décrit le mieux %vos/ses% conditions d'emploi dans ce poste? %Êtes-vous/Est-il/Est-elle% :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... un(e) employé(e) permanent(e) (sans date de cessation prévue ou fixée par contrat)**
- 2 **... un(e) employé(e) saisonnier(ère) (emploi intermittent selon la saison)**
- 3 **... un(e) employé(e) nommé(e) pour une période déterminée (la période d'emploi a une date de cessation déterminée)**
- 4 **... un(e) employé(e) occasionnel(le) ou sur demande**
Ne sait pas
Refus

MAR_Q364 **% Êtes-vous/Est-il/Est-elle% membre d'un syndicat ou couvert(e) par une convention collective à cet emploi?**

- 1 Oui
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

MAR_Q370 **Quelle est la distance approximative en kilomètres de %votre/sa% résidence à %votre/son% lieu de travail?**

INTERVIEWEUR : Inscrivez <995> si le répondant travaille uniquement à la maison.

Si la distance entre la résidence et le lieu de travail du répondant est moins d'un kilomètre, inscrire <0>.

Si le répondant dit travailler à la maison, veuillez indiquer la distance entre son domicile et le lieu où se tiennent habituellement les réunions (p. ex., le siège social, un bureau satellite)

0..500 ,995

Ne sait pas

Refus

SIGNAL 14.1 (((MAR_Q370 >= 0) et (MAR_Q370 <=500)) ou (MAR_Q370 =9995) ou (MAR_Q370 = NONRÉPONSE))

Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

MAR_Q381 **La semaine dernière, %aviez-vous/avait-il/avait-elle% plus d'un emploi rémunéré?**

1 Oui

Passez à MAR_Q383

2 Non

Ne sait pas

Passez à MAR_D384A

Refus

Passez à MAR_D384A

MAR_Q382 **Habituellement, combien d'heures par semaine %travaillez-vous/travaille-t-il/travaille-t-elle% à %votre/son% emploi?**

0.0,168.0

Passez à MAR_D384A

Ne sait pas

Passez à MAR_D384A

Refus

Passez à MAR_D384A

MAR_Q383 **Habituellement, combien d'heures par semaine %travaillez-vous/travaille-t-il/travaille-t-elle% à %votre/son% emploi principal?**

0.0..168.0

Ne sait pas

Refus

MAR_Q384 **Habituellement, combien d'heures par semaine %travaillez-vous/travaille-t-il/travaille-t-elle% à %votre/son% autre emploi?**

0.0..168.0
Ne sait pas
Refus

MAR_D384A Nombre d'heures travaillées par semaine par le répondant à tous ses emplois.

SI ((MAR_Q382 = NE SAIT PAS) OU
(MAR_Q383 = NE SAIT PAS) OU
(MAR_Q384 = NE SAIT PAS)) ALORS

MAR_D384A := NE SAIT
PAS

Sinon Si ((MAR_Q382 = REFUS) OU
(MAR_Q383 = REFUS) OU
(MAR_Q384 = REFUS)) ALORS

MAR_D384A := REFUS

SINON SI (MAR_Q382 = RÉPONSE) ALORS

MAR_D384A := MAR_Q382

Sinon

MAR_D384A := (MAR_Q383
+ MAR_Q384)

SIGNAL (((MAR_D384A >= 1)) et (MAR_D384A <= 100)) ou (MAR_D384A = NONRÉPONSE)

Une valeur inusitée a été indiquée. Prière de confirmer.

MAR_D384B Le répondant a travaillé 30 heures et plus par semaine.

SI ((MAR_Q382 >= 30) OU (MAR_Q383 +
MAR_Q384) >= 30)) ALORS

MAR_D384B := Oui

Sinon si ((MAR_Q382 >= 1) ET (MAR_Q382 <= 29) OU (MAR_Q383 + MAR_Q384) >= 1) ET
(MAR_Q383 + MAR_Q384) <= 29)) ALORS

MAR_D384B := Non

MAR_D384C Le répondant travaille 30 heures ou plus par semaine à son emploi principal.

SI (((MAR_Q382 >= 30) ET
(MAR_Q382 <= 168))
OU

((MAR_Q383 >= 30) ET
(MAR_Q383 <= 168))) ALORS

MAR_D384C := Oui

Else

MAR_D384C := Non

MAR_C385 SI (MAR_Q381 = Oui) ALORS
SINON

Passez à MAR_Q385

Passez à MAR_C388

MAR_Q385 **Quelle est la principale raison pour laquelle %vous avez/il a/elle a% travaillé à plus d'un emploi la semaine dernière?**

INTERVIEWEUR : Cochez une réponse seulement.

- 1 Couvrir les dépenses régulières du ménage
 - 2 Rembourser les dettes
 - 3 Acheter un article spécial
 - 4 Faire des économies pour l'avenir
 - 5 Acquérir de l'expérience
 - 6 Mettre sur pied une entreprise
 - 7 Aime le travail du deuxième emploi
 - 8 Autre – Précisez
- Ne sait pas
Refus

MAR_C386 *Si (MAR_Q385 = Autre - Précisez) alors* *Passez à MAR_Q386*
Sinon *Passez à MAR_C388*

MAR_Q386 **Quelle est la principale raison pour laquelle %vous avez/il a/elle a% travaillé à plus d'un emploi la semaine dernière?**

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

MAR_C388 *Si (MAR_D384B = Non) alors* *Passez à MAR_Q388*
Sinon *Passez à MAR_Q390*

MAR_Q388 **Pourquoi %travaillez-vous/travaille-t-il/travaille-t-elle% habituellement moins de 30 heures par semaine?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 1 Maladie ou incapacité (du répondant)
 - 2 Prendre soin des enfants
 - 3 Prendre soin d'une personne âgée
 - 4 Autres obligations personnelles ou familiales
 - 5 Aux études
 - 6 A trouvé du travail à temps partiel seulement
 - 7 Ne voulait pas travailler à temps plein
 - 8 Travail à temps plein, mais semaine inférieure à 30 heures
 - 9 Autre – Précisez
- Ne sait pas
Refus

MAR_C389 Si (MAR_Q388 = Autre - Précisez) alors
Sinon

Passez à MAR_Q389
Passez à MAR_Q390

MAR_Q389 Pourquoi %travaillez-vous/travaille-t-il/travaille-t-elle% habituellement moins de 30 heures par semaine?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

MAR_Q390 **Combien de jours par semaine %travaillez-vous/travaille-t-il/travaille-t-elle% habituellement (incluant tous les emplois)?**

1..7
Ne sait pas
Refus

MAR_Q410 **Lequel des énoncés suivants décrit le mieux %votre/son% horaire de travail habituel à %votre/son% emploi %principal%? Est-ce :**

INTERVIEWEUR : Horaire de l'emploi principal du répondant :
« sur demande » veut dire que ces personnes sont appelées à travailler selon les besoins et non d'après un horaire préétabli (par exemple, un enseignant suppléant);
« horaire irrégulier » est un type d'horaire qui est habituellement établi une semaine à l'avance ou plus (par exemple, un pilote d'avion).

Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... un horaire ou quart normal de jour?
- 2 ... un quart normal de soir?
- 3 ... un quart normal de nuit?
- 4 ... un quart rotatif? (alternant périodiquement de jour et de soir ou de nuit)
- 5 ... des heures brisées? (horaire de travail quotidien divisé en au moins deux périodes distinctes)
- 6 ... un horaire de travail comprimé?
- 7 ... sur demande (« sur appel ») ou occasionnel?
- 8 ... un horaire irrégulier?
- 9 Autre – Précisez
Ne sait pas
Refus

MAR_C411 SI (MAR_Q410 = Autre - Précisez) ALORS *Passez à MAR_Q411*
SINON *Passez à MAR_Q416*

MAR_Q411 Lequel des énoncés suivants décrit le mieux %votre/son% horaire de travail habituel à %votre/son% emploi %principal%? Est-ce :

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

MAR_Q416 **%Pour votre emploi principal,/Pour l'emploi principal de *personne* Name,% si on %vous/lui% laissait le choix, %préféreriez-vous/préfererait-il/préferait-elle%, à %votre/son% taux de rémunération actuel:**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... travailler moins d'heures et gagner moins?
- 2 ... travailler plus d'heures et gagner plus? *Passez à la fin du module*
- 3 ... travailler autant d'heures et gagner autant? *Passez à la fin du module*
- 4 ... Aucun de ces choix *Passez à la fin du module*
Ne sait pas *Passez à la fin du module*
Refus *Passez à la fin du module*

MAR_Q418 **Pourquoi %préféreriez-vous/préfererait-il/préferait-elle% travailler moins d'heures?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 11 Responsabilités familiales
- 12 Stress lié au travail
- 13 Autres raisons de santé
- 14 Plus de temps pour les loisirs
- 15 Autre - Précisez
Ne sait pas
Refus

MAR_C419 SI (MAR_Q418 = Autre - précisez) ALORS *Passez à MAR_Q419*
SINON *Passez à la fin du module*

MAR_Q419 Pourquoi %préfereriez-vous/préférait-il/préférait-elle% travailler moins d'heures?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

MAR_Q420 **%Avez-vous\Avait-il\Avait-elle% un régime de pension par l'intermédiaire de l'employeur?**

INTERVIEWEUR: Souvenez-vous que nous parlons de la plus longue période d'emploi au cours des 12 derniers mois.

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à MAR_Q450

Passez à MAR_Q450

Passez à MAR_Q450

MAR_Q430 **Est-ce qu'il s'agit d'un régime où %vos/ses% prestations sont établies en fonction d'une formule (telle que 2% de %votre/ses% revenu par année de service) ou est-ce que %vos/ses% cotisations varieront selon la façon dont les fonds ont été investis?**

1 Les prestations sont établies en fonction d'une formule

2 Les cotisations varieront selon la façon dont les fonds ont été investis

3 Autre

Ne sait pas

Refus

MAR_Q450 **Lequel des énoncés suivants décrit le mieux %vos/ses% conditions d'emploi dans ce poste? %Étiez-vous/Était-il/Était-elle% :**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

1 **... un(e) employé(e) permanent(e) (sans date de cessation prévue ou fixée par contrat)**

2 **... un(e) employé(e) saisonnier(ère) (emploi intermittent selon la saison)**

3 **... un(e) employé(e) nommé(e) pour une période déterminée (la période d'emploi a une date de cessation déterminée)**

4 **... un(e) employé(e) occasionnel(le) ou sur demande**

Ne sait pas

Refus

MAR_Q464 **%Étiez-vous/Était-il/Était-elle% membre d'un syndicat ou couvert par une convention collective à cet emploi?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

MAR_Q470 **Quelle était la distance approximative en kilomètres de %votre/sa% résidence à %votre/son% lieu de travail?**

INTERVIEWEUR : Inscrivez <995> si le répondant travaille uniquement à la maison.

Si la distance entre la résidence et le lieu de travail du répondant est moins d'un kilomètre, inscrire <0>.

Si le répondant dit travailler à la maison, veuillez indiquer la distance entre son domicile et le lieu où se tiennent habituellement les réunions (p. ex., le siège social, un bureau satellite).

- 0..500 ,995
- Ne sait pas
- Refus

SIGNAL 14.3 (((MAR_Q370 >= 0) ET (MAR_Q370 <=500)) OU (MAR_Q370 =9995) OU (MAR_Q370 = NONRÉPONSE))
Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

MAR_Q482 **Combien d'heures par semaine %travaillez-vous/travaillait-il/travaillait-elle% habituellement à cet emploi?**

- 0.1,168.0
- Ne sait pas
- Refus

MAR_Q483 **%Si vous occupiez/S'il occupait/Si elle occupait% d'autres emplois en même temps, combien d'heures par semaine %travaillez-vous/travaillait-il/travaillait-elle% à ces autres emplois?**

- 0.0..168.0
- Ne sait pas
- Refus

MAR_Q490 **Lequel des énoncés suivants décrit le mieux %votre/son% horaire de travail habituel dans le cadre de %votre/son% emploi (principal)? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Horaire de l'emploi principal du répondant :
« sur demande » veut dire que ces personnes sont appelées à travailler selon les besoins et non d'après un horaire préétabli (par exemple, un enseignant suppléant);
« horaire irrégulier » est un type d'horaire qui est habituellement établi une semaine à l'avance ou plus (par exemple, un pilote d'avion).

Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... un horaire ou quart normal de jour?
- 2 ... un quart normal de soir?
- 3 ... un quart normal de nuit?
- 4 ... un quart rotatif? (alternant périodiquement de jour et de soir ou de nuit)
- 5 ... des heures brisées? (horaire de travail quotidien divisé en au moins deux périodes distinctes)
- 6 ... un horaire de travail comprimé?
- 7 ... sur demande (« sur appel ») ou occasionnel?
- 8 ... un horaire irrégulier?
- 9 Autre – Précisez
Ne sait pas
Refus

MAR_C491 SI (MAR_Q490 = Autre-Précisez) ALORS *Passez à MAR_Q491*
SINON *Passez à la fin du module*

MAR_Q491 Lequel des énoncés suivants décrit le mieux %votre/son% horaire de travail habituel dans le cadre de %votre/son% emploi (principal)? Était-ce :

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

Fin du module {Activité principale du répondant}

- FWA_C133 Si ((piNumChild >= 1 et piNumChild <= 19) le
répondant a un ou des enfant(s) Sinon *Passez à FWA_Q133*
Passez à FWA_C134
- FWA_Q133 Est-ce que %votre/son% employeur :
**... %vous/lui% offre la possibilité de prendre un congé, payé ou non, pour
prendre soin de %votre/son% ou %vos/ses% enfant(s)?**
- 1 Oui
2 Non
Ne sait pas
Refus
- FWA_C134 Si ((piMarStat = Marié) ou (piMarStat = Union
libre) le répondant est marié ou vit en union *Passez à FWA_Q134*
libre) Sinon *Passez à FWA_Q135*
- FWA_Q134 Est-ce que %votre/son% employeur :
**... %vous/lui% offre la possibilité de prendre un congé, payé ou non, pour
prendre soin de %votre/son/sa% conjoint(e)/partenaire?**
- 1 Oui
2 Non
Ne sait pas
Refus
- FWA_Q135 Est-ce que %votre/son% employeur :
**... %vous/lui% offre la possibilité de prendre un congé, payé ou non, pour
prendre soin d'autres membres de la famille?**
- 1 Oui
2 Non
Ne sait pas
Refus
- FWA_Q136 Est-ce que %votre/son% employeur :
**... %vous/lui% offre la possibilité de prendre un congé prolongé non payé
pour des raisons personnelles?**
- 1 Oui
2 Non
Ne sait pas
Refus

FWA_Q137 Est-ce que %votre/son% employeur :
... %vous/lui% offre la possibilité de faire du télétravail?

INTERVIEWEUR : Le télétravail est un arrangement selon lequel les employés peuvent accomplir au moins une partie de leurs heures régulières à la maison, contre rémunération.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

FWA_C150 SI ((FWA_Q120 = Oui) OU (FWA_Q132 = Oui)
OU (FWA_Q133 = Oui) OU (FWA_Q134 = Oui)
OU
(FWA_Q135 = Oui) OU (FWA_Q136 = Oui) OU *Passez à FWA_Q150*
(FWA_Q137 = Oui)) ALORS
SINON *Passez à la fin du module*

FWA_Q150 **Pensez-vous que %vous/piRespFName% %pourriez/pourrait% profiter d'une flexibilité des horaires de travail sans qu'il y ait un impact négatif sur %votre/sa% carrière?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module {Flexibilité des horaires de travail}

Module : Satisfaction professionnelle (JSR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxyInter	piProxyInter	Indique si l'interview est par procuration
piWorkLastWk	MAR.MAR_D133	Le répondant a travaillé la semaine dernière.
piWorkLastYr	MAR.MAR_Q135	Le répondant a travaillé l'année dernière.
piTypeWork	MAR.MAR_Q172	Catégorie de travail du répondant

Respondants entrant dans le module: Tous les répondants sans procuration qui ont travaillé comme activité principale ou qui ont travaillé la semaine dernière ou qui ont travaillé au cours des 12 derniers mois.

JSR_C101 SI piProxyInter = Non ALORS
SI (piWorkLastWk = Oui) OU
(piWorkLastYr = Oui) ALORS *Passez à JSR_R101*
SINON *Passez à la fin du module*

JSR_R101 **Les questions suivantes se rapportent à votre niveau de satisfaction face à votre emploi au cours des derniers 12 mois. Pour chaque question, veuillez indiquer si vous êtes très satisfait(e), satisfait(e), ni satisfait(e) ni insatisfait(e), insatisfait(e) ou très insatisfait(e).**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

JSR_Q101 **À quel point êtes-vous satisfait(e) :
...du montant de revenu que vous recevez?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant a eu plus d'un emploi au cours des 12 derniers mois, veuillez vous référer à son emploi principal.

- 1 Très satisfait(e)
 - 2 Satisfait(e)
 - 3 Ni satisfait(e) ni insatisfait(e)
 - 4 Insatisfait(e)
 - 5 Très insatisfait(e)
- Ne sait pas
Refus

JSR_C102 SI piTypeWork = Employé ALORS *Passez à JSR_Q102*
 SINON *Passez à JSR_Q104*

JSR_Q102 À quel point êtes-vous satisfait(e) :

...des avantages sociaux que vous recevez?

- 1 Très satisfait(e)
- 2 Satisfait(e)
- 3 Ni satisfait(e) ni insatisfait(e)
- 4 Insatisfait(e)
- 5 Très insatisfait(e)
- Ne sait pas
- Refus

JSR_Q103 À quel point êtes-vous satisfait(e) :

...du soutien que vous recevez de votre superviseur :

- 1 Très satisfait(e)
- 2 Satisfait(e)
- 3 Ni satisfait(e) ni insatisfait(e)
- 4 Insatisfait(e)
- 5 Très insatisfait(e)
- Ne sait pas
- Refus

JSR_Q104 À quel point êtes-vous satisfait(e) :

...du genre de tâches que vous faites dans votre emploi?

- 1 Très satisfait(e)
- 2 Satisfait(e)
- 3 Ni satisfait(e) ni insatisfait(e)
- 4 Insatisfait(e)
- 5 Très insatisfait(e)
- Ne sait pas
- Refus

JSR_Q105 À quel point êtes-vous satisfait(e) :

... du degré d'influence que vous avez dans les décisions qui affectent votre emploi?

- 1 Très satisfait(e)
 - 2 Satisfait(e)
 - 3 Ni satisfait(e) ni insatisfait(e)
 - 4 Insatisfait(e)
 - 5 Très insatisfait(e)
- Ne sait pas
Refus

JSR_C106 SI piTypeWork = Employé ALORS
SINON

*Passez à JSR_Q106
Passez à JSR_Q110*

JSR_Q106 À quel point êtes-vous satisfait(e) :

...des opportunités de promotion ou d'avancement que vous avez?

- 1 Très satisfait(e)
 - 2 Satisfait(e)
 - 3 Ni satisfait(e) ni insatisfait(e)
 - 4 Insatisfait(e)
 - 5 Très insatisfait(e)
- Ne sait pas
Refus

JSR_Q110 **En général, à quel point êtes-vous satisfait(e) de votre emploi?**

- 1 Très satisfait(e)
 - 2 Satisfait(e)
 - 3 Ni satisfait(e) ni insatisfait(e)
 - 4 Insatisfait(e)
 - 5 Très insatisfait(e)
- Ne sait pas
Refus

JSR_Q129 **Diriez-vous que la plupart de vos journées au travail sont :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... très stressantes?**
 - 2 **... quelque peu stressantes?**
 - 3 **... pas trop stressantes?**
 - 4 **... pas stressantes du tout?**
- Ne sait pas
Refus

JSR_Q130

Dans quelle mesure êtes-vous satisfait(e) de l'équilibre actuel entre votre emploi et votre vie à la maison? Êtes-vous :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- | | | |
|---|---|----------------------------------|
| 1 | ... très satisfait(e)? | <i>Passez à la fin du module</i> |
| 2 | ... satisfait(e)? | <i>Passez à la fin du module</i> |
| 3 | ... ni satisfait(e) ni insatisfait(e)? | <i>Passez à la fin du module</i> |
| 4 | ... insatisfait(e)? | |
| 5 | ... très insatisfait(e)? | |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

JSR_Q140

Pourquoi êtes-vous insatisfait(e)?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 11 Pas assez de temps à consacrer à la vie familiale (y compris au (à la) conjoint(e) (de fait) et aux enfants)
 - 12 Trop de temps consacré à l'emploi/à l'activité principale
 - 13 Pas assez de temps à consacrer aux autres activités (ne comptez pas le travail ou les activités liées à la famille)
 - 14 Ne peut trouver d'emploi approprié
 - 15 Raisons liées à l'emploi (ne comptez pas les cas où trop de temps a été consacré à l'emploi)
 - 16 Raisons de santé (y compris les troubles de sommeil)
 - 17 Raisons liées à la famille (ne comptez pas les cas où il n'y a pas assez de temps consacré à la famille)
 - 18 Autre – Précisez
- Ne sait pas
Refus

JSR_C141

*Si (JSR_Q140 = Autre - Précisez) alors
Sélection*

*Passez à JSR_Q141
Passez à la fin du module*

JSR_Q141

Pourquoi êtes-vous insatisfait(e) ?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

Fin du module

{Satisfaction professionnelle}

Module : Perception du temps (PTI)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application pour l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piWorkLastWk	MAR.MAR_D133	Le répondant a travaillé la semaine dernière.
piWorkLastYr	MAR.MAR_Q135	Le répondant a travaillé l'année dernière.

Répondants entrant dans le module : Répondants où il n'y pas d'interview par personne interposée qui ont travaillé l'année dernière.

PTI_C175 SI piProxyInter = Non ALORS
 SI ((piWorkLastWk = Oui) OU
 (piWorkLastYr = Oui)) ALORS *Passez à PTI_Q175*
 SINON *Passez à la fin du module*

PTI_Q175 **Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous trouvé difficile de vous acquitter de vos responsabilités familiales à cause du temps que vous consacrez à votre travail? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... **tout le temps?**
 - 2 ... **la plupart du temps?**
 - 3 ... **parfois?**
 - 4 ... **jamais?**
- Ne sait pas
 Refus

PTI_Q190 **Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous trouvé difficile de vous concentrer au travail à cause de vos obligations familiales? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... tout le temps?**
- 2 **... la plupart du temps?**
- 3 **... parfois?**
- 4 **... jamais?**
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module *{Perception du temps}*

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Premier emploi à temps plein (FFJ)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Import parameter	GSS Cycle 21 Main production data element	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piSampleType	piSampleType	Genre d'échantillon de répondant (RDD ou TR)
piProxyInter	piProxyInter	Indique si c'est une interview par procuration.
piRespAge	BDR.BDR_D130	Âge du répondant
piNumberJobs	MAR.MAR_D101	Indique le nombre d'emploi tenu par le répondant pour 6 mois ou plus.
piWorkLastWk	MAR.MAR_D133	Le répondant a travaillé la semaine dernière.
piWorkLastYr	MAR.MAR_Q135	Le répondant a travaillé l'année dernière.
piFtWorkLstWk	MAR.MAR_D384C	Le répondant a travaillé 30 heures ou plus par semaine à son emploi principal actuel.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants d'interview sans personne interposée de RDD

FFJ_C100	SI piProxyInter = Non ET piSampleType=RDD ALORS	
	SI ((piNumberJobs = 1) ET ((piWorkLastWk = Oui) OU (piWorkLastYr = Oui))) ALORS	<i>Passez à la fin du module</i>
	SINON SI ((piNumberJobs >= 1) ET ((piNumberJobs <= 95))) ALORS	<i>Passez à FFJ_R101</i>
	SINON	<i>Passez à la fin du module</i>

FFJ_R101 **Maintenant, quelques questions sur votre expérience de travail.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

FFJ_C101 IF piFtWorkLastWk = Oui ALORS
SINON

FFJ_Q101 := Oui
Passez à FFJ_C110
Passez à FFJ_Q101

FFJ_Q101 **En excluant le travail lorsque vous étiez aux études, avez-vous déjà travaillé à temps plein, ce qui veut dire, 30 heures ou plus par semaine à un emploi ou une entreprise pour une période de 6 mois ou plus?**

1 Oui

2 Non
Ne sait pas
Refus

FFJ_C110 IF FFJ_Q101:= Oui ALORS
 SI (((piWorkLastWk = Oui) OU
 (piWorkLastYr = Oui)) ET
 ((piFtWorkLstWk = Oui) OU
 (FFJ_Q101 = Oui))) ALORS *Passez à FFJ_Q110*

 SINON *FFJ_Q110 := Non*
 Passez à FFJ_R130
 Passez à la fin du module

 SINON

FFJ_Q110 **Vous venez de fournir des détails sur votre %emploi actuel/plus récent emploi%. Était-ce votre premier emploi à temps plein?**

1 Oui *Passez à la fin du module*

2 Non
Ne sait pas *Passez à la fin du module*
Refus *Passez à la fin du module*

FFJ_R130 **Veillez répondre aux questions suivantes concernant votre premier emploi à temps plein.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

FFJ_Q130 **En quelle année avez-vous commencé à travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR: Entrez l'année où le répondant a commencé à travailler 30 heures ou plus par semaine pour une période de six mois ou plus.

 1910..2007 *Passez à FFJ_Q140*
 Ne sait pas
 Refus

FFJ_Q131 **Quel âge aviez vous lorsque vous avez commencé à travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'âge où le répondant a commencé à travailler 30 heures ou plus par semaine pour une période de six mois ou plus.

10..120
Ne sait pas
Refus

CHECK ((FFJ_Q131 <= piRespAge) OU (FFJ_Q131 = NONRÉPONSE))
Une valeur impossible a été entrée. Veuillez retourner et corriger.

FFJ_Q140 **En quelle année avez-vous cessé de travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR : Entrée l'année où le répondant a cessé de travailler à son premier emploi à plein temps.

1910..2007 *Passez à FFJ_Q172*
Ne sait pas
Refus

FFJ_Q141 **Quel âge aviez-vous lorsque vous avez cessé de travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'âge où le répondant a cessé de travailler à son premier emploi à temps plein.

10..120
Ne sait pas
Refus

CHECK ((FFJ_Q141 <= piRespAge) OU (FFJ_Q141 = NONRÉPONSE))
Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

FFJ_Q172 **Écrivez-vous surtout:**

INTERVIEWEUR : Lisez les categories au répondant

- | | | |
|---|---|--------------------------|
| 1 | ... un(e) travailleur(euse) rémunéré(e)? | <i>Passez à FFJ_C300</i> |
| 2 | ... un(e) travailleur(euse) autonome? | |
| 3 | ... un(e) travailleur(euse) familial(e) non rémunéré(e)? | <i>Passez à FFJ_C300</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à FFJ_C300</i> |
| | Refus | <i>Passez à FFJ_C300</i> |

FFJ_Q173 **Aviez-vous des employés salariés?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Passez à FFJ_Q175

Passez à FFJ_Q175

Passez à FFJ_Q175

FFJ_Q174 **Combien d'employés aviez-vous?**

INTERVIEWEUR : Si la réponse comporte une valeur minimale et une valeur maximale, inscrivez la valeur maximale.

1..9995

Ne sait pas

Refus

SIGNAL (((FFJ_Q174 >= 1) ET (FFJ_Q174 <= 100)) OU (FFJ_Q174 = NONRÉPONSE))

Une valeur inhabituelle a été entrée. Veuillez confirmer.

FFJ_Q175 **Votre entreprise était-elle incorporée?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

FFJ_C300 SI ((FFJ_Q172 = Employé) OU (FFJ_Q172 = Autonome)) ALORS
SI FFJ_Q172 = Employé ALORS

SINON

SINON

Passez à FFJ_Q300

Passez à FFJ_Q311

Passez à la fin du module

FFJ_Q300 **Qui était votre employeur?**

INTERVIEWEUR : Nom de l'entreprise, du ministère ou de l'agence gouvernementale ou de la personne.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

FFJ_Q311 **De quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service s'agissait-il?**

INTERVIEWEUR: Donnez une description détaillée. Par exemple: administration fédérale, usine de conservation, services forestiers.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

FFJ_Q312 **Quel genre de travail faisiez-vous?**

INTERVIEWEUR: Donnez une description détaillée. Par exemple : commis de bureau, travailleur d'usine, technicien en foresterie.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

FFJ_Q313 **Dans ce travail, quelles étaient vos activités ou fonctions les plus importantes?**

INTERVIEWEUR: Donnez une description détaillée. Par exemple: classer des documents, faire sécher des légumes, faire des inspections en forêt.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

FFJ_C350 SI FFJ_Q172 = Employé ALORS
SINON

Passez à FFJ_Q350

Passez à FFJ_Q382

FFJ_Q350 **Lequel des énoncés suivants décrit le mieux vos conditions d'emploi dans ce poste? Étiez-vous :**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... un(e) employé(e) permanent(e) (sans date de cessation prévue ou fixée par contrat)**
 - 2 **... un(e) employé(e) saisonnier(ère) (emploi intermittent selon la saison)**
 - 3 **... un(e) employé(e) nommé(e) pour une période déterminée (la période d'emploi a une date de cessation déterminée)**
 - 4 **... un(e) employé(e) occasionnel(le) ou sur demande**
- Ne sait pas
Refus

FFJ_Q364 **Étiez-vous membre d'un syndicat ou étiez-vous couvert(e) par un contrat ou une convention collective à cet emploi?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

FFJ_Q382 **Combien d'heures par semaine travailliez-vous habituellement à cet emploi?**

- 0.0..168.0
- Ne sait pas
- Refus

FFJ_Q384 **Si vous occupiez d'autres emplois en même temps, combien d'heures par semaine travailliez-vous à ces autres emplois?**

INTERVIEWEUR: Si le répondant n'a pas travaillé à d'autres emplois, entrez <995>.

- 0.0..168.0
- 995 N'a travaillé à aucun autre emploi
- Ne sait pas
- Refus

SIGNAL (((FFJ_Q384 >= 0.0) ET (FFJ_Q384 <= 168.0)) OU (FFJ_Q384 = 995) OU (FFJ_Q384 = NONRÉPONSE))
Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

FFJ_Q410 **Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre horaire de travail habituel dans le cadre de votre emploi (principal)? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Horaire de l'emploi principal du répondant :
« sur demande » veut dire que ces personnes sont appelées à travailler selon les besoins et non d'après un horaire préétabli (par exemple, un enseignant suppléant);
« horaire irrégulier » est un type d'horaire qui est habituellement établi une semaine à l'avance ou plus (par exemple, un pilote d'avion).

Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... un horaire ou quart normal de jour?
- 2 ... un quart normal de soir?
- 3 ... un quart normal de nuit?
- 4 ... un quart rotatif? (alternant périodiquement de jour et de soir ou de nuit)
- 5 ... des heures brisées? (horaire de travail quotidien divisé en au moins deux périodes distinctes)
- 6 ... un horaire de travail comprimé?
- 7 ... sur demande (« sur appel ») ou occasionnel?
- 8 ... un horaire irrégulier?
- 9 Autre – Précisez
Ne sait pas
Refus

FFJ_C411 SI (FFJ_Q410 = Autre-Précisez) ALORS
SINON

*Passez à FFJ_Q411
Passez à la fin du module*

FFJ_Q411 Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre horaire de travail habituel dans le cadre de votre emploi (principal)? Était-ce :

INTERVIEWEUR Specify.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

Fin du module { Premier emploi à temps plein }

Module : Emploi occupé le plus longtemps (LHJ)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSampleType	piSampleType	Genre d'échantillon du répondant (RDD ou TR)
piProxyInter	piProxyInter	Indique si c'est une interview par procuration
piRespAge	BDR.BDR_D130	Âge du répondant
piNumberJobs	MAR.MAR_D101	Indique le nombre d'emploi tenu par le répondant pour une période de 6 mois ou plus.
piWorkLastWk	MAR.MAR_D133	Le répondant a travaillé la semaine dernière.
piWorkLastYr	MAR.MAR_Q135	Le répondant a travaillé l'année dernière.
piFFtWorkStYr	FFJ.FFJ_Q130	Indique l'année du début du premier employ à temps plein.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants d'interview sans personne interposée de RDD

LHJ_C100	SI piProxyInter = Non ET piSampleType=RDD ALORS	
	SI ((piNumberJobs = 1) ET ((piWorkLastWk = Oui) OU (piWorkLastYr = Oui) OU (piFFtWorkStrt = RÉPONSE) OU (piFFtWorkStrt = NONRÉPONSE))) ALORS	<i>Passez à la fin du module</i>
	SINON SI ((piNumberJobs >= 1) ET ((piNumberJobs <= 95))) ALORS	<i>Passez à LHJ_R100</i>
	S_NON	<i>Passez à la fin du module</i>

LHJ_R110 **Maintenant, quelques questions concernant l'emploi que vous avez occupé ou l'entreprise pour laquelle vous avez travaillé le plus longtemps.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

LHJ_C110 SI ((piWorkLastWk = Oui) OU
(piWorkLastYr = Oui)) ALORS *Passez à LHJ_Q110*
SINON *Passez à LHJ_C115*

LHJ_Q110 **Vous avez fourni des détails concernant votre %emploi actuel/plus récent emploi%. Était-ce l'emploi que vous avez occupé le plus longtemps?**

1 Oui *Passez à la fin du module*
2 Non
Ne sait pas
Refus

LHJ_C115 SI ((piFirstFtWorkStYr = RÉPONSE) OU
(piFirstFtWorkStYr = NONRÉPONSE)) ALORS *Passez à LHJ_Q115*

SINON *LHJ_Q115 = Non*
Passez à LHJ_R130

LHJ_Q115 **Vous avez fourni des détails concernant votre premier emploi à temps plein. Était-ce l'emploi que vous avez occupé le plus longtemps?**

1 Oui *Passez à la fin du module*
2 Non
Ne sait pas *Passez à la fin du module*
Refus *Passez à la fin du module*

LHJ_R130 **Veillez répondre aux questions suivantes concernant l'emploi que vous avez occupé le plus longtemps.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

LHJ_Q130 **En quelle année avez-vous commencé à travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'année où le répondant a commencé à travailler à l'emploi qu'il a occupé le plus longtemps pour une période de six mois ou plus. S'il a eu 2 emplois en même temps pour la même durée, demandez-lui de répondre concernant le plus récent. S'il a eu plusieurs emplois en même temps, demandez-lui de répondre concernant celui où il a travaillé le plus d'heures et s'il a travaillé le même nombre d'heures, de répondre concernant le plus important pour lui.

1910..2007 *Passez à LHJ_Q140*
Ne sait pas
Refus

LHJ_Q131 **Quel âge aviez-vous lorsque vous avez commencé à travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR: Entrez l'âge où le répondant a commencé à travailler à l'emploi qu'il a occupé le plus longtemps pour une période de six mois ou plus.

10..120
Ne sait pas
Refus

CHECK ((LHJ_Q131 <= piRespAge) OU (LHJ_Q131 = NONRÉPONSE))
Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

LHJ_Q140 **En quelle année avez-vous cessé de travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR: Entrez l'année où le répondant a cessé de travailler à son emploi le plus longtemps occupé.

1910..2007
Ne sait pas
Refus

Passez à LHJ_Q172

LHJ_Q141 **Quel âge aviez-vous lorsque vous avez cessé de travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR: Entrez l'âge où le répondant a cessé de travailler à son emploi le plus longtemps occupé.

10..120
Ne sait pas
Refus

CHECK ((LHJ_Q141 <= piRespAge) OU (LHJ_Q141 = NONRÉPONSE))
Une valeur impossible a été entrée. Veuillez retourner et corriger.

LHJ_Q172 **Étiez-vous surtout:**

INTERVIEWEUR Lisez les categories au répondant.

- | | | |
|---|---|--------------------------|
| 1 | ... un(e) travailleur(euse) rémunéré(e)? | <i>Passez à LHJ_C300</i> |
| 2 | ... un(e) travailleur(euse) autonome? | |
| 3 | ... un(e) travailleur(euse) familial(e) non rémunéré(e)? | <i>Passez à LHJ_C300</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à LHJ_C300</i> |
| | Refus | <i>Passez à LHJ_C300</i> |

LHJ_Q173 **Aviez-vous des employés salariés?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Passez à LHJ_Q175

Passez à LHJ_Q175

Passez à LHJ_Q175

LHJ_Q174 **Combien d'employés aviez-vous?**

INTERVIEWEUR : Si la réponse comporte une valeur minimale et une valeur maximale, inscrivez la valeur maximale.

1..9995

Don't know

Refusal

SIGNAL (((LHJ_Q174 >= 1) ET (LHJ_Q174<=100)) OU (LHJ_Q174 = NONRÉPONSE))

Une valeur inhabituelle a été entrée. Veuillez confirmer.

LHJ_Q175 **Votre entreprise était-elle incorporée?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LHJ_C300 SI ((LHJ_Q172 = Employé) OU
(LHJ_Q172 = Autonome)) ALORS
SI LHJ_Q172 = Employé ALORS
SINON
SINON

Passez à LHJ_Q300

Passez à LHJ_Q311

Passez à la fin du module

LHJ_Q300 **Qui était votre employeur?**

INTERVIEWEUR : Nom de l'entreprise, du ministère ou de l'agence gouvernementale ou de la personne.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

LHJ_Q311 **De quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service s'agissait-il?**

INTERVIEWEUR : Donnez une description détaillée. Par exemple: administration fédérale, usine de conservation, services forestiers.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

LHJ_Q312 **Quel genre d'emploi exercez-vous?**

INTERVIEWEUR : Donnez une description détaillée. Par exemple : commis de bureau, travailleur d'usine, technicien en foresterie.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

LHJ_Q313 **Dans ce travail, quelles étaient vos activités ou fonctions les plus importantes?**

INTERVIEWEUR : Donnez une description détaillée. Par exemple: classer des documents, faire sécher des légumes, faire des inspections en forêt.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

LHJ_C350 SI LHJ_Q172 = Employé ALORS
SINON

*Passez à LHJ_Q350
Passez à LHJ_Q382*

LHJ_Q350 **Lequel des énoncés suivants décrit le mieux vos conditions d'emploi dans ce poste? Étiez-vous :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... un(e) employé(e) permanent(e) (sans date de cessation prévue ou fixée par contrat)
 - 2 ... un(e) employé(e) saisonnier(ère) (emploi intermittent selon la saison)
 - 3 ... un(e) employé(e) nommé(e) pour une période déterminée (la période d'emploi a une date de cessation déterminée)
 - 4 ... un(e) employé(e) occasionnel(le) ou sur demande
- Ne sait pas
Refus

LHJ_Q364 **Étiez-vous membre d'un syndicat ou étiez-vous couvert(e) par un contrat ou une convention collective à cet emploi?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LHJ_Q382 **Combien d'heures par semaine travaillez-vous habituellement à cet emploi?**

- 0.0..168.0
- Ne sait pas
- Refus

LHJ_Q384 **Si vous occupiez d'autres emplois en même temps, combien d'heures par semaine travaillez-vous à ces autres emplois?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant n'a pas travaillé à d'autres emplois, entrez <995>.

- 0.0..168.0
- 995 N'a travaillé à aucun autre emploi
- Ne sait pas
- Refus

SIGNAL	(((LHJ_Q384 >= 0.0) ET (LHJ_Q384 <= 168.0)) OU (LHJ_Q384 = 995) OU (LHJ_Q384 = NONRÉPONSE))
	Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

LHJ_Q410 **Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre horaire de travail habituel dans le cadre de votre emploi (principal)? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Horaire de l'emploi principal du répondant :
« sur demande » veut dire que ces personnes sont appelées à travailler selon les besoins et non d'après un horaire préétabli (par exemple, un enseignant suppléant);
« horaire irrégulier » est un type d'horaire qui est habituellement établi une semaine à l'avance ou plus (par exemple, un pilote d'avion).

Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... un horaire ou quart normal de jour?
- 2 ... un quart normal de soir?
- 3 ... un quart normal de nuit?
- 4 ... un quart rotatif? (alternant périodiquement de jour et de soir ou de nuit)
- 5 ... des heures brisées? (horaire de travail quotidien divisé en au moins deux périodes distinctes)
- 6 ... un horaire de travail comprimé?
- 7 ... sur demande (« sur appel ») ou occasionnel?
- 8 ... un horaire irrégulier?
- 9 Autre – Précisez
Ne sait pas
Refus

LHJ_C411 SI (LHJ_Q410 = Autre-Précisez) ALORS
SINON

*Passez à LHJ_Q411
Passez à la fin du
module*

LHJ_Q411 **Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre horaire de travail habituel dans le cadre de votre emploi (principal)? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

Fin du module { *Emploi occupé le plus longtemps* }

Module : Plus récent emploi (MRJ)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSampleType	piSampleType	Genre d'échantillon du répondant (RDD ou TR)
piProxyInter	piProxyInter	Indique si c'est une interview par procuration
piRespAge	BDR.BDR_D130	Âge du répondant
piNumberJobs	MAR.MAR_D101	Indique le nombre d'emplois tenus par le répondant pour une période de 6 mois ou plus.
piWorkLastWk	MAR.MAR_D133	Le répondant a travaillé la semaine dernière.
piWorkLastYr	MAR.MAR_Q135	Le répondant a travaillé l'année dernière.
piFFtWorkStYr	FFJ.FFJ_Q130	Indique le début de l'année ou le répondant à tenu son premier emploi à temps plein.
piLngWorkStYr	LHJ.LHJ_Q130	Indique le début de l'année de l'emploi le plus longtemps tenu.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants d'interview sans personne interposée de RDD qui n'ont pas travaillé au cours de 12 derniers mois.

MRJ_C100	SI piProxyInter = Non ET piSampleType=RDD ALORS SI ((piWorkLastWk = Oui) OU (piWorkLastYr = Oui) OU ((piNumberJobs = 1) ET ((piFFtWorkStYr = RÉPONSE) OU (piFFtWorkStYr = NONRÉPONSE) OU (piLngWorkStYr = RÉPONSE) OU (piLngWorkStYr = NONRÉPONSE)))) ALORS	<i>Passez à la fin du module</i>
	SINON SI ((piNumberJobs >= 1) ET ((piNumberJobs <= 995))) ALORS	<i>Passez à MRJ_R115</i>
	SINON	<i>Passez à la fin du module</i>

MRJ_R115 **Maintenant, j'aimerais vous poser des questions sur votre plus récent emploi.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer.

MRJ_C115 SI ((piFirstFtWorkStYr = RÉPONSE) OU
(piFirstFtWorkStYr = NONRÉPONSE)) ALORS *Passez à MRJ_Q115*
SINON *Passez à MRJ_C120*

MRJ_Q115 **Vous avez fourni des détails concernant votre premier emploi à temps plein.
Était-ce l'emploi que vous avez occupé le plus récemment?**

- 1 Oui *Passez à la fin du module*
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

MRJ_C120 SI ((piLongestWorkStYr = RÉPONSE) OU
(piLongestWorkStYr = NONRÉPONSE)) ALORS *Passez à MRJ_Q120*
SINON *MRJ_Q120 := Non*
Passez à MRJ_R130

MRJ_Q120 **Vous avez fourni des détails concernant l'emploi que vous avez occupé le plus
longtemps. Était-ce l'emploi que vous avez occupé le plus récemment?**

- 1 Oui *Passez à la fin du module*
- 2 Non
Ne sait pas *Passez à la fin du module*
Refus *Passez à la fin du module*

MRJ_R130 **Veuillez répondre aux questions suivantes concernant l'emploi que vous avez
occupé le plus récemment.**

INTERVIEWEUR : Press <Enter> to continue.

MRJ_Q130 **En quelle année avez-vous commencé à travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'année où le répondant a commencé à travailler à son plus
récent emploi pour une période de six mois ou plus.

- 1910..2007 *Passez à MRJ_Q140*
- Ne sait pas
- Refus

MRJ_Q131 **Quel âge aviez-vous lorsque vous avez commencé à travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'âge où le répondant a commencé à travailler à son plus récent emploi pour une période de six mois ou plus.

10..120
Ne sait pas
Refus

CHECK ((MRJ_Q131 <= piRespAge) OU (MRJ_Q131 = NONRÉPONSE))
Une valeur impossible a été entrée. Veuillez retourner et corriger.

MRJ_Q140 **En quelle année avez-vous cessé de travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'année où le répondant a cessé de travailler à l'emploi occupé le plus récemment.

1910..2007
Ne sait pas
Refus

Passez à MRJ_Q172

MRJ_Q141 **Quel âge aviez-vous lorsque vous avez cessé de travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'âge où le répondant a cessé de travailler à l'emploi occupé le plus récemment.

10..120
Ne sait pas
Refus

CHECK ((MRJ_Q141 <= piRespAge) OU (MRJ_Q141 = NONRÉPONSE))
Une valeur impossible a été entrée. Veuillez retourner et corriger.

MRJ_Q172 **Êtes-vous surtout:**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- | | | |
|---|---|--------------------------|
| 1 | ... un(e) travailleur(euse) rémunéré(e)? | <i>Passez à MRJ_C300</i> |
| 2 | ... un(e) travailleur(euse) autonome? | |
| 3 | ... un(e) travailleur(euse) familial(e) non rémunéré(e)? | <i>Passez à MRJ_C300</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à MRJ_C300</i> |
| | Refus | <i>Passez à MRJ_C300</i> |

MRJ_Q173 **Aviez-vous des employés salariés?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Passez à MRJ_Q175

Passez à MRJ_Q175

Passez à MRJ_Q175

MRJ_Q174 **Combien d'employés aviez-vous?**

INTERVIEWEUR : Si la réponse comporte une valeur minimale et une valeur maximale, inscrivez la valeur maximale.

- 1..9995
- Ne sait pas
- Refus

SIGNAL (((MRJ_Q174 >= 1) ET (MRJ_Q174 <= 100)) OU (MRJ_Q174 = NONRÉPONSE))
Une valeur inhabituelle a été entrée. Veuillez confirmer.

MRJ_Q175 **Votre entreprise était-elle incorporée?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

MRJ_C300 SI ((MRJ_Q172 = Employé) OU (MRJ_Q172 = Autonome)) ALORS
SI MRJ_Q172 = Employé ALORS

SINON

SINON

Passez à MRJ_Q300

Passez à MRJ_Q311

Passez à la fin du module

MRJ_Q300 **Qui était votre employeur?**

INTERVIEWEUR : Nom de l'entreprise, du ministère ou de l'agence gouvernementale ou de la personne.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

MRJ_Q311 **De quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service s'agissait-il?**

INTERVIEWEUR : Donnez une description détaillée. Par exemple: administration fédérale, usine de conservation, services forestiers.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

MRJ_Q312 **Quel genre de travail faisiez-vous?**

INTERVIEWEUR : Donnez une description détaillée. Par exemple : commis de bureau, travailleur d'usine, technicien en foresterie.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

MRJ_Q313 **Dans ce travail, quelles étaient vos activités ou fonctions les plus importantes?**

INTERVIEWEUR : Donnez une description détaillée. Par exemple: classer des documents, faire sécher des légumes, faire des inspections en forêt.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

MRJ_C350 SI MRJ_Q172 = Employé ALORS
SINON

Passez à MRJ_Q350

Passez à MRJ_Q382

MRJ_Q350 **Lequel des énoncés suivants décrit le mieux vos conditions d'emploi dans ce poste?
Étiez-vous :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... un(e) employé(e) permanent(e) (sans date de cessation prévue ou fixée par contrat)**
 - 2 **... un(e) employé(e) saisonnier(ère) (emploi intermittent selon la saison)**
 - 3 **... un(e) employé(e) nommé(e) pour une période déterminée (la période d'emploi a une date de cessation déterminée)**
 - 4 **... un(e) employé(e) occasionnel(le) ou sur demande**
- Ne sait pas
Refus

MRJ_Q364 **Étiez-vous membre d'un syndicat ou étiez-vous couvert(e) par un contrat ou une convention collective à cet emploi?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

MRJ_Q382 **Combien d'heures par semaine travaillez-vous habituellement à cet emploi?**

- 0.0..168.0
- Ne sait pas
- Refus

MRJ_Q384 **Si vous occupiez d'autres emplois en même temps, combien d'heures par semaine travaillez-vous à ces autres emplois:**

INTERVIEWEUR : Si le répondant n'a pas travaillé à d'autres emplois, entrez <995>.

- 0.0..168.0
- 995 N'a travaillé à aucun autre emploi
- Ne sait pas
- Refus

SIGNAL	(((MRJ_Q384 >= 0.0) ET (MRJ_Q384 <= 168.0)) OU (MRJ_Q384 = 995) OU (MRJ_Q384 = NONRÉPONSE))
	Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

MRJ_Q410 **Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre horaire de travail habituel dans le cadre de votre emploi (principal)? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Horaire de l'emploi principal du répondant :
« sur demande » veut dire que ces personnes sont appelées à travailler selon les besoins et non d'après un horaire préétabli (par exemple, un enseignant suppléant);
« horaire irrégulier » est un type d'horaire qui est habituellement établi une semaine à l'avance ou plus (par exemple, un pilote d'avion).

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... un horaire ou quart normal de jour?**
- 2 **... un quart normal de soir?**
- 3 **... un quart normal de nuit?**
- 4 **... un quart rotatif? (alternant périodiquement de jour et de soir ou de nuit)**
- 5 **... des heures brisées? (horaire de travail quotidien divisé en au moins deux périodes distinctes)**
- 6 **... un horaire de travail comprimé?**
- 7 **... sur demande (« sur appel ») ou occasionnel?**
- 8 **... un horaire irrégulier?**
- 9 Autre – Précisez
Ne sait pas
Refus

MRJ_C411 SI (MRJ_Q410 = Autre-Précisez) ALORS
SINON

*Passez à MRJ_Q411
Passez à la fin du module*

MRJ_Q411 Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre horaire de travail habituel dans le cadre de votre emploi (principal)? Était-ce :

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

Fin du module { Plus récent emploi }

Module : Premier départ à la retraite (FRJ)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSampleType	piSampleType	Genre d'échantillon du répondant (RDD ou TR)
piProxyInter	piProxyInter	Indique si c'est une interview par procuration.
piRespAge	BDR.BDR_D130	Âge du répondant
piNumberJobs	MAR.MAR_D101	Indique le nombre d'emplois tenus par le répondant pour une période de 6 mois ou plus.
piWorkLastWk	MAR.MAR_D133	Le répondant a travaillé la semaine dernière.
piWorkLastYr	MAR.MAR_Q135	Le répondant a travaillé l'année dernière.
piEverRetired	MAR.MAR_D150	Indique si le répondant a déjà pris sa retraite.
piFFtWorkStYr	FFJ.FFJ_Q130	Indique le début de l'année du premier emploi à temps plein.
piLngWorkStYr	LHJ.LHJ_Q130	Indique le début de l'année de l'emploi le plus long temps tenu.
piMstWorkStYr	MRJ.MRJ_Q130	Indique le début de l'année de l'emploi tenu le plus récemment.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants d'interview sans personne interposée de RDD qui ont déjà pris leur retraite.

FRJ_C100	SI piProxyInter = Non ET piSampleType=RDD ET piEverRetired = Oui ALORS	
	SI ((piNumberJobs = 1) ET ((piWorkLastWk = Oui) OU (piWorkLastYr = Oui) OU ((piFFtWorkStYr = RÉPONSE) OU (piFFtWorkStYr = NONRÉPONSE)) OU ((piLngWorkStYr = RÉPONSE) OU (piLngWorkStYr = NONRÉPONSE)) OU ((piMstWorkStYr = RÉPONSE) OU (piMstWorkStYr = NONRÉPONSE))))) ALORS	<i>Passez à la fin du module</i>
	SINON	<i>Passez à FRJ_R110</i>
	SINON	<i>Passez à la fin du module</i>

FRJ_R110 **Maintenant, j'aimerais vous poser des questions concernant l'emploi que vous occupiez lorsque vous avez pris votre retraite pour la première fois.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur « Enter » pour continuer.

FRJ_C110 SI ((piWorkLastWk = Oui) OU
(piWorkLastYr = Oui)) OU
((piMostRecentStYr = RÉPONSE) OU
(piMostRecentStYr = NONRÉPONSE)) ALORS *Passez à FRJ_Q110*

SINON *Passez à FRJ_C115*

FRJ_Q110 **Vous avez fourni des détails concernant votre %emploi actuel, plus récent emploi%. Était-ce l'emploi que vous occupiez lorsque vous avez pris votre retraite pour la première fois?**

- 1 Oui *Passez à la fin du module*
2 Non
Ne sait pas
Refus

FRJ_C115 SI ((piFirstFtWorkStYr = RÉPONSE) OU
(piFirstFtWorkStYr = NONRÉPONSE)) ALORS *Passez à FRJ_Q115*
SINON *Passez à FRJ_C120*

FRJ_Q115 **Vous avez fourni des détails concernant votre premier emploi à temps plein. Était-ce l'emploi que vous occupiez lorsque vous avez pris votre retraite pour la première fois?**

- 1 Oui *Passez à la fin du module*
2 Non
Ne sait pas
Refus

FRJ_C120 SI ((piLngWorkStYr= RÉPONSE) OU
(piLngWorkStYr= NONRÉPONSE)) ALORS *Passez à FRJ_Q120*
SINON *Passez à FRJ_R130*

FRJ_Q120 **Vous avez fourni des détails concernant l'emploi que vous avez occupé le plus longtemps. Était-ce l'emploi que vous occupiez lorsque vous avez pris votre retraite pour la première fois?**

- 1 Oui *Passez à la fin du module*
2 Non
Ne sait pas *Passez à la fin du module*
Refus *Passez à la fin du module*

FRJ_R130 **Veillez répondre aux questions suivantes concernant l'emploi que vous occupiez lorsque vous avez pris votre retraite pour la première fois.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer.

FRJ_Q130 **En quelle année avez-vous commencé à travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'année où le répondant a commencé à travailler à l'emploi qu'il occupait lorsqu'il a pris sa retraite pour la première fois.

1910..2007
Ne sait pas
Refus

Passez à FRJ_Q140

FRJ_Q131 **Quel âge aviez-vous lorsque vous avez commencé à travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'âge où le répondant a commencé à travailler à l'emploi qu'il occupait lorsqu'il a pris sa retraite pour la première fois.

10..120
Ne sait pas
Refus

CHECK ((FRJ_Q131 <= piRespAge) OU (FRJ_Q131 = NONRÉPONSE))
Une valeur impossible a été entrée. Veuillez retourner et corriger.

FRJ_Q140 **En quelle année avez-vous cessé de travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'année où le répondant a cessé de travailler à l'emploi qu'il occupait lorsqu'il a pris sa retraite pour la première fois.

1910..2007
Ne sait pas
Refus

Passez à FRJ_Q172

FRJ_Q141 **Quel âge aviez-vous lorsque vous avez cessé de travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'âge où le répondant a cessé de travailler à l'emploi qu'il occupait lorsqu'il a pris sa retraite pour la première fois.

10..120
Ne sait pas
Refus

CHECK ((FRJ_Q141 <= piRespAge) OU (FRJ_Q141 = NONRÉPONSE))
Une valeur impossible a été entrée. Veuillez retourner et corriger.

FRJ_Q172 **Étiez-vous surtout:**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- | | | |
|---|---|-------------------|
| 1 | ... un(e) travailleur(euse) rémunéré(e)? | Passez à FRJ_C300 |
| 2 | ... un(e) travailleur(euse) autonome? | |
| 3 | ... un(e) travailleur(euse) familial(e) non
rémunéré(e)? | Passez à FRJ_C300 |
| | Ne sait pas | Passez à FRJ_C300 |
| | Refus | Passez à FRJ_C300 |

FRJ_Q173 **Aviez-vous des employés salariés?**

- | | | |
|---|-------------|-------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | Passez à FRJ_Q175 |
| | Ne sait pas | Passez à FRJ_Q175 |
| | Refus | Passez à FRJ_Q175 |

FRJ_Q174 **Combien d'employés aviez-vous?**

INTERVIEWEUR : Si la réponse comporte une valeur minimale et une valeur maximale, inscrivez la valeur maximale.

- 1..9995
Ne sait pas
Refus

SIGNAL (((FRJ_Q174 >= 1) ET (FRJ_Q174 <= 100)) OU
(FRJ_Q174 = NONRÉPONSE))
Une valeur inhabituelle a été entrée. Veuillez confirmer.

FRJ_Q175 **Votre entreprise était-elle incorporée?**

- | | |
|---|-------------|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

FRJ_C300 SI ((FRJ_Q172 = Employé) OU
(FRJ_Q172 = Autonome)) ALORS
IF FRJ_Q172 = Employé ALORS *Passez à FRJ_Q300*
SINON *Passez à FRJ_Q311*
SINON *Passez à la fin du module*

FRJ_Q300 **Qui était votre employeur?**

INTERVIEWEUR : Nom de l'entreprise, du ministère ou de l'agence gouvernementale
ou de la personne.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

FRJ_Q311 **De quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service s'agissait-il?**

INTERVIEWEUR : Donnez une description détaillée. Par exemple: administration
fédérale, usine de conservation, services forestiers.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

FRJ_Q312 **Quel genre de travail faisiez-vous?**

INTERVIEWEUR : Donnez une description détaillée. Par exemple : commis de bureau,
travailleur d'usine, technicien en foresterie.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

FRJ_Q313 **Dans ce travail, quelles étaient vos activités ou fonctions les plus importantes?**

INTERVIEWEUR : Donnez une description détaillée. Par exemple: classer des
documents, faire sécher des légumes, faire des inspections en forêt.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

FRJ_C350 SI FRJ_Q172 = Employé ALORS *Passez à FRJ_Q350*
SINON *Passez à FRJ_Q382*

FRJ_Q350 **Lequel des énoncés suivants décrit le mieux vos conditions d'emploi dans ce poste? Étiez-vous :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... un(e) employé(e) permanent(e) (sans date de cessation prévue ou fixée par contrat)
 - 2 ... un(e) employé(e) saisonnier(ère) (emploi intermittent selon la saison)
 - 3 ... un(e) employé(e) nommé(e) pour une période déterminée (la période d'emploi a une date de cessation déterminée)
 - 4 ... un(e) employé(e) occasionnel(le) ou sur demande
- Ne sait pas
Refus

FRJ_Q364 **Étiez-vous membre d'un syndicat ou étiez-vous couvert(e) par un contrat ou une convention collective à cet emploi?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

FRJ_Q382 **Combien d'heures par semaine travaillez-vous habituellement à cet emploi?**

0.0..168.0
Ne sait pas
Refus

FRJ_Q384 **Si vous occupez d'autres emplois en même temps, combien d'heures par semaine travaillez-vous à ces autres emplois?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant n'a pas travaillé à d'autres emplois, entrez <995>.

0.0..168.0
995 N'a travaillé à aucun autre emploi
Ne sait pas
Refus

SIGNAL (((FRJ_Q384 >= 0.0) ET (FRJ_Q384 <= 168.0)) OU (FRJ_Q384 = 995) OU (FRJ_Q384 = NONRÉPONSE))
Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

FRJ_Q410 **Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre horaire de travail habituel dans le cadre de votre emploi (principal)? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Horaire de l'emploi principal du répondant :
« sur demande » veut dire que ces personnes sont appelées à travailler selon les besoins et non d'après un horaire préétabli (par exemple, un enseignant suppléant);
« horaire irrégulier » est un type d'horaire qui est habituellement établi une semaine à l'avance ou plus (par exemple, un pilote d'avion).

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... un horaire ou quart normal de jour?**
- 2 **... un quart normal de soir?**
- 3 **... un quart normal de nuit?**
- 4 **... un quart rotatif? (alternant périodiquement de jour et de soir ou de nuit)**
- 5 **... des heures brisées? (horaire de travail quotidien divisé en au moins deux périodes distinctes)**
- 6 **... un horaire de travail comprimé?**
- 7 **... sur demande (« sur appel ») ou occasionnel?**
- 8 **... un horaire irrégulier?**
- 9 Autre – Précisez
Ne sait pas
Refus

FRJ_C411 If (FRJ_Q410 = Other – Specify) ALORS
SINON

Passez à FRJ_Q411
Passez à la fin du module

FRJ_Q411 **Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre horaire de travail habituel dans le cadre de votre emploi (principal)? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

Fin du module { Premier départ à la retraite }

Module : Emploi à la dernière retraite (MRR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSampleType	piSampleType	Genre d'échantillon du répondant (RDD ou TR)
piProxyInter	piProxyInter	Indique si c'est une interview par procuration
piRespAge	BDR.BDR_D130	Âge du répondant
piWorkLastWk	MAR.MAR_D133	Le répondant a travaillé la semaine dernière.
piWorkLastYr	MAR.MAR_Q135	Le répondant a travaillé l'année dernière.
piRetiredMore	MAR.MAR_Q153	Indique si le répondant a pris sa retraite plus d'une fois.
piFFtWorkStYr	FFJ. FFJ_Q130	Indique le début de l'année du premier emploi à temps plein
piLngWorkStYr	LHJ. LHJ_Q130	Indique le début de l'année de l'emploi le plus longtemps tenu.
piMstWorkStYr	MRJ. MRJ_Q130	Indique le début de l'année de l'emploi le plus récemment tenu.
piFRJWorkStYr	FRJ. FRI_Q130	Indique le début de l'année de l'emploi duquel le répondant a pris sa retraite.

Répondants entrant dans le module :

Tous les répondants d'interview sans personne interposée de RDD qui ont pris leur retraite plus d'une fois.

MRR_C100	SI piProxyInter = Non ET piSampleType=RDD ALORS	
	SINON SI piRetiredMore = Oui ALORS	<i>Passez à MRR_R110</i>
	SINON	<i>Passez à la fin du module</i>
	SINON	<i>Passez à la fin du module</i>

MRR_R110 **Maintenant, j'aimerais vous poser des questions sur l'emploi que vous occupiez lorsque vous avez pris votre plus récente retraite.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer.

MRR_C110	SI ((piWorkLastWk = Oui) OU (piWorkLastYr = Oui) OU ((piMstWorkStYr = RÉPONSE) OU (piMstWorkStYr = NONRÉPONSE))) ALORS	<i>Passez à MRR_Q110</i>
	SINON	<i>Passez à MRR_C115</i>
MRR_Q110	Vous avez fourni des détails concernant votre %emploi actuel/plus récent emploi%. Était-ce l'emploi que vous occupiez lorsque vous avez pris votre plus récente retraite?	
1	Oui	<i>Passez à la fin du module</i>
2	Non Ne sait pas Refus	
MRR_C115	SI ((piFirstFtWorkStYr = RÉPONSE) OU (piFirstFtWorkStYr = NONRÉPONSE)) ALORS	<i>Passez à MRR_Q115</i>
	SINON	<i>Passez à MRR_C120</i>
MRR_Q115	Vous avez fourni des détails concernant votre premier emploi à temps plein. Était-ce l'emploi que vous occupiez lorsque vous avez pris votre plus récente retraite?	
1	Oui	<i>Passez à la fin du module</i>
2	Non Ne sait pas Refus	
MRR_C120	SI ((piLongestWorkStYr = RÉPONSE) OU (piLongestWorkStYr = NONRÉPONSE)) ALORS	<i>Passez à MRR_Q120</i>
	SINON	<i>Passez à MRR_C125</i>
MRR_Q120	Vous avez fourni des détails concernant l'emploi que vous avez occupé le plus longtemps. Était-ce l'emploi que vous occupiez lorsque vous avez pris votre plus récente retraite?	
1	Oui	<i>Passez à la fin du module</i>
2	Non Ne sait pas Refus	

MRR_C125 SI ((piFirstRetiredStYr = RÉPONSE) OU
(piFirstRetiredStYr = NONRÉPONSE)) ALORS *Passez à MRR_Q120*
SINON *Passez à MRR_R130*

MRR_Q125 **Vous avez fourni des détails concernant l'emploi que vous occupiez lorsque vous avez pris votre retraite pour la première fois. Était-ce l'emploi que vous occupiez lorsque vous avez pris votre plus récente retraite?**

- 1 Oui *Passez à la fin du module*
2 Non *Passez à la fin du module*
Ne sait pas *Passez à la fin du module*
Refus *Passez à la fin du module*

MRR_R130 **Veillez répondre aux questions suivantes concernant l'emploi que vous occupiez lorsque vous avez pris votre plus récente retraite.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer.

MRR_Q130 **En quelle année avez-vous commencé à travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'année où le répondant a commencé à travailler à l'emploi qu'il occupait lorsqu'il a pris sa plus récente retraite.

- 1910..2007 *Passez à MRR_Q140*
Ne sait pas
Refus

MRR_Q131 **Quel âge aviez-vous lorsque vous avez commencé à travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'âge où le répondant a commencé à travailler à l'emploi qu'il occupait lorsqu'il a pris sa plus récente retraite.

- 10..120
Ne sait pas
Refus

CHECK ((MRR_Q131 <= piRespAge) OU (MRR_Q131 = NONRÉPONSE))
Une valeur impossible a été entrée. Veuillez retourner et corriger.

MRR_Q140 **En quelle année avez vous cessé de travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'année où le répondant a cessé de travailler à l'emploi qu'il occupait lorsqu'il a pris sa plus récente retraite.

1910..2007
Ne sait pas
Refus

Passez à MRR_Q172

MRR_Q141 **Quel âge aviez-vous lorsque vous avez cessé de travailler à cet emploi?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'âge où le répondant a cessé de travailler à l'emploi qu'il occupait lorsqu'il a pris sa plus récente retraite.

10..120
Ne sait pas
Refus

CHECK ((MRR_Q141 <= piRespAge) OU (MRR_Q141 = NONRÉPONSE))
Une valeur impossible a été entrée. Veuillez retourner et corriger.

MRR_Q172 **Étiez-vous surtout:**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 ... un(e) travailleur(euse) rémunéré(e)?
2 ... un(e) travailleur(euse) autonome?
3 ... un(e) travailleur(euse) familial(e) non
rémunéré(e)?
Ne sait pas
Refus

Passez à MRR_C300

Passez à MRR_C300

Passez à MRR_C300

Passez à MRR_C300

MRR_Q173 **Avez-vous des employés salariés?**

1 Oui
2 Non
Ne sait pas
Refus

Passez à MRR_Q175

Passez à MRR_Q175

Passez à MRR_Q175

MRR_Q174 **Combien d'employés aviez-vous?**

INTERVIEWEUR : Si la réponse comporte une valeur minimale et une valeur maximale, inscrivez la valeur maximale.

1..9995
Ne sait pas
Refus

SIGNAL (((MRR_Q174 >= 1) ET (MRR_Q174 <= 100)) OU
(MRR_Q174 = NONRÉPONSE))
Une valeur inhabituelle a été entrée. Veuillez confirmer.

MRR_Q175 **Votre entreprise était-elle incorporée?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

MRR_C300 SI ((MRR_Q172 = Employé) OU
(MRR_Q172 = Autonome)) ALORS
SI MRR_Q172 = Employé ALORS *Passer à MRR_Q300*
SINON *Passer à MRR_Q311*
SINON *Passer à la fin du module*

MRR_Q300 **Qui était votre employeur?**

INTERVIEWEUR : Nom de l'entreprise, du ministère ou de l'agence gouvernementale ou de la personne.

- Longueur du champ [50]
- Ne sait pas
- Refus

MRR_Q311 **De quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service s'agissait-il?**

INTERVIEWEUR : Donnez une description détaillée. Par exemple: administration fédérale, usine de conservation, services forestiers.

- Longueur du champ [50]
- Ne sait pas
- Refus

MRR_Q312 **Quel genre de travail faisiez-vous?**

INTERVIEWEUR : Donnez une description détaillée. Par exemple : commis de bureau, travailleur d'usine, technicien en foresterie.

- Longueur du champ [50]
- Ne sait pas
- Refus

MRR_Q313 **Dans ce travail, quelles étaient vos activités ou fonctions les plus importantes?**

INTERVIEWEUR : Donnez une description détaillée. Par exemple: classer des documents, faire sécher des légumes, faire des inspections en forêt.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

MRR_C350 SI MRR_Q172 = Employé ALORS
SINON

Passez à MRR_Q350

Passez à MRR_Q382

MRR_Q350 **Lequel des énoncés suivants décrit le mieux vos conditions d'emploi dans ce poste?
Étiez-vous :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... un(e) employé(e) permanent(e) (sans date de cessation prévue ou fixée par contrat)
 - 2 ... un(e) employé(e) saisonnier(ère) (emploi intermittent selon la saison)
 - 3 ... un(e) employé(e) nommé(e) pour une période déterminée (la période d'emploi a une date de cessation déterminée)
 - 4 ... un(e) employé(e) occasionnel(le) ou sur demande
- Ne sait pas
Refus

MRR_Q364 **Étiez-vous membre d'un syndicat ou étiez-vous couvert(e) par un contrat ou une convention collective à cet emploi?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

MRR_Q382 **Combien d'heures par semaine travailliez-vous habituellement à cet emploi?**

0.0..168.0

Ne sait pas

Refus

MRR_Q384 **Si vous occupiez d'autres emplois en même temps, combien d'heures par semaine travailliez-vous à ces autres emplois?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant n'a pas travaillé à d'autres emplois, entrez <995>.

0.0..168.0
995 N'a travaillé à aucun autre emploi
Ne sait pas
Refus

SIGNAL (((MRR_Q384 >= 0.0) ET (MRR_Q384 <= 168.0)) OU
(MRR_Q384 = 995) OU (MRR_Q384 = NONRÉPONSE))
Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

MRR_Q410 **Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre horaire de travail habituel dans le cadre de votre emploi (principal)? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Horaire de l'emploi principal du répondant :
« sur demande » veut dire que ces personnes sont appelées à travailler selon les besoins et non d'après un horaire préétabli (par exemple, un enseignant suppléant);
« horaire irrégulier » est un type d'horaire qui est habituellement établi une semaine à l'avance ou plus (par exemple, un pilote d'avion).

Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... un horaire ou quart normal de jour?
- 2 ... un quart normal de soir?
- 3 ... un quart normal de nuit?
- 4 ... un quart rotatif? (alternant périodiquement de jour et de soir ou de nuit)
- 5 ... des heures brisées? (horaire de travail quotidien divisé en au moins deux périodes distinctes)
- 6 ... un horaire de travail comprimé?
- 7 ... sur demande (« sur appel ») ou occasionnel?
- 8 ... un horaire irrégulier?
- 9 Autre – Précisez
Ne sait pas
Refus

MRR_C411 If (MRR_Q410 = Other – Specify) ALORS
Else

*Passez à MRR_Q411
Passez à la fin du module*

MRR_Q411 Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre horaire de travail habituel dans le cadre de votre emploi (principal)? Était-ce :

INTERVIEWEUR : Précisez

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

Fin du module { Emploi à la dernière retraite }

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Interruptions de travail (WIR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSampleType	piSampleType	Type d'échantillon du répondant (RDD ou TR)
piProxyInter	piProxyInter	Indique si c'est une interview par procuration
piNumberJobs	MAR. MAR_D101	Indique le nombre d'emploi occupé par le répondant pour 6 mois ou plus.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants sans procuration par CA qui ont déjà travaillé pour une période de 6 mois ou plus.

WIR_C100 SI ((piProxyInter = Non) ET (piSampleType = RDD))
ALORS
SI ((piNumberJobs >= 1) ET
(piNumberJobs <= 95)) ALORS *Passez à WIR_R100*
SINON *Passez à la fin du module*

WIR_R100 **Maintenant, quelques questions concernant les interruptions de travail.**

INTERVIEWEUR: Les emplois d'été et les emplois occupés dans le cadre de programmes d'alternance travail-études (« COOP ») ne doivent pas être pris en considération aux fins de la présente section.

Appuyez <Enter> pour continuer.

WIR_Q100 **Depuis que vous avez commencé à travailler, avez-vous déjà été absent(e) du travail pour une période de six mois ou plus?**

1 Oui *Passez à la fin du module*
2 Non *Passez à la fin du module*
Ne sait pas *Passez à la fin du module*
Refus *Passez à la fin du module*

WIR_Q120 **En excluant les interruptions de travail reliées aux emplois saisonniers, combien de fois vous êtes-vous absenté(e) du travail pour une période de six mois ou plus?**

1..95
Ne sait pas
Refus

Passez à la fin du module
Passez à la fin du module

WIR_D120 Nombre d'interruptions de travail
SI ((WIR_Q120 >= 11) ET
(WIR_Q120 <= 95)) ALORS
SINON

WIR_D120 := 10
WIR_D120 := WIR_Q120

WIR_C130 SI ((WIR_D120 >= 1) ET
(WIR_D120 <= 10)) ALORS

SINON

Passez au sous-module IWI

Passez à la fin du module

WIR_C140 POUR 1 :=1 à loopCnt DO IWI_Q100 à IWI_Q120 ENDDO
SI loopCnt= 1 ALORS %plus récent/dernier%=plus récent
SINON %plus récent/dernier%=dernier

Sous-module : Information sur les interruptions de travail (IWI)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piEpiNumber	I	Nombre de boucles au compteur de WIR_Q130

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants sans procuration par CA qui ont eu une ou plus interruption de travail.

IWI_D100 Numéro de l'épisode d'interruption de travail.
IWI_D100 := piEpiNumber

IWI_Q100 **Au cours de quelle année votre %plus récent arrêt de travail/arrêt de travail précédent% a-t-il débuté?**

INTERVIEWEUR: Entrez l'année du début de l'arrêt de travail.

1910..2007
Ne sait pas
Refus

IWI_Q110 **Pour quelles raisons vous êtes-vous absenté(e) du travail?**

INTERVIEWEUR : Entrez un maximum de trois raisons.

- 11 Mise à pied temporaire/fin de contrat
- 12 Manque de travail
- 13 Fermeture de l'entreprise ou de la compagnie
- 14 Déménagé(e)/relocalisé(e)
- 15 Changement d'emploi
- 16 Maladie, incapacité ou accident
- 17 Immigration/émigration
- 18 Retour aux études
- 19 Retraité
- 20 Congé de maternité/de paternité
- 21 Soins aux enfants
- 22 Soins aux personnes âgées
- 23 Mariage
- 24 Responsabilités personnelles ou familiales (autres que les enfants ou personnes âgées)
- 25 Autre – Précisez
Ne sait pas
Refus

IWI_C111 SI (IWI_Q110 = Autre - Précisez) ALORS *Passez à IWI_Q111*
SINON *Passez à IWI_Q120*

IWI_Q111 **Pour quelles raisons vous êtes-vous absenté(e) du travail?**

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

IWI_Q120 **Pendant combien de temps vous êtes-vous absenté(e) du travail avant de retourner au travail de façon régulière, à temps plein ou à temps partiel?**

INTERVIEWEUR : Indiquez le type d'unité.

- | | | |
|---|--|----------------------------------|
| 1 | Mois | |
| 2 | Années | <i>Passez à IWI_Q122</i> |
| 3 | Le répondant n'a pas travaillé depuis cet arrêt de travail | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

IWI_Q121 **Pendant combien de temps vous êtes-vous absenté(e) du travail avant de retourner au travail de façon régulière, à temps plein ou à temps partiel?**

INTERVIEWEUR : Entrez le nombre de mois.

- | | | |
|-------------|--|----------------------------------|
| 6..12 | | <i>Passez à la fin du module</i> |
| Ne sait pas | | <i>Passez à la fin du module</i> |
| Refus | | <i>Passez à la fin du module</i> |

IWI_Q122 **Pendant combien de temps vous êtes-vous absenté(e) du travail avant de retourner au travail de façon régulière, à temps plein ou à temps partiel?**

INTERVIEWEUR : Entrez le nombre d'années

- | | |
|-------------|--|
| 1..35 | |
| Ne sait pas | |
| Refus | |

Fin du sous-module { *Information sur les interruptions de travail* }

Fin du module { *Interruptions de travail* }

Module: Détails à propos d'une période de chômage (UDR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piSampleType	piSampleType	Type d'échantillon du répondant (RDD ou TR)
piProxyInter	piProxyInter	Indique si c'est une interview par procuration.
piNumbInterrp	WIR_Q120	Indique le nombre d'interruptions de travail.

Répondants entrant dans le module : Les répondants d'interviews sans procuration de RDD qui ont eu une ou plusieurs interruptions de travail.

UDR_C100 SI ((piProxyInter = Non) ET (piSampleType = RDD))
ALORS
SI ((piNumbInterrp >= 1) ET (piNumbInterrp <= 95)) ALORS *Passez à WIR_R100*
SINON *Passez à la fin du module*

UDR_R100 **Les questions suivantes portent sur votre plus récente interruption de travail.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer.

UDR_Q100 **Est-ce que vous cherchiez activement un emploi durant cette période?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

UDR_Q110 **Avez-vous reçu des prestations d'assurance-emploi au cours de cette période?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Passez à UDR_Q130
Passez à UDR_Q130
Passez à UDR_Q130

UDR_Q120 **Pendant combien semaines avez-vous reçu des prestations d'assurance-emploi?**

- 1..42
- Ne sait pas
- Refus

UDR_Q130 **Dans quelle mesure votre revenu familial était-il suffisant pour répondre à vos besoins durant cette période d'arrêt de travail? Était-il :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... plus que suffisants?**
- 2 **... suffisant?**
- 3 **... À peine suffisant?**
- 4 **... insuffisant?**
- 5 **... nettement insuffisant?**
- Ne sait pas
- Refus

UDR_C140 Si (UDR_Q100 =No) alors *Passez à UDR_Q140*
Sinon si UDR_Q100 = Oui alors *Passez à UDR_Q150*
Sinon *Passez à la fin du module*

UDR_Q140 **Pour quelle raison n'avez-vous pas cherché activement un emploi?**

- 1 Sa propre maladie ou invalidité
- 2 Soins de ses enfants
- 3 Soins de personnes âgées qui sont apparentées
- 4 Autres responsabilités personnelles ou familiales
- 5 Études
- 6 En attente d'un rappel (de la part de l'ancien employeur)
- 7 En attente de réponses de la part d'employeurs éventuels
- 8 Je croyais qu'il n'y avait pas d'autres emplois disponibles
- 9 Aucune raison
- 10 Autres raisons
- 11 Sans objet
- Ne sait pas
- Refus

UDR_C141 Si (UDR_Q140 = Autre – Précisez) alors *Passez à UDR_Q141*
Sinon *Passez à la fin du module*

UDR_Q141 Pour quelle raison n'avez-vous pas cherché activement un emploi?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

UDR_Q150 **Quelle(s) ressource(s) avez-vous utilisé(es) pour vous aider dans votre recherche d'emploi?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

11 Famille immédiate ou élargie

12 Amis, voisins ou anciens collègues de travail

13 Agences de placement privées

14 Agences de placement gouvernementales

15 Programmes gouvernementaux de recyclage ou d'orientation professionnelle

16 Services de présentation ou de counselling offerts par l'ancien employeur

17 Autre – Précisez

Ne sait pas

Refus

UDR_C151 *Si (UDR_Q150 = Autre – Précisez) alors*
Sinon

Passez à UDR_Q151

Passez à UDR_Q160

UDR_Q151 Quelle(s) ressource(s) avez-vous utilisé(es) pour vous aider dans votre recherche d'emploi?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

UDR_Q160 **Quels obstacles avez-vous eu à surmonter pour trouver un emploi?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 11 Formation/compétences insuffisante(s)
- 12 Discrimination en raison de l'âge
- 13 Absence d'emplois dans ma région
- 14 Manque de renseignements à propos des emplois offerts
- 15 Absence de moyens de transport
- 16 Incapacité de déménager
- 17 Manque de confiance en soi
- 18 Surqualifié
- 19 Autre – Précisez
- Ne sait pas
- Refus

UDR_C161 *Si (UDR_Q160 = Autre – Précisez) alors Passez à UDR_Q161*
Sinon Passez à la fin du module

UDR_Q161 Quels obstacles avez-vous eu à surmonter pour trouver un emploi?

INTERVIEWEUR : Précisez.

- Longueur du champ [50]
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module { Détails d'une période de chômage }

Module : Activité principale du(de la) conjoint(e)/partenaire (MAP)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piMarStat	piSelRespMarS	État matrimonial du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Répondants dont l'état matrimonial = marié ou vivant en union libre.

MAP_C110 Si ((piMarStat = Marié) ou
(piMarStat = Union libre)) alors *Passez à MAP_R110*
Sinon *Passez à la fin du module*

MAP_R110 **Les quelques questions suivantes portent sur l'activité principale de %votre/sa/son % conjoint(e)/partenaire%.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

MAP_Q110 **Au cours des 12 derniers mois, est-ce que l'activité principale de %votre/sa/son% conjoint(e)/partenaire était de travailler à un emploi rémunéré ou à son propre compte; à chercher un emploi rémunéré; à étudier; à s'occuper des enfants; à effectuer du travail de maison; à être à la retraite ou à autre chose?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant indique une maladie de courte durée, demandez-lui quelle est l'activité principale habituelle de celui-ci.

- 1 Travailler à un emploi rémunéré ou à son propre compte
 - 2 Chercher un emploi rémunéré
 - 3 Être aux études
 - 4 S'occuper des enfants
 - 5 Travail de maison
 - 6 À la retraite
 - 7 Congé de maternité/paternité ou de paternité
 - 8 Maladie de longue durée
 - 9 Autre – Précisez
- Ne sait pas
Refus

MAP_D110 La semaine dernière, l'activité principale du conjoint ou de la conjointe du répondant était de travailler à un emploi rémunéré ou à son propre compte, à chercher un emploi rémunéré ou à autre chose.
Si MAP_Q110 = TravailRémunéré alors MAP_D110:=TravailRémunéré
Sinon Si MAP_Q110 =ChercheEmploi alors MAP_D110 := ChercheEmploi
Sinon MAP_D110 := AutreChose

MAP_C111 Si (MAP_Q110 = Autre - Précisez) alors Passez à MAP_Q111
Sinon Si MAP_Q110 = AuxÉtudes alors Passez à MAP_Q120
Sinon Passez à MAP_C130

MAP_Q111 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que l'activité principale de %votre/sa/son% conjoint(e)/partenaire était de travailler à un emploi rémunéré ou à son propre compte; à chercher un emploi rémunéré; à étudier; à s'occuper des enfants; à effectuer du travail de maison; à être à la retraite ou à autre chose?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50] Passez à MAP_C130
Ne sait pas Passez à MAP_C130
Refus Passez à MAP_C130

MAP_Q120 **Était-il/elle aux études à plein temps ou à temps partiel?**

- 1 Temps plein
 - 2 Temps partiel
- Ne sait pas
Refus

MAP_C130 Si ((MAP_D110 = ChercheEmploi) ou (MAP_D110 = AutreChose)) alors Passez à MAP_Q130
Sinon Passez à MAP_C131

MAP_Q130 **A-t-il/elle travaillé à un emploi ou à son propre compte au cours des 12 derniers mois?**

INTERVIEWEUR : Inclure les vacances, la maladie, les grèves, les lock-out et les congés de maternité ou de paternité.

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

MAP_C131 Si ((MAP_D110 = TravailRémunéré) ou (MAP_Q130 = Oui)) alors
Sinon

Passez à MAP_Q131
Passez à la fin du module

MAP_Q131 **Pendant combien de semaines a-t-il/elle travaillé au cours des 12 derniers mois?**

INTERVIEWEUR : Inclure tous les emplois.
Inclure les vacances, la maladie, les grèves, les lock-out et les congés de maternité ou de paternité.

1..52
Ne sait pas
Refus

MAP_Q132 **Était-il/elle surtout:**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant

- 1 ... un(e) travailleur(euse) rémunéré(e)?
 - 2 ... un(e) travailleur(euse) autonome?
 - 3 ... un(e) travailleur(euse) familial(e) non-rémunéré(e)?
- Ne sait pas
Refus

MAP_Q135 **Combien d'heures par semaine a-t-il/elle travaillé dans une semaine habituelle?**

INTERVIEWEUR : Inclure tous les emplois
Inclure les vacances, la maladie, les grèves, les lock-out et les congés de maternité ou de paternité.

0.0 - 158.0
Ne sait pas
Refus

MAP_C140 IF ((MAP_Q135 >= 0.1) ET
(MAP_Q135 <= 29.9)) ALORS
SINON

Passez à MAP_Q140
Passez à MAP_C145

MAP_Q140 **Quelle est la raison principale pour laquelle %votre/sa/son% conjoint(e)/partenaire travaille habituellement moins de 30 heures par semaine?**

- 1 Maladie ou incapacité (du conjoint)
 - 2 Prendre soin des enfants
 - 3 Prendre soin d'une personne âgée
 - 4 Autres obligations personnelles ou familiales
 - 5 Aux études
 - 6 A trouvé du travail à temps partiel seulement
 - 7 Ne voulait pas travailler à temps plein
 - 8 Autre – Précisez
- Ne sait pas
Refus

MAP_C141 *Si (MAP_Q140 = Autre - Précisez) alors* *Passez à MAP_Q141*
Sinon *Passez à MAP_C145*

MAP_Q141 **Quelle est la raison principale pour laquelle %votre/sa/son% conjoint(e)/partenaire travaille habituellement moins de 30 heures par semaine?**

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

MAP_C145 *Si (MAP_Q132 = Travailleur Rémunéré) alors* *Passez à MAP_Q145*
Sinon *Passez à MAP_C150*

MAP_Q145 **Son emploi est-il un emploi permanent?**

INTERVIEWEUR : Il s'agit d'un emploi permanent si au moment de l'embauche, l'employeur ne donnait pas d'indication que l'emploi durerait une période fixe, qu'il se terminerait à une date précise ou qu'il se terminerait à la fin d'un projet.

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

MAP_Q150 **Avait-t-il/elle plus d'un emploi rémunéré la semaine dernière?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus
- Passez à MAP_Q190*
Passez à MAP_Q190
Passez à MAP_Q190

MAP_Q155 **Quelle est la raison principale pour laquelle il/elle a travaillé à plus d'un emploi la semaine dernière?**

- 1 Couvrir les dépenses régulières du ménage
 - 2 Rembourser les dettes
 - 3 Acheter un article spécial
 - 4 Faire des économies pour l'avenir
 - 5 Acquérir de l'expérience
 - 6 Mettre sur pied une entreprise
 - 7 Aime le travail du deuxième emploi
 - 8 Autre – Précisez
- Ne sait pas
Refus

MAP_C156 *Si (MAP_Q155 = Autre - Précisez) alors* *Passez à MAP_Q156*
Sinon *Passez à MAP_Q190*

MAP_Q156 **Quelle est la raison principale pour laquelle il/elle a travaillé à plus d'un emploi la semaine dernière?**

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

MAP_Q190 **Au cours des 12 derniers mois, a-t-il/elle été sans emploi et à la recherche d'un emploi à un moment ou à un autre?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

Fin du module { *Activité principale du(de la) conjoint(e)/partenaire* }

Module : Retraité (RER)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piMainAct	MAR.MAR_Q110	Activité principale du répondant
piEverWorked	MAR.MAR_Q136	Indique si le répondant a déjà travaillé.
piEverRetired	MAR.MAR_D150	Indique si le répondant a déjà pris sa retraite.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Les répondants qui n'ont jamais pris leur retraite d'un emploi ou d'une entreprise ou dont l'activité principale n'est pas d'être retraité.

RER_C211 SI ((piMainAct = Retraité) OU
(piEverWorked = Non) OU
(piEverRetired = Oui)) ALORS *Passez à la fin du module*
SINON *Passez à RER_R211*

RER_R211 **Les prochaines questions portent sur des circonstances qui peuvent mener à la retraite. %Avez-vous/piRespFName a-t-il/piRespFName a-t-elle% déjà connu une des circonstances suivantes?**

RER_Q211 **%Êtes-vous/Est-il/Est-elle% devenu%e% admissible à la pension où %aviez-vous/a-t-il/a-t-elle% assez d'années de services pour recevoir une pension?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RER_Q212 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% reçu une offre ou un incitatif à la retraite anticipée?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RER_Q213 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% considérablement réduit le temps de travail %que vous faisiez/qu'il faisait/qu'elle faisait% pour l'entreprise ou la ferme %que vous opérez/qu'il opérait/qu'elle opérait%?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RER_Q214 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% été mis à pied ou perdu %votre/son% emploi et %vous n'avez/il n'a/elle n'a% pas cherché un autre travail ou %vous avez/il a/elle a% abandonné %vos/ses% recherches pour obtenir un emploi?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RER_Q215 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% considérablement réduit %vos/ses% heures de travail pour des raisons de santé?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RER_Q216 **(%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% considérablement réduit %vos/ses% heures de travail) parce %que vous pouviez vous/qu'il pouvait se/qu'elle pouvait se% permettre de vivre à même %vos/ses% économies, %vos/ses% investissements ou %vos/ses% revenus de retraite?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RER_Q217 **(%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% réduit %vos/ses% heures de travail) en raison de la santé de %votre/son/sa% %conjoint/conjointe% ou partenaire ou d'un membre de %votre/sa% famille?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module {Retraité}

Module : Engagement communautaire du répondant (CER)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application pour l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

CER_R110 **Les questions suivantes portent sur les groupes ou organismes, les réseaux ou associations auxquelles %vous appartenez/il appartient/elle appartient%. Ils peuvent être des groupes organisés formellement ou des groupes de gens qui se rencontrent régulièrement pour faire une activité ou pour parler de choses et d'autres.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CER_Q110 **Au cours des 12 derniers mois, %apparteniez-vous/ appartenait-il/ appartenait-elle/ à un de ces groupes?**

INTERVIEWEUR : Par exemple, une association professionnelle, un parti ou un groupe politique, sportif ou un organisme de loisirs, culturel, éducationnel ou un organisme de passe-temps, un groupe religieux, un groupe scolaire, une association civique ou communautaire, un club de services ou un organisme fraternel ou autre.

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à CER_Q340

Passez à CER_Q340

Passez à CER_Q340

CER_Q270 **%Étiez-vous actif/ive/Était-il actif/Était-elle active% dans un de ces groupes par Internet?**

INTERVIEWEUR: Inclure toutes les implications par Internet.

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Aucun accès à l'ordinateur ou à l'Internet
Ne sait pas
Refus

CER_Q340 **Au cours des cinq dernières années, diriez-vous que %votre/son% implication dans des groupes ou organismes :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...a augmenté?**
- 2 **...a diminué?**
- 3 **...est restée le même?**
Ne sait pas
Refus

Fin du module { *Engagement communautaire du répondant* }

Section 4 : Expérience de la retraite du répondant

Module : Préparation à la retraite (PFR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piMainAct	MAR.MAR_Q110	Activité principale du répondant
piEverRetired	MAR.MAR_D150	Indique si le répondant a déjà pris sa retraite.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Les répondants qui ont déjà pris leur retraite du travail ou de l'entreprise ou dont l'activité principale est retraité.

PFR_C110 SI ((piMainAct = Retraite) OU (piEverRetired = Oui)) ALORS *Passez à PFR_R110*
SINON *Passez à la fin du module*

PFR_R110 **Les questions suivantes portent sur les expériences de la retraite. %Si vous avez/ S'il a/ Si elle a% pris %votre/sa% retraite plus d'une fois, veuillez répondre aux questions suivantes en ce qui concerne %votre/sa% première retraite. Certaines de ces questions pourraient ne pas s'appliquer à %vous/ piRespFName%, mais nous devons les poser à tout le monde.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

PFR_Q110 Pour %vous/se% préparer à la retraite, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :

...travaillé plus d'heures ou moins d'heures %que vous ne l'aviez/qu'il ne l'avait/qu'elle ne l'avait% fait auparavant?

- 1 Travaillé plus d'heures
- 2 Travaillé moins d'heures
- 3 Même nombre d'heures de travail
- 4 Ne s'est pas préparé à la retraite
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q120 Pour %vous/se% préparer à la retraite, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :

...augmenté %vos/ses% activités physiques?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne s'est pas préparé à la retraite
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q130 Pour %vous/se% préparer à la retraite, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :

...entrepris de nouvelles activités de loisirs et passe-temps?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne s'est pas préparé à la retraite
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q140 Pour %vous/se% préparer à la retraite, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :

...obtenu de l'information sur la retraite? (Par exemple, discuter avec un conseiller ou assister à un cours)

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne s'est pas préparé à la retraite
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q150 Pour %vous/se% préparer à la retraite, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :

...été impliqué(e) dans des activités de bénévolat?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne s'est pas préparé à la retraite
Ne sait pas
Refus

PFR_R210 **Les prochaines questions portent sur les finances de %votre/son% ménage.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

PFR_Q210 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% déjà cotisé à un REER?**

- 1 Oui
- 2 Non *Passer à PFR_Q230*
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q220 **Au cours des cinq années précédant %votre/sa% retraite, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% cotisé à un REER?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q225 **Environ combien d'argent %aviez-vous/avait-il/avait-elle% dans %vos/ses% REER % lorsque vous avez pris/ lorsqu'il a pris/ lorsqu'elle a pris% % votre/sa% retraite? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... Moins de 50 000 \$**
- 2 **... Entre 50 000 \$ et 100 000 \$**
- 3 **... Plus de 100 000 \$**
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q230 Pour %vous/se% préparer à la retraite, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :

...fait des économies, à l'exclusion de %vos/ses% cotisations à des REÉR?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne s'est pas préparé à la retraite
Ne sait pas
Refus

PFR_Q240 Pour %vous/se% préparer à la retraite, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :

...fait d'autres placements? (comme des actions, des obligations, des fonds communs de placement, des revenus de location, des capitaux propres dans une entreprise)

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne s'est pas préparé à la retraite
Ne sait pas
Refus

PFR_Q250 Pour %vous/se% préparer à la retraite, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :

...acheté ou vendu des biens immobiliers? (notamment acheté une résidence principale ou une résidence moins grande)

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne s'est pas préparé à la retraite
Ne sait pas
Refus

PFR_Q260 Pour %vous/se% préparer à la retraite, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :

... remboursé des hypothèques ou évité d'en contracter de nouvelles?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne s'est pas préparé à la retraite
Ne sait pas
Refus

PFR_Q270 Pour %vous/se% préparer à la retraite, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :
...réglé ou évité des dettes (par exemple, des prêts ou des marges de crédit)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne s'est pas préparé à la retraite
Ne sait pas
Refus

PFR_Q300 **Avant %votre/sa% retraite, %aviez-vous/avait-il/avait-elle% un régime de pension offert par l'employeur autre que le Régime de pensions du Canada ou le Régime de rentes du Québec?**

- 1 Oui
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

Passez à PFR_Q310

PFR_Q305 **Combien d'années de service donnant droit à une pension %aviez-vous/avait-il/avait-elle% au moment de %votre/sa% retraite?**

- 0..60
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q310 **À quel point %comprenez-vous/comprenait-il/comprenait-elle% les programmes de retraite tels que le RPC, le RRQ ou la Sécurité de la vieillesse %lorsque vous avez/lorsqu'il a/lorsqu'elle a% pris %votre/sa% retraite? Écoutez :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 .. très bien?
- 2 .. plus ou moins bien?
- 3 .. pas du tout?
Ne sait pas
Refus

PFR_Q320 %Lorsque vous avez/Lorsqu'il a/Lorsqu'elle a% pris %votre/sa% retraite, à quel point %votre/son% revenu du ménage ou les investissements ont-ils été suffisants pour maintenir %votre/son% niveau de vie? Était-ce :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... plus que suffisants?
- 2 ... suffisants?
- 3 ... à peine suffisants?
- 4 ... insuffisants?
- 5 ... nettement insuffisants?
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q330 De qui, si c'est le cas, %obtenez-vous/obtient-il/obtient-elle% habituellement des conseils financiers, y compris des conseils sur les programmes de retraite?

INTERVIEWEUR : Acceptez toutes les réponses appropriées.

- 11 Conjoint(e)/partenaire
- 12 Autre(s) membre(s) de la famille ou amis
- 13 Employés d'une institution financière
- 14 Courtier
- 15 Planificateur financier ou conseiller en placement
- 16 Médias ou journaux ou ouvrages financiers
- 17 Comptable
- 18 Employeur
- 19 Gouvernement fédéral
- 20 Gouvernement provincial
- 21 Autre – précisez
- 95 Personne
- Ne sait pas
- Refus

PFR_C331 Si (PFR_Q330 = Autre – précisez) alors
Sinon

Passez à PFR_Q331
Passez à PFR_Q410

PFR_Q331 De qui, si c'est le cas, %obtenez-vous/ obtient-il/ obtient-elle% habituellement des conseils financiers, y compris des conseils sur les programmes de retraite?

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]
Ne sait pas
Refus

PFR_Q410 **De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur les programmes de retraite? Serait-ce :**

... par téléphone?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q420 De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur les programmes de retraite? Serait-ce :

... Internet?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q430 De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur les programmes de retraite? Serait-ce :

... la télévision?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q440 De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur les programmes de retraite? Serait-ce :

... le courrier?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q450 De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur les programmes de retraite? Serait-ce :

... les journaux?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q460 De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur les programmes de retraite? Serait-ce :

... la radio?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q470 De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur les programmes de retraite? Serait-ce :

... les points de services gouvernementaux dans ou près de %votre/sa% collectivité?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q490 De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur les programmes de retraite? Serait-ce :

... une autre méthode?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

PFR_Q491 De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur les programmes de retraite? Serait-ce :

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]

Ne sait pas

Refus

Fin du module {Préparation à la retraite}

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Raisons de la retraite (RFR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piMainAct	MAR.MAR_Q110	Activité principale du répondant
piEverRetired	MAR.MAR_D150	Indique si le répondant a déjà pris sa retraite.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Les répondants qui ont déjà pris leur retraite.

RFR_C110 SI ((piMainAct = Retraité) OU
(piEverRetired = Oui)) ALORS *Passez à RFR_R110*
SINON *Passez à la fin du module*

RFR_R110 **Les questions qui suivent se rapportent aux raisons de %votre/sa% retraite. %Si vous avez/s'il a/si elle a% pris %votre/sa% retraite plus d'une fois, veuillez répondre aux questions suivantes pour ce qui est de %votre/sa% première retraite.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

RFR_Q110 **Juste avant de prendre %votre/sa% retraite, %étiez-vous/était-il/était-elle% :**

...en congé d'invalidité de courte durée?

- 1 Oui *Passez à RFR_Q140*
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q211 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

...%votre/son% état de santé %vous y/l'y% obligeait?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q212 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

...%vous deviez/il devait/elle devait% prendre soin d'un membre de la famille ou d'un(e) ami(e)?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q213 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

...%vous aviez/il avait/elle avait% suffisamment de revenus de retraite? (par exemple, pensions et placements)

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q214 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

...%votre/son% employeur avait une politique de retraite obligatoire?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q215 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

...%vous aviez/il avait/elle avait% la possibilité de prendre une retraite anticipée?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q216 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

...%vous étiez/ il était/ elle était% sans emploi et incapable d'en trouver un?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q217 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

...%vous vouliez/il voulait/elle voulait% arrêter de travailler?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q218 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

...%vous vouliez/il voulait/elle voulait% entreprendre une nouvelle carrière ou travailler à temps partiel?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q219 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

... %vos/ses% compétences n'étaient plus à jour?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q220 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

...%vous aviez/ il avait/ elle avait% du retard en ce qui a trait à l'utilisation de nouvelles technologies?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q221 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

...%vous aviez/il a/elle a% commencé à travailler très jeune?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q222 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

...%votre/son% poste a été aboli?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q223 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

...%votre/son% employeur a fait de la discrimination à l'endroit des travailleurs plus âgés?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q224 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

...%vous vouliez/il voulait/elle voulait% %vous adonner/s'adonner% à %vos/ses% passe-temps ou à d'autres activités d'intérêt personnel?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q225 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

... %votre/son% travail était trop stressant ou demandant physiquement?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q226 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

... de gagner un salaire réduirait le montant de pension %que vous recevez/qu'il recevrait/qu'elle recevrait% (à cause du RPC ou des règles d'imposition).

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q227 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

...%vous n'aimiez/il n'aimait/elle n'aimait% pas %votre/son% travail?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_Q228 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite parce que :

...pour d'autres raisons?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RFR_D228 Indique le nombre de raisons pour la retraite. 0..18

IF RFR_Q211 = Oui ALORS RFR_D228 := RFR_D228 + 1
IF RFR_Q212 = Oui ALORS RFR_D228 := RFR_D228 + 1
IF RFR_Q213 = Oui ALORS RFR_D228 := RFR_D228 + 1
...
IF RFR_Q227 = Oui ALORS RFR_D228 := RFR_D228 + 1
IF RFR_Q228 = Oui ALORS RFR_D228 := RFR_D228 + 1

RFR_C229 Si (RFR_Q228 = Oui) alors *Passez à RFR_Q229*
Sinon *Passez à RFR_C240*

RFR_Q229 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris %votre/sa% retraite :

...pour d'autres raisons?

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]
Ne sait pas
Refus

RFR_C240 SI ((RFR_D228 >= 2) ET (RFR_D228 <= 18)) ALORS *Passez à RFR_Q240*
SINON *Passez à RFR_C250*

RFR_Q240 **Quelle est la principale raison pour laquelle %vous avez/il a/elle a% pris %votre/sa% retraite?**

- 1 % Votre/Son% état de santé.
- 2 Pour prendre soin d'un membre de la famille ou d'un(e) ami(e).
- 3 % Vous aviez/Il avait/Elle avait% suffisamment de revenus de retraite (pensions et placements).
- 4 % Votre/Son% employeur avait une politique de retraite obligatoire.
- 5 % Vous aviez/Il avait/Elle avait% la possibilité de prendre une retraite anticipée.
- 6 % Vous étiez/Il était/Elle était% sans emploi et incapable d'en trouver un.
- 7 % Vous vouliez/Il voulait/Elle voulait% arrêter de travailler.
- 8 % Vous vouliez/Il voulait/Elle voulait% entreprendre une nouvelle carrière ou travailler à temps partiel.
- 9 % Vos/Ses% compétences n'étaient plus à jour.
- 10 % Vous aviez/Il avait/Elle avait% du retard en ce qui a trait à l'utilisation de nouvelles technologies.
- 11 % Vous aviez/Il avait/Elle avait% commencé à travailler très jeune.
- 12 % Votre/Son% poste a été aboli.
- 13 % Votre/Son% employeur a fait de la discrimination à l'endroit des travailleurs plus âgés.
- 14 % Vous vouliez vous adonner/Il voulait s'adonner/Elle voulait s'adonner% à % vos/ses% passe-temps ou à d'autres activités d'intérêt personnel.
- 15 % Votre/Son% travail était trop stressant ou demandant physiquement.
- 16 Le RPC et les règles fiscales.
- 17 % Vous n'aimiez/Il n'aimait/Elle n'aimait% pas % votre/son% travail.
- 18 Autres raisons
Ne sait pas
Refus

RFR_C250 *Si ((RFR_Q240 = 1. santé) ou (RFR_Q211 = Oui)) alors
Sinon*

*Passez à RFR_Q250
Passez à RFR_Q260*

RFR_Q250 **Dans quelle mesure %votre/son% ou %vos/ses problèmes de santé ont-ils affecté %votre/sa% capacité à travailler? Est-ce que le(s) problème(s):**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... ont limité la quantité ou la nature du travail que %vous pouviez/qu'il pouvait/qu'elle pouvait% faire?**
- 2 **...%vous ont/l'ont% complètement empêché de travailler à un emploi ou une entreprise?**
- 3 **...aucune de ces deux raisons?**
Ne sait pas
Refus

RFR_Q260 **Comment décririez-vous %votre/son% état de santé au moment de prendre %votre/sa% retraite? Comparativement aux autres personnes de %votre/son% âge, diriez-vous que %votre/sa% santé était :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...excellente?**
 - 2 **...très bonne?**
 - 3 **...bonne?**
 - 4 **...passable?**
 - 5 **...mauvaise?**
- Ne sait pas
Refus

RFR_Q270 **Comparativement à %votre/sa% état de santé au moment de %votre/sa% retraite, diriez-vous que %votre/sa% santé actuelle est:**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...nettement meilleure?**
 - 2 **...meilleure?**
 - 3 **...à peu près le même?**
 - 4 **...un peu moins bonne?**
 - 5 **...nettement moins bonne?**
- Ne sait pas
Refus

RFR_C280 SI ((RFR_Q240 = DésireArrêté) OU
((RFR_D228 = 1) ET (RFR_Q217=Oui)))
ALORS
SINON

*Passez à la fin du module
Passez à RFR_Q280*

RFR_Q280 **%Votre/Sa% retraite était-elle volontaire (c'est-à-dire, %vouliez-vous voulait-il/voulait-elle% prendre %votre/sa% retraite)?**

- 1 **Oui**
 - 2 **Non**
- Ne sait pas
Refus

Fin du module {Raisons de la retraite}

Module : Influences du(de la) conjoint(e) pour la retraite (SIR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piMainAct	MAR.MAR_Q110	Activité principale du répondant
piProxyInter	piProxyInter	Indique si c'est une interview par procuration.
piEverRetired	MAR.MAR_D150	Indique si le répondant a déjà pris sa retraite.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants d'interview sans procuration qui ont déjà pris leur retraite.

SIR_C100 SI piProxyInter = Non ALORS
 SI ((piMainAct = Retraité) OU
 (piEverRetired = Oui)) ALORS *Passez à SIR_R100*
 SINON *Passez à la fin du module*

SIR_R100 **Les questions suivantes portent sur vos relations au moment de votre retraite.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

SIR_Q100 **Au moment de votre retraite, étiez-vous marié(e) ou en union libre?**

- 1 Oui *Passez à la fin du module*
- 2 Non *Passez à la fin du module*
- Ne sait pas *Passez à la fin du module*
- Refus *Passez à la fin du module*

SIR_Q104 **Étiez-vous plus âgé(e) ou plus jeune que votre conjoint(e) ou partenaire?**

- 1 Plus âgé(e) *Passez à SIR_Q120*
- 2 Plus jeune *Passez à SIR_Q120*
- 3 Même âge *Passez à SIR_Q120*
- Ne sait pas *Passez à SIR_Q120*
- Refus *Passez à SIR_Q120*

SIR_Q105 **Quelle était la différence d'âge entre vous et votre conjoint(e) ou partenaire?**

- 0..80
- Ne sait pas
- Refus

SIR_Q120 **Avez-vous pris votre retraite :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... plus de 12 mois avant votre conjoint(e) ou partenaire?
 - 2 ... plus de 12 mois après votre conjoint(e) ou partenaire?
 - 3 ... à 12 mois ou moins de la retraite de votre conjoint(e) ou partenaire?
 - 4 ... votre conjoint(e) ou partenaire n'a jamais travaillé? *Passez à SIR_Q210*
 - 5 ... votre conjoint(e) ou partenaire travaille toujours? *Passez à SIR_Q210*
- Ne sait pas
Refus

SIR_Q200 **Au moment de votre retraite, est-ce que votre conjoint(e) ou partenaire avait un régime de pension payé par l'employeur (autre que le Régime de pensions du Canada ou le Régime de rentes du Québec)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

SIR_Q210 **Avez-vous pris votre retraite plus tôt ou plus tard que prévu?**

- 1 Plus tôt que prévu
- 2 Plus tard que prévu
- 3 Ni plus tôt ni plus tard
- 4 Ne s'applique pas
- Ne sait pas
- Refus

SIR_R220 **Il arrive parfois que les raisons, ou le moment de prendre sa retraite, soient influencé par le(la) conjoint(e) ou partenaire.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer.

SIR_Q220 **Est-ce que votre décision, à savoir quand prendre votre retraite, a été influencée par :**

...un accord pris avec votre conjoint(e) ou partenaire?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

SIR_Q230 **Est-ce que votre décision, à savoir quand prendre votre retraite, a été influencée par :**

... la mauvaise santé de votre conjoint(e) ou partenaire?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne s'applique pas
- Ne sait pas
- Refus

SIR_C240 SI (SIR_Q120=4 NeverWorked) OU (SIR_Q120=5 StillWorking) ALORS *Passez à SIR_Q250*
SINON *Passez à SIR_Q240*

SIR_Q240 **Est-ce que votre décision, à savoir quand prendre votre retraite, a été influencée par :**

...le revenu de retraite de votre conjoint(e) ou partenaire?

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à SIR_Q250*
- 3 Ne s'applique pas *Passez à SIR_Q250*
- Ne sait pas *Passez à SIR_Q250*
- Refus *Passez à SIR_Q250*

SIR_Q245 **Est-ce parce que votre conjoint(e) ou partenaire :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...avait un revenu de retraite suffisant?**
- 2 **...n'avait pas un revenu de retraite suffisant?**
Ne sait pas
Refus

SIR_Q250 **Est-ce que votre décision, à savoir quand prendre votre retraite, a été influencée par :**

...le désir de votre conjoint(e) ou partenaire que vous preniez votre retraite?

- 1 Oui *Passez à la fin du module*
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

SIR_Q260 **Est-ce que votre décision, à savoir quand prendre votre retraite, a été influencée par :**

...le désir de votre conjoint(e) ou partenaire que vous continuiez de travailler?

- 1 Oui
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

Fin du module {Influences du(de la) conjoint(e)}

Module : Conditions applicables pour continuer à travailler (CCW)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piProxyInter	piProxyInter	Indique si c'est une interview par procuration.
piEverRetired	MAR.MAR_D150	Indique si le répondant a déjà pris sa retraite.
piPensionEmp	PFR.PFR_Q300	Indique si le répondant, avant de prendre sa retraite, avait un plan de pension avec son employeur.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants d'interview sans procuration qui ont déjà pris leur retraite.

CCW_C110 SI piProxyInter = Non ALORS
 SI piEverRetired = Oui ALORS *Passez à CCW_Q110*
 SINON *Passez à la fin du module*

CCW_Q110 **Au moment de prendre votre retraite, auriez-vous continué à travailler si :
 ...la politique de retraite obligatoire n'avait pas existé?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant a pris sa retraite plus d'une fois, faites référence à sa première retraite.

- 1 Oui *Passez à CCW_D210*
 2 Non
 3 Ne s'applique pas
 Ne sait pas
 Refus

CCW_Q120 Au moment de prendre votre retraite, auriez-vous continué à travailler si :

...votre santé avait été meilleure?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne s'applique pas
Ne sait pas
Refus

CCW_Q130 Au moment de prendre votre retraite, auriez-vous continué à travailler si :

...vous aviez trouvé un emploi?

- 1 Oui *Passez à CCW_D210*
- 2 Non
- 3 Ne s'applique pas
Ne sait pas
Refus

CCW_C140 SI piPensionEmp = Oui ALORS *Passez à CCW_Q140*
Sinon *Passez à CCW_Q160*

CCW_Q140 Au moment de prendre votre retraite, auriez-vous continué à travailler si :

...vous aviez pu travailler moins d'heures sans que cela nuise à votre pension?

- 1 Oui
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

CCW_Q150 Au moment de prendre votre retraite, auriez-vous continué à travailler si :

...vous aviez eu plus de congés annuels sans que cela nuise à votre pension?

- 1 Oui
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

CCW_Q160 Au moment de prendre votre retraite, auriez-vous continué à travailler si :

...votre employeur vous avait accordé une augmentation?

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à CCW_Q170*
- Ne sait pas *Passez à CCW_Q170*
- Refus *Passez à CCW_Q170*

CCW_Q165 **Quelle est l'augmentation salariale annuelle minimale qui vous aurait persuadé de continuer à travailler?**

- 0..999995
- Ne sait pas
- Refus

CCW_Q170 **Au moment de prendre votre retraite, auriez-vous continué à travailler si :**

...vous aviez pu travailler à temps partiel?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CCW_Q175 Au moment de prendre votre retraite, auriez-vous continué à travailler si :

... vous aviez pu travailler une partie de l'année?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CCW_Q180 Au moment de prendre votre retraite, auriez-vous continué à travailler si :

...vous aviez trouvé des dispositions appropriés pour prodiguer des soins aux personnes à votre charge?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Sans objet
- Ne sait pas
- Refus

CCW_Q190 Au moment de prendre votre retraite, auriez-vous continué à travailler si :

...on vous avait offert un poste plus intéressant?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CCW_Q200 Au moment de prendre votre retraite, auriez-vous continué à travailler si :

...votre emploi avait été moins stressant ou moins exigeant du point de vue physique?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne s'applique pas
- Ne sait pas
- Refus

CCW_Q210 Au moment de prendre votre retraite, auriez-vous continué à travailler :

...pour toute autre raison?

- 1 Oui
 - 2 Non
 - Ne sait pas
 - Refus
- Passez à CCW_D210*
Passez à CCW_D210
Passez à CCW_D210

CCW_Q211 Au moment de prendre votre retraite, auriez-vous continué à travailler :

...pour toute autre raison?

- STRING [50]
- Don't know
- Refusal

CCW_D210	SI CCW_Q120 = Oui ALORS SI CCW_Q130 = Oui ALORS SI CCW_Q140 = Oui ALORS SI CCW_Q150 = Oui ALORS SI CCW_Q160 = Oui ALORS SI CCW_Q170 = Oui ALORS SI CCW_Q175 = Oui ALORS SI CCW_Q180 = Oui ALORS SI CCW_Q190 = Oui ALORS SI CCW_Q200 = Oui ALORS SI CCW_Q210 = Oui ALORS	CCW_D210:=1 CCW_D210:=CCW_D210 + 1 CCW_D210:=CCW_D210 + 1
CCW_Q211	Au moment de prendre votre retraite, auriez-vous continué à travailler... ...pour toute autre raison? LONGUEUR DU CHAMP [50] Ne sait pas Refus	
CCW_C300	SI CCW_Q110 = Oui ALORS SINON SI CCW_Q130 = Oui ALORS SINON SI ((CCW_D210 >= 2) ET (CCW_D210 <= 11)) ALORS SINON	CCW_Q300 := 1 (Obligatoire), Passez à la fin du module CCW_Q300 := 3 (Cherche Emploi), Passez à la fin du module Passez à CCW_Q300 Passez à la fin du module
CCW_Q300	Quelle raison aurait eu la plus grande influence sur votre décision de continuer à travailler? 1 La politique de retraite obligatoire n'aurait pas existé 2 Meilleure santé 3 Aurait trouvé un travail 4 Aurait été capable de travailler moins d'heures sans affecter la pension 5 Aurait eu plus de vacances sans affecter la pension 6 Aurait eu une augmentation salariale 7 Aurait pu travailler à temps partiel 8 Aurait trouvé un service de garde convenable pour les personnes à charge 9 Aurait eu la chance de faire un travail plus intéressant 10 Le travail aurait été moins stressant ou moins demandant physiquement 11 Autre Ne sait pas Refus	

Fin du module { Conditions applicables pour continuer à travailler }

Module : Retour au travail (RTW)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piEverRetired	MAR.MAR_D150	Indique si le répondant a déjà pris sa retraite.
piRetiredMore	MAR.MAR_Q153	Indique si le répondant a pris sa retraite plus d'une fois.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants qui ont déjà pris leur retraite.

RTW_C110 SI piEverRetired = Oui ALORS *Passez à RTW_Q110*
 SINON *Passez à la fin du module*

RTW_Q110 **À quel degré pensez-vous que %vos/ses% compétences étaient considéré dans %votre/son% lieu de travail %lorsque vous avez/lorsqu'il a/lorsqu'elle a% pris %votre/sa% retraite? Utilisez une échelle de 1 à 5, 1 étant aucunement appréciés et 5 étant grandement appréciés.**

1..5
 95 Ne s'applique pas
 Ne sait pas
 Refus

RTW_R200 **Maintenant quelques questions concernant le travail rémunéré après la retraite. %Si vous avez/S'il a/Si elle a% pris %votre/sa% retraite plus d'une fois, veuillez répondre aux questions suivantes en relation à %votre/sa% première retraite.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

RTW_Q200 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% cherché un travail rémunéré après %votre/son% départ à la retraite?**

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à RTW_Q300

Passez à RTW_Q300

Passez à RTW_Q300

RTW_Q211 **Quelles étaient les raisons principales pour lesquelles %vous avez/il a/elle a% cherché ou accepté du travail rémunéré après %votre/sa% retraite? Était-ce :**

...à cause de considérations financières?

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

RTW_Q212 **Quelles étaient les raisons principales pour lesquelles %vous avez/il a/elle a% cherché ou accepté du travail rémunéré après %votre/sa% retraite? Était-ce :**

...pour %vous/se% tenir occupé(e)?

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

RTW_Q213 **Quelles étaient les raisons principales pour lesquelles %vous avez/il a/elle a% cherché ou accepté du travail rémunéré après %votre/sa% retraite? Était-ce :**

...parce que %vos/ses% responsabilités de fournisseur de soins n'étaient plus requises?

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

RTW_Q214 Quelles étaient les raisons principales pour lesquelles % vous avez/il a/elle a% cherché ou accepté du travail rémunéré après % votre/sa% retraite? Était-ce :

...à cause de l'amélioration de %votre/sa% santé?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RTW_Q215 Quelles étaient les raisons principales pour lesquelles % vous avez/il a/elle a% cherché ou accepté du travail rémunéré après % votre/sa% retraite? Était-ce :

...parce %que vous vouliez/qu'il voulait/qu'elle voulait% un défi?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RTW_Q216 Quelles étaient les raisons principales pour lesquelles % vous avez/il a/elle a% cherché ou accepté du travail rémunéré après % votre/sa% retraite? Était-ce :

...parce qu'on %vous/lui% a offert un emploi intéressant?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RTW_Q217 Quelles étaient les raisons principales pour lesquelles % vous avez/il a/elle a% cherché ou accepté du travail rémunéré après % votre/sa% retraite? Était-ce :

...parce %que vous désiriez/qu'il désire/qu'elle désire% apporter une contribution?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RTW_Q218 Quelles étaient les raisons principales pour lesquelles % vous avez/il a/elle a% cherché ou accepté du travail rémunéré après % votre/sa% retraite? Était-ce :

...à cause de pressions d'un employeur?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RTW_Q219 Quelles étaient les raisons principales pour lesquelles % vous avez/il a/elle a% cherché ou accepté du travail rémunéré après % votre/sa% retraite? Était-ce :

...parce %que vous n'aimiez/qu'il n'aimait/qu'elle n'aimait% pas être à la retraite?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RTW_Q220 Quelles étaient les raisons principales pour lesquelles % vous avez/il a/elle a% cherché ou accepté du travail rémunéré après % votre/sa% retraite? Était-ce :

...pour une autre raison?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RTW_Q221 Quelles étaient les raisons principales pour lesquelles % vous avez/il a/elle a% cherché ou accepté du travail rémunéré après % votre/sa% retraite? Était-ce :

...pour une autre raison?

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]

- Ne sait pas
- Refus

RTW_Q300 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% effectué un travail rémunéré ou exploité une entreprise après %votre/son% départ à la retraite?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant a pris sa retraite plus d'une fois, veuillez poser la question pour ce qui est de sa première retraite.

- 1 Oui
 - 2 Non
 - Ne sait pas
 - Refus
- Passez à la fin du module*
Passez à la fin du module
Passez à la fin du module

RTW_Q310 **%Êtes-vous/Est-il/Est-elle% retourné(e) vers un ancien employeur?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RTW_Q320 **Est-ce que %votre/son% sens général de bien-être (par exemple : satisfaction face à la vie en général) s'est amélioré après %votre/son% retour au travail?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RTW_C410 SI piRetiredMore = Oui ALORS *Passez à RTW_R410*
SINON *Passez à la fin du module*

RTW_R410 **Nous aimerions en savoir plus au sujet de %votre/sa% plus récente retraite.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer.

RTW_Q410 **Pour quelle raison %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% pris %votre/sa% plus récente retraite? Était-ce :**

...parce que %votre/son% état de santé l'exigeait?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RTW_Q420 Pour quelle raison %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% pris %votre/sa% plus récente retraite? Était-ce :

...parce %que vous étiez/qu'il était/qu'elle était% sans emploi et ne %pouviez/pouvait% trouver un nouvel emploi?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RTW_Q430 Pour quelle raison %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% pris %votre/sa% plus récente retraite? Était-ce :

...parce que prendre %votre/sa% retraite était financièrement possible?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RTW_Q480 Pour quelle raison %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% pris %votre/sa% plus récente retraite? Était-ce :

...pour une autre raison?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Passez à la fin du module
Passez à la fin du module
Passez à la fin du module

RTW_Q481 Pour quelle raison %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% pris %votre/sa% plus récente retraite? Était-ce :

...pour une autre raison?

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]

- Ne sait pas
- Refus

Fin du module *{Retour au travail}*

Section 5 : Planification de la retraite du répondant

Module : Préparation à la retraite du répondant (RPR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piMainAct	MAR.MAR_Q110	Activité principale du répondant
piEverRetired	MAR.MAR_D150	Indique si le répondant a déjà pris sa retraite.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Les répondants qui n'ont jamais pris leur retraite.

RPR_C100 SI piMainAct = Retraite
SINON SI piEverRetired = Non
ALORS
SINON

Passez à la fin du module
Passez à RPR_R100
Passez à la fin du module

RPR_R100 **Les prochaines questions portent sur la préparation à la retraite. Certaines de ces questions ne s'appliquent peut-être pas à %vous/RespName%, mais nous devons les poser à tout le monde.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

RPR_Q100 **À quel âge %prévoyez-vous/prévoit-il/prévoit-elle% prendre %votre/sa% retraite?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant ne prévoit pas prendre sa retraite, entrez <995>.

45..995
Ne sait pas
Refus

SIGNAL	((RPR_Q100 = 995) ou ((RPR_Q100 >= 45) et (RPR_Q100 <= 120)) ou (RPR_Q100 = NONRÉPONSE))
Une valeur impossible a été entrée, prière de revenir en arrière et de la corriger.	

RPR_C110 Si (RPR_Q100 = 995) alors *Passez à RPR_Q110*
Sinon *Passez à RPR_C120*

RPR_Q110 **Est-ce parce que :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ...%vous n'y avez/il n'y a/elle n'y a% pas songé ou %que vous n'avez/qu'il n'a/qu'elle n'a% pas planifié %votre/sa% retraite.
- 2 %vous comptez/il compte/elle compte% travailler aussi longtemps %que vous en serez/qu'il en sera/qu'elle en sera% capable?
- 3 ...%vous n'avez/il n'a/elle n'a% pas les moyens de prendre %votre/sa% retraite?
- 4 Autre – Précisez.
Ne sait pas
Refus

RPR_C111 SI (RPR_Q110 = 4. Autre – Précisez) *Passez à RPR_Q111*
ALORS
SINON *Passez à RPR_C120*

RPR_Q111 **Est-ce parce que :**

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]
Ne sait pas
Refus

RPR_C120 SI RPR_Q110 = AucunPlan ALORS *RPR_Q120 := NotAtAll*
Passez à RPR_C125
SINON SI ((RPR_Q100 >= 45) ET
(RPR_Q100 <= 120)) ALORS *Passez à RPR_Q120*
SINON *Passez à RPR_R210*

RPR_Q120 %Êtes-vous/Est-il/Est-elle% vraiment certain(e), plus ou moins certain(e) ou pas du tout certain(e) %que vous prendrez/qu'il prendra/qu'elle prendra% %votre/sa% retraite à l'âge %que vous prévoyez/qu'il prévoio/qu'elle prévoio%?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... absolument %certain/certaine%?
 - 2 ... plus ou moins %certain/certaine%?
 - 3 ... pas du tout %certain/certaine%?
- Ne sait pas
Refus

RPR_C125 SI ((RPR_Q110 = NoPlans) OU
((RPR_Q100 >= 45) ET (RPR_Q100 <= 120)))
ALORS
SINON

*Passer à RPR_Q125
Passer à la fin du module*

RPR_Q125 Lorsque %vous prendrez votre retraite/piResnFN ne prendra sa retraite%, à quel point %pensez-vous/pense-t-il/pense-t-elle% que le revenu du ménage et les investissements seront suffisants pour maintenir %votre/son% niveau de vie? Seront-ils :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... plus que suffisants?
 - 2 ... suffisants?
 - 3 ... à peine suffisants?
 - 4 ... insuffisants?
 - 5 ... nettement insuffisant?
- Ne sait pas
Refus

RPR_R130 Les questions suivantes se rapportent à %vos/ses% activités qui ont pu avoir changé au cours des cinq dernières années.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

RPR_Q139 Au cours des cinq dernières années, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :

...travaillé plus d'heures ou moins d'heures %que vous ne le faisiez/qu'il ne le faisait/qu'elle ne le faisait% auparavant?

- 1 Travaillé plus d'heures.
 - 2 Travaillé moins d'heures.
 - 3 N'a pas changé le nombre d'heures de travail.
- Ne sait pas
Refus

*Passer à RPR_Q140
Passer à RPR_Q140
Passer à RPR_Q140*

RPR_Q135 **%L'avez-vous/L'a-t-il/L'a-t-elle% fait en prévision de %votre/sa% retraite?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RPR_Q140 Au cours des cinq dernières années, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :

...augmenté %vos/ses% activités physiques?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Passez à RPR_Q150

Passez à RPR_Q150

Passez à RPR_Q150

RPR_Q145 **%L'avez-vous/L'a-t-il/L'a-t-elle% fait en prévision de %votre/sa% retraite?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RPR_Q150 Au cours des cinq dernières années, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :

...entrepris de nouvelles activités de loisirs et de nouveaux passe-temps?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Passez à RPR_Q160

Passez à RPR_Q160

Passez à RPR_Q160

RPR_Q155 **%L'avez-vous/L'a-t-il/L'a-t-elle% fait en prévision de %votre/sa% retraite?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RPR_Q160 Au cours des cinq dernières années, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :

...obtenu de l'information sur la retraite? (par exemple, discuter avec un conseiller ou assister à un cours.)

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à RPR_R170*
- Ne sait pas *Passez à RPR_R170*
- Refus *Passez à RPR_R170*

RPR_Q165 **%L'avez-vous/L'a-t-il/L'a-t-elle% fait en prévision de %votre/sa% retraite?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RPR_Q170 Au cours des cinq dernières années, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :

...été %impliqué/impliquée% dans des activités de bénévolat?

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à RPR_R210*
- Ne sait pas *Passez à RPR_R210*
- Refus *Passez à RPR_R210*

RPR_Q175 **%L'avez-vous/L'a-t-il/L'a-t-elle% fait en prévision de %votre/sa% retraite?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RPR_R210 **Les prochaines questions portent sur %vos/ses% finances.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

RPR_Q210 **Au cours des cinq dernières années, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :**

... cotisé à un REER?

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à RPR_Q220*
- Ne sait pas *Passez à RPR_Q220*
- Refus *Passez à RPR_Q220*

RPR_Q215 Environ combien d'argent %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% dans %vos/ses% REER? Est-ce :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... moins de 50 000 \$?
 - 2 ... entre 50 000 \$ et 100 000 \$?
 - 3 ... plus de 100 000 \$?
- Ne sait pas
Refus

RPR_Q220 Au cours des cinq dernières années, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :
...fait des économies, à l'exclusion des cotisations à des REER?

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

RPR_Q230 Au cours des cinq dernières années, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :

...fait d'autres placements? (comme des actions, des obligations, des fonds communs de placement, des revenus de location, des capitaux propres dans une entreprise)

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

RPR_Q240 Au cours des cinq dernières années, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :

...acheté ou vendu des biens immobiliers? (notamment l'achat d'une résidence principale ou d'une résidence moins grande)

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

RPR_Q250 Au cours des cinq dernières années, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :
...remboursé des hypothèques ou évité d'en contracter de nouvelles?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RPR_Q255 Au cours des cinq dernières années, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% :
...régulé ou évité des dettes? (par exemple, des prêts ou des marges de crédit)

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RPR_Q260 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% un plan de pension avec %votre/son% employeur actuel ou d'un employeur précédent outre le Régime de pension du Canada et le Régime de rentes du Québec?**

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à RPR_Q263*
- Ne sait pas *Passez à RPR_Q263*
- Refus *Passez à RPR_Q263*

RPR_Q261 **Combien d'années de services donnant droit à une pension %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% présentement?**

- 0..60
- Ne sait pas
- Refus

RPR_Q263 **À quel point %comprenez-vous/comprend-il/comprend-elle% les programmes de retraite tel que le RPC, le RRQ ou la Sécurité de la vieillesse? Est-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...très bien?**
- 2 **...plus ou moins bien?**
- 3 **...pas du tout?**
- Ne sait pas
- Refus

RPR_Q290 **De qui, si c'est le cas, %obtenez-vous/obtient-il/obtient-elle% habituellement des conseils financiers, y compris des conseils sur la planification de la retraite et les programmes de retraite?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 11 Conjoint(e) ou partenaire
- 12 Autre membre de la famille ou amis
- 13 Employés d'une institution financière
- 14 Courtier
- 15 Planificateur financier ou conseiller en placement
- 16 Médias ou journaux ou ouvrages financiers
- 17 Comptable
- 18 Employeur
- 19 Gouvernement fédéral
- 20 Gouvernement provincial
- 21 Autre-Précisez
- 95 Personne d'autre
- Ne sait pas
- Refus

RPR_C291 Si (RPR_Q290 = Autre) alors
Sinon

Passez à RPR_Q291

Passez à RPR_Q310

RPR_Q291 De qui, si c'est le cas, %obtenez-vous/obtient-il/obtient-elle% habituellement des conseils financiers, y compris des conseils sur la planification de la retraite et les programmes de retraite?

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]

Ne sait pas

Refus

RPR_Q310 **De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur la planification et les programmes de retraite? Serait-ce :**

... par téléphone?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RPR_Q320 De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur la planification et les programmes de retraite? Serait-ce :

... Internet?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RPR_Q330 De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur la planification et les programmes de retraite? Serait-ce :

... la télévision?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RPR_Q340 De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur la planification et les programmes de retraite? Serait-ce :

... le courrier?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RPR_Q350 De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur la planification et les programmes de retraite? Serait-ce :

... les journaux?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RPR_Q360 De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur la planification et les programmes de retraite? Serait-ce :

... la radio?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RPR_Q370 De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur la planification et les programmes de retraite? Serait-ce :

...les points de services gouvernementaux dans ou près de %votre/sa% collectivité?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

RPR_Q390 De quelle façon %désirez-vous/désire-t-il/désire-t-elle% obtenir de l'information des gouvernements sur la planification et les programmes de retraite? Serait-ce :

... d'autres sources?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

*Passez à la fin du module
Passez à la fin du module
Passez à la fin du module*

RPR_Q391 **Quelles autres sources?**

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]
Ne sait pas
Refus

Fin du module {Planification de la retraite du répondant}

Module : Influences du(de la) conjoint(e) ou partenaire sur la planification de la retraite (SIP)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piProxyInter	piProxyInter	Indique si c'est une interview par procuration
piMainAct	MAR.MAR_Q110	Activité principale du répondant
piEverRetired	MAR.MAR_D150	Indique si le répondant a déjà pris sa retraite.
piMarStat	piSelRespMarS	État matrimonial du répondant
piRespGender	piSelRespGender	Sexe du répondant
piPartMainAct	MAP.MAP_Q110	Activité principale du partenaire du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants d'interview sans personne interposée qui n'ont jamais pris leur retraite.

SIP_C110a SI piMainAct = Retraité *Passez à la fin du module*
 SINON SI piProxyInter = Non ALORS
 SI ((piEverRetired = Non) ET
 ((piMarStat = Marié) OU
 (piMarStat = UnionLibre)))
 ALORS *Passez à SIP_C110b*
 SINON *Passez à la fin du module*

SIP_C110b SI piPartMainAct = Retraité ALORS *Passez à SIP_C120*
 SINON *Passez à SIP_Q110*

SIP_Q110 **Est-ce que votre %conjoint/conjointe/partenaire% a déjà pris sa retraite?**

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 N'a jamais travaillé
Ne sait pas
Refus

SIP_C120 SI ((piPartMainAct = Retraité) OU
((SIP_Q110 = Oui) OU
(SIP_Q110 = Non) OU
(SIP_Q110 = NONRÉPONSE))) ALORS *Passez à SIP_Q120*
SINON *Passez à SIP_R150*

SIP_Q120 **À quel âge votre %conjoint/conjointe/partenaire% %compte-t-elle prendre/
a-t-elle pris% %compte-t-il prendre/a-t-il pris% sa retraite?**

INTERVIEWEUR : Si %le conjoint/la conjointe/partenaire% ne compte pas prendre sa
retraite, veuillez entrer <995>.

45..995
Ne sait pas
Refus

CHECK (((SIP_Q120 >= 45) ET (SIP_Q120 <= 120)) OU
(SIP_Q120 = 995) OU (SIP_Q120 = NONRÉPONSE))
Une valeur impossible a été entrée. Veuillez retourner et corriger.

SIP_Q130 **Est-ce que votre %conjoint/conjointe/partenaire% a un régime de pension
payé par l'employeur autre que le Régime de pensions du Canada/Régime de
rentes du Québec?**

1 Oui
2 Non
Ne sait pas
Refus

SIP_R150 **Parfois les raisons de prendre sa retraite sont influencées par notre
%conjoint/conjointe/partenaire%.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

SIP_Q150 **Est-ce que les raisons de prendre votre retraite comprennent :**

**...un accord conclu avec votre %conjoint/conjointe/partenaire% sur le
moment de prendre votre retraite?**

1 Oui
2 Non
Ne sait pas
Refus

Fin du module *{Influences du(de la) conjoint(e) sur la planification de la retraite}*

CTC_Q120 Au lieu de prendre votre retraite, continueriez-vous à travailler contre rémunération :

...si votre santé s'améliorait?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Sans objet
- Ne sait pas
- Refus

CTC_C130 SI piWorkLastWk = Oui ALORS

Passez à CTC_C140

SINON

Passez à CTC_Q130

CTC_Q130 Au lieu de prendre votre retraite, continueriez-vous à travailler contre rémunération :

...si vous trouviez un emploi?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CTC_C140 SI piPensionPlan = Oui ALORS

Passez à CTC_Q140

SINON

Passez à CTC_Q160

CTC_Q140 Au lieu de prendre votre retraite, continueriez-vous à travailler contre rémunération :

...si vous pouviez travailler moins d'heures sans que cela nuise à votre pension?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CTC_Q150 Au lieu de prendre votre retraite, continueriez-vous à travailler contre rémunération :

...si vous aviez plus de congés annuels sans que cela nuise à votre pension?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CTC_Q160 Au lieu de prendre votre retraite, continueriez-vous à travailler contre rémunération :

...si votre employeur vous avait donné une augmentation salariale?

- 1 Oui
 - 2 Non
 - 3 Sans objet
 - Ne sait pas
 - Refus
- Passez à CTC_Q170*
Passez à CTC_Q170
Passez à CTC_Q170
Passez à CTC_Q170

CTC_Q165 **Quelle serait l'augmentation de salaire annuelle minimale qui vous persuaderait de continuer à travailler?**

- 45..995
- Ne sait pas
- Refus

CTC_Q170 Au lieu de prendre votre retraite, continueriez-vous à travailler contre rémunération :

...si vous pouviez travailler à temps partiel?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CTC_Q180 Au lieu de prendre votre retraite, continueriez-vous à travailler contre rémunération :

...si vous pouviez trouver des arrangements appropriés pour prendre soin de vos personnes à charge?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Sans objet
- Ne sait pas
- Refus

CTC_Q190 Au lieu de prendre votre retraite, continueriez-vous à travailler contre rémunération :

...si on vous offrait un emploi plus intéressant?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CTC_Q200 Au lieu de prendre votre retraite, continueriez-vous à travailler contre rémunération :

...si votre emploi était moins stressant ou moins demandant physiquement?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Sans objet
- Ne sait pas
- Refus

CTC_Q210 Au lieu de prendre votre retraite, continueriez-vous à travailler contre rémunération :

...pour toute autre raison?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CTC_Q211 Au lieu de prendre votre retraite, continueriez-vous à travailler contre rémunération

...pour toute autre raison?

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]

Ne sait pas

Refus

Fin du module *{Conditions applicables pour continuer à travailler}*

POUR INFORMATION SEULEMENT

Section 6 : Réseaux sociaux et aide

Module : Rapports sociaux avec les membres de la famille (SCR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 Application de production.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

SCR_R010 **Maintenant quelques questions sur les contacts %que vous avez/qu'il a/qu'elle a% avec %votre/sa% parenté. Nous voulons dire toute la parenté, y compris la belle-famille, les tantes, les oncles et les cousins. Exclure les personnes qui vivent dans %votre/son% ménage.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer.

SCR_Q010 **La plupart des membres de %votre/sa% famille vivent-ils dans la même ville ou dans la même région que %vous/piRespFName%?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

SCR_Q120 **Au cours du dernier mois, combien de fois %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% vu des membres de %votre/sa% famille (à l'exception de ceux qui habitent avec %vous/lui/elle%)? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... tous les jours?
 - 2 ... quelques fois par semaine?
 - 3 ... quelques fois par mois?
 - 4 ... une fois par mois?
 - 5 ... pas au cours du dernier mois?
- Ne sait pas
Refus

SCR_Q130 **Au cours du dernier mois, combien de fois %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% communiqué avec des membres de %votre/sa% famille, soit par téléphone, internet/courrier électronique, fax ou lettre (n'oubliez pas d'exclure ceux avec qui %vous vivez/il vit/elle vit%)? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... tous les jours?
 - 2 ... quelques fois par semaine?
 - 3 ... quelques fois par mois?
 - 4 ... une fois par mois?
 - 5 ... pas au cours du dernier mois?
- Ne sait pas
Refus

SCR_Q140 **Combien %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% de frères et/ou sœurs encore vivant(s)?**

INTERVIEWEUR : Inclure les personnes adoptées ou les demi-frères/soeurs.

- 0..95
Ne sait pas
Refus

Fin du module { *Rapports sociaux avec les membres de la famille* }

Module : Rapports sociaux avec des amis (SCF)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21. Application de production.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants.

SCF_R010 **Je voudrais maintenant vous poser quelques questions au sujet de %vos/ses% ami(e)s, c'est-à-dire les personnes avec qui %vous êtes/il est/elle est% à l'aise et à qui %vous pouvez/il peut/elle peut% dire ce %que vous pensez/qu'il pense/qu'elle pense%, à l'exception des personnes qui vivent dans %votre/son% ménage.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer.

SCF_Q010 **La plupart de %vo./ses% ami(e)s vivent-ils (vivent-elles) dans la même ville ou la même région que %vous/piRespFName%?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Retus

SCF_Q120 **Au cours du dernier mois, combien de fois %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% vu
%vos/ses% ami(e)s?
Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... **tous les jours?**
 - 2 ... **quelques fois par semaine?**
 - 3 ... **quelques fois par mois?**
 - 4 ... **une fois par mois?**
 - 5 ... **pas au cours du dernier mois?**
- Ne sait pas
Refus

SCF_Q130 **Au cours du dernier mois, combien de fois %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% communiqué
avec %vos/ses% ami(e)s, soit par téléphone, internet/courrier électronique, fax ou
lettre? Étais-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant

- 1 ... **tous les jours?**
 - 2 ... **quelques fois par semaine?**
 - 3 ... **quelques fois par mois?**
 - 4 ... **une fois par mois?**
 - 5 ... **pas au cours du dernier mois?**
- Ne sait pas
Refus

Fin du module { *Rapports sociaux avec des amis* }

Module : Aide reçue du répondant (HRR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piHHSize	piHHSize	Nombre de membres du ménage
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants.

HRR_R110 Les questions qui suivent portent sur l'aide non rémunérée %que vous avez/que piRespFName a% reçue au cours des 12 derniers mois. Ne comptez pas l'aide obtenue de ceux vivent avec %vous/ lui/elle% et celle obtenue par l'entremise d'un organisme.

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer.

HRR_Q110 Au cours des 12 dernier mois, est-ce que quelqu'un %vous a aidé(e)/a aidé piRespFName% :
... en faisant des tâches ménagères, d'entretien de la maison ou des travaux extérieurs?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Passez à HRR_Q146

Passez à HRR_Q146

Passez à HRR_Q146

HRR_Q120 **Était-ce parce %que vous n'aviez/qu'il n'avait/qu'elle n'avait% pas le temps de le faire %vous-même/lui-même/elle-même%?**

INTERVIEWEUR : Les activités en question comprennent les tâches ménagères, l'entretien de la maison ou des travaux extérieur.

- 1 Oui *Passez à HRR_Q160*
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

HRR_Q130 **Était-ce parce %que vous aviez/qu'il avait/qu'elle avait% des problèmes temporaires (ex. : maladie dans la famille, chômage, etc.)?**

INTERVIEWEUR : Les activités en question comprennent les tâches ménagères, l'entretien de la maison ou des travaux extérieur.

- 1 Oui *Passez à HRR_Q160*
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

HRR_Q135 **Était-ce à cause d'un problème de santé de longue durée ou de capacités physiques réduites ?**

INTERVIEWEUR : Ceci fait référence à un problème de santé ou une limitation physique de longue durée qui a duré ou qui devrait durer 6 mois ou plus. Les activités en question comprennent les tâches ménagères, l'entretien de la maison ou des travaux extérieur.

- 1 Oui *Passez à HRR_Q160*
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

HRR_Q140 **Était-ce pour une autre raison?**

INTERVIEWEUR : Les activités en question comprennent les tâches ménagères, l'entretien de la maison ou des travaux extérieur.

- 1 Oui *Passez à HRR_Q160*
- 2 Non *Passez à HRR_Q160*
- Ne sait pas *Passez à HRR_Q160*
- Refus *Passez à HRR_Q160*

HRR_Q141 Était-ce pour une autre raison?

INTERVIEWEUR : Précisez

LONGUEUR DU CHAMP [50]

Ne sait pas

Refus

Passez à HRR_Q160

Passez à HRR_Q160

Passez à HRR_Q160

HRR_Q146 **(Au cours des 12 derniers mois), %aviez-vous/avait-il/avait-elle% besoin d'aide pour accomplir ces activités?**

INTERVIEWEUR : Les activités en question comprennent les tâches ménagères, l'entretien de la maison ou des travaux extérieurs.

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à HRR_Q160

HRR_Q150 **(Au cours des 12 derniers mois), %si vous aviez/s'il avait/si elle avait% besoin d'aide, est-ce %que vous pouviez/qu'il pouvait/qu'elle pouvait% compter sur quelqu'un prêt à %vous/l'% aider : ... en faisant les tâches ménagères, l'entretien de la maison ou des travaux extérieurs?**

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

HRR_Q160 **Au cours des 12 derniers mois, est-ce que quelqu'un %vous a aidé/a aidé piRespFName% :**

... en %vous/lui%offrant du transport ou faisant des courses?

INTERVIEWEUR : Nous posons des questions sur l'aide non rémunérée reçue par le répondant. Exclure l'aide reçue de personnes qui vivent avec le répondant et l'aide reçue par l'entremise d'organismes.

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à HRR_Q196

Passez à HRR_Q196

Passez à HRR_Q196

HRR_Q170 **Était-ce parce %que vous n'aviez/qu'il n'avait/qu'elle n'avait% pas le temps de le faire %vous-même/lui-même/elle-même%?**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent le transport et les courses.

- 1 Oui *Passez à HRR_C210*
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

HRR_Q180 **Était-ce parce %que vous aviez/qu'il avait/qu'elle avait% des problèmes temporaires (ex. : maladie dans la famille, chômage, etc.)?**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent le transport et les courses.

- 1 Oui *Passez à HRR_C210*
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

HRR_Q185 **Était-ce à cause d'un problème de santé de longue durée ou de capacités physiques réduites?**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent le transport et les courses.

- 1 Oui *Passez à HRR_C210*
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

HRR_Q190 **Était-ce pour une autre raison?**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent le transport et les courses.

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à HRR_C210*
Ne sait pas *Passez à HRR_C210*
Refus *Passez à HRR_C210*

HRR_Q191 **Était-ce pour une autre raison?**

INTERVIEWEUR : Précisez

- LONGUEUR DU CHAMP [50] *Passez à HRR_C210*
- Ne sait pas
- Refus

HRR_Q196 (Au cours des 12 derniers mois) %aviez-vous/avait-il/avait-elle% besoin d'aide pour accomplir ces activités?

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent le transport et les courses.

- 1 Oui *Passez à HRR_C210*
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

HRR_Q200 (Au cours des 12 derniers mois) %si vous aviez/s'il avait/si elle avait% besoin d'aide, %pouviez-vous/pouvait-il/pouvait-elle% compter sur quelqu'un prêt à %vous/l'% aider :
... en offrant du transport ou faisant des courses?

- 1 Oui
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

HRR_C210 *SI HhldSize>1 alors* *Passez à HRR_Q210*
Sinon *Passez à HRR_Q260*

HRR_Q210 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que quelqu'un %vous a aidé/a aidé piRespFName% :
... en prenant soin des membres de %votre/sa% famille (incluant les enfants et les personnes âgées)?

INTERVIEWEUR : Nous posons des questions sur l'aide non rémunérée reçue par le répondant. Exclure l'aide reçue de personnes qui vivent avec le répondant et l'aide reçue par l'entremise d'organismes.

- 1 Oui *Passez à HRR_Q246*
- 2 Non *Passez à HRR_Q246*
Ne sait pas *Passez à HRR_Q246*
Refus *Passez à HRR_Q246*

HRR_Q220 **Était-ce parce %que vous n'aviez/qu'il n'avait/qu'elle n'avait% pas le temps de le faire %vous-même/lui-même/elle-même%?**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent les soins prodigués aux membres de la famille du répondant (incluant les enfants et les personnes âgées).

- 1 Oui *Passez à HRR_Q260*
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

HRR_Q230 **Était-ce parce %que vous aviez/qu'il avait/qu'elle avait% des problèmes temporaires (ex. : maladie dans la famille, chômage, etc.)?**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent les soins prodigués aux membres de la famille du répondant (incluant les enfants et les personnes âgées).

- 1 Oui *Passez à HRR_Q260*
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

HRR_Q235 **Était-ce à cause d'un problème de santé de longue durée ou de capacités physiques réduites?**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent prendre soin des membres de la famille du répondant (incluant les enfants et les personnes âgées).

- 1 Oui *Passez à HRR_Q260*
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

HRR_Q240 **Était-ce pour une autre raison?**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent les soins prodigués aux membres de la famille du répondant (incluant les enfants et les personnes âgées).

- 1 Oui *Passez à HRR_Q260*
- 2 Non
Ne sait pas *Passez à HRR_Q260*
Refus *Passez à HRR_Q260*

HRR_Q241 Était-ce pour une autre raison?

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]

Passez à HRR_Q260

Ne sait pas

Refus

HRR_Q246 **(Au cours des 12 derniers mois) %aviez-vous/avait-il/avait-elle% besoin d'aide pour accomplir ces activités?**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent les soins prodigués aux membres de la famille du répondant (incluant les enfants et les personnes âgées).

1 Oui

Passez à HRR_Q260

2 Non

Ne sait pas

Refus

HRR_Q250 **Au cours des 12 derniers mois, %si vous aviez/s'il avait/si elle avait% besoin d'aide, %pouviez-vous/pouvait-il/pouvait-elle% compter sur quelqu'un prêt à %vous/l'% aider :**

... à prendre soin des membres de %votre/sa% famille (incluant les enfants et les personnes âgées)?

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

HRR_Q260 **Au cours des 12 derniers mois, est-ce que quelqu'un %vous a aidé/a aidé pⁱR^es^pName% :**

... en %vous/lui% enseignant, %vous/l'% encadrant ou %vous/lui% donnant des conseils pratiques?

INTERVIEWEUR : Nous posons des questions sur l'aide non rémunérée reçue par le répondant. Exclure l'aide reçue de personnes qui vivent avec le répondant et l'aide reçue par l'entremise d'organismes.

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

HRR_Q270 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que quelqu'un %vous a aidé/a aidé piRespFName% :
... en %vous/lui% donnant un soutien émotif?

INTERVIEWEUR : Nous posons des questions sur l'aide non rémunérée reçue par le répondant. Exclure l'aide reçue de personnes qui vivent avec le répondant et l'aide reçue par l'entremise d'organismes.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

HRR_Q280 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que quelqu'un %vous a aidé/a aidé piRespFName% :
... d'une autre façon?

INTERVIEWEUR : Nous posons des questions sur l'aide non rémunérée reçue par le répondant. Exclure l'aide reçue de personnes qui vivent avec le répondant et l'aide reçue par l'entremise d'organismes.

- 1 Oui
 - 2 Non
 - Ne sait pas
 - Refus
- Passez à HRR_C300*
Passez à HRR_C300
Passez à HRR_C300

HRR_Q281 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que quelqu'un %vous a aidé/a aidé piRespFName% :
... d'une autre façon.

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]

- Ne sait pas
- Refus

*HRR_C300 Si HRR_Q110 ou HRR_Q160 ou HRR_Q210 ou
HRR_Q260 ou HRR_Q270 ou HRR_Q280=oui)
alors
Sinon*

Passez à HRR_Q300
Passez à la fin du Module

HRR_Q300 **Toutes les personnes qui %vous ont aidé/qui ont aidé piRespFName% au cours des 12 derniers mois à accomplir ces tâches étaient-elles principalement :**

INTERVIEWEUR : Lire les catégories au répondant.

- 1 ... des membres de %votre/sa% famille immédiate (ex. : époux(se) ou partenaire, enfants, parents et frères ou soeurs)?
 - 2 ... des membres de %votre/sa% famille élargie (ex. : cousins, grands-parents, tantes, oncles, belle famille)?
 - 3 ... une combinaison de membres de %votre/sa% famille immédiate et de membres de %votre/sa% famille élargie (ex. : parents, frères ou soeurs, tantes ou belle famille)?
 - 4 ... des amis?
 - 5 ... une combinaison de membres de la famille et d'amis?
- Ne sait pas
Refus

HRR_Q310 **(Toutes les personnes qui %vous ont aidé/qui ont aidé piRespFName% au cours des 12 derniers mois à accomplir ces tâches) étaient-elles principalement :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ...des femmes?
 - 2 ...des hommes?
 - 3 ... une combinaison d'hommes et de femmes?
- Ne sait pas
Refus

HRR_Q320 **(Toutes les personnes qui %vous ont aidé/qui ont aidé piRespFName% au cours des 12 derniers mois à accomplir ces tâches) étaient-elles principalement :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... âgées de moins de 45 ans ?
 - 2 ... de 45 à 64 ans ?
 - 3 ... 65 ans et plus ?
 - 4 ... une combinaison de plusieurs groupes d'âge ?
- Ne sait pas
Refus

Fin du module { Aide reçue du répondant }

Section 7 : Soins reçus par le répondant

Module : Soins reçus par le répondant (CAR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants.

CAR_R110 Les prochaines questions portent sur l'aide %que vous avez/qu'il a/qu'elle a% reçue au cours des 12 derniers mois pour un problème de santé ou une limitation physique de longue durée. Cette aide peut provenir de la famille, d'amis, de voisins, de collègues, de travailleurs rémunérés ou d'organismes.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CAR_Q110 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu une aide à cause d'un problème de santé ou d'une limitation physique de longue durée?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Passez à CAR_Q350

Passez à CAR_Q350

Passez à CAR_Q350

CAR_Q120 **Pour lequel des problèmes suivants %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu une aide? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...un problème de santé physique?**
 - 2 **...un problème de santé mentale?**
 - 3 **...à la fois un problème de santé physique et de santé mentale?**
 - 4 **...autre chose?**
- Ne sait pas
Refus

CAR_C121 SI CAR_Q120 = autrechose ALORS *Passer à CAR_Q121*
SINON *Passer à CAR_R131*

CAR_Q121 Pour lequel des problèmes suivants %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu une aide? Était-ce :

INTERVIEWEUR: Précisez

LONGUEUR DU CHAMP [50]
Ne sait pas
Refus

CAR_R131 **Les questions suivantes portent sur les types d'activités pour lesquelles %vous avez/il a/elle a% reçue de l'aide, en raison d'un problème de santé ou d'une limitation physique de longue durée, y compris l'aide reçue des membres de %votre/sa% famille, %votre/son/sa% %conjoint/conjointe%, %vos/ses% amis (es), %vos/ses% voisins ou des collègues. Ne tenez pas compte de l'aide reçue de travailleurs rémunérés ou d'organismes.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CAR_Q131 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu de l'aide concernant :**

...le transport, l'achat d'épicerie ou d'autres produits essentiels, les opérations bancaires ou le paiement de factures?

INTERVIEWEUR: Fait référence à l'aide reçue au cours des 12 derniers mois pour un problème de santé ou une limitation physique de longue durée. Inclure l'aide reçue de la famille, d'amis, de voisins ou de collègues. Ne comptez pas l'aide reçue de travailleurs rémunérés ou d'organismes.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CAR_Q132 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu de l'aide concernant :**

...la préparation des repas, la vaisselle, le ménage, la lessive ou la couture?

INTERVIEWEUR: Fait référence à l'aide reçue au cours des 12 derniers mois pour un problème de santé ou une limitation physique de longue durée. Inclure l'aide reçue de la famille, d'amis, de voisins ou de collègues. Ne comptez pas l'aide reçue de travailleurs rémunérés ou d'organismes.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CAR_Q133 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu de l'aide concernant :**

...l'entretien de la maison ou des travaux extérieurs?

INTERVIEWEUR: Fait référence à l'aide reçue au cours des 12 derniers mois pour un problème de santé ou une limitation physique de longue durée. Inclure l'aide reçue de la famille, d'amis, de voisins ou de collègues. Ne comptez pas l'aide reçue de travailleurs rémunérés ou d'organismes.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CAR_Q134 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu de l'aide concernant :

...vos soins personnels? Par exemple, %vous a-t-on/l'a-t-on% aidé à prendre %votre/son% bain, à aller à la toilette, à entretenir %vos/ses% ongles, à brosser %vos/ses% dents, à %vous/se% laver ou placer les cheveux ou à %vous/s'% habiller?

INTERVIEWEUR: Fait référence à l'aide reçue au cours des 12 derniers mois pour un problème de santé ou une limitation physique de longue durée. Inclure l'aide reçue de la famille, d'amis, de voisins ou de collègues. Ne comptez pas l'aide reçue de travailleurs rémunérés ou d'organismes.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CAR_Q135 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu de l'aide concernant :

...des traitements ou des soins médicaux?

INTERVIEWEUR: Fait référence à l'aide reçue au cours des 12 derniers mois pour un problème de santé ou une limitation physique de longue durée. Inclure l'aide reçue de la famille, d'amis, de voisins ou de collègues. Ne comptez pas l'aide reçue de travailleurs rémunérés ou d'organismes.

La prestation de soins ou de traitements médicaux comprend donner des injections, la physiothérapie, le changement de bandages et pansements, l'administration de médicaments, le changement de sacs pour perfusion intraveineuse, la prise de la pression artérielle, les tests de surveillance cardiaque, l'aide aux tests d'insuline, etc.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CAR_Q136 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu une aide concernant :

...l'organisation de %vos/ses% soins comme prendre des rendez-vous ou gérez %vos/ses% finances?

INTERVIEWEUR: Fait référence à l'aide reçue au cours des 12 derniers mois pour un problème de santé ou une limitation physique de longue durée. Inclure l'aide reçue de la famille, d'amis, de voisins ou de collègues. Ne comptez pas l'aide reçue de travailleurs rémunérés ou d'organismes.

L'organisation des soins comprend l'embauche, la surveillance et le renvoi d'aides professionnels, la gestion financière, la prise de rendez-vous, l'établissement d'un échéancier des soins, la négociation de la prestation des services ou la gestion des demandes de règlement d'assurance-maladie.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CAR_C140 Si (CAR_Q131=Oui, non réponse) ou (CAR_Q132=Oui, non réponse) ou (CAR_Q133=Oui, non réponse) ou (CAR_Q134=Oui, non réponse) ou (CAR_Q135=Oui, non réponse) ou (CAR_Q136=Oui, non réponse) alors

Passez à CAR_Q140

Sinon

Passez à CAR_R311

CAR_Q140 En moyenne, combien d'heures d'aide par semaine %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu pour accomplir ces activités?

INTERVIEWEUR: Fait référence à l'aide reçue au cours des 12 derniers mois pour un problème de santé ou une limitation physique de longue durée. Inclure l'aide reçue de la famille, d'amis, de voisins ou de collègues. Ne comptez pas l'aide reçue de travailleurs rémunérés ou d'organismes.

- 0..168
- Ne sait pas
- Refus

CAR_Q150 **Combien de personnes %vous ont aidé/ont aidé piRespFName% pour accomplir ces activités?**

INTERVIEWEUR : Fait référence à l'aide reçue au cours des 12 derniers mois pour un problème de santé ou une limitation physique de longue durée. Inclure l'aide reçue de la famille, d'amis, de voisins ou de collègues. Ne comptez pas l'aide reçue de travailleurs rémunérés ou d'organismes.

1..95
Ne sait pas
Refus

CAR_C160 SI ((CAR_Q150 >= 2) ET
(CAR_Q150 <= 95)) ALORS
SINON

*Passez à CAR_Q160
Passez à CAR_R311*

CAR_Q160 **Quel est le lien entre ces personnes et %vous/lui/elle%? Est-ce :**

...des membres de %votre/sa% famille immédiate (conjoint(e) ou partenaire, enfants, parents, frères ou sœurs)?

INTERVIEWEUR : Rappelez-vous qu'il s'agit toujours du lien par rapport au répondant.

1 Oui
2 Non
Ne sait pas
Refus

*Passez à CAR_Q170
Passez à CAR_Q170
Passez à CAR_Q170*

CAR_Q165 **Combien de membres de %votre/sa% famille immédiate %vous/l'% ont aidé?**

0..20
Ne sait pas
Refus

CAR_Q170 Quel est le lien entre ces personnes et %vous/lui/elle%? Est-ce :

... des membres de %votre/sa% famille élargie (p. ex. : cousins, grands-parents, tantes, oncles, belle-famille)?

INTERVIEWEUR : Rappelez-vous qu'il s'agit toujours du lien par rapport au répondant.

- | | | |
|---|-------------|--------------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | <i>Passez à CAR_Q180</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à CAR_Q180</i> |
| | Refus | <i>Passez à CAR_Q180</i> |

CAR_Q175 **Combien de membres de %votre/sa% famille élargie %vous/l'% ont aidé?**

- 0..20
- Ne sait pas
- Refus

CAR_Q180 Quel est le lien entre ces personnes et %vous/lui%? Est-ce :

...des amis, voisins ou collègues?

INTERVIEWEUR : Rappelez-vous qu'il s'agit toujours du lien par rapport au répondant.

- | | | |
|---|-------------|---------------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | <i>Passez à SIGNAL9.1</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à SIGNAL9.1</i> |
| | Refus | <i>Passez à SIGNAL9.1</i> |

CAR_Q185 **Combien d'amis, de voisins ou de collègues %vous/l'% ont aidé?**

- 0..20
- Ne sait pas
- Refus

CAR_Q220 Au moment où ces personnes %vous/l'% ont aidé, combien d'entre elles :

...avaient un emploi?

0..20

Ne sait pas

Refus

CAR_Q230 Au moment où ces personnes %vous/l'% ont aidé, combien d'entre elles :

...étaient à la retraite?

0..20

Ne sait pas

Refus

CAR_Q240 Au moment où ces personnes %vous/l'% ont aidé, combien d'entre elles :

...étaient en chômage?

0..20

Ne sait pas

Refus

CAR_Q250 Au moment où ces personnes %vous/l'% ont aidé, combien d'entre elles :

...étaient aux études:

0..20

Ne sait pas

Refus

CAR_Q260 Au moment où ces personnes %vous/l'% ont aidé, combien d'entre elles :

... avaient moins de 45 ans?

0..20

Ne sait pas

Refus

CAR_C270 IF ((CAR_Q150 = RÉPONSE) ET
(CAR_Q260 = RÉPONSE) ET
(CAR_Q150 > CAR_Q260)) ALORS
SINON

Passez à CAR_Q270

Passez à CAR_Q295

CAR_Q270 Au moment où ces personnes %vous/l'% ont aidé, combien d'entre elles :

...avaient entre 45 et 64 ans?

0..20

Ne sait pas

Refus

CAR_C280 SI ((CAR_Q270 = RÉPONSE) ET
(CAR_Q150 > (CAR_Q260 + CAR_Q270))
) ALORS
SINON

Passez à CAR_Q280

Passez à CAR_Q295

CAR_Q280 Au moment où ces personnes %vous/l'% ont aidé, combien d'entre elles :

...avaient entre 65 et 79 ans?

0..20

Ne sait pas

Refus

CAR_C290 SI ((CAR_Q280 = RÉPONSE) ET
(CAR_Q150 > (CAR_Q260 + CAR_Q270 +
CAR_Q280))) ALORS
SINON

Passez à CAR_Q290

Passez à CAR_Q295

CAR_Q290 Au moment où ces personnes %vous/l'% ont aidé, combien d'entre elles :

...avaient 80 ans ou plus?

0..20

Ne sait pas

Refus

CAR_Q295 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu :

...du soutien émotionnel?

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

CAR_R311 **Les questions suivantes servent à connaître les types d'activités pour lesquelles %vous avez/il a/elle a% reçu de l'aide professionnelle. Par aide professionnelle, nous parlons d'aide apportée par des travailleurs rémunérés ou par des organismes gouvernementaux et non gouvernementaux.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CAR_Q311 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu de l'aide professionnelle concernant :**

...les déplacements, l'achat d'épicerie ou d'autres biens essentiels, les opérations bancaires ou le paiement de factures?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CAR_Q312 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu de l'aide professionnelle concernant :**

...la préparation de repas, la vaisselle, le ménage, la lessive ou la couture?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CAR_Q313 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu de l'aide professionnelle concernant :**

...l'entretien de la maison ou des travaux extérieurs?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CAR_Q314 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu de l'aide professionnelle concernant :

...des soins personnels?

INTERVIEWEUR : Les soins personnels comprennent prendre un bain, aller à la toilette, entretenir les ongles, se brosser les dents, se laver ou se placer les cheveux ou s'habiller.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CAR_Q315 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu de l'aide professionnelle concernant :

...des traitements ou des soins médicaux?

INTERVIEWEUR: La prestation de soins ou de traitements médicaux comprend le changement de bandages et pansements, l'administration de médicaments, le changement de sacs pour perfusion intraveineuse, la prise de la pression artérielle, les tests de surveillance cardiaque, l'aide aux tests d'insuline, etc.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CAR_Q316 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu de l'aide professionnelle concernant :

...l'organisation et la coordination des tâches reliés aux soins?

INTERVIEWEUR: L'organisation des soins comprend l'embauche, la surveillance et le renvoi d'aides professionnels, la gestion financière, la prise de rendez-vous, l'établissement d'un échéancier des soins, la négociation de la prestation des services ou la gestion des demandes de règlement d'assurance-maladie.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CAR_Q320 **En moyenne, combien d'heures d'aide professionnelle %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu par semaine?**

INTERVIEWEUR: Si vous avez de la difficulté à calculer les heures, référez-vous à la période la plus intense où le répondant a reçu de l'aide.

0..168
Ne sait pas
Refus

CAR_Q330 **Au cours des 12 derniers mois, est-ce qu'un professionnel %vous/lui% a fourni :**

...un soutien émotionnel?

1 Oui
2 Non
Ne sait pas
Refus

CAR_Q340 **Combien de travailleurs rémunérés %vous/l% ont aidé?**

INTERVIEWEUR: Par travailleurs rémunérés, nous voulons dire quelqu'un payé par le répondant pour ses services, comme un(e) physiothérapeute ou un(e) coiffeur(euse).

0..20
Ne sait pas
Refus

CAR_Q345 **Combien d'organismes gouvernementaux ou non gouvernementaux %vous/l% ont aidé?**

INTERVIEWEUR: Exemples d'organismes: hôpitaux, Infirmières de l'ordre de Victoria, organismes bénévoles. Comptez des organismes et non des personnes.

0..20
Ne sait pas
Refus

CAR_C350 **SI CAR_Q110 = Oui ALORS
SINON**

*Passez à la fin du module
Passez à CAR_Q350*

CAR_Q350 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% eu besoin d'aide pour un problème de santé ou une limitation physique de longue durée?**

- | | | |
|---|-------------|--------------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | <i>Passez à CAR_Q370</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à CAR_Q370</i> |
| | Refus | <i>Passez à CAR_Q370</i> |

CAR_Q360 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% demandé une telle aide?**

- | | | |
|---|-------------|----------------------------------|
| 1 | Oui | <i>Passez à la fin du module</i> |
| 2 | Non | <i>Passez à CAR_Q380</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

CAR_Q370 **%Si vous aviez/S'il avait/Si elle avait eu besoin d'aide au cours des 12 derniers mois, pensez-vous %que vous auriez/qu'il aurait/qu'elle aurait% été en mesure de l'obtenir?**

- | | | |
|---|-------------|----------------------------------|
| 1 | Oui | <i>Passez à CAR_Q390</i> |
| 2 | Non | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

CAR_Q380 **%Si vous aviez/S'il avait/Si elle avait demandé de l'aide au cours des 12 derniers mois, pensez-vous %que vous auriez/qu'il aurait/qu'elle aurait% été en mesure de l'obtenir?**

- | | | |
|---|-------------|----------------------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

CAR_Q390 **Qui, selon %vous/lui/elle%, %vous/lui% aurait fourni cette aide?**

INTERVIEWEUR : Rappelez-vous qu'il s'agit toujours du lien par rapport au répondant.

Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 11 Famille immédiate (conjoint(e) ou partenaire, enfants, parents, frères ou soeurs)
- 12 Famille étendue?
- 13 Amis, voisins ou collègues?
- 14 Travailleurs rémunérés, organismes gouvernementaux et non gouvernementaux?
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module *{Soins reçus par le répondant}*

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Soins reçus de l'aidant principal (CRP)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piNumbReceive	CAR.CAR_Q150	Indique le nombre de personnes qui ont aidé le répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants qui ont reçu de l'aide.

CRP_C100 SI ((piNumbReceive >= 1) ET
(piNumbReceive <= 95)) ALORS *Passez à CRP_R100*
SINON *Passez à la fin du module*

CRP_R100 **Maintenant, voici quelques questions concernant la personne qui, au cours des 12 derniers mois, a consacré le plus de temps et de ressources pour %vous aider/aider piRespFName% en raison de %votre/son% problème de santé ou de limitation physique de longue durée. Ne comptez pas l'aide provenant de professionnels.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CRP_Q100 **Quel est le prénom de cette personne?**

LONGUEUR DU CHAMP [15]
Ne sait pas
Refus

CRP_Q110 **Quel âge a ^CRP_Q100?**

INTERVIEWEUR : Si ^CRP_Q100 est décédé(e), veuillez entrer <995>.

10..995
Ne sait pas
Refus

CHECK (((CRP_Q110 >= 15) ET (CRP_Q110 <= 120)) OU
(CRP_Q110 = 995) OU (CRP_Q110 = NONRÉPONSE))
Une valeur impossible a été entrée. Veuillez retourner et corriger.

CRP_C115 Si (CRP_Q110 = 995) alors *Passez à CRP_Q115*
Sinon *Passez à CRP_Q120*

CRP_Q115 **Quel âge avait ^CRP_Q100 au moment de son décès?**

10..120
Ne sait pas
Refus

CRP_Q120 **Quel est %votre lien/le lien de piRespFName% avec ^CRP_Q100?**

INTERVIEWEUR : Rappelez-vous qu'il s'agit toujours du lien par rapport au
répondant.

- 1 Conjoint(e)/partenaire du répondant
- 2 Ex-conjoint(e)/ex-partenaire du répondant
- 3 Fils du répondant
- 4 Fille du répondant
- 5 Père du répondant
- 6 Mère du répondant
- 7 Frère du répondant
- 8 Sœur du répondant
- 9 Petit-fils du répondant
- 10 Petite-fille du répondant
- 11 Grand-père du répondant
- 12 Grand-mère du répondant
- 13 Gendre du répondant
- 14 Bru du répondant
- 15 Beau-père du répondant
- 16 Belle-mère du répondant
- 17 Beau-frère du répondant
- 18 Belle-sœur du répondant
- 19 Neveu du répondant
- 20 Nièce du répondant
- 21 Oncle du répondant
- 22 Tante du répondant
- 23 Cousin(e) du répondant
- 24 Partenaire du même sexe du répondant
- 25 Ami(e) proche du répondant
- 26 Voisin(e) du répondant
- 27 Collègue du répondant
- 28 Autre – Précisez (ne pas inclure ici les organismes)
Ne sait pas
Refus

CRP_D120 Sexe temporaire de l'aidant
SI ((CRP_Q120 = Fils) OU (CRP_Q120 = Père) OU
(CRP_Q120 = Frère) OU
(CRP_Q120 = Petit-fils) OU
(CRP_Q120 = Grand-père) OU
(CRP_Q120 = Gendre) OU
(CRP_Q120 = Beau-père) OU
(CRP_Q120 = Beau-frère) OU
(CRP_Q120 = Neveu) OU
(CRP_Q120 = Oncle)) ALORS *CRP_D120:=Homme*

SINON SI ((CRP_Q120 = Fille) OU
(CRP_Q120 = Mère) OU
(CRP_Q120 = Soeur) OU
(CRP_Q120 = Petite-fille) OU
(CRP_Q120 = Grand-mère) OU
(CRP_Q120 = Bru) OU
(CRP_Q120 = Belle-mère) OU
(CRP_Q120 = Belle-soeur) OU
(CRP_Q120 = Nièce) OU (CRP_Q120 = Tante))
ALORS *CRP_D120:=Femme*

SINON *CRP_D120:=Inconnu*

CRP_C121 Si (CRP_Q120 = **Autre**) alors *Passez à CRP_Q121*
Sinon *Passez à CRP_C122*

CRP_Q121 Quel est % votre lien/le lien de piRespFName% avec ^CRP_Q100?

INTERVIEWEUR: Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]

Ne sait pas

Refus

CRP_C122 Si (CRP_D120 = **Inconnu**) alors *Passez à CRP_Q122*
Sinon *Passez à CRP_Q130*

CRP_Q122 **De quel sexe est ^CRP_Q100?**

1 Masculin

2 Féminin

Ne sait pas

Refus

CRP_D122 Sexe de l'aidant principal

SI ((CRP_D120 = Masculin) OU (CRP_Q122 = Masculin)) ALORS *CRP_D122 := Homme*

SINON SI ((CRP_D120 = Féminin) OU (CRP_Q122 = Féminin)) ALORS *CRP_D122 := Femme*

SINON *CRP_D122 := Inconnu*

CRP_Q130 **Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% vu ^CRP_Q100? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...tous les jours?** *Passez à CRP_Q145*
 - 2 **...au moins une fois par semaine?**
 - 3 **...au moins une fois par mois?**
 - 4 **...moins d'une fois par mois?**
- Ne sait pas
Refus

CRP_Q140 **Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence, en moyenne, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% communiqué par correspondance, par courrier électronique ou par téléphone avec ^CRP_Q100? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...tous les jours?**
 - 2 **...au moins une fois par semaine?**
 - 3 **...au moins une fois par mois?**
 - 4 **...moins d'une fois par mois?**
- Ne sait pas
Refus

CRP_Q145 **Au moment où %vous recevez/il recevait/elle recevait% une aide :**

... est-ce que ^CRP_Q100 avait un emploi rémunéré ou une entreprise?

- 1 Oui
 - 2 Non *Passez à CRP_Q160*
- Ne sait pas *Passez à CRP_Q160*
Refus *Passez à CRP_Q160*

CRP_Q146 Au moment où %vous receviez/il recevait/elle recevait% une aide :

...est-ce que ^CRP_Q100 travaillait 30 heures ou plus en moyenne par semaine?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CRP_Q160 Au moment où vous receviez une aide :

... est-ce que ^CRP_Q100 vivait :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant jusqu'à ce qu'une réponse soit choisie.

- 1 **...dans le même ménage que %vous/piRespFName%?**
- 2 **...dans le même immeuble que %vous/piRespFName%?**
- 3 **...dans %votre/son% voisinage ou %sa% communauté? (à 30 minutes ou moins, à pied ou en autobus)**
- 4 **...aux alentours de %votre/son% voisinage ou %sa% communauté? (à moins d'une heure de voiture)**
- 5 **...à moins d'une demi-journée de route aller-retour, de chez %vous/piRespFName%? (voyage aller-retour avec une visite de deux heures)**
- 6 **... à plus d'une demi-journée de route de chez %vous/piRespFName%? (aller ou retour)**
- Ne sait pas
- Refus

CRP_Q170 Au moment où %vous avez/piRespFName a% reçu de l'aide, où %demeuriez-vous/demeurait-il/demeurait-elle%? Était-ce :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...dans un ménage privé?**
- 2 **... dans un logement avec services de soutien?**
- 3 **...dans une institution ou un établissement de soins (p. ex., hôpital, foyer pour personnes âgées)?**
- 4 **...dans un autre type de logement?**
- Ne sait pas
- Refus

CRP_C171 SI CRP_Q170= Autre ALORS
SINON

Passez à CRP_Q171
Passez à CRP_Q230

CRP_Q171 **Quel type de logement?**

INTERVIEWEUR: Précisez

LONGUEUR DU CHAMP [50]

Ne sait pas

Refus

CRP_Q230 **En quelle année %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% commencé à recevoir de l'aide de ^CRP_Q100?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'année au cours de laquelle ^CRP_Q100 a commencé à aider le répondant.

1910..2007

Passez à CRP_C235

Ne sait pas

Refus

CRP_Q231 **Quel âge %aviez-vous/avait piRespFName% lorsque ^CRP_Q100 a commencé à %vous/l'% aider?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'âge du répondant lorsque ^CRP_Q100 a commencé à l'aider.

0..120

Ne sait pas

Refus

CRP_C235 *Si (CRP_Q110 =995) alors
Sinon*

Passez à CRP_Q240M

Passez à CRP_Q235

CRP_Q235 **Est-ce que ^CRP_Q100 %vous aide/l'aide% toujours?**

1 Oui

Passez à CRP_Q242

2 Non

Ne sait pas

Passez à CRP_Q242

Refus

Passez à CRP_Q242

CRP_Q240M **Au cours de quel mois et de quelle année ^CRP_Q100 a-t-il (elle) cessé de %vous aider/l'aider%?**

INTERVIEWEUR : Entrez le mois au cours duquel ^CRP_Q100 a cessé d'aider le répondant.

1..12

Ne sait pas

Refus

CRP_Q240Y Au cours de quel mois et de quelle année est-ce que ^CRP_Q100 a cessé de %vous aider/l'aider%?

INTERVIEWEUR : Entrez l'année au cours de laquelle ^CRP_Q100 a cessé d'aider le répondant.

1910..2007

Passez à CRP_Q242

Ne sait pas

Refus

CRP_Q241 **Quel âge %aviez-vous/avait-il/avait-elle% quand ^CRP_Q100 a cessé de %vous aider/l'aider%?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'âge du répondant lorsque ^CRP_Q100 a cessé de l'aider.

44..120

Ne sait pas

Refus

CRP_Q242 **Si ^CRP_Q100 ne %vous avait pas aidé/avait pas aidé%, %auriez-vous/aurait-il/aurait-elle% eu de la difficulté à obtenir de l'aide d'une autre personne?**

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

CRP_R300 **Maintenant nous voudrions mieux comprendre quels genres d'aide %vous avez/il a/elle a% reçu de ^CRP_Q100.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Sous-module : Genre d'activité fournie par l'aidant principal (AGI)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piActivityNum	aCRP_D300	Indique le numéro de l'activité
piPrimaryName	CRP_Q100	Prénom de l'aidant principal
piPrimaryGend	CRP_D122	Sexe de l'aidant principal
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Les répondants qui ont reçu de l'aide.

Activité 1

AG1_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, est-ce que ^CRP_Q100 %vous a fourni du transport/a fourni du transport à piRespFName% ou %vous/l'% a aidé à faire l'épicerie ou acheter d'autres produits essentiels, à faire %vos/ses% opérations bancaires ou à payer %vos/ses% factures?**

- 1 Oui
- 2 Non

Ne sait pas
Refus

Passez à AG2_Q100

Passez à AG2_Q100

Passez à AG2_Q100

AG1_Q130 **Au moment où %vous avez/il a/elle a% reçu de l'aide de ^CRP_Q100, à quelle fréquence %vous a-t-il (elle) aidé/a-t-il (elle) aidé piRespFName% pour accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent l'épicerie ou l'achat d'autres biens essentiels, les opérations bancaires ou le paiement de factures ou du transport fourni au répondant pour d'autres raisons.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...tous les jours?**
 - 2 **...au moins une fois par semaine?**
 - 3 **...au moins une fois par mois?**
 - 4 **...moins d'une fois par mois?**
- Ne sait pas
Refus

AG1_Q135 **Combien de temps en moyenne par %jour/semaine/mois/occasion% est-ce que ^CRP_Q100 a passé à %vous aider/aider piRespFName% à accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent fournir du transport, faire l'épicerie ou acheter d'autres produits essentiels, faire des opérations bancaires ou payer des factures.

Consignez en heures par %jour/semaine/mois/à l'occasion%.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... moins d'une heure?**
 - 2 **... entre une heure et trois heures?**
 - 3 **... entre trois heures et cinq heures?**
 - 4 **... entre cinq heures et dix heures?**
 - 5 **... dix heures et plus?**
- Ne sait pas
Refus

AG1_Q130 **Est-ce que quelqu'un d'autre aurait pu %vous fournir cette aide/fournir cette aide à piRespFName%?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

Activité 2

AG2_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, est-ce que ^CRP_Q100 %vous a aidé/a aidé piRespFName% à la préparation des repas, la vaisselle, le ménage, la lessive ou la couture?**

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à AG3_Q100*
- Ne sait pas *Passez à AG3_Q100*
- Refus *Passez à AG3_Q100*

AG2_Q130 **Au moment où %vous avez/il a/elle a% reçu de l'aide de ^CRP_Q100, à quelle fréquence %vous a-t-il (elle) aidé/a-t-il (elle) aidé piRespFName% pour accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent la préparation des repas, la vaisselle, le ménage, la lessive et la couture.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...tous les jours?**
- 2 **...au moins une fois par semaine?**
- 3 **...au moins une fois par mois?**
- 4 **...moins d'une fois par mois?**
- Ne sait pas
- Refus

AG2_Q135 **Combien de temps en moyenne par %jour/semaine/mois/occasion% est-ce que ^CRP_Q100 a passé à %vous aider /aider piRespFName% à accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent la préparation des repas, la vaisselle, le ménage, la lessive et la couture.

Consignez en heures d'aide par %jour/semaine/mois/à l'occasion%.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...moins d'une heure**
- 2 **...entre une heure et trois heures**
- 3 **...entre trois heures et cinq heures**
- 4 **...entre cinq heures et dix heures**
- 5 **...dix heures et plus**
- Ne sait pas
- Refus

AG2_Q180 **Est-ce que quelqu'un d'autre aurait pu %vous fournir cette aide/fournir cette aide à piRespFName%?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Activité 3

AG3_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, est-ce que ^CRP_Q100 %vous a aidé/a aidé piRespFName% concernant l'entretien de la maison ou des travaux extérieurs?**

- 1 Oui
 - 2 Non
 - Ne sait pas
 - Refus
- Passez à AG4_Q100*
Passez à AG4_Q100
Passez à AG4_Q100

AG3_Q130 **Au moment où %vous avez/il a/elle a% reçu de l'aide de ^CRP_Q100, à quelle fréquence %vous a-t-il (elle) aidé/a-t-il (elle) aidé piRespFName% pour accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent l'entretien de la maison ou les travaux extérieurs.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...tous les jours?**
- 2 **...au moins une fois par semaine?**
- 3 **...au moins une fois par mois?**
- 4 **...moins d'une fois par mois?**
- Ne sait pas
- Refus

AG3_Q135 **Combien de temps en moyenne par %jour/semaine/mois/occasion% est-ce que ^CRP_Q100 a passé à %vous aider/aider piRespFName% à accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent l'entretien de la maison ou les travaux extérieurs.

Consignez en heures d'aide par %jour/semaine/mois/à l'occasion%

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...moins d'une heure**
- 2 **...entre une heure et trois heures**
- 3 **...entre trois heures et cinq heures**
- 4 **...entre cinq heures et dix heures**
- 5 **...dix heures et plus**

Ne sait pas

Refus

AG3_Q180 **Est-ce que quelqu'un d'autre aurait pu %vous fournir cette aide/fournir cette aide à piRespFName%?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

Activité 4

AG4_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, est-ce que ^CRP_Q100 %vous a aidé/a aidé piRespFName% concernant vos soins personnels?**

INTERVIEWEUR : Les soins personnels comprennent prendre un bain, aller à la toilette, entretenir les ongles, se brosser les dents, se laver ou se placer les cheveux ou s'habiller.

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

Passez à AG5_Q100

Passez à AG5_Q100

Passez à AG5_Q100

AG4_Q130 **Au moment où %vous avez/il a/elle a% reçu de l'aide de ^CRP_Q100, à quelle fréquence %vous a-t-il (elle) aidé/a-t-il (elle) aidé piRespFName% pour accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent l'aide pour le bain, la toilette, l'entretien des ongles, le brossage des dents, le lavage et le soin des cheveux ou de l'aide pour s'habiller.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...tous les jours?**
 - 2 **...au moins une fois par semaine?**
 - 3 **...au moins une fois par mois?**
 - 4 **...moins d'une fois par mois?**
- Ne sait pas
Refus

AG4_Q135 **Combien de temps en moyenne par %jour/semaine/mois/occasion% est-ce que ^CRP_Q100 a passé %à vous aider/à aider piRespFName% à accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent l'aide pour le bain, la toilette, l'entretien des ongles, le brossage des dents, le lavage et le soin des cheveux ou de l'aide pour s'habiller.

Consignez en heures d'aide par %jour/semaine/mois/à l'occasion%.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...moins d'une heure.**
 - 2 **...entre une heure et trois heures?**
 - 3 **...entre trois heures et cinq heures?**
 - 4 **...entre cinq heures et dix heures?**
 - 5 **...dix heures et plus?**
- Ne sait pas
Refus

AG4_Q130 **Est-ce que quelqu'un d'autre aurait pu %vous fournir cette aide/fournir cette aide à piRespFName%?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

Activité 5

AG5_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, est-ce que ^CRP_Q100 %vous a aidé/a aidé piRespFName% concernant des traitements ou des soins médicaux?**

INTERVIEWEUR : La prestation de soins ou de traitements médicaux comprend donner des injections, de la physiothérapie, le changement de bandages et pansements, l'administration de médicaments, le changement de sacs pour perfusion intraveineuse, la prise de la pression artérielle, les tests de surveillance cardiaque, l'aide aux tests d'insuline, etc.

- | | | |
|---|-------------|--------------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | <i>Passez à AG6_Q100</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à AG6_Q100</i> |
| | Refus | <i>Passez à AG6_Q100</i> |

AG5_Q110 **Pour accomplir quelle activité est-ce que ^CRP_Q100 %vous a aidé/a aidé piRespFName%?**

INTERVIEWEUR : Acceptez toutes les réponses appropriées.

- 11 Injections
- 12 Physiothérapie
- 13 Utilisation d'équipement médical ou de santé
- 14 Aide pour la prise de médicaments
- 15 Autre
- Ne sait pas
- Refus

AG5_Q130 **Au moment où %vous avez/il a/elle a% reçu de l'aide de ^CRP_Q100, à quelle fréquence %vous a-t-il (elle) aidé/a-t-il (elle) aidé piRespFName% pour accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent fournir des traitements médicaux ou des procédures médicales.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...tous les jours?**
- 2 **...au moins une fois par semaine?**
- 3 **...au moins une fois par mois?**
- 4 **...moins d'une fois par mois?**
- Ne sait pas
- Refus

AG5_Q135 **Combien de temps en moyenne par %jour/semaine/mois/occasion% est-ce que ^CRP_Q100 a passé à %vous aider/à aider piRespFName% à accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent fournir des traitement ou des soins médicaux.

Consignez en heures d'aide par %jour/semaine/mois/à l'occasion%.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 ...moins d'une heure?
- 2 ...entre une heure et trois heures?
- 3 ...entre trois heures et cinq heures?
- 4 ...entre cinq heures et dix heures?
- 5 ...dix heures et plus?

Ne sait pas
Refus

AG5_C150 SI (CRP_Q110 = 995) ALORS
SINON

*Passez à AG6_Q100
Passez à AG5_Q150*

AG5_Q150 **Est-ce que ^CRP_Q100 %vous aide/aide piRespFName% présentement concernant ces traitements ou ces soins médicaux?**

INTERVIEWEUR: La prestation de soins ou de traitements médicaux comprend le changement de bandages et pansements, l'administration de médicaments, le changement de sacs pour perfusion intraveineuse, la prise de la pression artérielle, les tests de surveillance cardiaque, l'aide aux tests d'insuline, etc.

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

AG5_Q160 **Prévoyez-vous que ^CRP_Q100 %vous aidera/aidera piRespFName% concernant ces traitements ou ces soins médicaux à l'avenir?**

INTERVIEWEUR: La prestation de soins ou de traitements médicaux comprend le changement de bandages et pansements, l'administration de médicaments, le changement de sacs pour perfusion intraveineuse, la prise de la pression artérielle, les tests de surveillance cardiaque, l'aide aux tests d'insuline, etc.

- | | | |
|---|-------------|--------------------------|
| 1 | Oui | <i>Passez à AG5_Q180</i> |
| 2 | Non | |
| | Ne sait pas | <i>Passez à AG5_Q180</i> |
| | Refus | <i>Passez à AG5_Q180</i> |

AG5_Q170 **Pour quelle raison ne prévoyez-vous pas que ^CRP_Q100 %vous aidera/aidera piRespFName% concernant ces traitements ou ces soins médicaux à l'avenir?**

INTERVIEWEUR: La prestation de soins ou de traitements médicaux comprend le changement de bandages et pansements, l'administration de médicaments, le changement de sacs pour perfusion intraveineuse, la prise de la pression artérielle, les tests de surveillance cardiaque, l'aide aux tests d'insuline, etc.

Acceptez toutes les réponses appropriées.

- | | |
|----|---|
| 11 | Le répondant n'a plus besoin d'aide |
| 12 | L'aidant est décédé |
| 13 | Le bénéficiaire a déménagé |
| 14 | L'aidant a déménagé |
| 15 | Le bénéficiaire a changé d'emploi |
| 16 | L'aidant a changé d'emploi |
| 17 | L'aidant ne se sent pas capable de le faire |
| 18 | L'aidant estime avoir trop de responsabilités |
| 19 | Le bénéficiaire vit maintenant dans un établissement de santé |
| 20 | Un autre aidant assume cette responsabilité |
| 21 | Autre – Précisez |
| | Aucune autre raison |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

AG5_C171 *Si (AG5_Q170 = Autre – Précisez) alors*
Sinon

Passez à AG5_Q171
Passez à AG5_Q180

AG5_Q171 Pour quelle raison ne prévoyez-vous pas que ^CRP_Q100 %vous aidera/aidera piRespFName% concernant ces traitements ou ces soins médicaux à l'avenir?

INTERVIEWEUR: Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]

Ne sait pas

Refus

AG5_Q180 **Est-ce qu'une autre personne, autre qu'un professionnel de la santé, pourrait %vous fournir cette aide/fournir cette aide à piRespFName%?**

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Activité 6

AG6_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, est-ce que ^CRP_Q100 %vous a aidé/a aidé piRespFName% à organiser et coordonner les soins?**

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à AG7_Q100

Passez à AG7_Q100

Passez à AG7_Q100

AG6_Q111 **Ces activités comprenaient-elles :**

...l'embauche, la supervision ou le renvoi d'une aide professionnel?

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

AG6_Q112 **Ces activités comprenaient-elles :**

...la gestion de %vos/ses% finances?

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

AG6_Q113 Ces activités comprenaient-elles :

...prendre des rendez-vous?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

AG6_Q114 Ces activités comprenaient-elles :

...l'organisation de %votre/son% calendrier de soins?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

AG6_Q115 Ces activités comprenaient-elles :

...négocier la prestation de services (par exemple, parler en %votre/son% nom pour obtenir plus ou de meilleurs services) ?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

AG6_Q116 Ces activités comprenaient-elles :

...gérer les réclamations d'assurance-maladie?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

AG6_Q117 Ces activités comprenaient-elles :

...d'autres activités?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Passez à AG6_Q150

Passez à AG6_Q150

Passez à AG6_Q150

AG6_Q118 Ces activités comprenaient-elles :

...d'autres activités?

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMPS [50]

Ne sait pas

Refus

AG6_Q150 **Est-ce que ^CRP_Q100 %vous aide/aide piRespFName% présentement à organiser et coordonner les soins?**

INTERVIEWEUR : L'organisation des soins comprend l'embauche, la surveillance et le renvoi d'aides professionnels, la gestion financière, la prise de rendez-vous, l'établissement d'un échéancier des soins, la négociation de la prestation des services ou la gestion des demandes de règlement d'assurance-maladie.

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

AG6_Q160 **Prévoyez-vous que ^CRP_Q100 %vous aidera/aidera piRespFName% à organiser et coordonner les soins à l'avenir?**

INTERVIEWEUR : L'organisation des soins comprend l'embauche, la surveillance et le renvoi d'aides professionnels, la gestion financière, la prise de rendez-vous, l'établissement d'un échéancier des soins, la négociation de la prestation des services ou la gestion des demandes de règlement d'assurance-maladie.

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à AG6_Q180

Passez à AG6_Q180

Passez à AG6_Q180

AG6_Q170 **Pour quelle raison ne prévoyez-vous pas que ^CRP_Q100 %vous aidera/aidera PiRespFName% à organiser et coordonner les soins à l'avenir?**

INTERVIEWEUR : L'organisation des soins comprend l'embauche, la surveillance et le renvoi d'aides professionnels, la gestion financière, la prise de rendez-vous, l'établissement d'un échéancier des soins, la négociation de la prestation des services ou la gestion des demandes de règlement d'assurance-maladie.

Acceptez toutes les réponses appropriées.

- 11 Le répondant n'a plus besoin d'aide
 - 12 L'aidant est décédé
 - 13 Le bénéficiaire a déménagé
 - 14 L'aidant a déménagé
 - 15 Le bénéficiaire a changé d'emploi
 - 16 L'aidant a changé d'emploi
 - 17 L'aidant ne se sent pas qualifié ou est incapable
 - 18 Des raisons de santé (de l'aidant)
 - 19 Le répondant vit maintenant dans un établissement de santé
 - 20 Un autre aidant assume cette responsabilité
 - 21 Autre - Précisez
- Ne sait pas
Refus

AG6_C171 *Si (AG6_Q170 = Autre) alors* *Passez à AG6_Q171*
Sinon *Passez à AG6_Q180*

AG6_Q171 Pour quelle raison ne prévoyez-vous pas que ^CRP_Q100 %vous aidera/aidera PiRespFName% à organiser et coordonner les soins à l'avenir?

INTERVIEWEUR: Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]

Ne sait pas
Refus

AG6_Q180 **Est-ce que quelqu'un d'autre pourrait %vous fournir cette aide/fournir cette aide à piRespFName%?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus
- Passez à AG7_Q100*
Passez à AG7_Q100
Passez à AG7_Q100

AG6_Q185 **Qui aurait pu %vous aider/aider piRespFName% à organiser et coordonner les soins si ^CRP_Q100 n'avait pas été disponible?**

INTERVIEWEUR : Il s'agit du lien entre la personne qui a organisé les soins et le répondant, quelque soit le lien avec ^CRP_Q100.

Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 11 Conjoint(e) ou partenaire du répondant
- 12 Ex-conjoint(e) ou ex-partenaire du répondant
- 13 Fils du répondant
- 14 Fille du répondant
- 15 Père du répondant
- 16 Mère du répondant
- 17 Frère du répondant
- 18 Sœur du répondant
- 19 Petit-fils du répondant
- 20 Petite-fille du répondant
- 21 Grand-père du répondant
- 22 Grand-mère du répondant
- 23 Gendre du répondant
- 24 Bru du répondant
- 25 Beau-père du répondant
- 26 Belle-mère du répondant
- 27 Beau-frère du répondant
- 28 Belle-sœur du répondant
- 29 Neveu du répondant
- 30 Nièce du répondant
- 31 Oncle du répondant
- 32 Tante du répondant
- 33 Cousin(e) du répondant
- 34 Partenaire de même sexe du répondant
- 35 Ami(e) proche du répondant
- 36 Voisin(e) du répondant
- 37 Collègue du répondant
- 38 Organisme non gouvernemental (inclure les clients et les patients des professionnels à leur compte)
- 39 Employé(e) rémunéré(e) du répondant
- 40 Autre (ne pas inclure les organismes ici)
- 41 Gouvernement (tous les paliers)
- 42 Aidant rémunéré du répondant
- Personne d'autre
- Ne sait pas
- Refus

A6G_C186 SI (AG6_Q185 = **Autre**) ALORS
SINON

Passez à AG6_Q186
Passez à AG7_Q100

AG6_Q186 Qui aurait pu %vous aider/aider piRespFName% à organiser et coordonner les soins si ^CRP_Q100 n'avait pas été disponible?

INTERVIEWEUR: Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]

Ne sait pas

Refus

Activité 7

AG7_Q100 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que ^CRP_Q100 a pris %de vos nouvelles/des nouvelles de piRespFName% en %vous/lui% rendant visite ou en %vous/lui% téléphonant?

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à AG8_Q100

Passez à AG8_Q100

Passez à AG8_Q100

AG7_Q180 Est-ce que quelqu'un d'autre aurait pu %vous fournir cette aide/fournir cette aide à piRespFName%?

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Activité 8

AG8_Q100 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que ^CRP_Q100 %vous/lui% a fourni un soutien émotionnel?

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

AG8_Q180 Est-ce que quelqu'un d'autre aurait pu %vous fournir cette aide/fournir cette aide à piRespFName%?

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Fin du module {Soins reçus de l'aidant principal}

Section 8 : Aide fournie et ses conséquences

Module : Aide informelle fournie par le répondant (ICG)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

ICG_R110 **Les prochaines questions portent sur l'aide %que vous avez/qu'il a/qu'elle a% fournie au cours des 12 derniers mois à quelqu'un ayant un problème de santé ou une limitation physique de longue durée. Cette aide peut avoir été fournie à des membres de la famille, des amis, des voisins, des collègues ou de l'aide non rémunérée fournie au nom d'un organisme. Ne tenez pas compte de l'aide rémunérée fournie à des clients ou patients.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

ICG_Q110 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% aidé une personne qui souffrait d'un problème de santé ou d'une limitation physique de longue durée?**

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

ICG_Q131 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% fourni de l'aide concernant:

...le transport, l'achat d'épicerie ou d'autres produits essentiels, les opérations bancaires ou le paiement de factures?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

ICG_Q132 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% fourni de l'aide concernant:

...la préparation des repas, la vaisselle, le ménage, la lessive ou la couture?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

ICG_Q133 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% fourni de l'aide concernant:

... l'entretien de la maison ou des travaux extérieurs?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

ICG_Q134 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% fourni de l'aide concernant:

...des soins personnels? Par exemple, %avez-vous /a-t-il/a-t-elle% aidé quelqu'un à prendre son bain, à aller à la toilette, à entretenir ses ongles, à brosser ses dents, à se laver ou placer les cheveux ou à s'habiller?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

ICG_Q135 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% fourni de l'aide concernant:

...des traitements ou des soins médicaux?

INTERVIEWEUR : La prestation de soins ou de traitements médicaux comprend donner des injections, de la physiothérapie, le changement de bandages et pansements, l'administration de médicaments, le changement de sacs pour perfusion intraveineuse, la prise de la pression artérielle, les tests de surveillance cardiaque, l'aide aux tests d'insuline, etc.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

ICG_Q136 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% fourni de l'aide concernant:

...l'organisation de soins comme prendre des rendez-vous ou gérer des finances?

INTERVIEWEUR : L'organisation des soins comprend l'embauche, la surveillance et le renvoi d'aides professionnels, la gestion financière, la prise de rendez-vous, l'établissement d'un échéancier des soins, la négociation de la prestation des services ou la gestion des demandes de règlement d'assurance-maladie.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

ICG_C140 SI ((ICG_Q131 = Oui) OU (ICG_Q132 = Oui) OU (ICG_Q133 = Oui) OU (ICG_Q134 = Oui) OU (ICG_Q135 = Oui) OU (ICG_Q136 = Oui)) ALORS *Passez à ICG_Q140*
SINON *Passez à ICG_Q295*

ICG_Q140 **En moyenne, combien d'heures par semaine %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% aidé à accomplir ces activités?**

INTERVIEWEUR : Tenez compte de l'aide fournie à des membres de la famille, des amis, des voisins, des collègues ou de l'aide non rémunérée fournie au nom d'un organisme. Ne tenez pas compte de l'aide professionnelle fournie aux clients ou patients.

0..168
Ne sait pas
Refus

ICG_Q150 **Combien de personnes %avez-vous/a-t-il/a-t-elle aidées à accomplir ces activités?**

INTERVIEWEUR : Faites référence à l'aide fournie au cours des 12 derniers mois pour un problème de santé ou une limitation physique de longue durée. Inclure l'aide fournie à des membres de la famille, des amis, des voisins ou des collègues. Ne tenez pas compte de l'aide professionnelle fournie à des clients ou des patients.

0..95
Ne sait pas
Refus

ICG_C160 SI ((ICG_Q150 >= 2) ET (ICG_Q150 <= 95)) ALORS *Passez à ICG_Q160*

SINON *Passez à ICG_Q295*

ICG_Q160 **Quel lien ces personnes ont-elles avec %vous/piRespFName%? Est-ce :
... des membres de %votre/sa% famille immédiate (conjoint(e) ou partenaire, enfants, parents, frères et soeurs)?**

INTERVIEWEUR : Rappelez-vous qu'il s'agit toujours du lien par rapport au répondant.

1 Oui *Passez à ICG_Q170*
2 Non *Passez à ICG_Q170*
Ne sait pas *Passez à ICG_Q170*
Refus *Passez à ICG_Q170*

ICG_Q165 **À combien de membres de % votre/sa% famille immédiate % avez-vous/ a-t-il/ a-t-elle% fourni une aide?**

0..20

Ne sait pas

Refus

ICG_Q170 Quel lien ces personnes ont-elles avec %vous/piRespFName%? Est-ce :

... des membres de %votre/sa% famille élargie (p.ex. : cousins, grands-parents, tantes, oncles, belle-famille)?

INTERVIEWEUR : Rappelez-vous qu'il s'agit toujours du lien par rapport au répondant.

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à ICG_Q180

Passez à ICG_Q180

Passez à ICG_Q180

ICG_Q175 **À combien de membres de %votre/sa% famille élargie %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% fourni une aide?**

0..20

Ne sait pas

Refus

ICG_Q180 Quel lien ces personnes ont-elles avec %vous/lui/elle%? Sont-elles :

...des amis, voisins ou collègues?

INTERVIEWEUR : Rappelez-vous qu'il s'agit toujours du lien par rapport au répondant.

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à ICG_Q190

Passez à ICG_Q190

Passez à ICG_Q190

ICG_Q185 **À combien de %vos/ses% amis, voisins ou collègues %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% fourni une aide?**

0..20

Ne sait pas

Refus

ICG_Q190 Quel lien ces personnes ont-elles avec %vous/lui/elle%? Sont-elles :

...des clients ou patients dans le cadre d'un travail bénévole?

INTERVIEWEUR : Rappelez-vous qu'il s'agit toujours du lien par rapport au répondant.

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à ICG_D195

Passez à ICG_D195

Passez à ICG_D195

ICG_Q195 À combien de clients ou patients d'un travail bénévole %avez-vous a-t-il/a-t-elle% fourni une aide?

0..20

Ne sait pas

Refus

ICG_D195

Nombre de personnes aides

0..80

SI (((ICG_Q160 = Oui) ET
(ICG_Q165 = RÉPONSE)) ET
((ICG_Q170 = Oui) ET
(ICG_Q175 = RÉPONSE)) ET
((ICG_Q180 = Oui) ET
(ICG_Q185 = RÉPONSE)) ET
((ICG_Q190 = Oui) ET
(ICG_Q195 = RÉPONSE))) ALORS
SINON SI (((ICG_Q160 = Oui) ET
(ICG_Q165 = RÉPONSE)) ET
((ICG_Q170 = Oui) ET
(ICG_Q175 = RÉPONSE)) ET
((ICG_Q180 = Oui) ET
(ICG_Q185 = RÉPONSE))) ALORS
SINON SI (((ICG_Q160 = Oui) ET
(ICG_Q165 = RÉPONSE)) ET
((ICG_Q170 = Oui) ET
(ICG_Q175 = RÉPONSE)) ET
((ICG_Q190 = Oui) ET
(ICG_Q195 = RÉPONSE))) ALORS
SINON SI (((ICG_Q160 = Oui) ET
(ICG_Q165 = RÉPONSE)) ET
((ICG_Q180 = Oui) ET
(ICG_Q185 = RÉPONSE)) ET
((ICG_Q190 = Oui) ET
(ICG_Q195 = RÉPONSE))) ALORS
SINON SI (((ICG_Q170 = Oui) ET
(ICG_Q175 = RÉPONSE)) ET

*ICG_D195 :=
ICG_Q165 + ICG_Q175 +
ICG_Q185 + ICG_Q195*

*ICG_D195 :=
ICG_Q165 + ICG_Q175 +
ICG_Q185*

*ICG_D195 :=
ICG_Q165 + ICG_Q175 +
ICG_Q195*

*ICG_D195 :=
ICG_Q165 + ICG_Q185 +
ICG_Q195*

*ICG_D195 :=
ICG_Q175 + ICG_Q185 +*

((ICG_Q180 = Oui) ET (ICG_Q185 = RÉPONSE)) ET ((ICG_Q190 = Oui) ET (ICG_Q195 = RÉPONSE))) ALORS	<i>ICG_Q195</i>
SINON SI (((ICG_Q160 = Oui) ET (ICG_Q165 = RÉPONSE)) ET ((ICG_Q170 = Oui) ET (ICG_Q175 = RÉPONSE))) ALORS	<i>ICG_D195 := ICG_Q165 + ICG_Q175</i>
SINON SI (((ICG_Q160 = Oui) ET (ICG_Q165 = RÉPONSE)) ET ((ICG_Q180 = Oui) ET (ICG_Q185 = RÉPONSE))) ALORS	<i>ICG_D195 := ICG_Q165 + ICG_Q185</i>
SINON SI (((ICG_Q160 = Oui) ET (ICG_Q165 = RÉPONSE)) ET ((ICG_Q190 = Oui) ET (ICG_Q195 = RÉPONSE))) ALORS	<i>ICG_D195 := ICG_Q165 + ICG_Q195</i>
SINON SI (((ICG_Q170 = Oui) ET (ICG_Q175 = RÉPONSE)) ET ((ICG_Q180 = Oui) ET (ICG_Q185 = RÉPONSE))) ALORS	<i>ICG_D195 := ICG_Q175 + ICG_Q185</i>
SINON SI (((ICG_Q170 = Oui) ET (ICG_Q175 = RÉPONSE)) ET ((ICG_Q190 = Oui) ET (ICG_Q195 = RÉPONSE))) ALORS	<i>ICG_D195 := ICG_Q175 + ICG_Q195</i>
SINON SI (((ICG_Q180 = Oui) ET (ICG_Q185 = RÉPONSE)) ET ((ICG_Q190 = Oui) ET (ICG_Q195 = RÉPONSE))) ALORS	<i>ICG_D195 := ICG_Q185 + ICG_Q195</i>
SINON SI ((ICG_Q160 = Oui) ET (ICG_Q165 = RÉPONSE)) ALORS	<i>ICG_D195 := ICG_Q165</i>
SINON SI ((ICG_Q170 = Oui) ET (ICG_Q175 = RÉPONSE)) ALORS	<i>ICG_D195 := ICG_Q175</i>
SINON SI ((ICG_Q180 = Oui) ET (ICG_Q185 = RÉPONSE)) ALORS	<i>ICG_D195 := ICG_Q185</i>
SINON SI ((ICG_Q190 = Oui) ET (ICG_Q195 = RÉPONSE)) ALORS	<i>ICG_D195 := ICG_Q195</i>
SINON	<i>ICG_D195 := REFUSAL</i>

SIGNAL ((*ICG_Q150 = ICG_D195*) OU (*ICG_D195 = REFUS*))

Une réponse incompatible avec une réponse antérieure a été donnée. Prière de confirmer.

ICG_C210 IF ((ICG_Q190 = Oui) ET (ICG_Q160 = Non) ET
(ICG_Q170 = Non) ET (ICG_Q180 = Non)) ALORS *Passez à ICG_Q295*

SINON *Passez à ICG_R210*

ICG_R210 **Maintenant, nous aimerions en savoir davantage sur les membres de la famille, les amis, les voisins ou les collègues %que vous avez/que piRespFName a% aidés. Ne tenez pas compte des clients et patients d'un travail bénévole.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

ICG_Q210 **Combien de ces personnes sont des femmes?**

0..20
Ne sait pas
Refus

ICG_Q220 **Au moment où %vous avez/il a/elle a% fourni de l'aide, combien de ces personnes :**

...avaient un emploi?

0..20
Ne sait pas
Refus

ICG_Q230 **Au moment où %vous avez/il a/elle a% fourni de l'aide, combien de ces personnes :**

...étaient à la retraite?

0..20
Ne sait pas
Refus

ICG_Q240 **Au moment où %vous avez/il a/elle a% fourni de l'aide, combien de ces personnes :**

...étaient en chômage?

0..20
Ne sait pas
Refus

ICG_Q250 **Au moment où %vous avez/il a/elle a% fourni de l'aide, combien de ces personnes :**

...étaient aux études?

0..20
Ne sait pas
Refus

ICG_Q260 Au moment où %vous avez/il a/elle a% fourni de l'aide, combien de ces personnes :

...avaient moins de 45 ans?

0..20

Ne sait pas

Refus

ICG_C270 SI ((ICG_Q150 = RÉPONSE) ET
(ICG_Q260 = RÉPONSE) ET
(ICG_Q150 > ICG_Q260)) ALORS

Passez à ICG_Q270

SINON

Passez à ICG_Q275

ICG_Q270 Au moment où %vous avez/il a/elle a% fourni de l'aide, combien de ces personnes :

...avaient entre 45 et 64 ans?

0..20

Ne sait pas

Refus

ICG_C280 SI ((ICG_Q270 = RÉPONSE) ET
(ICG_Q150 > (ICG_Q260 + ICG_Q270)))
ALORS

Passez à ICG_Q280

SINON

Passez à ICG_Q295

ICG_Q280 Au moment où %vous avez/il a/elle a% fourni de l'aide, combien de ces personnes :

...avaient entre 65 et 79 ans?

0..20

Ne sait pas

Refus

ICG_C290 SI ((ICG_Q280 = RÉPONSE) ET
(ICG_Q150 > (ICG_Q260 + ICG_Q270 +
ICG_Q280))) ALORS

Passez à ICG_Q290

SINON

Passez à ICG_Q295

ICG_Q290 Au moment où %vous avez/il a/elle a% fourni de l'aide, combien de ces personnes :

...avaient 80 ans ou plus?

0..20

Ne sait pas

Refus

ICG_Q295 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% fourni :**

...un soutien émotionnel?

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Fin du module *{Aide informelle fournie par le répondant}*

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Aide fournie au bénéficiaire principal (CGP)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piNumbGiving	ICG.ICG_Q150	Nombre de personne que le répondant a aidé au cours des 12 derniers mois
piWorkLastWk	MAR.MAR_D133	Répondant qui a travaillé la semaine dernière.
piWorkLastYr	MAR.MAR_Q135	Répondant qui a travaillé l'année dernière.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Répondants qui ont fourni de l'aide à une ou plusieurs personnes au cours des 12 derniers mois.

**Répondants pour lesquels
ICG.ICG_Q150 >= 1 et
ICG.ICG_Q150 <= 95**

CGP_R100 **Maintenant, voici quelques questions concernant la personne à qui %vous avez/piRespFName a % consacré le plus de temps et de ressources, au cours des 12 derniers mois, en raison d'un problème de santé ou de limitation physique de longue durée. Ne comptez pas l'aide rémunérée fournie aux clients ou patients.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CGP_Q100 **Quel est le prénom de cette personne?**

LONGUEUR DU CHAMP [15]

Ne sait pas

Refus

CGP_Q110 **Quel âge a ^CGP_Q100?**

INTERVIEWEUR : Si ^CGP_Q100 est décédé(e), veuillez entrer <995>.

0..120
Ne sait pas
Refus

CHECK (((CGP_Q110 >= 0) ET (CGP_Q110 <= 120)) OU
(CGP_Q110 = 995) OU (CGP_Q110 = NONRÉPONSE))
Une valeur impossible a été entrée. Veuillez retourner et corriger.

CGP_C110 Si (CGP_Q110 = 995) alors *Passez à CGP_Q115*
Sinon *Passez à CGP_Q120*

CGP_Q115 **Quel âge avait ^CGP_Q100 au moment de son décès?**

0..120
Ne sait pas
Refus

CGP_Q120 **Quel %est/était% le lien entre ^CGP_Q100 et %vous/piRespFName%?**

INTERVIEWEUR : Rappelez-vous qu'il s'agit toujours du lien par rapport au répondant.

- 1 Conjoint(e) ou partenaire du répondant
- 2 Ex-conjoint(e) ou ex-partenaire du répondant
- 3 Fils du répondant
- 4 Fille du répondant
- 5 Père du répondant
- 6 Mère du répondant
- 7 Frère du répondant
- 8 Sœur du répondant
- 9 Petit-fils du répondant
- 10 Petite-fille du répondant
- 11 Grand-père du répondant
- 12 Grand-mère du répondant
- 13 Beau-fils (gendre) du répondant
- 14 Belle-fille (bru) du répondant
- 15 Beau-père du répondant
- 16 Belle-mère du répondant
- 17 Beau-frère du répondant
- 18 Belle-sœur du répondant
- 19 Neveu du répondant
- 20 Nièce du répondant
- 21 Oncle du répondant
- 22 Tante du répondant

- 23 Cousin(e) du répondant
- 24 Partenaire de même sexe du répondant
- 25 Ami(e) proche du répondant
- 26 Voisin(e) du répondant
- 27 Collègue du répondant
- 28 Autre (ne pas inclure les organismes ici)
- Ne sait pas
- Refus

CGP_D120 Sex temporaire du bénéficiaire principal
 IF ((CGP_Q120 = Fils) OU (CGP_Q120 = Père) OU
 (CGP_Q120 = Frère) OU
 (CGP_Q120 = Petit-fils) OU
 (CGP_Q120 = Grand-père) OU
 (CGP_Q120 = Gendre) OU
 (CGP_Q120 = Beau-père) OU
 (CGP_Q120 = Beau-frère) OU
 (CGP_Q120 = Neveu) OU
 (CGP_Q120 = Oncle)) ALORS *CGP_D120:=Homme*

SINON SI ((CGP_Q120 = Fille) OU
 (CGP_Q120 = Mère) OU (CGP_Q120 = Soeur) OU
 (CGP_Q120 = Petite-fille) OU
 (CGP_Q120 = Grand-mère) OU
 (CGP_Q120 = Bru) OU
 (CGP_Q120 = Belle-mère) OU
 (CGP_Q120 = Belle-soeur) OU
 (CGP_Q120 = Nièce) OU (CGP_Q120 = Tante)) *CGP_D120:=Femme*
 ALORS
 SINON *CGP_D120:=Inconnu*

CGP_C121 *Si (CGP_Q120 = Autre) alors* *Passez à CGP_Q121*
Sinon *Passez à CGP_C122*

CGP_Q121 Quel %est/était% le lien entre ^CGP_Q100 et %vous/piRespFName%?

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]
 Ne sait pas
 Refus

CGP_C122 *Si (CGP_D120 = Inconnu) alors* *Passez à CGP_Q122*
Sinon *Passez à CGP_D122*

CGP_Q122 **De quel sexe %est/était% ^CGP_Q100?**

- 1 Masculin
- 2 Féminin
- Ne sait pas
- Refus

CGP_D122 Sexe du bénéficiaire principal
SI ((CGP_D120 = Homme) OU
(CGP_Q122 = Homme)) ALORS

CGP_D122 := Homme

ELSEIF ((CGP_D120 = Femme) OU (CGP_Q122 =
Femme)) ALORS

CGP_D122 := Femme

SINON

CGP_D122 := Inconnu

CGP_Q125 **Pour lequel des problèmes suivants est-ce que ^CGP_Q100 %a/avait%
besoin d'aide? %Est-ce/Était-ce% :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant

- 1 **...un problème de santé physique?**
- 2 **...un problème de santé mentale?**
- 3 **...à la fois un problème de santé physique et de santé
mentale?**
- 4 **...autre chose?**
- Ne sait pas
- Refus

CGP_C126 SI CGP_Q125 = Autre chose ALORS
SINON

Passez à CGP_Q126

Passez à CGP_Q130

CGP_Q126 Pour lequel des problèmes suivants est-ce que ^CGP_Q100 %a/avait% besoin
d'aide? %est/était%-ce :

INTERVIEWEUR : Précisez

LONGUEUR DU CHAMP [50]

- Ne sait pas
- Refus

CGP_Q130 **Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence en moyenne %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% vu ^CGP_Q100? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant

- 1 **...tous les jours?** *Passez à CGP_Q145*
 - 2 **...au moins une fois par semaine?**
 - 3 **...au moins une fois par mois?**
 - 4 **...moins d'une fois par mois?**
- Ne sait pas
Refus

CGP_Q140 **Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence, en moyenne, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% eu des contacts par courrier, par courrier électronique ou par téléphone avec ^CGP_Q100? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant

- 1 **...tous les jours?**
 - 2 **...au moins une fois par semaine?**
 - 3 **...au moins une fois par mois?**
 - 4 **...moins d'une fois par mois?**
- Ne sait pas
Refus

CGP_Q145 **Au moment où %vous avez/il a/elle a% fourni une aide :**

... est-ce que ^CGP_Q100 avait un emploi rémunéré ou une entreprise?

- 1 Oui
 - 2 Non *Passez à CGP_Q160*
- Ne sait pas *Passez à CGP_Q160*
Refus *Passez à CGP_Q160*

CGP_Q146 **Au moment où %vous avez/il a/elle a% fourni une aide :**

... est-ce que ^CGP_Q100 travaillait en moyenne 30 heures ou plus par semaine?

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

CGP_Q160 Au moment où %vous avez/il a/elle a% fourni une aide :

... est-ce que ^CGP_Q100 vivait :

INTERVIEWEUR : Lire les catégories au répondant jusqu'à ce qu'une réponse soit choisie.

- 1 ...dans le même ménage que %vous/piRespFName%?
 - 2 ...dans le même immeuble que %vous/piRespFName%?
 - 3 ... dans %votre/son% voisinage ou %sa% communauté? (à 30 minutes ou moins, à pied ou en autobus)
 - 4 ... aux alentours de %votre/son% voisinage ou %sa% communauté? (à moins d'une heure de voiture)
 - 5 ... à moins d'une demi-journée de route, aller-retour, de chez %vous/piRespFName%? (voyage aller-retour avec une visite de deux heures)
 - 6 ... à plus d'une demi-journée de route de chez %vous/piRespFName%? (aller ou retour)
- Ne sait pas
Refus

CGP_Q170 Au moment où %vous avez/il a/elle a% fourni une aide, où demeurait ^CGP_Q100 habituellement? Était-ce :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ...dans un ménage privé?
 - 2 ...dans un logement en milieu de soutien?
 - 3 ...dans une institution ou un établissement de soins (p. ex., hôpital, foyer pour personnes âgées)?
 - 4 ...dans un autre type de logement?
- Ne sait pas
Refus

CGP_C171 SI (CGP_Q170=Autre – Précisez) alors
S'NON

*Passer à CGP_Q171
Passer à CGP_Q230*

CGP_Q171 Quel type de logement?

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP[50]
Ne sait pas
Refus

CGP_Q230 **En quelle année avez-vous/a-t-il/a-t-elle commencé à fournir de l'aide à ^CGP_Q100?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'année où le répondant a commencé à fournir de l'aide à ^CGP_Q100.

1910..2007

Passez à CGP_C235

Ne sait pas

Refus

CGP_Q231 **Quel âge %aviez-vous/avait-il/avait-elle% %lorsque vous avez/lorsqu'il a/lorsqu'elle a% commencé à fournir de l'aide à ^CGP_Q100?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'âge du répondant lorsqu'il a commencé à fournir de l'aide à ^CGP_Q100.

0..120

Ne sait pas

Refus

SIGNAL **(((CGP_Q131 >=15) ET (CGP_Q231 <=120)) OU (CGP_Q231 = NONRÉPONSE))**

Une valeur inhabituelle a été entrée. Veuillez confirmer.

CGP_C235 **Si (CGP_Q110 =995) alors** *Passez à CGP_Q240M*
Sinon *Passez à CGP_Q235*

CGP_Q235 **Est-ce %que vous aidez/qu'il aide/qu'elle aide% toujours ^CGP_Q100?**

1 Oui

Passez à CGP_R300

2 Non

Ne sait pas

Passez à CGP_R300

Refus

Passez à CGP_R300

CGP_Q240M **Au cours de quel mois et de quelle année %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% cessé d'aider ^CGP_Q100?**

INTERVIEWEUR : Entrez le mois où le répondant a cessé d'aider ^CGP_Q100.

1..12

Ne sait pas

Refus

CGP_Q240Y Au cours de quel mois et de quelle année %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% cessé d'aider ^CGP_Q100?

INTERVIEWEUR : Entrez l'année où le répondant a cessé d'aider ^CGP_Q100.

1910..2007

Passez à CGP_C250

Ne sait pas

Refus

CGP_Q241 **Quel âge %aviez-vous/avait-il/avait-elle% %lorsque vous avez /lorsqu'il a/lorsqu'elle a cessé de fournir de l'aide à ^CGP_Q100%**

INTERVIEWEUR : Entrez l'âge du répondant lorsqu'il a cessé d'aider ^CGP_Q100.

44..120

Ne sait pas

Refus

CGP_C250 *Si (CGP_Q110=995) alors
Sinon*

Passez à CGP_R300

Passez à CGP_Q250

CGP_Q250 **Pourquoi %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% cessé d'aider ^CGP_Q100?**

- 1 Le bénéficiaire vit dans un établissement de soins
 - 2 Des raisons de santé (de l'aidant)
 - 3 L'état de santé du bénéficiaire s'est amélioré et il n'a plus besoin d'aide
 - 4 Un autre aidant assume cette responsabilité
 - 5 Le bénéficiaire a déménagé
 - 6 L'aidant a déménagé
 - 7 Le bénéficiaire a changé d'emploi
 - 8 L'aidant a changé d'emploi
 - 9 Ne croyait plus avoir les compétences pour continuer à aider
 - 10 Estimait avoir trop de responsabilités
 - 11 Le bénéficiaire est décédé
 - 12 Autre
- Ne sait pas
Refus

CGP_C251 *SI CGP_Q250=Autre alors
SINON*

Passez à CGP_Q251

Passez à CGP_R300

CGP_Q251 Pourquoi %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% cessé d'aider ^CGP_Q100?

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP[50]

Ne sait pas

Refus

CGP_R300 **Maintenant nous voudrions mieux comprendre les types d'aide %que vous avez/qu'il a/qu'elle a% fournis à ^CGP_Q100.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Sous-module : Genre d'activité du bénéficiaire principal (ARI)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piActivityNum	aCGP_D300	Indique le numéro de l'activité
piPrimaryName	CGP_Q100	Prénom du bénéficiaire principal
piPrimaryGend	CGP_D122	Sexe du bénéficiaire principal
piPrimaryAge	CGP_Q110	Âge du bénéficiaire principal
piWorkLastW	MAR.MAR_D133	Répondant qui a travaillé la semaine dernière.
piWorkLastY	MAR.MAR_Q135	Répondant qui a travaillé l'année dernière.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Les répondants qui ont fourni de l'aide.

Activité 1

AR1_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% aidé ^CGP_Q100 concernant le transport, l'achat d'épicerie ou d'autres produits essentiels, les opérations bancaires ou le paiement de factures?**

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à AR2_Q100

Passez à AR2_Q100

Passez à AR2_Q100

AR1_Q130 **Au moment où %vous aidiez/il aidait/elle aidait% ^CGP_Q100, à quelle fréquence %l'avez-vous/l'a-t-il/l'a-t-elle% aidé(e) pour accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent fournir du transport, faire l'épicerie ou acheter d'autres produits essentiels, faire des opérations bancaires ou payer des factures.

Lisez les catégories au répondant

1 **...tous les jours?**

2 **...au moins une fois par semaine?**

3 **...au moins une fois par mois?**

4 **...moins d'une fois par mois?**

Ne sait pas

Refus

AR1_Q135 **Combien de temps en moyenne par %jour/semaine/mois/occasion% %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% aidé ^CGP_Q100 à accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent fournir du transport, faire l'épicerie ou acheter d'autres produits essentiels, faire des opérations bancaires ou payer des factures.

Consigner en heures par %jour/semaine/mois/à l'occasion% aidé.

Lisez les catégories au répondant

1 **...moins d'une heure**

2 **...d'une heure à moins de trois heures**

3 **...de trois heures à moins de cinq heures**

4 **...de 5 heures à moins de dix heures**

5 **...dix heures ou plus**

Ne sait pas

Refus

AR1_Q180 **Est-ce que quelqu'un d'autre aurait pu fournir cette aide à ^CGP_Q100?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Activité 2

AR2_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% aidé ^CGP_Q100 concernant la préparation des repas, la vaisselle, le ménage, la lessive ou la couture?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Passez à AR3_Q100

Passez à AR3_Q100

Passez à AR3_Q100

AR2_Q130 **Au moment où %vous aidiez/il aidait/elle aidait% ^CGP_Q100, à quelle fréquence %l'avez-vous/l'a-t-il/l'a-t-elle% aidé pour accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent la préparation des repas, la vaisselle, le ménage, la lessive et la couture.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...tous les jours?**
- 2 **...au moins une fois par semaine?**
- 3 **...au moins une fois par mois?**
- 4 **...moins d'une fois par mois?**
- Ne sait pas
- Refus

AR2_Q135 **Combien de temps en moyenne par %jour/semaine/mois/occasion% %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% aidé ^CGP_Q100 à accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent la préparation des repas, la vaisselle, le ménage, la lessive et la couture.

Consignez en heures d'aide par %jour/semaine/mois/ occasion%.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...moins de une heure**
 - 2 **...d'une heure à moins de trois heures**
 - 3 **...de trois heures à moins de cinq heures**
 - 4 **...de 5 heures à moins de dix heures**
 - 5 **...dix heures ou plus**
- Ne sait pas
Refus

AR2_Q180 **Est-ce que quelqu'un d'autre aurait pu fournir cette aide à ^CGP_Q100?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

Activité 3

AR3_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% aidé ^CGP_Q100 concernant l'entretien de la maison ou des travaux extérieur?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus
- Passez à AR4_Q100*
Passez à AR4_Q100
Passez à AR4_Q100

AR3_Q130 **Au moment où %vous aidez/il aidait/elle aidait% ^CGP_Q100, à quelle fréquence %l'avez-vous/l'a-t-il/l'a-t-elle% aidé pour accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent l'entretien de la maison ou des travaux extérieurs.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...tous les jours?**
 - 2 **...au moins une fois par semaine?**
 - 3 **...au moins une fois par mois?**
 - 4 **...moins d'une fois par mois?**
- Ne sait pas
Refus

AR3_Q135 **Combien de temps en moyenne par %jour/semaine/mois/occasion% %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% aidé ^CGP_Q100 à accomplir ces tâches?**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent l'entretien de la maison ou des travaux extérieurs.

Consignez en heures d'aide par %jour/semaine/mois/ occasion%.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...moins d'une heure**
 - 2 **...d'une heure à moins de trois heures**
 - 3 **...de trois heures à moins de cinq heures**
 - 4 **...de 5 heures à moins de dix heures**
 - 5 **...dix heures ou plus**
- Ne sait pas
Refus

AR3_Q180 **Est-ce que quelqu'un d'autre aurait pu fournir cette aide à ^CGP_Q100?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

Activité 4

AR4_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% aidé ^CGP_Q100 concernant ses soins personnels?**

INTERVIEWEUR : Les soins personnels comprennent prendre un bain, aller à la toilette, entretenir les ongles, se brosser les dents, se laver ou se placer les cheveux ou s'habiller.

- | | | |
|---|-------------|--------------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | <i>Passez à AR5_Q100</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à AR5_Q100</i> |
| | Refus | <i>Passez à AR5_Q100</i> |

AR4_Q130 **Au moment où vous aidez ^CGP_Q100, à quelle fréquence %l'avez-vous/l'a-t-il/l'a-t-elle% aidé(e) pour accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les soins personnels comprennent prendre un bain, aller à la toilette, entretenir les ongles, se brosser les dents, se laver ou se placer les cheveux ou s'habiller.

Lisez les catégories au répondant.

- | | |
|---|--|
| 1 | ...tous les jours? |
| 2 | ...au moins une fois par semaine? |
| 3 | ...au moins une fois par mois? |
| 4 | ...moins d'une fois par mois? |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

AR4_Q135 **Combien de temps en moyenne par %jour/semaine/mois/occasion% %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% aidé ^CGP_Q100 à accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les soins personnels comprennent prendre un bain, aller à la toilette, entretenir les ongles, se brosser les dents, se laver ou se placer les cheveux ou s'habiller.

Consignez en heures d'aide par %jour/semaine/mois/ occasion%.

Lisez les catégories au répondant.

- | | |
|---|--|
| 1 | ...moins d'une heure |
| 2 | ...d'une heure à moins de trois heures |
| 3 | ...de trois heures à moins de cinq heures |
| 4 | ...de 5 heures à moins de dix heures |
| 5 | ...dix heures ou plus |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

AR4_Q180 **Est-ce que quelqu'un d'autre aurait pu fournir cette aide à ^CGP_Q100?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Activité 5

AR5_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% aidé ^CGP_Q100 concernant des traitements ou des soins médicaux?**

INTERVIEWEUR : La prestation de soins ou de traitements médicaux comprend donner des injections, de la physiothérapie, le changement de bandages et pansements, l'administration de médicaments, le changement de sacs pour perfusion intraveineuse, la prise de la pression artérielle, les tests de surveillance cardiaque, l'aide aux tests d'insuline, etc.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Passez à AR6_Q100

Passez à AR6_Q100

Passez à AR6_Q100

AR5_Q105 **Pour accomplir quelle activité %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% aidé ^CGP_Q100?**

INTERVIEWEUR : Acceptez toutes les réponses appropriées.

- 11 Injections
- 12 Physiothérapie
- 13 Utilisation d'équipement médical ou de santé
- 14 Aide pour la prise de médicaments
- 15 Autre – Précisez
- Ne sait pas
- Refus

AR5_Q105 SI (AR5_Q105= Autre – Précisez) ALORS
SINON

Passez à AR5_Q106

Passez à AR5_Q130

AR5_Q106 **Pour accomplir quelle activité %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% aidé ^CGP_Q100?**

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]

- Ne sait pas
- Refus

AR5_Q130 **Au moment où vous aidiez ^CGP_Q100, à quelle fréquence %l'avez-vous/l'a-t-il/l'a-t-elle% aidé pour accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent fournir des traitement ou des soins médicaux.

Lisez les catégories au répondant

- 1 **...tous les jours?**
 - 2 **...au moins une fois par semaine?**
 - 3 **...au moins une fois par mois?**
 - 4 **...moins d'une fois par mois?**
- Ne sait pas
Refus

AR5_Q135 **Combien de temps en moyenne par %jour/semaine/mois/occasion% %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% aidé ^CGP_Q100 à accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent fournir des traitement ou des soins médicaux.

Consignez en heures d'aide par %jour/semaine/mois/ occasion%.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...moins d'une heure**
 - 2 **...d'une heure à moins de trois heures**
 - 3 **...de trois heures à moins de cinq heures**
 - 4 **...de 5 heures à moins de dix heures**
 - 5 **...dix heures ou plus**
- Ne sait pas
Refus

AR5_Q180 **Est-ce qu'une autre personne, autre qu'un professionnel de la santé, aurait pu fournir cette aide à ^CGP_Q100?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

Activité 6

AR6_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% aidé ^CGP_Q100 à organiser et coordonner les soins?**

INTERVIEWEUR : L'organisation des soins comprend l'embauche, la surveillance et le renvoi d'aides professionnels, la gestion financière, la prise de rendez-vous, l'établissement d'un échéancier des soins, la négociation de la prestation des services ou la gestion des demandes de règlement d'assurance-maladie.

- | | | |
|---|-------------|----------------------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

AR6_Q111 **Ces activités comprenaient-elles:**

...l'embauche, la supervision ou le renvoi d'une aide professionnel?

- | | |
|---|-------------|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

AR6_Q112 **Ces activités comprenaient-elles :**

...la gestion de ses finances?

- | | |
|---|-------------|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

AR6_Q113 **Ces activités comprenaient-elles :**

...prendre des rendez-vous?

- | | |
|---|-------------|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

AR6_Q114 Ces activités comprenaient-elles :

...l'organisation de son calendrier de soins?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

AR6_Q115 Ces activités comprenaient-elles :

...négocier la prestation de services? (p. ex., parler au nom de ^CGI_Q100 pour obtenir plus ou de meilleurs services)?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

AR6_Q116 Ces activités comprenaient-elles :

...la gestion de ses demandes de remboursement de frais médicaux?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

AR6_Q117 Ces activités comprenaient-elles :

...d'autres activités?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

AR6_C118 Si (AR6_Q117=Oui) alors
Sinon

Passez à AR6_Q118
Passez à AR6_Q130

AR6_Q118 Ces activités comprenaient-elles :

...d'autres activités?

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]

Ne sait pas

Refus

AR6_Q130 **Au moment où %vous aidiez/il aidait/elle aidait% ^CGP_Q100, à quelle fréquence %l'avez-vous/l'a-t-il/l'a-t-elle% aidé pour accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent organiser et coordonner les soins.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...tous les jours?**
- 2 **...au moins une fois par semaine?**
- 3 **...au moins une fois par mois?**
- 4 **...moins d'une fois par mois?**

Ne sait pas

Refus

AR6_Q135 **Combien de temps en moyenne par %jour/semaine/mois/occasion% %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% aidé ^CGP_Q100 à accomplir ces tâches? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Les activités comprennent organiser et coordonner les soins.

Consignez en heures d'aide par %jour/semaine/mois/ occasion%.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...moins d'une heure**
- 2 **...d'une heure à moins de trois heures**
- 3 **...de trois heures à moins de cinq heures**
- 4 **...de 5 heures à moins de dix heures**
- 5 **...dix heures ou plus**

Ne sait pas

Refus

AR6_C140 SI ((piWorkLastWk = Oui) OU
(piWorkLastYr = Oui)) ALORS

Passez à AR6_Q140

SINON

Passez à AR6_Q180

AR6_Q140 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% organisé ou coordonné les tâches de soins au cours de %vos/ses% heures de travail?**

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à AR6_Q180*
- Ne sait pas *Passez à AR6_Q180*
- Refus *Passez à AR6_Q180*

AR6_Q145 **Combien de temps en moyenne par semaine %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% consacré à de telles activités pendant %vos/ses% heures de travail?**

- 0..40
- Ne sait pas
- Refus

AR6_Q180 **Est-ce qu'une autre personne, autre qu'un aidant rémunéré, aurait pu fournir cette aide à ^CGP_Q100?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

AR6_Q190 **Diriez-vous que ^CGP_Q100 %vous considère/considère piRespFName% comme son principal aidant?**

INTERVIEWEUR : Un aidant principal est la personne de qui %il/elle% reçoit le plus de temps et de ressources.

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à la fin du sous-module*
- Ne sait pas *Passez à la fin du sous-module*
- Refus *Passez à la fin du sous-module*

AR6_Q195 **%Pensez-vous/ Respname, pense-t-il/Respname, pense-t-elle% être la principale personne-ressource pour les soins que reçoit ^CGP_Q100?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Fin du sous-module {Genre d'activité du bénéficiaire principal}

CGP_Q400 **Dans quelle mesure %arrivez-vous/arrive-t-il/arrive-t-elle% à faire face aux responsabilités qui découlent de la prestation de soins à ^CGP_Q100? Diriez-vous %que vous/qu'il/qu'elle% y %faites/fait% face :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...très bien?**
 - 2 **...généralement bien?**
 - 3 **...pas très bien?**
 - 4 **...pas bien du tout?**
- Ne sait pas
Refus

Fin du module *{Aide fournie au bénéficiaire principal}*

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Réseaux d'aidants pour le principal bénéficiaire des soins du répondant (CGN)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piPrimaryName	CGP_Q100	Prénom du bénéficiaire principal
piNumbGiving	ICG.ICG_Q150	Nombre de personnes que le répondant a aidé au cours des 12 derniers mois.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Les répondants qui ont aidé une ou plusieurs personnes au cours des 12 derniers mois.

CGN_C120 SI ((piNumbGiving >= 1) ET (piNumbGiving <= 25)) ALORS *Passez à CGN_R120*
SINON *Passez à la fin du module*

CGN_R120 **Nous aimerions maintenant en savoir un peu plus à propos des autres personnes qui ont fourni une aide à ^CGP_Q100.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CGN_Q120 **Combien d'autres personnes ont aidé ^CGP_Q100 au cours des 12 derniers mois?**

0..95
Ne sait pas
Refus

CGN_C130 SI ((CGN_Q120 >= 2) ET
(CGN_Q120 <= 95)) ALORS *Passez à CGN_Q130*

SINON SI (CGN_Q120=1) ALORS *Passez à CGN_Q170*

SINON *Passez à CGN_C190*

CGN_Q130 **Quel est leur lien par rapport à ^CGP_Q100? Est-ce :**

... des membres de sa famille immédiate (conjoint(e) ou partenaire, enfants, parents, frères et sœurs)?

INTERVIEWEUR : Rappelez-vous qu'il s'agit toujours du lien par rapport à ^CGP_Q100.

1 Oui
2 Non *Passez à CGN_C140*
Ne sait pas *Passez à CGN_C140*
Refus *Passez à CGN_C140*

CGN_Q135 **Combien y en a-t-il?**

INTERVIEWEUR : la famille immédiate (conjoint(e) ou partenaire, enfants, parents ou frères et sœurs) de ^CGP_Q100.

0..95
Ne sait pas
Refus

CGN_C140 SI(CGN_Q135 < CGN_Q120) ALORS *Passez à CGN_Q140*
SINON *Passez à CGN_C150*

CGN_Q140 **Quel est leur lien par rapport à ^CGP_Q100? Est-ce :**

... des membres de sa famille élargie (p.ex. : cousins, grands-parents, tantes, oncles, belle-famille)?

INTERVIEWEUR : Rappelez-vous qu'il s'agit toujours du lien par rapport à ^CGP_Q100.

1 Oui
2 Non *Passez à CGN_C150*
Ne sait pas *Passez à CGN_C150*
Refus *Passez à CGN_C150*

CGN_Q145 **Combien y en a-t-il?**

INTERVIEWEUR : La famille élargie (par exemple, cousins, grands-parents, tantes, oncles et la belle-famille) de ^CGP_Q100.

0..95
Ne sait pas
Refus

CGN_C150 SI ((CGN_Q135 + CGN_Q145) <
CGN_Q120) ALORS *Passez à CGN_Q150*

SINON *Passez à CGN_Q160*

CGN_Q150 Quel est leur lien par rapport à ^CGP_Q100? Est-ce :

...des amis, des voisins ou des collègues de ^CGP_Q100:

1 Oui
2 Non *Passez à CGN_Q160*
Ne sait pas *Passez à CGN_Q160*
Refus *Passez à CGN_Q160*

CGN_Q155 **Combien y en a-t-il?**

INTERVIEWEUR : Amis, voisins ou collègues de ^CGN_Q100.

0..95
Ne sait pas
Refus

CGN_Q160 **S'agit-il de :**

... travailleurs rémunérés

1 Oui
2 Non *Passez à CGN_Q166*
Ne sait pas *Passez à CGN_Q166*
Refus *Passez à CGN_Q166*

CGN_Q165 **Combien y en a-t-il?**

INTERVIEWEUR : Aide professionnelle de travailleurs rémunérés ou d'organismes gouvernementaux ou non gouvernementaux.

0..95
Ne sait pas
Refus

CGN_Q166 S'agit-il d' :

... organismes gouvernementaux ou non gouvernementaux?

1 Oui
2 Non *Passez à CGN_C190*
Ne sait pas *Passez à CGN_C190*
Refus *Passez à CGN_C190*

CGN_Q167 **Combien d'organismes ont aidé ^CGP_Q100?**

INTERVIEWEUR : Aide professionnelle provenant d'organismes gouvernementaux ou non gouvernementaux.

0..95 *Passez à CGN_C190*
Ne sait pas *Passez à CGN_C190*
Refus *Passez à CGN_C190*

CGN_Q170 **Quel est le lien entre ^CGP_Q100 et cette personne qui lui a fourni une aide?**

INTERVIEWEUR : Rappelez-vous qu'il s'agit toujours du lien par rapport à ^CGP_Q100?

1 Conjoint(e) ou partenaire de ^CGP_Q100
2 Ex-conjoint(e) ou ex-partenaire de ^CGP_Q100
3 Fils de ^CGP_Q100
4 Fille de ^CGP_Q100
5 Père de ^CGP_Q100
6 Mère de ^CGP_Q100
7 Frère de ^CGP_Q100
8 Sœur de ^CGP_Q100
9 Petit-fils de ^CGP_Q100
10 Petite-fille de ^CGP_Q100
11 Grand-père de ^CGP_Q100
12 Grand-mère de ^CGP_Q100
13 Beau-fils (gendre) de ^CGP_Q100
14 Belle-fille (bru) de ^CGP_Q100
15 Beau-père de ^CGP_Q100

- 16 Belle-mère de ^CGP_Q100
- 17 Beau-frère de ^CGP_Q100
- 18 Belle-sœur de ^CGP_Q100
- 19 Neveu de ^CGP_Q100
- 20 Nièce de ^CGP_Q100
- 21 Oncle de ^CGP_Q100
- 22 Tante de ^CGP_Q100
- 23 Cousin(e) de ^CGP_Q100
- 24 Partenaire de même sexe de ^CGP_Q100
- 25 Ami(e) proche de ^CGP_Q100
- 26 Voisin(e) de CGP_Q100
- 27 Collègue de ^CGP_Q100
- 28 Organismes non gouvernementaux (inclure les professionnels à leur compte)
- 29 Employé(e) rémunéré(e) de ^CGP_Q100
- 30 Autre (ne pas inclure les organismes ici)
- 31 Gouvernement (tous les paliers)
- Ne sait pas
- Refus

CGN_D170 Sexe de la personne qui a aussi aidé ^piPrimaryName
 IF ((CGN_Q170 = Fils) OU
 (CGN_Q170 = Père) OU
 (CGN_Q170 = Frère) OU
 (CGN_Q170 = Petit-fils) OU
 (CGN_Q170 = Grand-père) OU
 (CGN_Q170 = Gendre) OU
 (CGN_Q170 = Beau-père) OU
 (CGN_Q170 = Beau-frère) OU
 (CGN_Q170 = Neveu) OU
 (CGN_Q170 = Oncle)) ALORS *CGP_D170:=Homme*

SINON SI ((CGN_Q170 = Fille) OU
 (CGN_Q170 = Mère) OU
 (CGN_Q170 = Soeur) OU
 (CGN_Q170 = Petite-fille) OU
 (CGN_Q170 = Grand-mère) OU
 (CGN_Q170 = Bru) OU
 (CGN_Q170 = Belle-mère) OU
 (CGN_Q170 = Belle-soeur) OU
 (CGN_Q170 = Nièce) OU
 (CGN_Q170 = Tante)) ALORS *CGP_D170:=Femme*

SINON *CGP_D170:=Inconnu*

CGN_D170B Le lien de ^piPrimaryName avec la personne qui a fourni de l'aide.

SI CGN_Q170 = ExConjoint ALORS	CGN_D170B := ExConjoint
SINON SI CGN_Q170 = Fils ALORS	CGN_D170B := Fils
SINON SI CGN_Q170 = Fille ALORS	CGN_D170B := Fille
SINON SI CGN_Q170 = Père ALORS	CGN_D170B := Père
SINON SI CGN_Q170 = Mère ALORS	CGN_D170B := Mère
SINON SI CGN_Q170 = Frère ALORS	CGN_D170B := Frère
SINON SI CGN_Q170 = Soeur ALORS	CGN_D170B := Soeur
SINON SI CGN_Q170 = Petit-fils ALORS	CGN_D170B := Petitfils
SINON SI CGN_Q170 = Petite-fille ALORS	CGN_D170B := Petitefille
SINON SI CGN_Q170 = Grand-père ALORS	CGN_D170B := Grandpère
SINON SI CGN_Q170 = Grand-mère ALORS	CGN_D170B := Grandmère
SINON SI CGN_Q170 = Gendre ALORS	CGN_D170B := Gendre
SINON SI CGN_Q170 = Bru ALORS	CGN_D170B := Bru
SINON SI CGN_Q170 = Beau-père ALORS	CGN_D170B := Beau père
SINON SI CGN_Q170 = Belle-mère ALORS	CGN_D170B := Belle-mère
SINON SI CGN_Q170 = Beau-frère ALORS	CGN_D170B := Beaufrère
SINON SI CGN_Q170 = Belle-soeur ALORS	CGN_D170B := Bellesoeur
SINON SI CGN_Q170 = Neveu ALORS	CGN_D170B := Neveu
SINON SI CGN_Q170 = Nièce ALORS	CGN_D170B := Nièce
SINON SI CGN_Q170 = Oncle ALORS	CGN_D170B := Oncle
SINON SI CGN_Q170 = Tante ALORS	CGN_D170B := Tante
SINON SI CGN_Q170 = Cousin ALORS	CGN_D170B := Cousin
SINON SI CGN_Q170 = Partmèmesex ALORS	CGN_D170B := Partmèmesex
SINON SI CGN_Q170 = Ami proche ALORS	CGN_D170B := Amiproche
SINON SI CGN_Q170 = Voisin ALORS	CGN_D170B := Voisin
SINON SI CGN_Q170 = Collègue ALORS	CGN_D170B := Collègue

CGN_C171 Si (CGN_Q170 = Autre) alors
Sinon

Passez à CGN_Q171
Passez à CGN_C190

CGN_Q171 Quel est le lien entre ^CGP_Q100 et cette personne qui lui a fourni une aide?

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]

Ne sait pas
Refus

CGN_C190 SI ((CGN_Q160 = Oui) OU
(CGN_Q166 = Oui) OU
(CGN_Q170 = NonGouvernemental) OU
(CGN_Q170 = Employé) OU
(CGN_Q170 = Gouvernement)) ALORS

Passez à CGN_Q190

SINON

Passez à CGN_C220

CGN_Q190 **Combien d'heures par semaine, en moyenne, est-ce que ^CGP_Q100 a reçu de l'aide d'employés rémunérés ou d'organismes gouvernementaux ou non gouvernementaux?**

- 1 Moins de une heure
- 2 De une heure à moins de trois heures
- 3 De trois heures à moins de cinq heures
- 4 De cinq heures à moins de dix heures
- 5 Dix heures ou plus
- Ne sait pas
- Refus

CGN_C220A	SI ((CGN_Q170 = Époux) OU (CGN_Q170 = NonGouvernemental) OU (CGN_Q170 = Employé) OU (CGN_Q170 = Autre - Précisez) OU (CGN_Q170 = Gouvernement) OU (CGN_Q170 = NONRÉPONSE) OU (CGN_Q120 = 0) OU (CGN_Q120 = NONRÉPONSE) OU (((CGN_Q130 = Non) OR (CGN_Q130 = NONRÉPONSE))) ET ((CGN_Q140 = Non) OU (CGN_Q140 = NONRÉPONSE))) ET ((CGN_Q150 = Non) OU (CGN_Q150 = NONRÉPONSE)))) ALORS	<i>Passez à la fin du module</i>
	SINON	<i>Passez à CGN_R220</i>

CGN_R220 **Vous avez indiqué que ^CGP_Q100 a reçu de l'aide de la famille, des amis, des voisins ou des collègues.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CGN_C220B SI ((CGN_Q120 >= 2) ET (CGN_Q120 <= 95)) ALORS *Passez à CGN_Q220*

SINON SI CGN_Q120 = 1 ALORS *Passez à CGN_C290*

SINON *Passez à la fin du module*

CGN_Q220 **Combien de ces personnes sont des femmes?**

- 0..20
- Ne sait pas
- Refus

- CGN_Q230 **Au moment où elles ont aidé ^CGP_Q100 :**
... combien de ces personnes avaient un emploi?
 0..20
 Ne sait pas
 Refus
- CGN_Q240 **Au moment où elles ont aidé ^CGP_Q100, :**
... combien de ces personnes avaient moins de 45 ans?
 0..20
 Ne sait pas
 Refus
- CGN_Q250 **Au moment où elles ont aidé ^CGP_Q100, :**
... combien de ces personnes avaient entre 45 et 64 ans?
 0..20
 Ne sait pas
 Refus
- CGN_Q260 **Au moment où elles ont aidé ^CGP_Q100, :**
... combien de ces personnes avaient entre 65 et 79 ans?
 0..20
 Ne sait pas
 Refus
- CGN_Q270 **Au moment où elles ont aidé ^CGP_Q100, :**
... combien de ces personnes avaient 80 ans ou plus?
 0..20 *Passez à la fin du module*
 Ne sait pas *Passez à la fin du module*
 Refus *Passez à la fin du module*
- CGN_C290 **SI CGN_D170 = Inconnu ALORS** *Passez à CGN_Q290*
SINON *Passez à CGN_Q300*

CGN_Q290 **De quel sexe est cette personne?**

- 1 Masculin
- 2 Féminin
- Ne sait pas
- Refus

CGN_Q300 **Lorsque cette personne fournissait de l'aide à ^CGP_Q100, travaillait-elle?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CGN_Q310 **Quel âge a cette personne?**

- 0..120
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module {Réseaux d'aidants pour le principal bénéficiaire des soins du répondant}

Module : Sources de soutien pour l'aide fournie (SCG)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piNumbGiving	ICG.ICG_Q150	Nombre de personnes que le répondant a aidé au cours des 12 derniers mois
piMaritalStat	MOR.MOR_D102	État matrimonial légal actuel du répondant
piCurrentCmL	CRR.CRR_Q102	Indique si le répondant demeure actuellement avec un partenaire en union libre.
piNumberChild	CRT.CRT_D100	Nombre d'enfants du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Les répondants qui ont aidé une ou plusieurs personnes au cours des 12 derniers mois.

SCG_C110A SI ((piNumbGiving >= 1) ET
(piNumbGiving <= 25)) ALORS *Passez à SCG_C110B*

SINON *Passez à la fin du module*

SCG_C110B SI ((piMaritalStat = MariéNonSep) OU
(piMaritalStat = MariéSéparé) OU
(piCurrentCmL = Oui)) ALORS *Passez à SCG_Q110*

SINON *Passez à SCG_C120*

SCG_Q110 **Pour %vous/lui% permettre de dispenser des soins, est-ce que :**

...%votre/son% partenaire ou conjoint(e) a dû modifier son horaire ou ses conditions de travail?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

SCG_C120 SI ((piNumberChild >= 1) ET
(piNumberChild <= 20)) ALORS *Passez à SCG_Q120*
SINON *Passez à SCG_Q130*

SCG_Q120 **Pour %vous/lui% permettre de dispenser des soins, est-ce que :**

...%vos/ses% enfants ont dû %vous aider/l'aider% (notamment pour les tâches ménagères)?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

SCG_Q130 **Pour %vous/lui% permettre de dispenser des soins, est-ce que :**

... les membres de %votre/sa% famille élargie ont dû %vous aider/aider piRespFName%?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

SCG_Q140 Pour %vous/lui% permettre de dispenser des soins, est-ce que :

...des amis proches ou des voisins ont dû %vous aider/l'aider%?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

SCG_Q160 Pour %vous/lui% permettre de dispenser des soins, est-ce que :

...%votre/sa% collectivité, %votre/son% groupe spirituel ou %votre/son% groupe culturel ou ethnique a dû %vous aider/l'aider%?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

SCG_Q170 Pour %vous/lui% permettre de dispenser des soins, est-ce que :

...votre gouvernement local ou provincial a dû vous aider?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

SCG_Q181 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% pris un « congé de compassion » pour prendre soin d'une des personnes %que vous avez/qu'il a/qu'elle a% aidées au cours des 12 derniers mois?**

INTERVIEWEUR : Un congé d'une durée maximale de huit semaines peut être pris par une personne qui s'absente du travail pour prendre soin d'un membre de sa famille gravement malade et qui risque de mourir dans un délai de 26 semaines. Certains travailleurs peuvent avoir droit à des prestations de soignant en vertu de la *Loi sur l'assurance-emploi*.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

SCG_Q300 **Y a-t-il d'autres types d'aide %que vous aimeriez/qu'il aimerait/qu'elle aimerait% obtenir pour %vous/lui% faciliter la tâche?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Passez à la fin du module
Passez à la fin du module
Passez à la fin du module

SCG_Q301 **Quels types d'aide %aimeriez-vous/aimerait-il/aimerait-elle% obtenir?**

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]
Ne sait pas
Refus

Fin du module *{Sources de soutien pour l'aide fournie}*

Module : Historique des soins prodigués (CGH)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant
piProvideCare	ICG.ICG_Q110	Indique si le répondant a fourni de l'aide au cours des 12 derniers mois.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

CGH_C100 SI (piProvideCare = Oui) ALORS *Passez à CGH_R100*
 SINON *Passez à CGH_Q100*

CGH_R100 **Nous aimerions maintenant connaître quelles ont été %vos/ses% principales activités d'aide. Ne tenez pas compte des personnes %que vous avez/qu'il a/qu'elle a% aidées au cours des 12 derniers mois.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CGH_Q100 **Depuis %que vous aviez/qu'il avait/qu'elle avait% 15 ans, combien de personnes avez-vous/a-t-il/a-t-elle aidé pour une période de 6 mois ou plus à cause d'un problème de santé ou une limitation physique de longue durée. Ne tenez pas compte de l'aide rémunérée fournie à des clients ou patients.**

INTERVIEWEUR : Ne pas inclure les périodes où le répondant a prodigué des soins au cours des 12 derniers mois.

0..10
 Ne sait pas
 Refus

CGH_D100 SI (CGH_Q100 >=6) ET
(CGH_Q100 <=10)) ALORS *CGH_D100:=5*

SINON *CGH_D100:=CGH_Q100*

CGH_C110 SI ((CGH_Q100 >= 1) ET
(CGH_Q100 <= 5)) ALORS *Passez au Sous-module: Détail des incidents des soins prodigués (CGI); répéter le sous-module pour chaque personne précisée à CGH_Q100*

SINON *Passez à la fin du module*

Sous-module : Détail des incidents des soins prodigués (CGI)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piCGHRecNum	CGH_Q100	Indique le numéro de record de la personne qui a reçu de l'aide du répondant.
piProxySex	BDR.PDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Répondants qui ont reçu de l'aide pour 6 mois ou plus à cause d'un problème de santé de longue durée ou d'une limitation physique.

Détails à propos des soins prodigués :

Note au programmeur: Les éléments de données CGI_D110 à CGI_Q160 sont collectés pour chaque personne.

Le nombre de personnes à collecter est indiqué à CGI_D110

CGI_D110 Numéro de record (ID) de l'historique
des soins prodigués
CGI_D110 est égal à la boucle du
compteur *CGI_D110 := piCGHRecNum*

CGI_Q110 **En quelle année avez-vous/a-t-il/a-t-elle commencé à fournir de l'aide à la
%première personne/seconde personne/personne suivante%?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'année où le répondant a commencé à fournir l'aide. Ne
pas inclure les périodes où le répondant a prodigué des soins au
cours des 12 derniers mois.

1911..2007
Ne sait pas
Refus

Passez à CGI_Q120

CGI_Q111 **À quel âge %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% commencé à fournir une aide à cette
personne?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'âge auquel le répondant a commencé à fournir une aide.
Ne pas inclure les périodes où le répondant a prodigué des soins au
cours des 12 derniers mois.

15..120
Ne sait pas
Refus

CGI_Q120 **En quelle année %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% cessé de fournir de l'aide à cette
personne?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'année où le répondant a cessé de fournir l'aide. Ne pas
inclure les périodes où le répondant a prodigué des soins au cours
des 12 derniers mois.

1911..2007
Ne sait pas
Refus

Passez à CGI_Q130

CGI_Q121 **À quel âge %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% cessé de fournir une aide à cette personne?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'âge auquel le répondant a cessé de fournir l'aide. Ne pas inclure les périodes où le répondant a prodigué des soins au cours des 12 derniers mois.

15..120
Ne sait pas
Refus

CGI_Q130 **Quel était le lien entre cette personne et %vous/lui/elle%?**

- 1 Conjoint(e) ou partenaire du répondant
 - 2 Ex-conjoint(e) ou ex-partenaire du répondant
 - 3 Fils du répondant
 - 4 Fille du répondant
 - 5 Père du répondant
 - 6 Mère du répondant
 - 7 Frère du répondant
 - 8 Sœur du répondant
 - 9 Petit-fils du répondant
 - 10 Petite-fille du répondant
 - 11 Grand-père du répondant
 - 12 Grand-mère du répondant
 - 13 Beau-fils (gendre) du répondant
 - 14 Belle-fille (bru) du répondant
 - 15 Beau-père du répondant
 - 16 Belle-mère du répondant
 - 17 Beau-frère du répondant
 - 18 Belle-sœur du répondant
 - 19 Neveu du répondant
 - 20 Nièce du répondant
 - 21 Oncle du répondant
 - 22 Tante du répondant
 - 23 Cousin(e) du répondant
 - 24 Partenaire de même sexe du répondant
 - 25 Ami(e) proche du répondant
 - 26 Voisin(e) du répondant
 - 27 Collègue du répondant
 - 28 Autre (ne pas inclure les organismes ici)
- Ne sait pas
Refus

CGI_C131 Si (CGI_Q130 = **Autre**) alors
sinon

Passez à CGI_Q131
Passez à CGI_Q140

CGI_Q131 Quel était le lien entre cette personne et %vous/lui/elle%?

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]

Ne sait pas

Refus

CGI_Q140 **Diriez-vous que sans compter l'aide professionnelle, cette personne %vous considérait /considérait piRespFName% comme son principal aidant (la personne de qui il ou elle a reçu le plus de temps et de ressources)?**

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

CGI_Q160 **Est-ce que cette personne recevait également de l'aide professionnelle?**

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Fin du sous-module {Détail des incidents des soins prodigués}

Fin du module {Historique des soins prodigués}

Module : Soins de fin de vie (CGE)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

CGE_R100 **Nous aimerions vous poser des questions au sujet des soins de fin de vie %que vous auriez/que RespName aurait% pu prodiguer. Ne tenez pas compte de l'aide rémunérée fournie à des clients ou à des patients.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CGE_Q100 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% déjà fourni des soins de fin de vie?**

INTERVIEWEUR : Par soins de fin de vie, nous voulons dire les soins prodigués à une personne mourante.

- | | | |
|---|-------------|----------------------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

CGE_Q110 **%Fournissez-vous/Fournit-il/Fournit-elle% présentement des soins de fin de vie?**

- | | |
|---|-------------|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

CGE_Q210 **%Fournissiez-vous/Fournissait-il/Fournissait-elle% de tels soins dans %votre/sa% résidence?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant a prodigué des soins de fin de vie plus d'une fois, obtenez sa réponse pour l'épisode le plus récent.

- | | | |
|---|-------------|----------------------------------|
| 1 | Oui | <i>Passez à la fin du module</i> |
| 2 | Non | |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

CGE_Q220 **%Auriez-vous/Aurait-il/Aurait-elle% préféré fournir des soins de fin de vie dans %votre/sa% résidence?**

- | | | |
|---|-------------|----------------------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

CGE_Q231 **Quelles conditions %vous auriaient permis/aurait permis à piRespFName% de fournir des soins de fin de vie à cette personne dans %votre/sa% résidence? Serait-ce :**

... l'aménagement de %votre/sa% maison?

- | | |
|---|-------------|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

CGE_Q232 **Quelles conditions %vous auriaient permis/aurait permis à piRespFName% de fournir des soins de fin de vie à cette personne dans %votre/sa% résidence? Serait-ce :**

... de l'aide financière pour couvrir les coûts supplémentaires?

- | | |
|---|-------------|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

CGE_Q233 Quelles conditions %vous aurai-ent permis/aurait permis à piRespFName% de fournir des soins de fin de vie à cette personne dans %votre/sa% résidence? Serait-ce :

... un congé sans perte de salaire?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CGE_Q234 Quelles conditions %vous aurai-ent permis/aurait permis à piRespFName% de fournir des soins de fin de vie à cette personne dans %votre/sa% résidence? Serait-ce :

... une meilleure santé physique ou plus d'endurance?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CGE_Q235 Quelles conditions %vous aurai-ent permis/aurait permis à piRespFName% de fournir des soins de fin de vie à cette personne dans %votre/sa% résidence? Serait-ce :

... une formation dans le domaine de la santé?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CGE_Q236 Quelles conditions %vous aurai-ent permis/aurait permis à piRespFName% de fournir des soins de fin de vie à cette personne dans %votre/sa% résidence? Serait-ce :

... de l'aide pour les soins à domicile?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

CGE_Q237 Quelles conditions %vous auraiet permis/aurait permis à piRespFName% de fournir des soins de fin de vie à cette personne dans %votre/sa% résidence? Serait-ce :

... une autre mesure?

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

CGE_C238 Si (CGE_Q237 = **Autre**) alors
Sinon

Passez à CGE_Q238

Passez à la fin du module

CGE_Q238 Quelles conditions %vous auraiet permis/aurait permis à piRespFName% de fournir des soins de fin de vie à cette personne dans %votre/sa% résidence? Serait-ce :

... une autre mesure?

INTERVIEWEUR : Précisez.

LONGUEUR DU CHAMP [50]

Ne sait pas

Refus

Fin du module {Soins de fin de vie}

Module : Incidence des soins prodigués (ILC)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piProvAssist	ICG.ICG_Q110	Indique si le répondant a fourni de l'aide au cours des 12 derniers mois
piWorkLastWk	MAR.MAR_D133	Indique si le répondant a travaillé la semaine dernière.
piNumberChild	CRT.CRT_D100	Nombre d'enfants du répondant
piMarStat	piSelRespMarS	Indique l'état matrimonial du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Les répondants qui ont fourni de l'aide au cours des 12 derniers mois.

ILC_C100 SI piProvAssist = Oui ALORS *Passez à ILC_R100*
SINON *Passez à la fin du module*

ILC_R100 **Maintenant, nous aimerions savoir dans quelle mesure le fait d'aider quelqu'un avec un problème de santé ou une limitation physique de longue durée a affecté %votre vie/la vie de piRespFName%.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

ILC_Q110 **Au cours des 12 derniers mois, est-ce que le fait d'aider quelqu'un %vous a obligé/a obligé piRespFName% à :**

...réduire le temps consacré à %vos/ses% activités sociales?

INTERVIEWEUR : Prodiguer des soins signifie aider une personne souffrant d'un problème de santé ou d'une limitation physique de longue durée.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

ILC_Q120 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que le fait d'aider quelqu'un %vous a obligé/a obligé piRespFName% à :
...annuler des projets de vacances?

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à ILC_Q130*
- 3 Ne planifie pas de vacances à cause des soins prodigués *Passez à ILC_Q130*
Ne sait pas *Passez à ILC_Q130*
Refus *Passez à ILC_Q130*

ILC_Q125 **À quelle fréquence %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% annulé vos vacances en raison des soins %que vous /qu'il/qu'elle% %prodiguez/prodigue%? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant

- 1 **...assez souvent?**
 - 2 **...quelques fois?**
 - 3 **...rarement?**
 - 4 **...jamais?**
- Ne sait pas
Refus

ILC_Q130 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que le fait d'aider quelqu'un %vous a obligé/a obligé piRespFName% à :
...reporter à plus tard %votre/son% inscription à un programme d'études ou de formation?

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à ILC_Q140*
Ne sait pas *Passez à ILC_Q140*
Refus *Passez à ILC_Q140*

ILC_Q135 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% :**

- 1 **...reporté %votre/son% inscription indéfiniment?**
 - 2 **...reporté %votre/son% inscription jusqu'à la prochaine date disponible?**
 - 3 ...autre.
- Ne sait pas
Refus

ILC_Q140 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que le fait d'aider quelqu'un %vous a obligé/a obligé piRespFName% à :
...emménager avec la personne %que vous avez/qu'il a/qu'elle a% aidée?

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à ILC_Q160*
- Ne sait pas *Passez à ILC_Q160*
- Refus *Passez à ILC_Q160*

ILC_Q145 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% économisé des frais de loyer ou d'hypothèque en emménageant avec la personne %que vous avez/qu'il a/qu'elle a% aidée?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

ILC_Q160 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que le fait d'aider quelqu'un %vous a obligé/a obligé piRespFName% à :
...refuser une offre d'emploi ou une promotion?

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à ILC_Q180*
- Ne sait pas *Passez à ILC_Q180*
- Refus *Passez à ILC_Q180*

ILC_Q165 **Sur une échelle de 1 à 5, 1 étant aucunement importante et 5 étant très importante, dans quelle mesure cette offre d'emploi ou cette promotion était-elle importante pour %votre/sa% carrière?**

- 1 Aucunement importante
- 2
- 3
- 4
- 5 Très importante
- Ne sait pas
- Refus

ILC_Q180 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que le fait d'aider quelqu'un %vous a obligé/a obligé piRespFName% à :
...faire des dépenses supplémentaires?

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à ILC_Q210*
- Ne sait pas *Passez à ILC_Q210*
- Refus *Passez à ILC_Q210*

ILC_Q185 **En moyenne, combien d'argent supplémentaire %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% dépensé chaque mois pour fournir une aide? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Si le répondant a aidé plus d'une personne, posez la question au sujet de celle qui a exigé le plus de frais.

- 1 ... moins de 500 \$?
 - 2 ... entre 500 \$ et 2 000 \$?
 - 3 plus de 2 000 \$?
- Ne sait pas
Refus

ILC_Q210 **Pour avoir fourni de l'aide à quelqu'un au cours des 12 derniers mois : ...%avez-vous/a-t-il/a-t-elle% eu droit à de l'argent provenant de programmes gouvernementaux?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

ILC_Q220 **Pour avoir fourni de l'aide à quelqu'un au cours des 12 derniers mois : ... %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% eu droit à des avantages fiscaux ou des crédits ou remboursements des dépenses engagées pour les soins prodigués?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

ILC_Q230 **Au cours des 12 derniers mois : ... %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu des cadeaux de la personne que %vous avez il a/elle a% aidée?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

ILC_Q240 **Pour avoir fourni de l'aide à quelqu'un au cours des 12 derniers mois :**
... %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu de l'aide financière de la part d'amis ou de membres de la famille?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

ILC_Q310 **Au cours des 12 derniers mois, est-ce que le fait d'aider quelqu'un ... %vous/lui% a causé des problèmes de santé?**

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à ILC_Q320*
- Ne sait pas *Passez à ILC_Q320*
- Refus *Passez à ILC_Q320*

ILC_Q315 **À quelle fréquence %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% cherché de l'aide professionnelle à cause de problèmes de santé causés par %vos/ses% activités de soins? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... une fois ?**
- 2 **... plus d'une fois ?**
- 3 **... pas du tout ?**
- Ne sait pas
- Refus

ILC_C320 SI piWorkLastWk = Oui ALORS *Passez à ILC_Q320*

SINON *Passez à ILC_C360*

ILC_Q320 **(Au cours des 12 derniers mois,) est-ce que le fait d'aider quelqu'un %vous a/l'a% obligé à :**

.. vous absenter des journées complètes de la semaine?

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à ILC_Q330*
- Ne sait pas *Passez à ILC_Q330*
- Refus *Passez à ILC_Q330*

ILC_Q325 **Combien de journées %deviez-vous/devait-il/devait-elle% prendre en moyenne chaque mois pour fournir une aide à quelqu'un?**

0..31

Ne sait pas

Refus

ILC_Q330 (Au cours des 12 derniers mois,) est-ce que le fait d'aider quelqu'un %vous a/l'a% obligé à :
...réduire %vos/ses% heures de travail?

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à ILC_Q340

Passez à ILC_Q340

Passez à ILC_Q340

ILC_Q335 **Pendant combien d'heures %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% dû %vous absenter/s'absenter% en moyenne chaque semaine pour fournir une aide à quelqu'un?**

0..40

Ne sait pas

Refus

ILC_Q340 (Au cours des 12 derniers mois,) est-ce que le fait d'aider quelqu'un %vous a/l'a% obligé à :
... quitter un emploi?

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

ILC_Q350 (Au cours des 12 derniers mois,) est-ce que le fait d'aider quelqu'un %vous a/l'a% obligé à :
... perdre un emploi?

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

ILC_C360 SI ((piNumberChild >= 1) ET
(piNumberChild <= 20)) ALORS *Passez à ILC_Q360*

SINON *Passez à ILC_C370*

ILC_Q360 (Au cours des 12 derniers mois,) est-ce que le fait d'aider quelqu'un %vous a/l'a%
obligé à :
**... passer moins de temps %que vous auriez/qu'il aurait/qu'elle aurait% aimé
avec %vos/ses% enfants?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

ILC_C370 SI ((piMarStat = Marié) OU
(piMarStat = Unionlibre)) ALORS *Passez à ILC_Q370*

SINON *Passez à la fin du module*

ILC_Q370 (Au cours des 12 derniers mois,) est-ce que le fait d'aider quelqu'un %vous a/l'a%
obligé à :
**... passer moins de temps %que vous auriez/qu'il aurait/qu'elle aurait% aimé
avec %votre conjoint/votre conjointe/son conjoint/sa conjointe% ou
partenaire?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module {Incidence des soins prodigués}

Section 9 : Histoire d'éducation

Module : Niveau de scolarité du répondant (EOR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

EOR_R100 Les questions suivantes portent sur %vos/ses% études.

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer.

EOR_Q100 En excluant la maternelle, combien d'années d'études primaires et secondaires %avez-vous / a-t-il/a-t-elle% terminé avec succès?

- 0 Aucune
- 1 D'une à cinq années
- 6 Six
- 7 Sept
- 8 Huit
- 9 Neuf
- 10 Dix
- 11 Onze
- 12 Douze
- 13 Treize
- Ne sait pas
- Refus

EOR_D100 Études primaires et secondaires

Si EOR_Q100 = Aucune alors EOR_D100 := Aucune
Sinon Si EOR_Q100 = Ne sait pas alors EOR_D100 := Ne sait pas
Sinon Si EOR_Q100 = REFUS alors EOR_D100 := REFUS
Sinon EOR_D100 := CertaineScolarité

EOR_C110 Si ((EOR_Q100 = Onze) ou
(EOR_Q100 = Douze) ou
(EOR_Q100 = Treize) ou
(EOR_Q100 = NONRÉPONSE)) alors
Sinon

Passez à EOR_Q110
Passez à EOR_C150

EOR_Q110 %Détenez-vous/Détient-il/Détient-elle% un diplôme d'études secondaires?

1 Oui Passez à EOR_Q111
2 Non Passez à EOR_Q113
Ne sait pas Passez à EOR_C150
Refus Passez à EOR_C150

EOR_Q111 En quelle année %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% obtenu %votre/son% diplôme d'études secondaires?

INTERVIEWEUR: Indiquez l'année où le répondant a obtenu son diplôme d'études secondaires.

1910..2007 Passez à EOR_C150
Ne sait pas
Refus

EOR_Q112 À quel âge %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% obtenu %votre / son% diplôme d'études secondaires?

INTERVIEWEUR: Indiquez l'âge où le répondant a obtenu son diplôme d'études secondaires.

15..90 Passez à EOR_C150
Ne sait pas Passez à EOR_C150
Refus Passez à EOR_C150

SIGNAL (((EOR_Q112 >= 15) ET (EOR_Q112 <= 30)) OU
(EOR_Q112 = NONRÉPONSE))
Une réponse inhabituelle a été inscrite. S .V.P. confirmer.

EOR_Q113 **%Étudiez-vous/Étudie-t-il/Étudie-t-elle% pour l'obtention d'un diplôme d'études secondaires?**

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Abandonné ses études
Ne sait pas
Refus

EOR_C150 *Si ((EOR_D100 = SomeSchool) ou
(EOR_D100 = NONRÉPONSE)) alors
Sinon*

*Passez à EOR_Q150
Passez à la fin du module*

EOR_Q150 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% poursuivi %vos/ses% études au delà du primaire ou du secondaire?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

*Passez à la fin du module
Passez à la fin du module
Passez à la fin du module*

EOR_Q200 **Quel est le niveau de scolarité le plus élevé %que vous avez/qu'il a/qu'elle a% atteint?**

- 1 Doctorat acquis (Ph.D., D.Sc., D.Ed.)
- 2 Maîtrise (M.A., M.Sc., M.Ed.)
- 3 Diplôme en médecine, médecine dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie (M.D., D.P.S., D.M.D., D.M.V., O. D.)
- 4 Baccalauréat, diplôme de 1er cycle ou certificat d'école normale (B.A., B.Sc., LL.B., B.Ed.)
- 5 Diplôme ou certificat d'études d'un collège communautaire, d'un cégep ou d'une école de sciences infirmières
- 6 Diplôme ou certificat d'études dans une école de métiers, de formation technique, de formation professionnelle ou de commerce
- 7 Études partielles à l'université
- 8 Études partielles dans un collège communautaire, un cégep ou une école de sciences infirmières
- 9 Études partielles dans une école de métiers, de formation technique, de formation professionnelle ou de commerce
- 10 Autre – Précisez
Ne sait pas
Refus

EOR_C201 *Si (EOR_Q200 = Autre – Précisez) alors
Sinon*

*Passez à EOR_Q201
Passez à la fin du module*

EOR_Q201 Quel est le niveau de scolarité le plus élevé %que vous avez/qu'il a/qu'elle a% atteint?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

Fin du module { Niveau de scolarité du répondant }

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Niveau de scolarité le plus élevé atteint (HLE)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piHighDegree	EOR.EOR_Q200	Indique si le répondant a obtenu un diplôme d'études secondaires.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Les répondants qui ont répondu à EOR_Q200.

HLE_C110 SI piHighDegree = RÉPONSE ALORS *Passez à HLE_R110*
 SINON¹ *Passez à la fin du module*

HLE_R110 **Les questions suivantes se rapportent au niveau de scolarité le plus élevé %que vous avez / qu'il a/qu'elle a% atteint.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

HLE_Q110 **Quel était %votre/son% principal domaine d'études ou spécialisation?**

INTERVIEWEUR: Précisez.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

¹ Cette catégorie comprend aussi les répondants qui ont déclaré NSP ou RF à EOR_Q200.

HLE_Q130 **En quelle année %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% commencé ces études?**

INTERVIEWEUR : Indiquez l'année où le répondant a entrepris ces études.

1910..2006

Passez à HLE_Q141

Ne sait pas

Refus

HLE_Q131 **Quel âge %aviez-vous/avait-il/avait-elle% %lorsque vous avez/lorsqu'il a/lorsqu'elle a% entrepris ces études?**

INTERVIEWEUR : Indiquez l'âge où le répondant a entrepris ces études.

15..90

Ne sait pas

Refus

SIGNAL ((HLE_Q131 <= 30) OU (HLE_Q131 = NONREPONSE))
Une valeur inusitée a été indiquée. Prière de confirmer.

HLE_Q141 **%Étiez-vous/Était-il/Était-elle% inscrit(e) à temps plein ou à temps partiel?**

1 Temps plein

2 Temps partiel

3 Un peu à temps plein et à temps partiel

Ne sait pas

Refus

HLE_Q142 **Lors de ces études, est-ce que %vos/ses% activités hebdomadaires étaient formées :**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

1 ... d'études seulement?

2 ... principalement d'études?

3 ... principalement de travail?

4 ... une combinaison d'études et de travail?

5 ... principalement de soins prodigués à des membres du ménage?

6 ... Autre - Précisez

Ne sait pas

Refus

HLE_C143 *Si HLE_Q142 = autre - précisez alors*
Sinon

Passez à HLE_Q143

Passez à HLE_Q150

HLE_Q143 Lors de ces études, est-ce que % vos / ses% activités hebdomadaires étaient formées :

INTERVIEWEUR: Précisez.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

HLE_Q150 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% terminé ce programme?**

1 Oui

2 Non, ce programme est en cours

Passez à la fin du module

3 Non, a abandonné les études

Passez à HLE_Q165

Ne sait pas

Passez à la fin du module

Refus

Passez à la fin du module

HLE_Q160 **En quelle année %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% terminé ce programme?**

INTERVIEWEUR: Indiquez l'année où le répondant a terminé ce programme.

1910..2006

Passez à la fin du module

Ne sait pas

Refus

HLE_Q161 **Quel âge %aviez-vous / avait-il/avait-elle% %lorsque vous avez/lorsqu'il a/lorsqu'elle a% terminé ce programme?**

INTERVIEWEUR: Indiquez l'âge où le répondant a terminé ce programme.

15..90

Ne sait pas

Refus

SIGNAL **(((HLE_Q161 <= 30) OR (HLE_Q161 = NONRESPONSE))**

An unusual value has been entered. Please confirm.

HLE_C161 *Passez à la fin du module*

HLE_Q165 **En quelle année %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% abandonné %vos/ses% études?**

INTERVIEWEUR: Indiquez l'année où le répondant a abandonné ses études.

1910..2006

Passez à HLE_Q170

Ne sait pas

Refus

HLE_Q166 **Quel âge %aviez-vous/avait-il/avait-elle% %lorsque vous avez/lorsqu'il a/lorsqu'elle a% abandonné %vos/ses% études?**

INTERVIEWEUR: Indiquez l'âge où le répondant a abandonné ses études.

15..90
Ne sait pas
Refus

SIGNAL ((HLE_Q166 <= 30) OU (HLE_Q166 = NONRÉPONSE))
Une valeur inusitée a été indiquée. Prière de confirmer.

HLE_Q170 **Quelle était la principale raison pour laquelle %vous avez/il a/elle a% décidé de ne pas continuer?**

INTERVIEWEUR : Cochez une seule réponse.

1 Aucune raison précise
2 Le travail
3 Raisons familiales ou personnelles
4 Manque d'intérêt
5 Raisons financières
6 Trop difficile
7 La distance
8 Autre - Précisez
Ne sait pas
Refus

HLE_C171 Si HLE_Q170= Autre – Précisez alors *Passez à HLE Q171*
Sinon *Passez à la fin du module*

HLE_Q171 Quelle était la principale raison pour laquelle %vous avez/il a/elle a% décidé de ne pas continuer?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

Fin du module { Niveau de scolarité le plus élevé atteint }

Module : Études après le niveau de scolarité le plus élevé atteint (EAH)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piHighDegree	EOR.EOR_Q200	Indique que le répondant a poursuivi ses études pour l'obtention d'un grade, d'un diplôme ou d'un certificat après avoir atteint le plus haut niveau d'éducation.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Les répondants qui ont fourni une réponse à EOR_Q200

EAH_C110 IF piHighDegree=Réponse ALORS *Passez à EAH_Q110*
Sinon *Passez à la fin du module*

EAH_Q110 **Après %que vous ayez/qu'il ait/qu'elle ait% atteint %votre/son% plus haut niveau de scolarité, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% commencé un programme d'études menant à un degré, un diplôme ou un certificat?**

1 Oui *Passez à la fin du module*
2 Non *Passez à la fin du module*
Ne sait pas *Passez à la fin du module*
Refus *Passez à la fin du module*

EAH_Q112 **Combien de ces programmes %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% commencé?**

1..20
Ne sait pas
Refus

EAH_Q130 **En quelle année %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% commencé ces études?**

INTERVIEWEUR: Référez-vous aux plus récentes études.

1910..2006

Passez à EAH_Q150

Ne sait pas

Refus

EAH_Q131 **Quel âge %aviez-vous/avait-il/avait-elle% %lorsque vous avez/lorsqu'il a/lorsqu'elle a% commencé ces études?**

INTERVIEWEUR: Indiquez l'âge où le répondant a commencé ces cours.

15..90

Ne sait pas

Refus

SIGNAL ((EAH_Q131 <= 30) OU (EAH_Q131 = NOIRÉPONSE))
Une valeur inusitée a été indiquée. Prière de confirmer.

EAH_Q150 **Quel est l'état actuel de %vos/ses% études dans ce programme? Est-ce :**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

1 ... en cours?

Passez à la fin du module

2 ... terminé?

3 ... abandonné sans l'obtention du diplôme?

Passez à EAH_Q166

Ne sait pas

Passez à la fin du module

Refus

Passez à la fin du module

EAH_Q160 **En quelle année %avez-vous / a-t-il/a-t-elle% obtenu %votre/son% diplôme pour ce programme?**

INTERVIEWEUR: Référez-vous aux plus récentes études.

1910..2007

Passez à la fin du module

Ne sait pas

Refus

EAH_Q161 **Quel âge %aviez-vous/avait-il/avait-elle% %lorsque vous avez / lorsqu'il a/lorsqu'elle a% terminé ce programme?**

INTERVIEWEUR: Indiquez l'âge où le répondant a terminé ce programme.

15..90
Ne sait pas
Refus

SIGNAL ((EAH_Q161 <= 30) OU (EAH_Q161 = NONRÉPONSE))
Une valeur inusitée a été indiquée. Prière de confirmer.

EAH_C161 SI EAH_Q161 = Réponse ou EAH_Q161 = Nonréponse ALORS *Passer à la fin du module*

EAH_Q166 **Quel âge %aviez-vous/avait-il-avait-elle% %lorsque vous avez/lorsqu'il a/lorsqu'elle a% abandonné ce programme?**

INTERVIEWEUR: Indiquez l'âge où le répondant a abandonné ce programme.

15..90
Ne sait pas
Refus

Fin du module { Études après le niveau de scolarité le plus élevé atteint }

Module : Formation en cours d'emploi (OJT)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piProxyInter	piProxyInter	Indique que ceci est une interview par procuration.
piWorkLastWk	MAR.MAR_D133	Indique si le répondant a travaillé la semaine dernière.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants d'interview sans procuration

OJT_C101 SI piProxyInter = Non ET piWorkLastWeek=Oui
ALORS *Passez à OJT_Q100*
SINON *Passez à la fin du module*

OJT_Q100 **Après que vous ayez atteint votre plus haut niveau de scolarité, avez-vous suivi des formations en cours d'emploi?**

1 Oui
2 Non *Passez à la fin du module*
Ne sait pas *Passez à la fin du module*
Refus *Passez à la fin du module*

OJT_Q101 **Au cours des 12 derniers mois, avez-vous participé à de la formation en classe liées à l'emploi tel que :**

...des ateliers, de l'enseignement individuel, des colloques?

- 1 Oui
2 Non
Ne sait pas
Refus

OJT_Q102 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous participé à de la formation en classe liées à l'emploi tel que :

... des cours assistés par ordinateur ou des cours en ligne?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

OJT_Q103 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous participé à de la formation en classe liées à l'emploi tel que :

...de la formation utilisant un service de vidéoconférences ou conférences téléphoniques?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

OJT_Q104 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous participé à de la formation en classe liées à l'emploi tel que :

...des cours par correspondance?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

OJT_D104 Nombre de classes reliées au programme de formation au travail

SI OJT_Q101 = Oui ALORS

OJT_D104: = 1

SI OJT_Q102 = Oui ALORS

OJT_D104: = OJT_D104 + 1

SI OJT_Q103 = Oui ALORS

OJT_D104: = OJT_D104 + 1

SI OJT_Q104 = Oui ALORS

OJT_D104: = OJT_D104 + 1

OJT_C110 SI ((OJT_D104 >= 2) ET (OJT_D104 <= 4))
ALORS

Passez à OJT_Q110

SINON

Passez à la fin du module

OJT_Q110 **Lequel de ces types de formations avez-vous trouvé le plus utile?**

- 1 Des ateliers, de l'enseignement individuel, des colloques
 - 2 Des cours assistés par ordinateur ou des cours en ligne
 - 3 De la formation utilisant un service de vidéoconférences ou conférences téléphoniques
 - 4 Des cours par correspondance
 - 5 Tous
 - 6 Aucun
- Ne sait pas
Refus

Fin du module { Formation en cours d'emploi }

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Apprentissage d'intérêt personnel (PIL)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants.

PIL_Q100 **Après %que vous ayez/qu'il ait/qu'elle ait% atteint %votre/son% plus haut niveau de scolarité, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% suivi des cours d'intérêt personnel?**

- 1 Oui
 - 2 Non
 - Ne sait pas
 - Refus
- Passez à la fin du module*
Passez à la fin du module
Passez à la fin du module

PIL_Q110 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% suivi des cours d'intérêt personnel liés :
... aux sports et au conditionnement physique?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

PIL_Q120 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% suivi des cours d'intérêt personnel liés :
... à %vos/ses loisirs?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

PIL_Q130 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% suivi des cours d'intérêt personnel liés :

... à la santé ou aux premiers soins?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

PIL_Q140 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% suivi des cours d'intérêt personnel liés :

... à la religion ou à la culture?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

PIL_Q150 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% suivi des cours d'intérêt personnel liés :

... à d'autres intérêts (y compris les finances personnelles, la rénovation et comment élever des enfants)?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module { *Apprentissage d'intérêt personnel* }

Module : Niveau de scolarité du(de la) conjoint(e)/partenaire (EOP)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piMarStat	piSelRespMarS	État matrimonial du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Répondants dont l'état matrimonial = marié ou vivant en union libre.

EOP_C200 Si ((*piMarStat* = Marié) ou (*piMarStat* = UnionLibre)) alors *Passez à EOP_R200*
Sinon *Passez à la fin du module*

EOP_R200 La question suivante porte sur les études de %votre / son/sa% conjoint(e)/partenaire.

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer.

EOP_Q200 Quel est le niveau de scolarité le plus élevé qu'il(elle) ait atteint?

- 1 Doctorat acquis (Ph.D., D.Sc., D.Ed.)
- 2 Maîtrise (M.A., M.Sc., M.Ed.)
- 3 Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie (M.D., D.D.S., D.M.D., D.M.V., O.D.)
- 4 Baccalauréat, diplôme de 1er cycle ou certificat d'école normale (B.A., B.Sc., LL.B., B.Ed.)
- 5 Diplôme ou certificat d'études d'un collège communautaire, d'un cégep ou d'une école de sciences infirmières
- 6 Diplôme ou certificat d'études d'une école de métiers, de formation technique, de formation professionnelle ou de commerce
- 7 Études partielles à l'université
- 8 Études partielles dans un collège communautaire, un cégep ou une école de sciences infirmières
- 9 Études partielles dans une école de métiers, de formation technique, de formation professionnelle ou de commerce
- 10 Diplôme d'études secondaires (DES)
- 11 Études partielles au secondaire
- 12 Études primaires complétées
- 13 Études partielles au primaire
- 14 Aucune scolarité ou maternelle

15 Autre – Précisez
Ne sait pas
Refus

*EOP_C201 Si (EOP_Q200 = Autre – Précisez) alors
Sinon*

*Passez à EOP_Q201
Passez à la fin du module*

EOP_Q201 Quel est le niveau de scolarité le plus élevé qu'il(elle) ait atteint?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

Fin du module { Niveau de scolarité du(de la) conjoint(e)/partenaire }

POUR INFORMATION SEULEMENT

Section 10 : Santé du répondant

Module : Vision (VIS)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

VIS_R110 **Les questions suivantes concernent %votre état de santé/l'état de santé de piRespFName%.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

VIS_Q110 **Habituellement, %voyez-vous/voit-il/voit-elle% assez bien pour lire le journal sans lunettes ou verres de contact?**

- | | | |
|---|-------------|----------------------------------|
| 1 | Oui | <i>Passez à VIS_Q140</i> |
| 2 | Non | |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

VIS_Q120 **Habituellement, %voyez-vous/voit-il/voit-elle% assez bien pour lire le journal avec des lunettes ou des verres de contact?**

- | | | |
|---|-------------|--------------------------|
| 1 | Oui | <i>Passez à VIS_Q140</i> |
| 2 | Non | |
| | Ne sait pas | |
| | Refus | |

VIS_Q130 **%Êtes-vous/Est-il/Est-elle% en mesure de voir quoi que ce soit?**

- | | | |
|---|-------------|----------------------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

VIS_Q140 %Voyez-vous/voit-il/voit-elle% assez bien pour reconnaître un(e) ami(e) de l'autre côté de la rue sans lunettes ou verres de contact?

- | | | |
|---|-------------|----------------------------------|
| 1 | Oui | <i>Passez à la fin du module</i> |
| 2 | Non | |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

VIS_Q150 **Habituellement**, %voyez-vous/voit-il/voit-elle% assez bien pour reconnaître un(e) ami(e) de l'autre côté de la rue avec des lunettes ou des verres de contact?

- | | |
|---|-------------|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

Fin du module {Vue}

Module : Ouïe (HRG)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

HRG_Q110 **Habituellement, %pouvez-vous/peut-il/peut-elle% suivre une conversation dans un groupe d'au moins trois personnes sans %vous/se% servir d'une prothèse auditive?**

- 1 Oui *Passez à la fin du module*
- 2 Non
Ne sait pas *Passez à la fin du module*
Refus *Passez à la fin du module*

HRG_Q120 **Habituellement, %pouvez-vous/peut-il/peut-elle% suivre une conversation dans un groupe d'au moins trois personnes avec l'aide d'une prothèse auditive?**

- 1 Oui *Passez à HRG_Q130*
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

HRG_Q125 **%Pouvez-vous/Peut-il/Peut-elle% entendre quoi que ce soit?**

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à la fin du module*
Ne sait pas *Passez à la fin du module*
Refus *Passez à la fin du module*

HRG_Q130 **Habituellement, %pouvez-vous/peut-il/peut-elle% tenir une conversation avec une autre personne dans une pièce silencieuse sans %vous/se%servir d'une prothèse auditive?**

- 1 Oui *Passez à la fin du module*
- 2 Non
Ne sait pas
Refus *Passez à la fin du module*

HRG_Q140 **Habituellement, %pouvez-vous/peut-il/peut-elle% tenir une conversation avec une autre personne dans une pièce silencieuse avec l'aide d'une prothèse auditive?**

- 1 Oui
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

Fin du module *{Oùie}*

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Élocution (SPC)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

SPC_Q110 **Habituellement, %êtes-vous/est-il/est-elle% parfaitement compris(e) %lorsque vous parlez/lorsqu'il parle/lorsqu'elle parle% dans %votre/sa% langue avec des inconnus?**

- 1 Oui *Passez à la fin du module*
- 2 Non
Ne sait pas
Refus *Passez à la fin du module*

SPC_Q120 **%Êtes-vous/Est-il/Est-elle% partiellement compris(e) % lorsque vous parlez/lorsqu'il parle/lorsqu'elle parle% à des inconnus?**

- 1 Oui
- 2 Non
Ne sait pas
Refus

SPC_Q130 **%Êtes-vous/Est-il/Est-elle% parfaitement compris(e) % lorsque vous parlez/lorsqu'il parle/lorsqu'elle parle% à des personnes qui %vous/le/la% connaissent bien?**

- 1 Oui *Passez à la fin du module*
- 2 Non
Ne sait pas
Refus *Passez à la fin du module*

SPC_Q140 %Êtes-vous/Est-il/Est-elle% partiellement compris(e) %lorsque vous parlez/lorsqu'il parle/lorsqu'elle parle% à des personnes qui %vous/le/la% connaissent bien?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module {Parole}

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Mobilité (GTA)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

GTA_Q110 **Habituellement, %pouvez-vous/peut-il/peut-elle% marcher dans le quartier sans difficulté et sans %vous/se% servir d'un appareil comme une prothèse, une canne ou des béquilles?**

- 1 Oui *Passez à la fin du module*
- 2 Non
- Ne sait pas *Passez à la fin du module*
- Refus *Passez à la fin du module*

GTA_Q120 **%Êtes-vous/Est-il/Est-elle% capable de marcher?**

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à GTA_Q150*
- Ne sait pas *Passez à GTA_Q150*
- Refus *Passez à GTA_Q150*

GTA_Q130 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% besoin d'un appareil comme une orthèse, une canne ou des béquilles pour %vous/se% déplacer dans le quartier?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

GTA_Q140 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% besoin de l'aide d'une autre personne pour marcher?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

GTA_Q150 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% besoin d'un fauteuil roulant pour %vous/se% déplacer?**

- 1 Oui
 - 2 Non
 - Ne sait pas
 - Refus
- Passez à la fin du module*
Passez à la fin du module
Passez à la fin du module

GTA_Q160 **À quelle fréquence %utilisez-vous/utilise-t-il/utilise-t-elle% un fauteuil roulant? Est-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... toujours?**
- 2 **... souvent?**
- 3 **... parfois?**
- 4 **... jamais?**
- Ne sait pas
- Refus

GTA_Q170 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% besoin de l'aide d'une autre personne pour %vous/se% déplacer en fauteuil roulant?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module {Déplacements}

Module : Mains et doigts (HAF)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

HAF_Q110 **Habituellement, %pouvez-vous/peut-il-peut-elle% saisir et manipuler des petits objets, comme un crayon ou des ciseaux?**

- 1 Oui *Passez à la fin du module*
- 2 Non
- Ne sait pas *Passez à la fin du module*
- Refus *Passez à la fin du module*

HAF_Q120 **En raison de limitations dans l'usage des mains ou des doigts, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% besoin de l'aide d'une autre personne?**

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à HAF_Q140*
- Ne sait pas *Passez à HAF_Q140*
- Refus *Passez à HAF_Q140*

HAF_Q130 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% besoin de l'aide d'une autre personne pour accomplir :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... certaines tâches?**
- 2 **... la plupart des tâches?**
- 3 **... presque toutes les tâches?**
- 4 **... toutes les tâches?**
- Ne sait pas
- Refus

HAF_Q140 **En raison de limitations dans l'usage des mains ou des doigts, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% besoin d'équipements spéciaux, comme d'un appareil pour %vous/l'% aider à %vous/s'% habiller?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module *{Mains et doigts}*

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Sentiments (FLG)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxyInter	piProxyInter	Indique si c'est une interview par procuration.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'interview avec procuration ou d'interview sans procuration et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants sans personne interposée

FLG_C110 SI piProxyInter = Non ALORS *Passes a FLG_Q110*

SINON *Passes à la fin du module*

FLG_Q110 **Vous décririez-vous comme étant habituellement :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... heureux(se) et intéressé(e) à la vie?
 - 2 ... plutôt heureux(se)?
 - 3 ... plutôt malheureux(se)?
 - 4 ... malheureux(se) et peu intéressé(e) à la vie?
 - 5 ... si malheureux(se) que la vie ne vaut pas la peine d'être vécue?
- Ne sait pas
Refus

FLG_R310 **Pour chacune des six questions suivantes, veuillez indiquer si l'énoncé décrit vos sentiments. Les catégories sont : Oui, plus ou moins, ou non.**

FLG_Q310 **Je ressens une sensation générale de vide.**

- 1 Oui
 - 2 Plus ou moins
 - 3 Non
- Ne sait pas
Refus

FLG_Q320 **Il y a beaucoup de gens sur qui je peux compter en cas de problèmes.**

- 1 Oui
- 2 Plus ou moins
- 3 Non
- Ne sait pas
- Refus

FLG_Q330 **Il y a beaucoup de gens en qui j'ai parfaitement confiance.**

- 1 Oui
- 2 Plus ou moins
- 3 Non
- Ne sait pas
- Refus

FLG_Q340 **Il y a suffisamment de gens dont je me sens proche.**

- 1 Oui
- 2 Plus ou moins
- 3 Non
- Ne sait pas
- Refus

FLG_Q350 **La présence des autres me manque.**

- 1 Oui
- 2 Plus ou moins
- 3 Non
- Ne sait pas
- Refus

FLG_Q360 **Je me sens souvent rejeté(e).**

- 1 Oui
- 2 Plus ou moins
- 3 Non
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module {Sentiments}

Module : Sommeil (SLP)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

SLP_Q110 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% régulièrement des problèmes à %vous/s'% endormir ou à dormir?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

SLP_Q120 **%Prenez-vous/Prend-il/Prend-elle% des médicaments pour %vous aider/l'aider% à dormir?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module {Sommeil}

Module : Mémoire (MEM)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxyInter	piProxyInter	Indique si c'est une interview par procuration.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'interview avec procuration et d'interview sans procuration et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants d'interview sans procuration.

MEM_C110 SI piProxyInter = Non ALORS *Passez à MEM_Q110*

SINON *Passez à la fin du module*

MEM_Q110 **Comment décrieriez vous votre capacité habituelle à vous souvenir des choses?**
Êtes-vous :

INTERVIEWEUR . Lisez les catégories au répondant.

- 1 .. capable de vous souvenir de la plupart des choses?
 - 2 ... plutôt porté(e) à oublier des choses?
 - 3 ... très porté(e) à oublier des choses?
 - 4 ... incapable de vous rappeler de quoi que ce soit?
- Ne sait pas
Refus

Fin du module {Mémoire du répondant}

Module : Pensée (TKG)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxyInter	piProxyInter	Indique si c'est une interview par procuration.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants d'interview sans procuration.

TKG_C110 SI piProxyInter = Non ALORS *Passez à TKG_Q110*
 SINON *Passez à la fin du module*

TKG_Q110 **Comment décririez-vous votre capacité habituelle à penser et à résoudre les problèmes de tous les jours? Vous .**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... êtes capable de penser clairement et de régler des problèmes?
 - 2 ... éprouvez un peu de difficulté?
 - 3 ... éprouvez une certaine difficulté?
 - 4 ... éprouvez beaucoup de difficulté?
 - 5 ... êtes incapable de penser ou de régler des problèmes?
- Ne sait pas
 Refus

Fin du module {Pensée}

Module : Douleurs et malaises (PAD)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

PAD_Q110 **Habituellement, %êtes-vous/est-il/est-elle% sans douleurs ou malaises?**

- 1 Oui *Passez à la fin du module*
- 2 Non *Passez à la fin du module*
- Ne sait pas *Passez à la fin du module*
- Refus *Passez à la fin du module*

PAD_Q120 **Comment décrieriez-vous l'intensité habituelle de %votre/sa% douleur ou de %vos/ses% malaises? Est-elle :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... faible?**
- 2 **... moyenne?**
- 3 **... forte?**
- Ne sait pas
- Refus

PAD_Q130 **Combien d'activités %vos/ses% douleurs ou %vos/ses% malaises %vous empêchent-ils/l'empêche-t-il/l'empêche-t-elle% de faire?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... aucune?
 - 2 ... quelques-unes?
 - 3 ... plusieurs?
 - 4 ... la plupart?
- Ne sait pas
Refus

Fin du module *{Douleurs et malaises}*

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : État de santé du répondant (HSR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

HSR_Q100 **Comparativement aux autres personnes de %votre/son% âge, comment décririez-vous %votre/son% état de santé habituel? Diriez-vous que %votre/sa% santé est :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

Cette question fait référence à l'état de santé habituel. Si le répondant souffre d'une blessure temporaire, référer à sa condition habituelle.

- 1 ... excellente?
 - 2 ... très bonne?
 - 3 ... bonne?
 - 4 ... moyenne?
 - 5 ... mauvaise?
- Ne sait pas
Refus

Fin du module {État de santé du répondant}

Module : Choix des aliments et activité physique (FCR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

FCR_R110 **J'aimerais maintenant vous poser quelques questions concernant la nourriture %que vous mangez/qu'il mange/qu'elle mange%?**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

FCR_Q110 **Est-ce %que vous vous privez/qu'il se prive/qu'elle se prive% de certains aliments en raison :**

... de leur teneur en gras?

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... toujours?**
 - 2 **.. parfois?**
 - 3 **... jamais?**
- Ne sait pas
Refus

FCR_Q130 Est-ce %que vous vous privez/qu'il se prive/qu'elle se prive% de certains aliments en raison :

... de leur teneur en sel?

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... toujours?**
 - 2 **... parfois?**
 - 3 **... jamais?**
- Ne sait pas
Refus

FCR_Q140 Est-ce %que vous vous privez/qu'il se prive/qu'elle se prive% de certains aliments en raison :

... de leur teneur en cholestérol?

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... toujours?**
 - 2 **... parfois?**
 - 3 **... jamais?**
- Ne sait pas
Refus

FCR_Q150 **En général, est-ce que la quantité d'activité physique %que vous faites/qu'il fait/qu'elle fait% habituellement est :**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... excessive?**
 - 2 **... insuffisante?**
 - 3 **... suffisante?**
- Ne sait pas
Refus

Fin du module { *Choix des aliments et activité physique* }

Module : Alcool et tabac (DSH)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piHHSize	piHHSize	Taille du ménage
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

DSH_R110 **Les questions qui suivent portent sur l'usage du tabac.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

DSH_Q110 **À l'heure actuelle, %fumez-vous/fume-t-il/fume-t-elle% la cigarette :**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- | | | |
|---|----------------------------|--------------------------|
| 1 | ... tous les jours? | |
| 2 | ... quelquefois? | <i>Passez à DSH_Q121</i> |
| 3 | ... pas du tout? | <i>Passez à DSH_C310</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à DSH_C310</i> |
| | Refus | <i>Passez à DSH_C310</i> |

DSH_Q120 **À quel âge %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% commencé à fumer tous les jours?**

- | | |
|-------------|--------------------------|
| 5..120 | <i>Passez à DSH_Q130</i> |
| Ne sait pas | |
| Refus | |

DSH_Q121 **À quel âge %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% commencé à fumer quelquefois?**

5..120

Ne sait pas

Refus

DSH_Q130 **Environ combien de cigarettes %fumez-vous/fume-t-il/fume-t-elle% chaque jour, ou pendant les jours où %vous fumez/il fume/elle fume%?**

1..95

Ne sait pas

Refus

DSH_C310 *SI ((piHHSize >= 2) ET (piHHSize <= 19))* *Passez à DSH_Q310*
Alors
Sinon *Passez à DSH_R410*

DSH_Q310 **Combien de membres de %votre/son% ménage autres %que vous/que lui/qu'elle% fument la cigarette tous les jours?**

0..19

Ne sait pas

Refus

DSH_R420 **J'aimerais maintenant vous poser quelques questions à propos de %votre/sa% consommation d'alcool.**

Par « alcool », nous voulons dire :

... une bière ou

... un verre de vin ou

... une once et demi de spiritueux

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

DSH_Q420 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% consommé de l'alcool?**

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à DSH_Q440

DSH_Q430 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% déjà consommé de l'alcool?**

- | | | |
|---|-------------|----------------------------------|
| 1 | Oui | <i>Passez à la fin du module</i> |
| 2 | Non | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

DSH_Q440 **Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence en moyenne %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% consommé des boissons alcoolisées?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... tous les jours?**
 - 2 **... 4 à 6 fois par semaine?**
 - 3 **... 2 à 3 fois par semaine?**
 - 4 **... une fois par semaine?**
 - 5 **... 2 à 3 fois par mois?**
 - 6 **... une fois par mois?**
 - 7 **... moins d'une fois par mois?**
- Ne sait pas
Refus

DSH_Q450 **Combien de fois, au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% consommé cinq boissons alcoolisées ou plus en une occasion?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant

- 1 **... jamais?**
 - 2 **... moins d'une fois par mois?**
 - 3 **... une fois par mois?**
 - 4 **... 2- 3 fois par mois?**
 - 5 **... une fois par semaine?**
 - 6 **... plus d'une fois par semaine?**
- Ne sait pas
Refus

Fin du module *{ Alcool et tabac }*

Module : Problème de santé de longue durée (LTC)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants.

LTC_R100 **Maintenant je voudrais vous demander %si vous avez/s'il a /si elle a% un ou des problème(s) de santé de longue durée. Par « problème de santé de longue durée », on entend un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus et qui a été diagnostiqué par un professionnel de la santé.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

LTC_Q100 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% un ou des problème(s) de santé de longue durée?**

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

LTC_Q110 **En quoi consiste %votre/son% problème de santé de longue durée? %Si vous avez/S'il a /Si elle a% plus d'un problème, s'il vous plaît en énumérer autant qu'il le faut.**

INTERVIEWEUR: Ne lisez pas les catégories. S'il y a plus d'un problème, cochez tous ceux qui s'appliquent. Nous voulons connaître seulement les problèmes qui durent ou qui devraient durer 6 mois ou plus et qui ont été diagnostiqués par un professionnel de la santé.

- 11 Asthme
- 12 Arthrite ou rhumatisme (Polyarthrite rhumatoïde ou arthrose)
- 13 Maux de dos
- 14 Hypertension
- 15 Migraines
- 16 Emphysème
- 17 Bronchopneumopathie chronique obstructive (BPCO)
- 18 Diabète
- 19 Maladie d'Alzheimer
- 20 Maladie cardiaque
- 21 Cancer
- 22 Ulcères à l'intestin ou à l'estomac
- 23 Troubles dus à un accident vasculaire cérébral
- 24 Incontinence urinaire
- 25 Troubles intestinaux (maladie de Crohn, colite ulcéreuse, colon irritable ou incontinence des intestins)
- 26 Autre – Précisez
Ne sait pas
Refus

LTC_C111 SI LTC_Q110 = Autre - Précisez ALORS
SINON

*Passez à LTC_Q111
Passez à la fin du module*

LTC_Q111 Quel est ce problème de santé?

INTERVIEWEUR: Précisez.

- Longueur du champ [50]
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module {Problème de santé de longue durée}

Section 11 : Caractéristiques du logement

Module : Logement du répondant (DOR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSampleType	tSampleType	Type d'échantillon du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant
piC20SurMonth	piC20SurMonth	Mois de l'enquête du C20
piC20SurDay	PiC20SurDay	Jour de l'enquête du C20

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

DOR_R100 Les questions suivantes concernent les caractéristiques %de votre logement/du logement de piRespFName%, ainsi que %vos/ses% besoins à cet égard.

INTERVIEWEUR : Appuyez "Enter" pour continuer.

DOR_C100 SI CA ALORS *Passez à DOR_C110*
SINON SI TR ALORS *Passez à DOR_Q100*

DOR_Q100 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% déménagé depuis que nous %vous avons parlé/avons parlé à piRespFName% le DATE DE L'ESG-20?

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

DOR_C110 SI (((DOR_Q100 = Oui) OU
 (DOR_Q100 = NONRÉPONSE)) OU
 (piSampleType = RDD)) ALORS *Passez à DOR_C110*
 SINON SI DOR_Q100 = Non ALORS *Passez à DOR_Q210*

DOR_Q110 **Dans quel genre de logement %habitez-vous/habite-t-il/habite-t-elle% actuellement? Est-ce :**

INTERVIEWEUR : Si le répondant indique une copropriété ou une résidence pour personnes âgées, demandez-lui de préciser le type d'immeuble, si c'est une maison en rangée, un immeuble de 5 étages ou plus, de moins de 5 étages.

Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... une maison individuelle (unifamiliale)?
 - 2 ... une maison jumelée ou une maison double? (côte à côte)
 - 3 ... une maison en rangée?
 - 4 ... un duplex (deux logements superposés)?
 - 5 ... un appartement dans un immeuble de moins de 5 étages?
 - 6 ... un appartement dans un immeuble de 5 étages et plus?
 - 7 ... une maison mobile ou une roulotte.
 - 8 Autre – Précisez
- Ne sait pas
 Refus

DOR_C111 Si (DOR_Q110 = Autre), alors *Passez à DOR_Q111*
 Sinon *Passez à DOR_Q120*

DOR_Q111 Dans quel genre de logement %habitez-vous/habite-t-il/habite-t-elle% actuellement? Est-ce :

INTERVIEWEUR: Précisez.

- Longueur du champ [50]
 Ne sait pas
 Refus

DOR_Q120 **Le propriétaire de ce logement est-il un membre de %votre/son% ménage?**

- 1 Oui *Passez à DOR_Q127*
 - 2 Non
- Ne sait pas *Passez à DOR_Q210*
 Refus *Passez à DOR_Q210*

DOR_Q126 **%Payez-vous/Paye-t-il/Paye-t-elle% un loyer pour vivre dans ce logement?**

- | | | |
|---|-------------|--------------------------|
| 1 | Oui | <i>Passez à DOR_Q210</i> |
| 2 | Non | <i>Passez à DOR_Q210</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à DOR_Q210</i> |
| | Refus | <i>Passez à DOR_Q210</i> |

DOR_Q127 **Il existe plusieurs types d'accession à la propriété. Lequel des types suivants décrit le mieux l'accession de %votre/son% logement?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- | | |
|---|--|
| 1 | ...propriété franche (ex. : propriétaire d'une maison individuelle ou en rangée)? |
| 2 | ...copropriété (c.-à.-d. condominium)? |
| 3 | ...habitation communautaire? |
| 4 | ...coopérative d'habitation? |
| 5 | ...bail viager? |
| 6 | Autre – Précisez |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

DOR_C128 Si (DOR_Q127 = **Autre**) alors *Passez à DOR_Q128*
sinon *Passez à DOR_Q130*

DOR_Q128 Il existe plusieurs types d'accession à la propriété. Lequel des types suivants décrit le mieux l'accession de %votre/son% logement?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

DOR_Q130 **Le domicile est-il hypothéqué ou %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% entièrement remboursé l'hypothèque?**

- | | |
|---|-----------------------|
| 1 | Hypothéqué |
| 2 | Remboursé entièrement |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

DOR_Q135 **Est-ce qu'il y a un logement autonome distinct (c.-à-d. un appartement) dans ce logement?**

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à DOR_Q140*
- 3 Sans objet *Passez à DOR_Q140*
- Ne sait pas *Passez à DOR_Q140*
- Refus *Passez à DOR_Q140*

DOR_Q136 **Qui utilise ce logement?**

- 1 Le répondant
- 2 Un autre membre de la famille
- 3 Une personne autre que de la famille
- 4 Personne
- Ne sait pas
- Refus

DOR_Q140 **Au cours des 12 derniers mois, %vous êtes-vous/est-il/s'est-elle% servi de la valeur de ce logement pour obtenir des fonds, notamment une marge de crédit?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

DOR_Q210 **Depuis combien de temps %vivez-vous/vit-il/vit-elle% dans ce logement?**

- 1 Moins de 6 mois
- 2 6 mois à moins d'un an
- 3 1 an à moins de 3 ans
- 4 3 ans à moins de 5 ans
- 5 5 ans à moins de 10 ans
- 6 10 ans et plus
- Ne sait pas
- Refus

DOR_C615 SINON SI DOR_Q100 = Non ALORS *Passez à DOR_Q630*
SINON SI ((DOR_Q210 = LessSix)
OU
(DOR_Q210 = SixToYear) OU
(DOR_Q210 = OneTo3Years) OU
(DOR_Q210 = ThreeToFive) OU
(DOR_Q210 = FiveToTen) OU
(DOR_Q210 = NESAITPAS) OU *Passez à DOR_Q615*
(DOR_Q210 = REFUS)) ALORS
SINON *Passez à DOR_R622*

DOR_Q615 Depuis combien de temps %vivez-vous/vit-il/vit-elle% dans ce quartier?

- 1 Moins de 6 mois
 - 2 6 mois à moins d'un an
 - 3 1 an à moins de 3 ans
 - 4 3 ans à moins de 5 ans
 - 5 5 ans à moins de 10 ans
 - 6 10 ans et plus
- Ne sait pas
Refus

DOR_C615 SI ((DOR_Q210 = RÉPONSE) ET
(DOR_Q615 = RÉPONSE)) ALORS *aDOR_Q210 := ORD(DOR_Q210)*
aDOR_Q615 := ORD(DOR_Q615)

Passez à CHECK.1

SINON *Passez à DOR_C616A*

CHECK.1 (aDOR_Q615 >= aDOR_Q210)
Une réponse incohérente avec une réponse à une question antérieure a été entrée. Veuillez retourner et corriger.

DOR_C616A SI ((DOR_Q615 = Moin_DeSix) OU
(DOR_Q615 = SixAU_n) OU
(DOR_Q615 = UnATrois) OU
(DOR_Q615 = TroisACinq) OU
(DOR_Q615 = CinqADix) OU
(DOR_Q615 = NESAITPAS) OU
(DOR_Q615 = REFUS)) ALORS *Passez à DOR_Q616*

SINON *Passez à DOR_R622*

DOR_Q616 Depuis combien de temps %vivez-vous/piRespFName vit-il/piRespFName vit-elle% dans cette ville ou cette collectivité?

- 1 Moins de 6 mois
 - 2 6 mois à moins d'un an
 - 3 1 an à moins de 3 ans
 - 4 3 ans à moins de 5 ans
 - 5 5 ans à moins de 10 ans
 - 6 10 ans et plus
- Ne sait pas
Refus

DOR_C616B SI ((DOR_Q210 = RÉPONSE) ET
(DOR_Q616 = RÉPONSE)) ALORS *aDOR_Q210 := ORD(DOR_Q210)*
aDOR_Q616 := ORD(DOR_Q616)

Passez à CHECK.2

SINON

Passez à DOR_C616C

CHECK.2 (aDOR_Q616 >= aDOR_Q210) Une réponse incohérente à une question antérieure a été entrée. Veuillez retourner et corriger.
--

DOR_C616C SI ((DOR_Q615 = RÉPONSE) ET
(DOR_Q616 = RÉPONSE)) ALORS *aDOR_Q615 := ORD(DOR_Q615)*
aDOR_Q616 := ORD(DOR_Q616)

Passez à CHECK.3

SINON

Passez à DOR_R622

CHECK.3 (aDOR_Q616 >= aDOR_Q615) Une réponse incohérente à une question antérieure a été entrée. Veuillez retourner et corriger.
--

DOR_R622 **Je voudrais maintenant vous poser quelques questions sur %votre
voisinage/sur le voisinage de piRespFName%.**

INTERVIEWEUR : Appuyez "Enter" pour continuer.

DOR_Q622 **Diriez-vous %que vous connaissez/qu'il connaît/qu'elle connaît%:**

- 1 ... la plupart des résidents de %votre/son% quartier?
 - 2 ... de nombreux résidents de %votre/son% quartier?
 - 3 ... quelques résidents de %votre/son% quartier?
 - 4 ... aucun résident de %votre/son% quartier?
- Ne sait pas
Refus

DOR_Q627 **Diriez-vous que ce voisinage est un endroit où les voisins s'entraident?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

DOR_Q628 **Au cours du dernier mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% rendu service à un(e) voisin(e)?**

INTERVIEWEUR: Exemples de services rendus : ramasser le courrier, arroser les plantes, pelleter, prêter des outils ou de l'équipement de jardin, porter des paquets jusque chez eux, nourrir les animaux quand les voisins sont partis en vacances ou magasiner.

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Vient tout juste de déménager dans le quartier
- Ne sait pas
- Refus

DOR_Q629 **Au cours du dernier mois, est-ce qu'un de %vos/ses% voisins %vous/lui% a rendu un service?**

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Vient tout juste de déménager dans le quartier
- Ne sait pas
- Refus

DOR_Q630 **Est-ce qu'il y a du transport en commun dans %votre/son% quartier (p. ex., autobus, transport urbain rapide ou métro)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

DOR_Q631 **%Dans votre quartier/Dans le quartier de piRespFName%, y a-t-il :**

INTERVIEWEUR : Des exemples de services communautaires : magasins, bibliothèque, centre communautaire, hôpital.

- 1 **... plusieurs services communautaires accessibles?**
- 2 **... quelques services communautaires accessibles?**
- 3 **... aucun service communautaire accessible?**
- Ne sait pas
- Refus

DOR_R632 **Nous voudrions maintenant vous poser des questions sur un mode d'habitation qu'on appelle un logement avec services de soutien. Les logements avec services de soutien sont destinés aux personnes âgées capables de vivre de façon autonome avec une quantité minimale ou moyenne de services de soutien, comme des services d'entretien ou des services de soins personnels, afin qu'elles puissent vivre de façon indépendante.**

INTERVIEWEUR: Appuyez "Enter" pour continuer.

DOR_Q632 **%Habitez-vous/Habite-t-il/habite-t-elle% actuellement dans ce genre de logement?**

- 1 Oui *Passez à DOR_C640*
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

DOR_Q633 **%Considèreriez-vous/Considérerait-il/Considérerait-elle% sérieusement un logement avec services de soutien pour %vos/ses% besoins futurs en logement?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

DOR_C640 *SI (((DOR_Q100 = Oui) OU (DOR_Q100 = NONRÉPONSE)) OU (piSampleType = RDD)) ALORS* *Passez à DOR_Q640*

SINON *Passez à la fin du module*

DOR_Q640 **Quel est %votre/son% code postal (pour %votre/ son% adresse actuelle)?**

INTERVIEWEUR : Nous utilisons le code postal pour déterminer si le répondant vit dans une région urbaine ou rurale. Si le répondant vit dans une région rurale et reçoit son courrier au bureau de poste d'une ville voisine, obtenir le code postal de sa résidence si possible; sinon, entrer le code postal correspondant à son adresse postale.

(Le code postal nous aide à déterminer la région dans laquelle vous vivez, ainsi qu'à évaluer le type de collectivité où vivent les familles.)

LONGUEUR DU CHAMP [6],

- Ne sait pas
- Refus

DOR_C640A ((SUBSTRING(DOR_Q640, 1, 1) <> 'D') ET
 (SUBSTRING(DOR_Q640, 1, 1) <> 'T') ET
 (SUBSTRING(DOR_Q640, 1, 1) <> 'O') ET
 (SUBSTRING(DOR_Q640, 1, 1) <> 'Q') ET
 (SUBSTRING(DOR_Q640, 1, 1) <> 'U') ET
 (SUBSTRING(DOR_Q640, 1, 1) <> 'W') ET
 (SUBSTRING(DOR_Q640, 1, 1) <> 'Z'))
**Première lettre du code postal non valide. Prière de retourner et de
 corriger.**

DOR_C640B (((SUBSTRING(DOR_Q640, 1, 1) >= 'A' ET SUBSTRING(
 DOR_Q640, 1, 1) <= 'Z') OU
 (SUBSTRING(DOR_Q640, 1, 1) = "))
 ET
 ((SUBSTRING(DOR_Q640,2, 1) >= '0' ET SUBSTRING(
 DOR_Q640,2, 1) <= '9') OU
 (SUBSTRING(DOR_Q640,2, 1) = "))
 ET
 ((SUBSTRING(DOR_Q640,3, 1) >= 'A' ET SUBSTRING(
 DOR_Q640,3, 1) <= 'Z') OU
 (SUBSTRING(DOR_Q640,3, 1) = "))
 ET
 ((SUBSTRING(DOR_Q640,4, 1) >= '0' ET SUBSTRING(
 DOR_Q640,4, 1) <= '9') OU
 (SUBSTRING(DOR_Q640,4, 1) = "))
 ET
 ((SUBSTRING(DOR_Q640,5, 1) >= 'A' ET SUBSTRING(
 DOR_Q640,5, 1) <= 'Z') OU
 (SUBSTRING(DOR_Q640,5, 1) = "))
 ET
 ((SUBSTRING(DOR_Q640,6, 1) >= '0' ET SUBSTRING(
 DOR_Q640,6, 1) <= '9') OU
 (SUBSTRING(DOR_Q640,6, 1) = "))))
**Format du code postal non valide. Format doit être X9X9X9. Prière
 de retourner et de corriger.**

Fin du module { Logement du répondant }

Module : Déménagement au cours des 5 dernières années (MPT)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piTimeInHhld	DOR.DOR_Q210	Indique la quantité de temps que le répondant a vécu dans son logement.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : **Tous les répondants**

MPT_Q010 **Au cours des cinq dernières années, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% passé une partie de l'année (au moins deux mois) ailleurs que dans %votre/sa% résidence principale?**

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à MPT_C050*
- Ne sait pas *Passez à MPT_C050*
- Refus *Passez à MPT_C050*

MPT_Q021 **Pour quelles raisons %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% passé une partie de l'année ailleurs que dans %votre/sa% résidence principale? Était-ce :**

... pour un climat plus tempéré

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

MPT_Q022 Pour quelles raisons %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% passé une partie de l'année ailleurs que dans %votre/sa% résidence principale? Était-ce :

... pour être plus près des enfants ou d'autres membres de %votre/sa% famille?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

MPT_Q023 Pour quelles raisons %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% passé une partie de l'année ailleurs que dans %votre/sa% résidence principale? Était-ce :

... pour passer du temps dans %votre/son% pays d'origine?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

MPT_Q024 Pour quelles raisons %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% passé une partie de l'année ailleurs que dans %votre/sa% résidence principale? Était-ce :

... pour les affaires?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

MPT_Q025 Pour quelles raisons %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% passé une partie de l'année ailleurs que dans %votre/sa% résidence principale? Était-ce :

.. pour des activités récréatives ou des loisirs?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

MPT_Q026 Pour quelles raisons %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% passé une partie de l'année ailleurs que dans %votre/sa% résidence principale? Était-ce :

... pour d'autres raisons?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

MPT_Q028 Pour quelles raisons %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% passé une partie de l'année ailleurs que dans %votre/sa% résidence principale? Était-ce :

... pour d'autres raison?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

MPT_C050 SI piTimeInHhld = NONRÉPONSE ALOKS *Passez à MPT_Q050*

SINON SI ((piTimeInHhld = MoinsDeSix) OU
(piTimeInHhld = SixAUn) OU
(piTimeInHhld = UnATrois) OU
(piTimeInHhld = Trois^Cinq)) ALORS *Passez à MPT_R090*

SINON *Passez à MPT_C100*

MPT_Q050 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% déménagé au cours des 5 dernières années?**

- 1 Oui *Passez à MPT_Q090*
- 2 Non *Passez à la MPT_C100*
- Refus *Passez à la MPT_C100*
- Ne sait pas *Passez à la MPT_C100*

MPT_R090 **Vous avez mentionné plus tôt %que vous demeurez/qu'il demeure/qu'elle demeure% dans le logement actuel depuis moins de 5 ans.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

MPT_Q090 **Combien de fois %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% déménagé au cours des 5 dernières années?**

1..20
Ne sait pas
Refus

MPT_C100	SI ((MPT_Q090 >= 1) ET (MPT_Q090 <= 20)) ALORS	<i>Passez à MPT_Q100</i>
	SINON	<i>Passez à la fin du module</i>

MPT_Q100 **À quelle distance %habitez-vous/habitait-il/habitait-elle% avant de déménager à %votre/son% adresse actuelle? Était-ce:**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... à moins de 10 km (6 milles ou 10 minutes en auto)?
 - 2 ... à moins de 50 km (30 milles ou 30 minutes en auto)?
 - 3 ... à moins de 100 km (60 milles ou 1 heure en auto)?
 - 4 ... à moins de 200 km (120 milles ou 2 heures en auto)?
 - 5 ... à moins de 400 km (250 milles ou 4 heures en auto)?
 - 6 ... à moins de 1 000 km (625 milles ou 10 heures en auto)?
 - 7 ... à plus de 1 000 km et vivant au Canada (plus de 625 milles ou 10 heures en auto)?
 - 8 ... à plus de 1 000 km et vivant aux États-Unis (plus de 625 milles ou 10 heures en auto)?
 - 9 ... à l'extérieur du Canada ou des États-Unis?
- Ne sait pas
Refus

MPT_Q200 **Il y a de nombreuses raisons pour lesquelles les Canadiens décident de déménager. Quelles étaient les raisons expliquant %votre/son% plus récent déménagement au cours des cinq dernières années?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 11 Pour offrir ou recevoir du soutien
- 12 Parce que %votre/sa% santé (ou celle de votre partenaire/conjoint(e)) s'était détériorée
- 13 Voulait une plus grande résidence
- 14 Voulait une plus petite résidence
- 15 Trop d'escaliers dans la maison précédente
- 16 Voulait être propriétaire d'une maison
- 17 Voulait louer
- 18 Le propriétaire a vendu la propriété louée
- 19 N'avait plus les moyens d'être propriétaire d'une maison
- 20 Pour d'autres raisons financières
- 21 Pour être plus près des services de transport en commun et des services communautaires
- 22 Naissance, décès, mariage, séparation ou divorce
- 23 Pour être plus près de la famille
- 24 Pour prendre %votre/sa% retraite (répondant ou partenaire/conjoint(e))
- 25 Pour accepter un nouvel emploi ou une mutation (répondant ou partenaire/conjoint(e))
- 26 Autre – Précisez
Ne sait pas
Refus

MPT_C201 Si (MPT_Q200 = Autre) alors *Passez à MPT_Q201*
sinon *Passez à la fin du module*

MPT_Q201 Il y a de nombreuses raisons pour lesquelles les Canadiens décident de déménager. Quelles étaient les raisons expliquant %votre/son% plus récent déménagement au cours des cinq dernières années?

INTERVIEWEUR : Précisez.

- Longueur du champ [50]
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module { Déménagement au cours des 5 dernières années }

Module : Intention de déménager au cours des deux prochaines années (ITM)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piTimeInHhld	DOR.DOR_Q210	Indique la quantité de temps que le répondant a vécu dans son logement.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : **Tous les répondants**

ITM_Q095 %Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% l'intention de déménager au cours des deux prochaines années?

- | | | |
|---|-------------|----------------------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |

ITM_Q100 À quelle distance %planifiez-vous/planifie-t-il/ planifie-t-elle% déménager de %votre/son% adresse actuelle? Serait-ce :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- | | |
|---|--|
| 1 | ... à moins de 10 km (6 milles ou à 10 minutes en voiture)? |
| 2 | ... à moins de 50 km (30 milles ou à 30 minutes en voiture)? |
| 3 | ... à moins de 100 km (60 milles ou à 1 heure en voiture)? |
| 4 | ... à moins de 200 km (120 milles ou à 2 heures en voiture)? |
| 5 | ... à moins de 400 km (250 milles ou à 4 heures en voiture)? |
| 6 | ... à moins de 1 000 km (625 milles ou à 10 heures en voiture)? |
| 7 | ... à plus de 1 000 km et vivant au Canada (plus de 625 milles ou 10 heures en auto)? |
| 8 | ... à plus de 1 000 km et vivant aux États-Unis (plus de 625 milles ou 10 heures en auto)? |
| 9 | ... à l'extérieur du Canada ou des États-Unis? |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

ITM_Q200 **Les gens déménagent pour diverses raisons. Quelle est la principale raison pour laquelle %vous avez/il a/elle a% l'intention de déménager au cours des deux prochaines années?**

INTERVIEWEUR : Cochez une seule réponse.

- 1 Pour offrir ou recevoir du soutien
 - 2 Parce que %votre/sa% santé (ou celle de votre partenaire/conjoint(e)) se détériore
 - 3 Veut une plus grande résidence
 - 4 Veut une plus petite résidence
 - 5 Trop d'escaliers dans la maison actuelle
 - 6 Veut être propriétaire d'une maison
 - 7 Veut louer
 - 8 Le propriétaire vendra la propriété louée
 - 9 N'a pas les moyens d'être propriétaire d'une maison
 - 10 Pour d'autres raisons financières
 - 11 Pour être plus près des services de transport en commun et des services communautaires
 - 12 Naissance, décès, mariage, séparation ou divorce
 - 13 Pour être plus près de la famille
 - 14 Pour prendre %votre/sa% retraite (répondant ou partenaire/conjoint(e))
 - 15 Pour accepter un nouvel emploi ou une mutation (répondant ou partenaire/conjoint(e))
 - 16 Autre – Précisez
- Ne sait pas
Refus

ITM_Q201 **Les gens déménagent pour diverses raisons. Quelle est la principale raison pour laquelle %vous avez/il a/elle a% l'intention de déménager au cours des deux prochaines années?**

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

Fin du module { Intention de déménager au cours des deux prochaines années }

Module : Processus de sélection du répondant (RSP)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants.

RSP_R02 **Je dois vous poser quelques questions pour évaluer la façon dont les ménages ont été choisis pour cette enquête.**

INTERVIEWEUR : Appuyez "Enter" pour continuer.

RSP_Q02 **En excluant les téléphones cellulaires, est-ce le seul numéro de téléphone de ce ménage?**

- 1 Oui *Passez à la fin du module*
- 2 Non
- Ne sait pas *Passez à la fin du module*
- Refus *Passez à la fin du module*

RSP_Q03 **En excluant les téléphones cellulaires, combien y a-t-il de numéro de téléphone différents?**

INTERVIEWEUR : S'il y a 9 numéros ou plus, inscrivez 9.

- 1..9
- Ne sait pas
- Refus

RSP_Q04 **Certains de ces numéros sont-ils réservés uniquement à l'ordinateur, au télécopieur ou aux affaires?**

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à la fin du module*
- Ne sait pas *Passez à la fin du module*
- Refus *Passez à la fin du module*

RSP_Q05 **Combien y a-t-il de numéros réservés uniquement à l'ordinateur, au télécopieur ou aux affaires?**

- 1..8
- Ne sait pas
- Refus

CHECK ((RSP_Q05 < RSP_Q03) OU (RSP_Q03 = NONRÉPONSE) OU
 (RSP_Q05 = NONRÉPONSE))
Une valeur impossible a été entrée. Veuillez retourner et corriger.

Fin du module { *Processus de sélection du répondant* }

Section 12 : Autres caractéristiques

Module : Lieu de naissance du répondant (BPR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piSampleType	piSampleType	Type d'échantillon de l'interview.
piBirthYear	BDR.BDR_D100	Année de naissance du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants

BPR_R10 **J'aimerais poser quelques questions d'ordre général.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

BPR_C10 SI piSampleType = RDD ALORS *Passez à BPR_Q10*

SINON SI piSampleType = TR ALORS *Passez à BPR_Q50*

BPR_Q10 **Dans quel pays %êtes-vous né(e)/est-il né/est-elle née%?**

INTERVIEWEUR: Indiquez le lieu de naissance d'après les frontières actuelles.

1 Canada

2 Pays autre que le Canada

Ne sait pas

Refus

Passez à BPR_Q30

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

BPR_Q20 Dans quel (le) province ou territoire?

INTERVIEWEUR : Indiquez le lieu de naissance d'après les frontières actuelles.

- 1 Terre-Neuve et Labrador
- 2 Île du Prince Édouard
- 3 Nouvelle-Écosse
- 4 Nouveau-Brunswick
- 5 Québec
- 6 Ontario
- 7 Manitoba
- 8 Saskatchewan
- 9 Alberta
- 10 Colombie-Britannique
- 11 Territoire du Yukon
- 12 Territoires du Nord-Ouest
- 13 Nunavut
- Ne sait pas
- Refus

BPR_C20 *Passez à la fin du module*

BPR_Q30 Dans quel pays?

INTERVIEWEUR : Indiquez le lieu de naissance d'après les frontières actuelles.

- 1 Chine
- 2 Angleterre
- 3 France
- 4 Allemagne
- 5 Grèce
- 6 Guyane
- 7 Hong Kong
- 8 Inde
- 9 Italie
- 10 Jamaïque
- 11 Pays-Bas
- 12 Philippines
- 13 Pologne
- 14 Portugal
- 15 Écosse
- 16 États-unis
- 17 Vietnam
- 18 Autre – Précisez
- Ne sait pas
- Refus

BPR_C31 Si (BPR_Q30 = Autre – Précisez) alors *Passez à BPR_Q31*
Sinon *Passez à BPR_Q40*

BPR_Q31 Dans quel pays?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

BPR_Q40 **En quelle année %êtes-vous venu(e)/est-il venu/est-elle venue% au Canada pour la première fois ?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant est né à l'extérieur du Canada, de parents canadiens qui l'ont déclaré comme Canadien à la naissance, inscrire comme <9995> «Citoyen(ne) canadien(ne) de naissance».

1900..2007
9995 Citoyen canadien de naissance
Ne sait pas
Refus

SIGNAL (((BPR_Q40 >= 1900) et (BPR_Q40 <= 2007)) ou
(14.1) (BPR_Q40 = 9995) ou (BPR_Q40 = NONRÉPONSE))
Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

SIGNAL ((BPR_Q40 >= piBirthYear) ou (BPR_Q40 = 9995) ou
(14.2) (BPR_Q40 = NONRÉPONSE) ou (BPR_Q40 = EMPTY) ou
(piBirthYear = NONRÉPONSE) ou (piBirthYear = EMPTY))
Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

BPR_Q50 %Êtes-vous un(e) immigrant(e) reçu(e)/Est-il un(e) immigrant(e) reçu(e)/Est-elle une immigrante reçue% ou %l'avez-vous/l'a-t-il/l'a-t-elle% déjà été?

INTERVIEWEUR: Un immigrant reçu (résident permanent) est une personne autorisée à vivre au Canada en permanence par les autorités de l'immigration. Il peut s'agir de citoyens naturalisés (dans le cadre du processus d'octroi de la citoyenneté), ainsi que de résidents permanents au sens où l'entend la Loi sur l'immigration mais qui n'ont pas encore obtenu leur citoyenneté canadienne.

Les personnes qui sont nées au Canada et les résidents non permanents (personnes nées à l'étranger qui vivent au Canada et qui détiennent un permis de travail ou d'étude ou un permis ministériel ou qui réclament le statut de réfugié au Canada et les membres de leur famille qui vivent avec eux) ne sont pas des résidents permanents.

- | | | |
|---|-------------|----------------------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

BPR_Q55 **En quelle année %êtes-vous devenu un(e) résident(e) permanent(e)/est-il devenu un résident permanent/est-elle devenue une résidente permanente%?**

1900..2007
Ne sait pas
Refus

SIGNAL.1 (BPR_Q40 <= BPR_Q55) OU (BPR_Q40 = 9995) OU
(BPR_Q40 = NONRÉPONSE) OU
(BPR_Q55 = NONRÉPONSE)

Une réponse incohérente à une réponse à une question antérieure a été entrée. Veuillez confirmer.

Fin du module { Lieu de naissance du répondant }

Module : Lieu de naissance du (de la) conjoint(e) ou du (de la) partenaire (BPP)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSampleType	piSampleType	Type d'échantillon de l'interview
piMarStat	piSelRespMarS	État matrimonial du répondant
piC20NewMarr	MOR.MOR_D110	Indique le nombre de mariages du répondant au Cycle 20.
piC20NewComL	CRR.CRR_D110	Indique le nombre d'unions libres du répondant au Cycle 20.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespGender	piSelRespGender	Sexe du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants dont l'état matrimonial = marié ou vivant en union libre

BPP_C10 SI ((piMarStat = Marié) OU (piMarStat = Unionlibre)) ALORS
 SI ((piSampleType = RDD) OU
 ((piSampleType = TR) ET
 (((piC20NewMarr >= 1) ET (piC20NewMarr
 <= 5)) OU
 ((piC20NewComL >= 1) ET (piC20NewComL <= 5))))) ALORS

SINON

Passez à BPP_Q10

Passez à la fin du module

BPP_Q10 **Dans quel pays %votre/son/sa% %conjoint(e)/partenaire% est-il/est-elle né(e)?**

INTERVIEWEUR : Indiquez le lieu de naissance d'après les frontières actuelles.

- | | | |
|---|--------------------------|----------------------------------|
| 1 | Canada | <i>Passez à la fin du module</i> |
| 2 | Pays autre que le Canada | |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

BPP_Q30 **Dans quel pays?**

INTERVIEWEUR : Indiquez le lieu de naissance d'après les frontières actuelles.

- | | |
|----|------------------|
| 1 | Chine |
| 2 | Angleterre |
| 3 | France |
| 4 | Allemagne |
| 5 | Grèce |
| 6 | Guyane |
| 7 | Hong Kong |
| 8 | Inde |
| 9 | Italie |
| 10 | Jamaïque |
| 11 | Pays-Bas |
| 12 | Philippines |
| 13 | Pologne |
| 14 | Portugal |
| 15 | Écosse |
| 16 | États-Unis |
| 17 | Vietnam |
| 18 | Autre – Précisez |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

BPP_C31 *Si (BPP_Q30 = Autre – Précisez) alors*
Sinon

Passez à BPP_Q31
Passez à la fin du module

BPP_Q31 **Dans quel pays?**

INTERVIEWEUR : Précisez.

- | |
|------------------------|
| Longueur du champ [50] |
| Ne sait pas |
| Refus |

Fin du module { *Lieu de naissance du(de la) conjoint(e) ou du(de la) partenaire* }

Module : Antécédents ethniques du répondant (ETH)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piSampleType	piSampleType	Type d'échantillon de l'interview.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Répondants RDD dont l'état matrimonial = marié ou vivant en union libre.

ETH_C110 SI piSampleType = RDD ALORS *Passez à ETH_R110*

SINON *Passez à la fin du module*

ETH_R110 **La question suivante est à propos de %votre/son% ascendance, %vos/ses% origines ou %vos/s/s% antécédents ethniques.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

ETH_Q110 **Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles de %vos/ses% ancêtres?**

INTERVIEWEUR : Les origines ethniques ou culturelles doivent être inscrites dans l'ordre dans lequel elles sont déclarées.

Ne pas essayer d'obtenir d'autres réponses. Ne donnez pas d'exemples et ne lisez pas les catégories de réponses au répondant. N'inscrire qu'une seule réponse.

- 1 Canadien
 - 2 Anglais
 - 3 Français
 - 4 Écossais
 - 5 Irlandais
 - 6 Allemand
 - 7 Italien
 - 8 Autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit)
 - 9 Ukrainien
 - 10 Chinois
 - 11 Hollandais (Néerlandais)
 - 12 Polonais
 - 13 Asiatique du Sud (Indien de l'Inde, Sri Lankais, Pakistanais, Pendjabi, etc.)
 - 14 Juif
 - 15 Portugais
 - 16 Autre – Précisez
- Ne sait pas
Refus

*Passez à la fin du module
Passez à la fin du module*

ETH_C111 *Si (ETH_Q110 = Autre – Précisez) alors
Sinon*

*Passez à ETH_Q111
Passez à ETH_N120*

ETH_Q111 **Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles de %vos/ses% ancêtres?**

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

ETH_N120 **Y a-t-il une autre origine ethnique ou culturelle à inscrire?**

INTERVIEWEUR : N'inscrivez pas le même groupe ethnique ou culturel plus d'une fois.

- 1 Oui
- 2 Non

*Passez à ETH_Q120
Passez à la fin du module*

ETH_Q120 Laquelle?

INTERVIEWEUR : Ne pas essayer d'obtenir d'autres réponses. Ne donnez pas d'exemples et ne lisez pas les catégories de réponses au répondant. N'inscrire qu'une seule réponse.

- 1 Canadien
 - 2 Anglais
 - 3 Français
 - 4 Écossais
 - 5 Irlandais
 - 6 Allemand
 - 7 Italien
 - 8 Autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit)
 - 9 Ukrainien
 - 10 Chinois
 - 11 Hollandais (Néerlandais)
 - 12 Polonais
 - 13 Asiatique du Sud (Indien de l'Inde, Sri Lankais, Pakistanais, Pendjabi, etc.)
 - 14 Juif
 - 15 Portugais
 - 16 Autre – Précisez
- Ne sait pas
Refus

*Passez à la fin du module
Passez à la fin du module*

ETH_C121 Si (ETH_Q120 = Autre – Précisez) alors
Sinon

*Passez à ETH_Q121
Passez à CHECK .1*

ETH_Q121 Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles de %vos/ses% ancêtres?

INTERVIEWEUR : Précisez.

- Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

*Passez à ETH_N130
Passez à ETH_N130
Passez à ETH_N130*

CHECK .1 ((ETH_Q110 <> ETH_Q120) OU
(ETH_Q110 = NONRÉPONSE) OU
(ETH_Q120 = NONRÉPONSE))
**Une réponse incohérente à la réponse d'une question antérieure a été
entrée. S.V.P. retournez et corrigez.**

ETH_N130 Y a-t-il une autre origine ethnique ou culturelle à inscrire?

INTERVIEWEUR : N'inscrivez pas le même groupe ethnique ou culturel plus d'une fois.

- 1 Oui
- 2 Non

Passez à ETH_Q130
Passez à la fin du module

ETH_Q130 Laquelle?

INTERVIEWEUR : Ne pas essayer d'obtenir d'autres réponses. Ne donnez pas d'exemples et ne lisez pas les catégories de réponses au répondant. N'inscrire qu'une seule réponse.

- 1 Canadien
- 2 Anglais
- 3 Français
- 4 Écossais
- 5 Irlandais
- 6 Allemand
- 7 Italien
- 8 Autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit)
- 9 Ukrainien
- 10 Chinois
- 11 Hollandais (Néerlandais)
- 12 Polonais
- 13 Asiatique du Sud (Indien de l'Inde, Sri Lankais, Pakistanais, Pendjabi, etc.)
- 14 Juif
- 15 Portugais
- 16 Autre – Précisez
- Ne sait pas
- Refus

Passez à la fin du module
Passez à la fin du module

ETH_C131 Si (ETH_Q130 = Autre – Précisez) alors
Sinon

Passez à ETH_Q131
Passez à CHECK .2

ETH_Q131 Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles de %vos/ses% ancêtres?

INTERVIEWEUR : Précisez.

- Longueur du champ [50]
- Ne sait pas
- Refus

Passez à ETH_N140
Passez à ETH_N140
Passez à ETH_N140

CHECK .2 ((ETH_Q110 <> ETH_Q130) OU
(ETH_Q110 = NONRÉPONSE) OU (ETH_Q130 = NONRÉPONSE))
**Une réponse incohérente à la réponse d'une question antérieure a été
entrée. S.V.P. retournez et corrigez.**

CHECK .3 ((ETH_Q120 <> ETH_Q130) OU
(ETH_Q120 = NONRÉPONSE) OU (ETH_Q130 = NONRÉPONSE))
**Une réponse incohérente à la réponse d'une question antérieure a été
entrée. S.V.P. retournez et corrigez.**

ETH_N140 Y a-t-il une autre origine ethnique ou culturelle à inscrire?

INTERVIEWEUR : N'inscrivez pas le même groupe ethnique ou culturel plus
d'une fois.

- | | | |
|---|-----|----------------------------------|
| 1 | Oui | <i>Passez à ETH_Q140</i> |
| 2 | Non | <i>Passez à la fin du module</i> |

ETH_Q140 Laquelle?

INTERVIEWEUR : Ne pas essayer d'obtenir d'autres réponses. Ne donnez pas
d'exemples et ne lisez pas les catégories de réponses au répondant.
N'inscrire qu'une seule réponse.

- | | |
|----|--|
| 1 | Canadien |
| 2 | Anglais |
| 3 | Français |
| 4 | Écossais |
| 5 | Irlandais |
| 6 | Allemand |
| 7 | Italien |
| 8 | Autochtone (indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit) |
| 9 | Ukrainien |
| 10 | Chinois |
| 11 | Hollandais (Néerlandais) |
| 12 | Polonais |
| 13 | Asiatique du Sud (Indien de l'Inde, Sri Lankais, Pakistanais,
Pendjabi, etc.) |
| 14 | Juif |
| 15 | Portugais |
| 16 | Autre – Précisez |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

Passez à la fin du module
Passez à la fin du module

ETH_C141 Si (ETH_Q140 = Autre – Précisez) alors
Sinon

Passez à ETH_Q141
Passez à CHECK..4

ETH_Q141 Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles de %vos/ses% ancêtres?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

CHECK .4 ((ETH_Q110 <> ETH_Q140) OU
(ETH_Q110 = NONRÉPONSE) OU (ETH_Q140 = NONRÉPONSE))
**Une réponse incohérente à la réponse d'une question antérieure a été
entrée. S.V.P. retournez et corrigez.**

CHECK .5 ((ETH_Q120 <> ETH_Q140) OU
(ETH_Q120 = NONRÉPONSE) OU (ETH_Q140 = NONRÉPONSE))
**Une réponse incohérente à la réponse d'une question antérieure a été
entrée. S.V.P. retournez et corrigez.**

CHECK .6 ((ETH_Q130 <> ETH_Q140) OU
(ETH_Q130 = NONRÉPONSE) OU (ETH_Q140 = NONRÉPONSE))
**Une réponse incohérente à la réponse d'une question antérieure a été
entrée. S.V.P. retournez et corrigez.**

Fin du module { Antécédents ethniques du répondant }

Module : Antécédents ethniques du(de la) conjoint(e)/partenaire (ETP)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSampleType	piSampleType	Type d'échantillon de l'interview
piMarStat	piSelRespMarS	État matrimonial du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piC20NewMarr	MOR.MOR_D110	Indique le nombre de nouveaux mariages du répondant au C20
piC20NewComL	CRR.CRR_D110	Indique le nombre de nouvelles unions libres du répondant au C20
piRespGender	piSelRespGender	Sexe du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants dont l'état matrimonial = marié ou vivant en union libre

ETP_C110	SI ((piMarStat = Marié) OU (piMarStat = UnionLibre)) ALORS	
	SI ((piSampleType = RDD) OU ((piSampleType = TR) ET (((piC20NewMarr >= 1) ET (piC20NewMarr <= 5)) OU ((piC20NewComL >= 1) ET (piC20NewComL <= 5)))))) ALORS	<i>Passez à ETP_R110</i>
	SINON	<i>Passez à la fin du module</i>

ETP_R110 La question suivante est à propos de l'ascendance, les origines ou les antécédents ethniques de %votre/sa/son% %conjoint(e)/partenaire%.

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

ETP_Q110 **Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles des ancêtres de %votre/sa/son% %conjoint(e)/partenaire%?**

INTERVIEWEUR : Les origines ethniques ou culturelles doivent être inscrites dans l'ordre dans lequel elles sont déclarées.

Ne pas essayer d'obtenir d'autres réponses. Ne donnez pas d'exemples et ne lisez pas les catégories de réponses au répondant. N'inscrire qu'une seule réponse.

- 1 Canadien
- 2 Anglais
- 3 Français
- 4 Écossais
- 5 Irlandais
- 6 Allemand
- 7 Italien
- 8 Autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit)
- 9 Ukrainien
- 10 Chinois
- 11 Hollandais (Néerlandais)
- 12 Polonais
- 13 Asiatique du Sud (Indien de l'Inde, Sri Lankais, Pakistanais, Pendjabi, etc.)
- 14 Juif
- 15 Portugais
- 16 Autre – Précisez
- Ne sait pas
- Refus

*ETP_C111 Si (ETP_Q110 = Autre – Précisez) alors Passez à ETP_Q111
Sinon Passez à ETP_N120*

ETP_Q111 **Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles des ancêtres de %votre/sa/son% %conjoint(e)/partenaire%?**

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

ETP_N120 Y a-t-il une autre origine ethnique ou culturelle à inscrire?

INTERVIEWEUR : N'indiquez pas deux fois le même groupe ethnique ou culturel.

- | | | |
|---|-----|----------------------------------|
| 1 | Oui | <i>Passez à ETP_Q120</i> |
| 2 | Non | <i>Passez à la fin du module</i> |

ETP_Q120 Lequel?

INTERVIEWEUR : Ne pas essayer d'obtenir d'autres réponses. Ne donnez pas d'exemples et ne lisez pas les catégories de réponses au répondant. N'inscrire qu'une seule réponse.

- | | |
|----|---|
| 1 | Canadien |
| 2 | Anglais |
| 3 | Français |
| 4 | Écossais |
| 5 | Irlandais |
| 6 | Allemand |
| 7 | Italien |
| 8 | Autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit) |
| 9 | Ukrainien |
| 10 | Chinois |
| 11 | Hollandais (Néerlandais) |
| 12 | Polonais |
| 13 | Asiatique du Sud (Indien de l'Inde, Sri Lankais, Pakistanais, Pendjabi, etc.) |
| 14 | Juif |
| 15 | Portugais |
| 16 | Autre – Précisez |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

ETP_C121 Si (ETP_Q120 = Autre - Précisez) alors *Passez à ETP_Q121*
Sinon *Passez à CHECK .1*

ETP_Q121 Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles des ancêtres de %votre/sa/son% %conjoint(e)/partenaire%?

INTERVIEWEUR : Précisez.

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| Longueur du champ [50] | <i>Passez à ETP_N130</i> |
| Ne sait pas | <i>Passez à ETP_N130</i> |
| Refus | <i>Passez à ETP_N130</i> |

CHECK .1 ((ETP_Q110 <> ETP_Q120) OU
(ETP_Q110 = NONRÉPONSE) OU (ETP_Q120 = NONRÉPONSE))
**Une réponse incohérente à la réponse d'une question antérieure a été
entrée. S.V.P. retournez et corrigez.**

ETP_N130 Y a-t-il une autre origine ethnique ou culturelle à inscrire?

INTERVIEWEUR : N'indiquez pas deux fois le même groupe ethnique ou culturel.

- | | | |
|---|-----|----------------------------------|
| 1 | Oui | <i>Passez à ETP_Q130</i> |
| 2 | Non | <i>Passez à la fin du module</i> |

ETP_Q130 Lequel?

INTERVIEWEUR : Ne pas essayer d'obtenir d'autres réponses. Ne donnez pas
d'exemples et ne lisez pas les catégories de réponses au
répondant.
N'inscrire qu'une seule réponse

- | | |
|----|--|
| 1 | Canadien |
| 2 | Anglais |
| 3 | Français |
| 4 | Écossais |
| 5 | Irlandais |
| 6 | Allemand |
| 7 | Italien |
| 8 | Autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit) |
| 9 | Ukrainien |
| 10 | Chinois |
| 11 | Hollandais (Néerlandais) |
| 12 | Polonais |
| 13 | Asiatique du Sud (Indien de l'Inde, Sri Lankais, Pakistanais,
Pendjabi, etc.) |
| 14 | Juif |
| 15 | Portugais |
| 16 | Autre – Précisez |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

ETP_C131 Si (ETP_Q130 = Autre - Précisez) alors *Passez à ETP_Q131*
Sinon *Passez à CHECK .2*

ETP_Q131 Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles des ancêtres de %votre/sa/son% %conjoint(e)/partenaire%?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]

Passez à ETP_N140

Ne sait pas

Passez à ETP_N140

Refus

Passez à ETP_N140

CHECK .2 ((ETP_Q110 <> ETP_Q120) OU
(ETP_Q110 = NONRÉPONSE) OU (ETP_Q120 = NONRÉPONSE))
**Une réponse incohérente à la réponse d'une question antérieure a été
entrée. S.V.P. retournez et corrigez.**

CHECK .3 ((ETP_Q120 <> ETP_Q130) OU
(ETP_Q120 = NONRÉPONSE) OU (ETP_Q130 = NONRÉPONSE))
**Une réponse incohérente à la réponse d'une question antérieure a été
entrée. S.V.P. retournez et corrigez.**

ETP_N140 Y a-t-il une autre origine ethnique ou culturelle à indiquer?

INTERVIEWEUR : N'indiquez pas deux fois le même groupe ethnique ou culturel.

1 Oui

Passez à ETP_Q140

2 Non

Passez à la fin du module

ETP_Q140 Lequel?

INTERVIEWEUR :

Ne pas essayer d'obtenir d'autres réponses. Ne donnez pas d'exemples et ne lisez pas les catégories de réponses au répondant.

N'inscrire qu'une seule réponse.

- 1 Canadien
- 2 Anglais
- 3 Français
- 4 Écossais
- 5 Irlandais
- 6 Allemand
- 7 Italien
- 8 Autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit)
- 9 Ukrainien
- 10 Chinois
- 11 Hollandais (Néerlandais)
- 12 Polonais
- 13 Asiatique du Sud (Indien de l'Inde, Sri Lankais, Pakistanaï, Pendjabi, etc.)
- 14 Juif
- 15 Portugais
- 16 Autre – Précisez
Ne sait pas
Refus

ETP_C141 Si (ETP_Q140 = Autre - Précisez) alors Passez à ETP_Q141
Sinon Passez à CHECK .4

ETP_Q141 Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles des ancêtres de %votre/sa/son% %conjoint(e)/partenaire%?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50] Passez à la fin du module
Ne sait pas Passez à la fin du module
Refus Passez à la fin du module

CHECK .4 ((ETP_Q110 <> ETP_Q140) OU
(ETP_Q110 = NONRÉPONSE) OU (ETP_Q140 = NONRÉPONSE))
**Une réponse incohérente à la réponse d'une question antérieure a été
entrée. S.V.P. retournez et corrigez.**

CHECK .5 ((ETP_Q120 <> ETP_Q140) OU
(ETP_Q120 = NONRÉPONSE) OU (ETP_Q140 = NONRÉPONSE))

Une réponse incohérente à la réponse d'une question antérieure a été entrée. S.V.P. retournez et corrigez.

CHECK .6 ((ETP_Q130 <> ETP_Q140) OU
(ETP_Q130 = NONRÉPONSE) OU (ETP_Q140 = NONRÉPONSE))
Une réponse incohérente à la réponse d'une question antérieure a été entrée. S.V.P. retournez et corrigez.

Fin du module { Antécédents ethniques du(de la) conjoint(e)/partenaire }

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Identité autochtone du répondant (AIR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piSampleType	piSampleType	Type d'échantillon de l'interview
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespGender	piSelRespGender	Sexe du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants RDD

AIR_C110 SI piSampleType = RDD ALORS *Passez à AIR_Q110*
 SINON *Passez à la fin du module*

AIR_Q110 %Êtes-vous/Est-il/Est-elle% un(e) Autochtone, c'est-à-dire un(e) Indien(ne) de l'Amérique du Nord, un(e) Métis(se) ou un(e) Inuit?

- 1 Oui
 2 Non *Passez à la fin du module*
 Ne sait pas *Passez à la fin du module*
 Refus *Passez à la fin du module*

AIR_Q120 % Est-il/Est-elle% :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
 Choisissez toutes les réponses appropriées.
 Si le répondant répond « Esquimau(de) », indiquez «13».

- 11 ... Indien(ne) de l'Amérique du Nord?
 12 ... Métis(se)?
 13 ... Inuit?
 Ne sait pas
 Refus

Fin du module { Identité autochtone du répondant }

Module : Identité autochtone du (de la) conjoint(e)/partenaire (AIP)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSampleType	piSampleType	Type d'échantillon de l'interview
piMarStat	piSelRespMarS	État matrimonial du répondant
piC20NewMarr	MOR.MOR_D110	Indique le nombre de nouveaux mariages du répondant au C20
piC20NewComL	CRR.CRR_D110	Indique le nombre de nouvelles unions libres du répondant au C20
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespGender	piSelRespGender	Sexe du répondant

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants dont l'état matrimonial = marié ou vivant en union libre

AIP_C110	SI ((piMarStat = Marié) OU (piMarStat = Union libre)) ALORS	
	SI ((piSampleType = RDD) OU ((piSampleType = TR) ET ((piC20NewMarr >= 1) ET (piC20NewMarr <= 5)) OU ((piC20NewComL >= 1) ET (piC20NewComL <= 5))))) ALORS	<i>Passez à AIP_Q110</i>
	SINON	<i>Passez à la fin du module</i>

AIP_Q110 %Votre/son/sa% %conjoint(e)/partenaire% est-il (est-elle) un(e)
Autochtone, c'est-à-dire un(e) Indien(ne) de l'Amérique du Nord, un(e)
Métis(se) ou un(e) Inuit?

- 1 Oui
- 2 Non *Passez à la fin du module*
- Ne sait pas *Passez à la fin du module*
- Refus *Passez à la fin du module*

AIP_Q120 **Est-il/est-elle :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
Choisissez toutes les réponses appropriées.
Si le répondant répond « Esquimau(de) », indiquez «13 ».

- 11 **... Indien(ne) de l'Amérique du Nord?**
- 12 **... Métis(se)?**
- 13 **... Inuit?**
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module { *Identité autochtone du (de la) conjoint(e)/partenaire* }

Module : Appartenance du répondant à une minorité visible (VMR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Éléments de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant.
piSampleType	piSampleType	Type d'échantillon de l'interview
piAboriginal	AIR.AIR_Q110	Indique si le répondant est une personne autochtone.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants RDD

VMR_C110 SI piSampleType = RDD ALORS

SI piAboriginal = Oui ALORS

Passez à la fin du module

SINON

Passez à VMR_Q110

SINON

Passez à la fin du module

VMR_Q110 Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles ou raciales très variées. %Vous pourriez/Il pourrait/Elle pourrait% appartenir à plus d'un groupe sur la liste suivante %Êtes-vous/Est-il/Est-elle% :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
Entrez jusqu'à 4 réponses.

- 11 ... blanc(he)?
 - 12 ... Chinois(e)?
 - 13 ... Sud-Asiatique (par exemple, Indien(ne) de l'Inde, Pakistanais(e), Sri-Lankais(e))?
 - 14 ... noir(e)?
 - 15 ... Philippin(e)?
 - 16 ... Latino-Américain(e)?
 - 17 ... Asiatique du Sud-Est (par exemple, Cambodgien(ne), Indonésien(ne), Laotien(ne), Vietnamien(ne))?
 - 18 ... Arabe?
 - 19 ... Asiatique occidental (par exemple, Afghan(e), Iranien(ne))?
 - 20 ... Japonais(e)?
 - 21 ... Coréen(ne)?
 - 22 ... ou un autre groupe?
- Ne sait pas
Refus

VMR_C111 Si VMR_Q110 = un autre groupe, alors *Passez à VMR_Q111*
Sinon *Passez à la fin du module*

VMR_Q111 Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. %Vous pourriez/Il pourrait/Elle pourrait% appartenir à plus d'un groupe sur la liste suivante. %Êtes-vous/Est-il/Est-elle% :

INTERVIEWEUR : Entrez jusqu'à 2 réponses

- 11 Blanc
 - 12 Grec
 - 13 Italien
 - 14 Portugais
 - 15 Européen
 - 16 Eurasien
 - 17 Taïwanais
 - 18 Fidjien
 - 19 Guyanais
 - 20 Haïtien
 - 21 Jamaïquain
 - 22 Trinidadien/Tobagonien
 - 23 Antillais britannique
 - 24 Autre – Précisez
- Refus
Ne sait pas

Module : Appartenance du/de la conjoint(e)/partenaire à une minorité visible (VMP)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSampleType	piSampleType	Type d'échantillon de l'interview.
piMarStat	piSelRespMarS	État matrimonial du répondant
piAboriginalP	AIP.AIP_Q110	Indique si le répondant a un conjoint/partenaire qui est une personne autochtone.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piC20NewMarr	MOR.MOR_D110	Indique le nombre de nouveaux mariages du répondant au C20
piC20NewComL	CRR.CRR_D110	Indique le nombre de nouvelles unions libres du répondant au C20
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespGender	piSelRespGender	Sexe du répondant

Répondants entrant dans le module : Répondants dont l'état matrimonial = marié ou vivant en union libre.

VMP_C110 SI piAboriginalP = Oui ALORS *Passez à la fin du module*
 SINON SI ((piMarStat = Marié) OU
 (piMarStat = UnionLibre)) ALORS
 SI ((piSampleType = RDD) OU
 ((piSampleType = TR) ET
 ((piC20NewMarr >= 1) ET
 (piC20NewMarr <= 5)) OU
 ((piC20NewComL >= 1) ET
 (piC20NewComL <= 5)))))
 ALORS *Passez à VMP_Q110*
 SINON *Passez à la fin du module*

VMP_Q110 % Votre/Son/Sa% % conjoint(e)/partenaire%, % est-il/est-elle% :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
Entrez jusqu'à 4 réponses.

- 11 ... blanc(he)?
 - 12 ... Chinois(e)?
 - 13 ... Sud-Asiatique (par exemple, Indien(ne) de l'Inde, Pakistanais(e), Sri-Lankais(e))?
 - 14 ... noir(e)?
 - 15 ... Phillipin(e)?
 - 16 ... Latino-Américain(e)?
 - 17 ... Asiatique du Sud-Est (par exemple, Cambodgien(ne), Indonésien(ne), Laotien(ne), Vietnamien(ne))?
 - 18 ... Arabe?
 - 19 ... Asiatique occidental (par exemple, Afghan(e), Iranien(ne))?
 - 20 ... Japonais(e)?
 - 21 ... Coréen(ne)?
 - 22 ... ou un autre groupe?
- Ne sait pas
Refus

VMP_C111 SI VMP_Q110 = un autre groupe ALORS *Passez à VMP_Q111*
SINON *Passez à la fin du module*

VMP_Q111 % Votre/Son/Sa% % conjoint(e)/partenaire%, % est-il/est-elle% :

INTERVIEWEUR : Entrez jusqu'à 2 réponses

- 11 Blanc(he)
 - 12 Grec
 - 13 Italien
 - 14 Portugais
 - 15 Européen
 - 16 Eurasien
 - 17 Taïwanais
 - 18 Fidjien
 - 19 Guyanais
 - 20 Haïtien
 - 21 Jamaïquain
 - 22 Trinidadien/Tobagonien
 - 23 Antillais britannique
 - 24 Autre - Précisez
- Ne sait pas
Refus

VMP_C112 SI VMP_Q110 = Autre ALORS *Passez à VMP_Q112*
SINON *Passez à la fin du module*

VMP_Q112 %Votre/Son/Sa% %conjoint(e)/partenaire%, %est-il/est-elle% :
... un autre groupe?

INTERVIEWEUR: Précisez

LONGUEUR DU CHAMP [50]

Ne sait pas

Refus

Fin du module { Appartenance du conjoint(e)/partenaire à une minorité visible }

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Religion du répondant (RLR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants.

RLR_Q100 **Quelle est %votre/sa% religion?**

INTERVIEWEUR : Le répondant n'a pas besoin d'être pratiquant.
Si le répondant répond «Catholique», demandez «par catholique, %voulez-vous/veut-il% dire catholique romain, catholique ukrainien ou autre chose?»
Si le répondant répond Chrétien, Protestant ou Orthodoxe, demandez «Quelle confession ou église?» Si aucune confession plus précise n'est fournie, inscrire la réponse originale dans «Autre - précisez».
Si le répondant fournit plus d'une réponse, demandez quelle religion est la plus importante pour lui ou elle, ou laquelle pratique-t-il ou elle le plus souvent.

- 0 Aucune religion (agnostique, athée)
 - 1 Catholique romaine
 - 2 Catholique ukrainienne
 - 3 Église unie
 - 4 Anglicane (Église d'Angleterre, Église épiscopale)
 - 5 Baptiste
 - 6 Luthérienne
 - 7 Pentecôtiste
 - 8 Presbytérienne
 - 9 Mennonite
 - 10 Témoins de Jéhovah
 - 11 Orthodoxe grecque
 - 12 Juive
 - 13 Islamique (musulmane)
 - 14 Bouddhiste
 - 15 Hindoue
 - 16 Sikh
 - 17 Autre – Précisez
- Ne sait pas
Refus

RLR_C101 Si (RLR_Q100 = Autre - Précisez) alors *Passez à RLR_Q101*
Sinon *Passez à RLR_Q105*

RLR_Q101 **Quelle est %votre/sa% religion?**

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

RLR_C105 Si RLR_Q100 = Aucune religion alors *Passez à RLR_Q110*
Sinon *Passez à RLR_Q105*

RLR_Q105 **Sans compter les événements particuliers (tels les mariages, les funérailles ou les baptêmes), à quelle fréquence %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% assisté aux messes ou aux assemblées ayant trait à %votre/sa% religion au cours des 12 derniers mois? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant

- 1 ...au moins une fois par semaine?
 - 2 ...au moins une fois par mois?
 - 3 ...quelques fois durant l'année?
 - 4 ...au moins une fois durant l'année?
 - 5 ...pas du tout?
- Ne sait pas
Refus

RLR_Q110 **Quelle est l'importance de %vos/ses% convictions (religieuses ou) spirituelles sur la façon dont %vous vivez votre/il vit sa/elle vit sa% vie? %Diriez-vous/Dirait-il/Dirait-elle% qu'elles sont :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... très importantes?
 - 2 ... assez importantes?
 - 3 ... pas très importantes?
 - 4 ... pas importantes du tout?
- Ne sait pas
Refus

RLR_C120 SI RLR_Q100 = AucuneReligion *Passez à la fin du module*
ALORS
SINON *Passez à RLR_Q120*

RLR_Q120 **Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% pratiqué %votre/sa% religion ou %vos/ses% activités spirituelles %seul(e)/seul/seule%? Ces activités peuvent inclure la prière, la méditation et d'autres formes de cultes, ayant lieu chez %vous/lui/elle% ou ailleurs. Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... au moins une fois par semaine?**
 - 2 **... au moins une fois par mois?**
 - 3 **... quelques fois par année?**
 - 4 **... au moins une fois par année?**
 - 5 **... pas du tout?**
- Ne sait pas
Refus

Fin du module *{Religion du répondant}*

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Langue du répondant (LNR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSampleType	piSampleType	Type d'échantillon de l'interview
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piProxyReason	piProxyReason	Raison pour l'interview par procuration

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants RDD

LNR_C100 SI piSampleType = RDD ALORS *Passez à LNR_Q100*
 SINON *Passez à la fin du module*

LNR_Q100 **Quelle est la première langue %que vous avez/qu'il a/qu'elle a% parlée dans %votre/son% enfance?**

INTERVIEWEUR : N'acceptez les réponses multiples que si les langues ont été apprises en même temps.
Maximum de quatre réponses

- 11 Anglais
- 12 Français
- 13 Italien
- 14 Chinois
- 15 Allemand
- 16 Portugais
- 17 Polonais
- 18 Ukrainien
- 19 Espagnol
- 20 Vietnamien
- 21 Grec
- 22 Pendjabi
- 23 Arabe
- 24 Tagal (Philippine)
- 25 Hongrois
- 26 Autre – Précisez
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C101 *Si (LNR_Q100 = Autre – Précisez) alors* *Passez à LNR_Q101*
Sinon *Passez à LNR_C111*

LNR_Q101 **Quelle est la première langue %que vous avez/qu'il a/qu'elle a% parlée dans %votre/son% enfance?**

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

LNR_C111 *Si (Anglais dans LNR_Q100) alors*
Si (ACTIVELANGUAGE = Ang) *LNR_D111:=Oui*
alors *LNR_Q111 :=Oui*
Passez à LNR_C112
Sinon *LNR_D111:=Non*
Passez à LNR_Q111
Sinon *Passez à LNR_C112*

LNR_D111 L'application initialise automatiquement LNR_Q111 à comprendre toujours l'anglais.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_Q111 **%Comprenez-vous/Comprend-il/Comprend-elle% toujours cette langue (c.-à-d. anglais)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C112 *Si (Français dans LNR_Q100) alors*
Si (ACTIVELANGUAGE = Fra) LNR_D112 := Oui
alors LNR_Q112 := Oui
Passez à LNR_C113
Sinon LNR_D112 := Non
Passez à LNR_Q112

Sinon Passez à LNR_C113

LNR_D112 L'application initialise automatiquement LNR_Q112 à comprendre toujours le français.

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_Q112 **%Comprenez-vous/Comprend-il/Comprend-elle% toujours cette langue (c.-à-d. français)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C113 *Si (Italien dans LNR_Q100) alors* *Passez à LNR_Q113*
Sinon *Passez à LNR_C114*

LNR_Q113 **%Comprenez-vous/Comprend-il/Comprend-elle% toujours cette langue (c.-à-d. italien)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C114 *Si (Chinois dans LNR_Q100) alors* *Passez à LNR_Q114*
Sinon *Passez à LNR_C115*

LNR_Q114 **%Comprenez-vous/Comprend-il/Comprend-elle% toujours cette langue (c.-à-d. chinois)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C115 *Si (Allemand dans LNR_Q100) alors* *Passez à LNR_Q115*
Sinon *Passez à LNR_C116*

LNR_Q115 **%Comprenez-vous/Comprend-il/Comprend-elle% toujours cette langue (c.-à-d. allemand)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C116 *Si (Portugais dans LNR_Q100) alors* *Passez à LNR_Q116*
Sinon *Passez à LNR_C117*

LNR_Q116 **%Comprenez-vous/Comprend-il/Comprend-elle% toujours cette langue (c.-à-d. portugais)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C117 *Si (Polonais dans LNR_Q100) alors* *Passez à LNR_Q117*
Sinon *Passez à LNR_C118*

LNR_Q117 **%Comprenez-vous/Comprend-il/Comprend-elle% toujours cette langue (c.-à-d. polonais)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C118 *Si (Ukrainien dans LNR_Q100) alors* *Passez à LNR_Q118*
Sinon *Passez à LNR_C119*

LNR_Q118 **%Comprenez-vous/Comprend-il/Comprend-elle% toujours cette langue (c.-à-d. ukrainien)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C119 *Si (Espagnol dans LNR_Q100) alors* *Passez à LNR_Q119*
Sinon *Passez à LNR_C120*

LNR_Q119 **%Comprenez-vous/Comprend-il/Comprend-elle% toujours cette langue (c.-à-d. espagnol)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C120 *Si (Vietnamien dans LNR_Q100) alors* *Passez à LNR_Q120*
Sinon *Passez à LNR_C121*

LNR_Q120 **%Comprenez-vous/Comprend-il/Comprend-elle% toujours cette langue (c.-à-d. vietnamien)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C121 *Si (Grec dans LNR_Q100) alors* *Passez à LNR_Q121*
Sinon *Passez à LNR_C122*

LNR_Q121 **%Comprenez-vous/Comprend-il/Comprend-elle% toujours cette langue (c.-à-d. grec)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C122 *Si (Pendjabi dans LNR_Q100) alors* *Passez à LNR_Q122*
Sinon *Passez à LNR_C123*

LNR_Q122 **%Comprenez-vous/Comprend-il/Comprend-elle% toujours cette langue (c.-à-d. pendjabi)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C123 *Si (Arabe dans LNR_Q100) alors* *Passez à LNR_Q123*
Sinon *Passez à LNR_C124*

LNR_Q123 **%Comprenez-vous/Comprend-il/Comprend-elle% toujours cette langue (c.-à-d. arabe)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C124 *Si (Tagal_Philippine dans LNR_Q100)* *Passez à LNR_Q124*
alors
Sinon *Passez à LNR_C125*

LNR_Q124 **%Comprenez-vous/Comprend-il/Comprend-elle% toujours cette langue (c.-à-d. tagal philippine)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C125 Si (Hongrois das LNR_Q100) alors *Passez à LNR_Q125*
Sinon *Passez à LNR_C126*

LNR_Q125 **%Comprenez-vous/Comprend-il/Comprend-elle% toujours cette langue (c.-à-d. hongrois)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C126 Si (LNR_Q100 = Autre - Précisez) alors *Passez à LNR_Q126*
Sinon *Passez à LNR_Q140*

LNR_Q126 **%Comprenez-vous/Comprend-il/Comprend-elle% toujours cette langue (c.-à-d. autre langage)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

LNR_Q140 **Quelle langue %parlez-vous/parle-t-elle/parle-t-elle% le plus souvent à la maison?**

INTERVIEWEUR : N'acceptez les réponses multiples que si les langues sont utilisées de façon égale.

Maximum de quatre réponses

- 11 Anglais
- 12 Français
- 13 Chinois
- 14 Italien
- 15 Portugais
- 16 Espagnol
- 17 Allemand
- 18 Polonais
- 19 Pendjabi
- 20 Grec
- 21 Vietnamien
- 22 Arabe
- 23 Cri
- 24 Tagal (philippine)
- 25 Ukrainien
- 26 Autre – Précisez
- Ne sait pas
- Refus

LNR_C141 Si (LNR_Q140 = Autre - Précisez) alors *Passez à LNR_Q141*
Sinon *Passez à la fin du module*

LNR_Q141 Quelle langue %parlez-vous/parle-t-il/parle-t-elle% le plus souvent à la maison?

INTERVIEWEUR : Précisez.

Longueur du champ [50]

Ne sait pas

Refus

LNR_C210 SI piProxyReason = V01 ALORS *Passez à la fin du module*

SINON

SI ((piProxySex = MaleProxy)

OU (piProxySex = FemaleProxy)

OU

(ACTIVELANGUAGE = Fra))

ALORS *Passez à LNR_Q210*

SINON *Passez à LNR_C210*

LNR_Q210 **%Parlez-vous/Parle-t-il/Parle-t-elle% assez bien l'anglais pour tenir une conversation?**

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

LNR_C220 SI ((piProxySex = MaleProxy) OU
(piProxySex = FemaleProxy) OU
(ACTIVELANGUAGE = Eng)) ALORS *Passez à LNR_Q220*

SINON

Passez à la fin du module

LNR_Q220 **%Parlez-vous/Parle-t-il/Parle-t-elle% assez bien le français pour tenir une conversation?**

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Fin du module { Langue du répondant }

Module : Orientation sexuelle du répondant (SOR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés utilisés dans cette section et utilisés pour le flot de questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module: Tous les répondants

SOR_R110 **La question suivante porte sur l'orientation sexuelle des gens.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer.

SOR_Q110 **%Vous considérez-vous/Se considère-t-il/Se considère-t-elle% :**

INTERVIEWEUR : Lire les catégories au répondant.

- 1 ... hétérosexuel(le) (relations sexuelles avec des personnes du sexe opposé)?
 - 2 ... homosexuel(le), c'est-à-dire lesbienne ou gai (relations sexuelles avec les personnes du même sexe)?
 - 3 ... bisexuel(le) (relations sexuelles avec des personnes des deux sexes)?
- Ne sait pas
Refus

Fin du module { Orientation sexuelle du répondant }

Module : Utilisation d'Internet par le répondant (IUR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés utilisés dans cette section et utilisés pour le flot de questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module: Tous les répondants

IUR_R100 **Maintenant, quelques questions sur l'utilisation d'Internet.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

IUR_Q100 **Au cours du dernier mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% utilisé Internet?**

- | | | |
|---|-------------|--------------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | <i>Passez à IUR_R140</i> |
| | Ne sait pas | <i>Passez à IUR_R140</i> |
| | Refus | <i>Passez à IUR_R140</i> |

IUR_Q115 **Au cours du dernier mois, à quelle fréquence %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% a-t-il sé Internet pour effectuer des opérations bancaires électroniques? Était-ce :**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- | | |
|---|---|
| 1 | ...tous les jours? |
| 2 | ... plusieurs fois par semaine? |
| 3 | ... quelques fois par mois? |
| 4 | ...pas au cours du dernier mois? |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

IUR_Q125 (Au cours du dernier mois), à quelle fréquence %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% utilisé Internet pour chercher de l'information à propos de produits ou services? Était-ce :

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... tous les jours?
 - 2 ... plusieurs fois par semaine?
 - 3 ... quelques fois par mois?
 - 4 ... pas au cours du dernier mois?
- Ne sait pas
Refus

IUR_Q135 (Au cours du dernier mois), à quelle fréquence %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% utilisé Internet pour acheter des produits ou des services? Était-ce :

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... tous les jours?
 - 2 ... plusieurs fois par semaine?
 - 3 ... quelques fois par mois?
 - 4 ... pas au cours du dernier mois?
- Ne sait pas
Refus

IUR_R140 **Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur %votre/son% utilisation d'Internet au cours des 12 derniers mois.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

IUR_C140 Si IUR_Q100 = Oui alors
Sinon

IUR_Q140 := Oui
Passez à LNR_Q141
Passez à IUR_Q140

IUR_Q140 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% utilisé Internet?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

Passez à la fin du module
Passez à la fin du module
Passez à la fin du module

IUR_Q145 **Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% utilisé Internet pour obtenir des renseignements médicaux ou sur la santé? Était-ce:**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... plusieurs fois par semaine?
- 2 ... quelques fois par mois?
- 3 ... quelques fois par année?
- 4 ... pas au cours de la dernière année? *Passez à IUR_Q155*
- Ne sait pas *Passez à IUR_Q155*
- Refus *Passez à IUR_Q155*

IUR_Q149 **Dans quelle mesure les renseignements sur la santé obtenus dans Internet %vous ont-ils/lui ont-ils% été utiles? Était-ce :**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- 1 ...très utile?
- 2 ...plus ou moins utile?
- 3 ...pas utile du tout?
- Ne sait pas
- Refus

IUR_Q155 **Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% utilisé Internet pour avoir accès à de l'information sur les programmes ou services gouvernementaux offerts au Canada? Était-ce :**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... plusieurs fois par semaine?
- 2 ... quelques fois par mois?
- 3 ... quelques fois par année?
- 4 ... pas durant la dernière année?
- Ne sait pas
- Refus

Fin du module *{Utilisation d'Internet par le répondant}*

Module : Événements traumatiques (TLE)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés utilisés dans cette section et utilisés pour le flot de questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module: Tous les répondants

TLE_R110 **Les questions suivantes sont au sujet d'évènement %que vous auriez/qu'il aurait/qu'elle aurait% pu avoir vécu durant %votre/sa% vie.**

INTERVIEWEUR: Appuyez <Enter> pour continuer.

TLE_Q110 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% déjà été victime d'un crime grave?**

INTERVIEWEUR : Par crime grave, nous voulons dire un vol ou tentative de vol où l'auteur du crime possédait une arme, ou il y eu violence ou menace de violence; une attaque où on vous a frappé(e), giflé(e), empoigné(e), renversé(e) ou battu(e); une menace face à face de blessure physique; un incident impliquant une arme; une activité sexuelle forcée; une tentative d'activité sexuelle forcée; des attouchements sexuels non désirés, se faire empoigner, embrasser ou caresser contre son gré.

1 Oui

2 Non

Ne sait pas

Refus

Passez à TLE_Q210

Passez à TLE_Q210

Passez à TLE_Q210

TLE_Q120 **Combien de fois %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% été victime d'un crime grave?**

1..20

Ne sait pas

Passez à TLE_Q210

Refus

Passez à TLE_Q210

TLE_Q130 **%Pensez au crime %qui vous a affecté le plus/qui a affecté le plus piRespFName, quel âge %aviez-vous/avait-il/avait-elle% à l'époque?**

INTERVIEWEUR: Entrez l'âge du répondant lors de l'événement.

0..120

Ne sait pas

Refus

TLE_Q210 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% déjà fait faillite?**

1 Oui

2 Non

Passez à TLE_Q310

Ne sait pas

Passez à TLE_Q310

Refus

Passez à TLE_Q310

TLE_Q220 **Combien de fois %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% fait faillite?**

1..20

Ne sait pas

Passez à TLE_Q310

Refus

Passez à TLE_Q310

TLE_Q230 **%En pensant à la faillite %qui vous a le plus affecté/qui a affecté le plus piRespFName%, quel âge% %aviez-vous/avait-il/avait-elle% lorsque ça s'est produit?**

INTERVIEWEUR: Entrez l'âge du répondant lors de l'événement.

15..120

Ne sait pas

Refus

TLE_Q310 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% déjà été témoin d'une catastrophe naturelle, comme un tremblement de terre ou un ouragan?**

1 Oui

2 Non

Passez à la fin du module

Ne sait pas

Passez à la fin du module

Refus

Passez à la fin du module

TLE_Q320 **Combien de fois %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% été témoin d'une catastrophe naturelle?**

1..20

Ne sait pas

Refus

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

TLE_Q330 **%Pensez à la catastrophe naturelle %qui vous a/qui l'a% le plus affecté, quel âge/Quel âge% %aviez-vous/avait-il/avait-elle% à l'époque?**

INTERVIEWEUR: Entrez l'âge du répondant lors de l'événement.

0..120

Ne sait pas

Refus

Fin du module {Événements traumatiques}

POUR INFORMATION SEULEMENT

Module : Gestion du revenu (OOI)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés utilisés dans cette section et utilisés pour le flot de questions et les éléments de données de l'application de production du cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piSpouseHhld	piSpouseHhld	Indique si le répondant a un conjoint vivant dans le ménage.
piPartnerHhld	piPartnerHhld	Indique si le répondant a un partenaire en union libre vivant dans le ménage.
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.
piRespFName	piRespFName	Prénom du répondant

Répondants entrant dans le module: Les répondants qui ont un partenaire en union libre ou un conjoint vivant dans le ménage.

OOI_C210 SI ((piSpouseHhld = Oui) OU
(piPartnerHhld = Oui)) ALORS *Passez à OOI_R210*
SINON *Passez à la fin du module*

OOI_R210 **Les questions qui suivent portent sur la gestion du revenu du ménage.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <Enter> pour continuer.

OOI_C210 SI ((piSpouseHhld = Oui) OU
(piPartnerHhld = Oui)) ALORS *Passez à OOI_Q210*
SI piSpouseHhld=Oui ALORS
aTextOOI_Sp_F='époux(se)'
SINON SI piPartnerHhld=Oui ALORS
aTextOOI_Sp_F='partenaire'
ENDIF
ENDIF
Sinon *Passez à la fin du module*

OOI_Q210 **Lequel des énoncés décrit le mieux la façon dont le revenu du ménage est géré?**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- 1 ...%vous gérez/il gère/elle gère% tout l'argent et %donnez/donne% à %votre/son% conjoint(e) ou partenaire la part qui lui revient.
 - 2 ...%votre/son% conjoint ou partenaire gère tout l'argent et %vous donne/donne à piRespFName% la part qui %vous revient/lui revient%.
 - 3 ...vous mettez/il met/elle met l'argent ensemble et %prenez/prend% chacun ce dont %vous/il/elle% avez besoin?
 - 4 ...vous mettez/il met/elle met une partie de l'argent ensemble et %gardez/garde% le reste%
 - 5 ...%vous gardez/il garde/elle garde% %votre/son% argent séparé
 - 6 ... Autre – Préciser
- Ne sait pas
Refus

OOI_C211 SI OOI_Q210 = *Autre – Préciser* ALORS *Passer à OOI_Q211*
Sinon *Passer à OOI_Q320*

OOI_Q211 Lequel des énoncés décrit le mieux la façon dont le revenu du ménage est organisé?

INTERVIEWEUR: Précisez

La longueur du champ [50]
Ne sait pas
Refus

OOI_Q320 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% un testament à jour?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

OOI_Q330 **%Avez-vous/A-t-il/A-t-elle% une assurance-vie?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

Fin du module { *Gestion du revenu* }

Module : Revenu du répondant (INR)

Le tableau suivant montre l'équivalence entre les paramètres importés dans cette section et utilisés pour le flot des questions et les éléments de données de l'application de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG.

Paramètres importés	Élément de données de production de l'enquête principale du Cycle 21 de l'ESG	Description
piHeader	piHeader	Contient le numéro de cas et le prénom et le nom du répondant
piHHSize	piHHSize	Indique le nombre de membres (y compris le répondant) du ménage.
piRespAge	piSelRespAg	Âge du répondant
piProxySex	BDR.BDR_D001	Indique la combinaison d'une interview par procuration ou non et le sexe du répondant.

Répondants entrant dans le module : Tous les répondants.

INR_R001 **Divers indicateurs du revenu sont requis afin d'établir les liens entre la situation économique globale d'une personne et sa vie familiale.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

INR_Q005 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu des revenus provenant :**

... de revenus d'emploi incluant salaire, traitements, commissions et pourboires?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

INR_Q006 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu des revenus provenant :**

...d'un emploi autonome incluant salaire, traitements, commissions et pourboires?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

INR_Q007 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu des revenus provenant :

...de placements (tel que des actions, des obligations, des dividendes et des intérêts sur des obligations et des fonds mutuels)?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

INR_Q008 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu des revenus provenant :

... de FERR (fonds enregistré de revenu de retraite)?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

INR_Q012 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu des revenus provenant :

...d'assurance emploi?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

INR_Q013 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu des revenus provenant :

...des indemnités d'accidents du travail?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

INR_Q014 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu des revenus provenant :

...de prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

INR_Q015 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu des revenus provenant :

...de pensions de retraite et de rentes?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

INR_Q016 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu des revenus provenant :

...de la pension de base de la Sécurité de la vieillesse?

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

INR_Q017 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu des revenus provenant :

... du Supplément de revenu garanti ou de l'allocation au survivant?

- 1 Oui
 - 2 Non
 - Ne sait pas
 - Refus
- Passez à INR_Q018
Passez à INR_Q018
Passez à INR_Q018

INR_Q017Y **En quelle année %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% commencé à recevoir la pension de base de la Sécurité de la vieillesse ou le Supplément de revenu garanti?**

INTERVIEWEUR : Entrez l'année au cours de laquelle le répondant a commencé à recevoir la pension de base de la Sécurité de la vieillesse ou le Supplément de revenu garanti.

1906..2007
Ne sait pas
Refus

INR_Q018 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu des revenus provenant :**

...des prestations fiscales pour enfants?

1 Oui
2 Non
Ne sait pas
Refus

INR_Q019 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu des revenus provenant :**

... des prestations d'assistance sociale provinciales ou municipales?

1 Oui
2 Non
Ne sait pas
Refus

INR_Q020 **Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu des revenus provenant :**

...d'une pension alimentaire ou soutien personnel au conjoint?

1 Oui
2 Non
Ne sait pas
Refus

INR_Q021 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu des revenus provenant :

...d'autre(s) revenu(s) (p. ex., frais de scolarité, autre revenu du gouvernement, dépôts et épargnes, etc.)

- 1 Oui
- 2 Non
- Ne sait pas
- Refus

INR_C022 Si INR_Q021 = Oui alors
Sinon

Passez à INR_Q022
Passez à INR_Q025

INR_Q022 Au cours des 12 derniers mois, %avez-vous/a-t-il/a-t-elle% reçu des revenus provenant :

...d'autres revenus (p.ex., frais de scolarité, autre revenu du gouvernement, dépôts et épargnes, etc.)

INTERVIEWEUR : Précisez.

- Longueur du champ [50]
- Ne sait pas
- Refus

INR_Q025 **Quelle est %votre/sa % principale source de revenu des 12 derniers mois?**

- 0 Aucun revenu
- 1 Revenu d'emploi incluant salaire, traitements, commissions, pourboires
- 2 Emploi autonome incluant salaire, traitements, commissions et pourboires
- 3 Des placements (tel que des actions, des obligations, des dividendes et des intérêts sur des obligations et des fonds mutuels)?
- 4 FERR (fonds enregistré de revenu de retraite)
- 5 Assurance-emploi
- 6 Indemnités d'accident du travail
- 7 Prestation du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec
- 8 Pensions de retraite et rentes
- 9 Pension de base de la Sécurité de la vieillesse
- 10 Supplément de revenu garanti ou allocation au survivant
- 11 Prestations fiscales pour enfants
- 12 Prestations d'assistance sociale provinciales ou municipales
- 13 Pension alimentaire ou soutien personnel au conjoint
- 14 Autre revenu (p.ex., frais de scolarité, autre revenu du gouvernement, dépôts et épargnes, etc.)
- Ne sait pas
- Refus

INR_C025 SI INR_Q025 = PensionSecurité ALORS *Passez au SIGNAL*
SINON *Passez à INR_C031*

SIGNAL ((piRespAge >= 65) ET (piRespAge <= 120))
**Une réponse incohérente à la réponse d'une question antérieure a été entrée.
S.V.P. confirmer.**

INR_C031 SI ((INR_Q008 = Oui) OU
(INR_Q014 = Oui) OU
(INR_Q015 = Oui) OU
(INR_Q016 = Oui) OU
(INR_Q017 = Oui)) ALORS *Passez à INR_Q031*
SINON *Passez à INR_C032*

INR_Q031 **Diriez-vous que plus de la moitié de %votre/son% revenu provient d'une
source de retraite (tel que le PSV, SRG, les prestations du RPC ou de la RRQ,
des FERR ou des pensions de retraite et de rentes)?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- Ne sait pas
Refus

INR_C032 SI INR_Q025 = Aucun Revenu ALORS *Passez à INR_C040*
SINON *Passez à INR_Q032*

INR_Q032 (Divers indicateurs du revenu sont requis afin d'établir les liens entre la
situation économique globale d'une personne et sa vie familiale.)

**Quelle est votre estimation la plus précise de %votre/son% revenu personnel
total avant déductions, provenant de toutes sources, au cours des 12 derniers
mois?**

INTERVIEWEUR : Entrez <0> si le répondant ne déclare pas de revenu ou une perte.

0..999995
Ne sait pas
Refus

INR_C040 Si piHHSize > 1 alors *Passez à INR_Q040*
Sinon *Passez à la fin du module*

INR_Q040 **Sans %vous/le/la% compter, combien d'autres personnes dans %votre/son% ménage ont touché un revenu d'une source quelconque, au cours des 12 derniers mois?**

0..19
Ne sait pas
Refus

SIGNAL (14.3) ((INR_Q040 < piHHSize) ou (INR_Q040 = NONRÉPONSE))
Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite. S.V.P. confirmez.

INR_C110 Si ((INR_Q040 > 0) et
((INR_Q025 = Aucun revenue) ou
(INR_Q032 = NONRÉPONSE) ou
((INR_Q032 >= 0) et (INR_Q032 < 20000)))) alors *Passez à INR_Q110*

Sinon Si
((INR_Q040 > 0) et
((INR_Q032 > 19999) et (INR_Q032 < 40000))) alors *Passez à INR_Q150*

Sinon Si
((INR_Q040 > 0) et
((INR_Q032 > 39999) et (INR_Q032 < 50000))) alors *Passez à INR_Q180*

Sinon Si
((INR_Q040 > 0) et
((INR_Q032 > 59999) et (INR_Q032 < 80000))) alors *Passez à INR_Q190*

Sinon Si
((INR_Q040 > 0) et (INR_Q032 > 79999)) alors *Passez à INR_Q200*
Sinon *Passez à la fin du module*

INR_Q110 **Quel est votre meilleure estimation du revenu total, avant déductions, de tous les membres du ménage provenant de toutes sources, au cours des 12 derniers mois? Le revenu du total du ménage était-il :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

0 Pas de revenu ou perte *Passez à la fin du module*
1 **...moins de 20 000 \$**
2 **...20 000 \$ et plus?** *Passez à INR_Q150*
Ne sait pas *Passez à la fin du module*
Refus *Passez à la fin du module*

INR_Q120 Quel est votre meilleure estimation du revenu total, avant déductions, de tous les membres du ménage provenant de toutes sources, au cours des 12 derniers mois?
Le revenu du total du ménage était-il :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **...moins de 10 000 \$?**

2 **...10 000 \$ et plus?**

Ne sait pas

Refus

Passez à INR_Q140

Passez à la fin du module

Passez à la fin du module

INR_Q130 Quel est votre meilleure estimation du revenu total, avant déductions, de tous les membres du ménage provenant de toutes sources, au cours des 12 derniers mois?
Le revenu du total du ménage était-il :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **...moins de 5 000 \$?**

2 **...5 000 \$ et plus?**

Ne sait pas

Refus

INR_C130 *Passez à la fin du module*

INR_Q140 Quel est votre meilleure estimation du revenu total, avant déductions, de tous les membres du ménage provenant de toutes sources, au cours des 12 derniers mois?
Le revenu du total du ménage était-il :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **...moins de 15 000 \$?**

2 **...15 000 \$ et plus?**

Ne sait pas

Refus

INR_C140 *Passez à la fin du module*

INR_Q150 **Quel est votre meilleure estimation du revenu total, avant déductions, de tous les membres du ménage provenant de toutes sources, au cours des 12 derniers mois? Le revenu du total du ménage était-il :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...moins de 40 000 \$?**
 - 2 **...40 000 \$ et plus?**
 - Ne sait pas
 - Refus
- Passez à INR_Q170*
Passez à la fin du module
Passez à la fin du module

INR_Q160 **Quel est votre meilleure estimation du revenu total, avant déductions, de tous les membres du ménage provenant de toutes sources, au cours des 12 derniers mois? Le revenu du total du ménage était-il :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...moins de 30 000 \$?**
- 2 **...30 000 \$ et plus?**
- Ne sait pas
- Refus

INR_C160 *Passez à la fin du module*

INR_Q170 **Quel est votre meilleure estimation du revenu total, avant déductions, de tous les membres du ménage provenant de toutes sources, au cours des 12 derniers mois? Le revenu du total du ménage était-il :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...moins de 50 000 \$?**
 - 2 **...50 000 \$ et plus?**
 - Ne sait pas
 - Refus
- Passez à la fin du module*
Passez à la fin du module
Passez à la fin du module

INR_Q180 **Quel est votre meilleure estimation du revenu total, avant déductions, de tous les membres du ménage provenant de toutes sources, au cours des 12 derniers mois? Le revenu du total du ménage était-il :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **...moins de 60 000 \$?**
 - 2 **...60 000 \$ et plus?**
 - Ne sait pas
 - Refus
- Passez à la fin du module*
Passez à la fin du module
Passez à la fin du module

INR_Q190 **Quel est votre meilleure estimation du revenu total, avant déductions, de tous les membres du ménage provenant de toutes sources, au cours des 12 derniers mois? Le revenu du total du ménage était-il :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- | | | |
|---|-------------------------------|----------------------------------|
| 1 | ...moins de 80 000 \$? | <i>Passez à la fin du module</i> |
| 2 | ...80 000 \$ et plus? | |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

INR_Q200 **Quel est votre meilleure estimation du revenu total, avant déductions, de tous les membres du ménage provenant de toutes sources, au cours des 12 derniers mois? Le revenu du total du ménage était-il :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- | | | |
|---|--------------------------------|----------------------------------|
| 1 | ...moins de 100 000 \$? | <i>Passez à la fin du module</i> |
| 2 | ...100 000 \$ et plus? | |
| | Ne sait pas | <i>Passez à la fin du module</i> |
| | Refus | <i>Passez à la fin du module</i> |

INR_Q210 **Quel est votre meilleure estimation du revenu total, avant déductions, de tous les membres du ménage provenant de toutes sources, au cours des 12 derniers mois? Le revenu du total du ménage était-il :**

INTERVIEWEUR: Lisez les catégories au répondant.

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 | ... moins de 120 000 \$? |
| 2 | ... 120,000 \$ et plus? |
| | Ne sait pas |
| | Refus |

Fin du module { Revenu du répondant }

Blocs Merci

(Si tous les membres du ménage ont moins de 45 ans, alors passez à TY_R02, puis passez à EXIT et enregistrez le code en cours 61 (non admissible en raison de l'âge)).

TY_R01 (Conditions d'appel : Si le code de résultat est 70 – Entièrement complété)
Merci pour votre participation à l'Enquête sociale générale.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

TY1_R01 (Toutes les conditions autres que le code de résultat 70)
Merci beaucoup pour votre aide.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

TY_R02 (L'intervieweur devrait remercier le répondant :) **Cette enquête s'adresse aux personnes de 45 ans et plus. Pour votre ménage, l'enquête est donc maintenant complétée. Merci de votre collaboration.**

INTERVIEWEUR : Si le répondant/personne interposée du répondant indique que le répondant ciblé (devrait être personne 1) n'est actuellement 45 ans ou plus, retournez à l'entrée pour l'âge de la personne 1 et apportez la correction.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.
